

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09003

# SPINOZA BUKH

---

Jacob Shatzky



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)



ארויסגעגעבן פון

ספינאזא אינסטיטוט אין אמעריקע — יידישער אַפטייל

ניו יארק, נאוועמבער, 1932

רעדאקטירט 19 דר. יעקב שאצקי

געדרוקט אין טויזנט מיט פופציק עקזעמפלארן

Copyright 1932

Spinoza Institute of America, Inc.

## SPINOZA BOOK

New York, November, 1932.

געזעצט פון י. בוראקאו

געדרוקט אין אסטאריא פרעס, 61 איסט 4טע סטריט, ניו יארק  
שער-בלאט און איינבאנד געצייכנט פון סקולפטאר אהרן גודלמאן

Printed in the U. S. of America





## א י נ ה א ל ט :

- פארווארט — — — — — 5
- דר. ח. זשימלאָווסקי  
ספּינאָזאָס און קריטיציזם — — — — — 10
- הערי וואַטמאָן  
ספּינאָזאָס פּילאָסאָפּיע און די יידן — — — — — 23
- יוחנן טווערסקי  
ספּינאָזאָס און לייבניץ — — — — — 34
- יעקב מילך  
ספּינאָזאָס און מאַרקס—א פאַראַלעל — — — — — 54
- וו. נאָמאַנסאָן  
דאָס פּראָבלעם פון פרייען ווילן—פון ספּינאָזאָס ביז בערגסאָן — 94
- דר. א. א. ראַכבאַק  
דער באַגריף פון פרייהייט ביי ספּינאָזאָן — — — — — 123
- דר. צ. רודי  
ספּינאָזאָס און דער מאַטעריאַליזם — — — — — 137
- דר. יעקב שאַצקי  
ספּינאָזאָס סאָציאַל-פּאָליטישע פּילאָסאָפּיע — — — — — 158
- י. אַנליאָוויטש  
ספּינאָזאָס ביבליאָגראַפּיע — — — — — 175

## ס פ י נ אָ ז א

- טראַקטאַט וועגן דער אויסבעסערונג פון אינמעלעקט  
איבערזעצט פון ש. ווינער און י. יודקאָוו — — — 185



## ספינאזא

קומפער-גראוויירע פון פראנסוא (אכענטן יארהונדערט)

## פארווארט

אין דער צווייטער וואך פון סעפטעמבער (פון 7טן ביז 12טן) איז אין האאג פארגעקומען דער אלוועלטלעכער קאנגרעס פון ספינאזיסטן. דער דאזיקער קאנגרעס האט מיט רעכט ארויסגערופן א גרויסן אינטערעס נישט נאר צווישן אנהענגער פון ספינאזא, נאר מען קאן דרייסט זאגן, אויך צווישן די קעגנער.

אויף דעם קאנגרעס זענען ארויסגעבראכט געווארן א גאנצע רייע נייע פראבלעמען, נישט נאר פון א ריין-ביאגראפישן כאראקטער, נאר אויך פון א ריין-מעטאדאלאגישן און פילאסאפישן שטאנדפונקט. די פארשידענע אויסטייטשונגען פון ספינאזיסטן, אנהייבנדיק פון א מאטעריאליסטיש-אטעאיסטישער אינטערפרעטאציע און ענדיקנדיק מיט א... קאטוילישער — זענען די בעסטע אילוסטראציע, ווי גרויס עס איז איצט דער אינטערעס פאר ספינאזא און וואס פאר א געדאנקען-ריכטונגען, ביז איצט לחלוטין פינדרלעכע צום ספינאזיסטן, באמיען זיך אין דעם איצטיקן יובילעי-מאמענט מאכן אן „אטענטאט" אויף ספינאזא און „צונעמען" אים פאר זיך.

אין פארגלייך מיטן קאנגרעס פון 1927 איז דער ספינאזא-צוזאמענפאר פון 1932 געווען גיכער א צוריקגאנג, איידער א פאראויסגאנג. דער שווערפונקט אבער ליגט נישט אין דער נייער אינטערפרעטאציע פון ספינאזיסטן, נאר אין דער פארברייטערטער השפעה פון ספינאזאס פילאסאפיע אין אונדזער היינטיקן לעבן.

עס איז אן ספק, אז ספינאזיסטן לעבט איצט דורך א געוואלדיקן פראצעס פון א רעאינטערפרעטאציע און האלט אויס גלענצנד זיין וויטאליטעט-עקזאמען, בעת ער ווערט אוועקגעשטעלט פנים אל פנים מיט די מאדערנע פילאסאפישע פראבלעמען.

די ריזיקע ספינאזא-ליטעראטור פאר די לעצטע פאר יארן האט ווינציק וואס צו טון מיטן לוח, וואס זאגט אן דער וועלט וועגן א יובילעי פון דעם דענקער. נאר זיכער איז די דאזיקע ליטעראטור אן אפשפיגלונג פון דעם טיפן אינטערעס פאר די אייביקע, אומשטערבלעכע געדאנקען, וואס בענע-דיקטוס דע ספינאזא האט אזוי קלאר און טיף פארמולירט אין זיין פילא-סאפיע.

צום היינטיקן יובל־יאָר זענען אָנגעמערקט געוואָרן אַ רייע זאַמלביכער, פון פאַרשידענע שפּראַכלעכע גרופּן, וואָס קאָנצענטרירן זיך אַרום דעם אינ־טערנאַציאָנאַלן ספינאָזא־אינסטיטוט.

אויף דעם קאָנגרעס אין האָאָג איז פּעסטגעשטעלט געוואָרן, אַז צוליב דעם שווערן עקאָנאָמישן קריזיס האָבן די מערסטע ספינאָזא־געזעלשאַפטן אויפגעגעבן דעם געדאַנק אַרויסצוגעבן די געפּלאַנטע זאַמלביכער. די זעלבע געפאַר האָט אויך געדראָט דעם געפּלאַנטן ספינאָזא־בוך אין יידיש.

אַ דאַנק אָבער דער מסירת נפש פון אַ גרופּע יידישע ספינאָזיסטן און דער עקשנות פון דער פאַרוואַלטונג פון דעם יידישן אָפּטייל פון דעם ספינאָזא־אינסטיטוט אין אַמעריקע, איז די געפאַר באַזייטיקט געוואָרן, און מיר גיבן איבער דעם יידישן לייענער דאָס בוך, וואָס איז דאָס ערשטע פון דעם מין אין דער יידישער שפּראַך.

אין דעם כאָר פון שטימען, וואָס וועלן היינטיקס יאָר אויסדריקן זייער טיפּע דאַנקבאַרקייט צו דער לערע פון ספינאָזא, טאָר די יידישע שטימע נישט פּעלן.

און דאָס איז נישט מחמת ספינאָזא איז געווען אַ ייד. דער לייענער וועט זען, אַז די „יידישקייט“ פון ספינאָזאן שפּילט גראָד אין דעם בוך די קלענסטע ראָלע.

דאָס איז דערפאַר, ווייל מיר האַלטן פון העגעלס וואָרט, אַז עס איז פאַראַן נאָר איין פּילאָסאָפּיע, און דאָס איז ספינאָזיזם, און מיר זענען פאַראַינטערעסירט אין דער פּילאָסאָפּיע און נישט אין דעם, אויב ספינאָזא איז געווען אַ ייד, אָדער צי שטימט זיין פּילאָסאָפּיע מיט דער אַזוי־גערופּענער „יידישקייט“.

באַזונדערס ווילן מיר אונטערשטרייכן, אַז מיר זענען נאָך ווייט פון אַן אויסשעפּנדיקן באַנעמען פון ספינאָזאס פּילאָסאָפּיע.

אויף דעם האָאָגער קאָנגרעס איז קלאָר געוואָרן, וויפּיל אומקלאָרקייט ס'איז נאָך פאַראַן אין ספינאָזיזם און וויפּיל אַרבעט ס'דאַרף נאָך אַריינ־געלייגט ווערן, כדי קלאָר מאַכן די טערמינאָלאָגיע פון זיין פּילאָסאָפּיע און אויסגלייכן די כלומרשטע סתירות אין איר, ווי אויך פּעסטשטעלן די אמתע השפּעות און באַזייטיקן די אילוזאָרישע איינפלוסן פון אַנדערע פּילאָסאָפּן. אויף ספינאָזאן.

מיטן דאזיקן בוך ווערט רעאליזירט א באשלוס, וואס איז אנגענומען געווארן אין 1930 דורך דעם יידישן אפטייל פון דעם ספינאזא-אינסטיטוט אין אמעריקע, אז מען זאל ארויסגעבן א זאמלבוך לכבוד דעם דריי-הונדערטסטן געבוירנטאג פון בענעדיקטוס דע ספינאזא.

דער ספינאזא-אינסטיטוט אין אמעריקע איז א פרייע געזעלשאפט, וואס באמיט זיך צו פאראייניקן די אלע, וואס זענען פאראינטערעסירט אין ספינאזאס פילאסאפיע. פריי פון וועלכן עס איז דאגמאטיזם אדער וועלכער עס איז קאנאניזירטער ריכטונג אין אויסטייטשן די פילאסאפיע פון ספינאזא — עפנט דער אינסטיטוט ברייט זיינע טירן פאר די אלע, וואס האבן באמת אן אינטערעס אין לערנען און אויסטייטשן דעם ספינאזיזם.

ממילא איז אויך דאס דאזיקע בוך א פרייע טריבונע פאר א גרופע יידישע ספינאזיסטן, ד.ה. פאר א גרופע מענטשן, וואס זענען פאראינטערעסירט אין א סיסטעמאטישער, וויסנשאפטלעכער פארשונגס-ארבעט בנוגע ספינאזאס לעבן און שאפן.

זייענדיק א פרייע טריבונע און גרופירנדיק ארום זיך מענטשן פון פארשידענע וועלט-קוקן, און אפילו פארטיי-ריכטונגען — שפיגלט אפ דאס דאזיקע בוך די דאזיקע ריכטונגען אויף א גאר בולטן אופן.

עס איז דעריבער נייטיק צו דערקלערן, אז די רעדאקציע איז נישט פאראנטווארטלעך פאר די מיינונגען, וואס ווערן ארויסגעזאגט אין די ארטיקלען.

יעדער פון די מיטארבעטער איז גענוג חשוב, ער זאל קאנען האבן דאס רעכט אויף זיין אייגענער אויסטייטשונג פון ספינאזאס פילאסאפיע.

מיטן אויסנאם פון צוויי מיטארבעטער (ד.ר. צ. רודי פון בערלין און י. אַוילאָוויטש פון ווילנע), זענען אלע איבריגע — פון אמעריקע.

מיר שטרייבן דאס אונטער נישט מחמת „לאקאלן פאטריאטיזם“, נאר מיר ווילן דערמיט דעמאנסטרירן די קולטור-אקטיוויטעט אין אמעריקע, וואס איז פאר אונדז אין דעם איצטיקן מאמענט פון גרויס וויכטיקייט.

ווייל די דאזיקע ארבעט, סיי די ספינאזא-קורסן, סיי דער „ספינאזא-בוך“, איז נישט קיין פראדוקט פון טרוקענעם אקאדעמיזם, קאבינעט-גריבלערייען, נאר א פועל-יוצא פון אן אקטיווער ארבעט אויף דער ניר-יארקער יידישער גאס, וואס ווערט אנגעפירט שוין זעקס יאר צייט פון א גרופע ספינאזיסטן.

דער דאזיקער גרופע האט זיך איינגעגעבן צוציען צו דער ארבעט יידישע פראלעטאריע און פאלקס-אינטעליגענטן. אין די קלאסן פון דעם

ידישן ספינאזא-אינסטיטוט איז געפירט געוואָרן אַ סיסטעמאַטישער קורס איבער ספינאָזיום, עס איז געליענט געוואָרן די „עטיק“ און אויסגעטייטשט געוואָרן; עס זענען אַרגאַניזירט געוואָרן עפנטלעכע סימפאָזיוםס, א. א. וו. אַרויסגעבנדיק איצט דאָס דאָזיקע בוך האָבן מיר טאָקע אין זינען די הונדערטער תלמידים פון אונדזערע ספינאָזא-קורסן, וואָס האָבן מיט זייערע פראַגעס, מיט זייערע שוועריקייטן, אויף וועלכע זיי האָבן זיך אָנגעשטויסן ביים שטודירן ספינאָזא, ממש אינספירירט די פאַרוואַלטונג אויף אַרויס-צוגעבן דעם בוך.

די רעדאַקציע גיט זיך אָפּ אַ קלאָרן דין וחשבון וועגן דעם, וואָס עס פעלט נאָך אין דעם בוך.

אייניקע טעמעס זענען באַשטעלט געוואָרן. ליידער איז דער ענטפער געקומען אָדער צו שפעט אָדער נישט קיין באַפרידיקנדיקער.

עס איז אָבער צו האַפן, אַז אויב דאָס דאָזיקע בוך וועט אַרויסרופן דעם געהעריקן אָפּקלאַנג, וועט מיט דער צייט רייה ווערן דער פלאַן אַרויס-צוגעבן אַ צווייט זאַמלבוך, אין וועלכן עס זאָלן באַהאַנדלט ווערן די פראַבלעמען, אין שייכות מיט ספינאָזאס פילאָסאָפיע, וואָס זענען צוליב ריין-טעכנישע סיבות נישט אַריין אין דעם בוך.

די אַלע אַרבעטן, וואָס מיר דרוקן אין „ספינאָזא-בוך“ זענען געשריבן ספעציעל פאַר דעם בוך, און אַלע, מיט איין אויסנאַם (הערי וואַטאָן) — אַריינגעל אין יידיש.

אונדזער אויפגאַבע איז אַרויסצורופן מער ווי אַ צייטווייליקן אינטערעס פאַר ספינאָזא, און נישט יוצא זיין מיט צייטונגס-אַרטיקלען צוליב אַ יובל-דאַטע, נאָר טאָקע סיסטעמאַטיש און גרינדלעך באַקענען דעם יידישן לייענער מיט אַלע פאָזן פון ספינאָזיום, לייגנדיק דעם טראַפּ מער אויף זיין פילאָסאָפיע, ווינציקער אויף זיין ביאָגראַפיע.

די אַרטיקלען ווערן געדרוקט לויטן א"ב פון די מחברים. אַן אויסנאַם איז געמאַכט געוואָרן פאַר דר. חיים זשיטלאָווסקי, דעם חשובן בויער פון דער פילאָסאָפישער ליטעראַטור אין יידיש, דעם סעניאָר אונדזערן און וועגווייזער, וועמען מיר גיבן אָפּ אין דעם דאָזיקן בוך דעם ערשטן פלאַץ, וואָס עס קומט אים און וואָס ער האָט מיט זיין אַרבעט ביים אַריינפירן אַ פילאָסאָפישע טערמינאָלאָגיע אין יידיש — כשר פאַרדינט.

ווי אַן הוספה צום בוך ווערט פאַרעפנטלעכט צום ערשטן מאַל אין יידיש ספינאָזאס „טראַקטאַט וועגן דער אויסבעסערונג פון אינטעלעקט“.

די דאָזיקע איבערזעצונג איז געמאַכט געוואָרן פון די צוויי חברים

פון דער רעדאקציע-קאלעגניע פון דעם בוך : ש. וויער און י. יודקאוו.  
פאר א באזע פאר דער איבערזעצונג האבן געדינט עטלעכע פון די  
בעסטע פרעמדשפראכיקע איבערזעצונגען. נאך דעם ווי די ארבעט איז  
געווען פארענדיקט, האט די רעדאקציע פארגליכן די איבערזעצונג מיטן  
לאטיינישן אריגינאל, און אלע אפזיכונגען זענען קאָרעקטירט געוואָרן אין  
הסכם מיטן אריגינעלן טעקסט.

מיט דער איבערזעצונג פון דעם „טראַקטאַט וועגן דער אויסבעסערונג  
פון מענטשלעכן אינטעלעקט" קומט צו דער יידישער ליטעראַטור א דריט  
וויכטיק ווערק פון ספינאָזא, אָן וועלכן עס איז בכלל שווער צו שטודירן  
דעם ספינאָזיזם.

די חברים ש. וויער און י. יודקאוו פאַרדינען א וואַרימען יישר כח  
פאַר זייער געוויסנהאַפטיקער איבערזעצונג. ס'קומט זיי אויך א באַזונדערער  
דאַנק, וואָס זיי האָבן מיר געהאַלפן ביים צוזאַמענשטעלן דאָס בוך. אָן  
זייער סיסטעמאַטישער און ענערגישער הילף וואָלט דאָס בוך נישט געקאָנט  
צושטאַנד קומען.

צום סוף וויל איך אויסדריקן א טיפן דאַנק די אלע פריינד און  
חברים, תלמידים פון די ספינאָזא-קורסן, ווי אויך די מיטגלידער פון  
ספינאָזא-אינסטיטוט, וועלכע האָבן מיט גרויס התמדה געהאַלפן זאַמלען  
אַבאַגענטן פאַרן בוך און מיט זייער אומדערמידלעכער הילפס-אַרבעט דער-  
מעגלעכט, אז דאָס בוך זאָל דערשיינען.

דער „מוטער-אַרגאַניזאַציע", דעם ספינאָזא-אינסטיטוט, דאַנק איך פאַר  
דער פינאַנציעלער הילף ביים אַרויסגעבן דאָס דאָזיקע זאַמלבוך.

דעם יידישן אָפטייל פון ספינאָזא-אינסטיטוט דריק איך אויס מיין  
טיפן דאַנק פאַר דעם גרויסן כבוד, וואָס מען האָט מיר צוגעטיילט —  
דורך באַשטימען מיך צו רעדאַקטירן דאָס „ספינאָזא-בוך".

די מיטאַרבעטער פון ספינאָזא-בוך — סיי די, וואָס געמען דירעקט  
אַנטייל אין דעם זאַמלבוך, סיי יענע, וואָס האָבן אויסגעדרוקט זייער גרייט-  
קייט מיטצואַרבעטן מיט אונדז — דריק איך אויס אין נאָמען פון דער  
רעדאַקציע א האַרציקן דאַנק!

ד.ר. יעקב שאַצקי

ניו-יאָרק, נאָוועמבער 15, 1932.

## ספינאזיס און קריטיציזם

א פאר באמערקונגען צו דעם פראבלעם

אין דער זעלביקער צייט ווען דער ספינאזיס איז געווארן פאפולער אין דער דייטשער געדאנקענוועלט, — א דאנק א הערדער, א געטע, א לעסינג, — איז אין איר אויך אויפגעקומען דער שארפסטער אנטגאנזיס צו ספינאזיס ארט דענקען. מיר מיינען דא קאנטס קריטישע דערקענטעניש-טעאריע, וואס שטרעבט אפצושאפן יעדע מעטאפיזיק און אוועקשטעלן זיך אויף איר ארט. עס פרעגט זיך די שאלה, צי קאן מען נאך בלייבן א ספינאזיסט, ווען מען שטייט אונטער דער השפעה פון קאנטס קריטיציזם.

ספינאזיס פילאסאפיע געהערט זיכער צו דער געדאנקען-ריכטונג פון דעם דאנמאטישן אביעקטיוויזם, וואס איז געבויט אויף דעם גלויבן אין דער אידענטיטעט פון זיין און דענקען. דער עיקר איז אט דער דאנמאטישער אביעקטיוויזם איינגעגלויבט, אז די וויכטיקסטע קאטעגאריען פון דער מענטשלעכער דערקענטעניש זענען אין דער זעלביקער צייט גרונד-פרינציפן פון דעם אלטערלעכען זיין און געשען. סובסטאנץ, קאואליטעט און גאט זענען די דריי זיילן אויף וועלכע עס האלט זיך דער גאנצער ספינאזיסטישער בנין. אבער קאנט האט גראד אין זיין „קריטיק פון דעם ריינעם שכל“ באוויזן, אז אט די פארמען און פראדוקטן פון דער מענטשלעכער דער-קענטעניש זענען פון א ריין סוביעקטיווי-מענטשלעכען כאראקטער און דערפון געצויגן דעם שלום, אז זיי קאנען נישט אָנגעווענדט ווערן אויף דער „זאך אין זיך“, ד. ה., אויף דער וועלט מחוץ פון דער מענטשלעכער דערקענטעניש.

שוידערלעכער פאר אלץ האט אין קאנטס טעאָרעטישן בנין אָפגעשניטן די אידעע „גאט“, וואס איז די נשמה פון דעם גאנצן ספינאזיסטישן סיס-טעם. ספינאזיס באווייז פאר דער עקסיסטענץ פון א וועלט-גאט איז, ווייניקסטנס, לויט דער פארם פון דער באווייז-פירונג, א גאנצער קרוב צו דעם אַנטאָלאָגישן גאט-באווייז פון אַנסעלם פון קענטערבורי, און גראד אט דער באווייז איז אזוי אומברחמנותדיק פונאנדערגעפאלמעסט געווארן אין קאנטס קריטיק.

מיט דער קריטיק פון דעם „גאט“-באגריף, מיט דעם איינזען, אז „סובסטאנץ“ און „קאואליטעט“ זענען קאטעגאריען פון דעם מענטשלעכען פארשטאנד, צו וועלכע עס געהערט אויך די „ניוטווענדיקייט“, — ווערן



צעטרייסקט אלע זיילן פון דעם ספינאזיום, און מען קאן מיינען אז די גאנצע ספינאזימטישע פילאסאפיע איז אויף אייביק באזייטיקט געווארן פון א דענקען, וואס וויל זיך ערנסט רעכענען מיט קאנטס קריטיק פון דער מענטשלעכער דערקענטעניש. און עס איז אונדזער זיכערסטע איבערצייגונג, אז קיין פילאסאפישער סיסטעם קאן איצטער ניט פרעטענדירן אויף אן ערנסטן פלאץ אין דער געדאנקענוועלט, כל זמן ער האט ניט דורכגעפירט זיין חשבון מיט דעם קריטיציזם. מיר גלייבן אבער, אז אויך פאר א גייסט, וואס איז דורכגעגאנגען דורך דער דערקענטעניש-קריטישער שולע, קאן דער ספינאזיום געדאטעוועט ווערן, אבער נאך בתנאי, ווען מיר זאלן אָננעמען, אינאיינעם מיט קאנטן, אז עס איז דאָ ביי דעם מענטשן א מעטאפיזישע באַדערפעניש. מיר מוזן אבער דערביי אויך איינזען, אז דיראָזיקע מעטא-פיזישע באַדערפעניש קאן נישט באַפרידיקט ווערן דורך א ריין-געגאטיוו-קריטישער שטעלונג צו דער דערקענטעניש פון דער „זאך אין זיך“. מען דאַרף, גלייב איך, אויך דעם קריטיציזם נעמען אין א געוויסן רעלאטיוון זין. מיר מוזן באַטראַכטן די גאנצע מענטשלעכע דערקענטעניש ווי א סיסטעם פון פאַרשידענע דערקענטעניש-ספערן, באַוואוסטזיינס-ספערן, וואו יעדע ספערע האט, אזוי צו זאגן, איר אייגענעם קאָאָרדינאַטן-סיסטעם, אירע אייגענע גרונד-פרינציפן און אירע אייגענע קריטעריען פאַר דער אַבסאָלוטער וואַרהייט. לפי דעם, וועלן די קריטעריען פון וואַרהייט אין דער ספערע פון דער דערקענטעניש-טעאָריע פאַרלירן זייער אַבסאָלוטע מאַכט אין יענער אַנדער ספערע פון דער דערקענטעניש, וועלכע מיר רופן די „מעטאפיזישע“.

די אמתן פון דער מעטאפיזיק ווערן דעמאָלט גענומען נישט דאָגמאטיש, נאָר ווי א באַפרידיקונג פון א סוביעקטיוו-מענטשלעכע מעטאפיזישן באַדער-פעניש, וואס שטרעבט צו פאַרענטפערן פאַר זיך אַליין, וואס איז וועלט, דורך וואס ווערט געטראָגן דער גאנצער וועלט-פראָצעס און דורך וואס ווערט ער צונויפגעהאַלטן אינאיינעם. מען קאן אויך צוגעבן, אז די באַ-פרידיקונג פון דעם מעטאפיזישן באַדערפעניש מוז זיין פאַרשידן אין פאַרשידענע היסטאָרישע צייטן, אפשר אויך פאַרשידן פאַר פאַרשידענע קלאַסן, גרופן און אינדיווידן.

אין דעם קאָאָרדינאַטן-סיסטעם פון דעם מעטאפיזישן דענקען איז דער אַבסאָלוטער אמת דאָס, וואס יעדער איינער איז, מחמת די אָדער יענע טעמים, געצוואונגען צו דענקען וועגן דער וועלט, וועגן אירע לעצטע יסודות און וויכטיקסטע כאַראַקטעריסטיקן. לאַזט מען אָבער צו אַט די קריטישע גרונד-הנחה, מוז מען שוין צוגעבן, אז די פראַבלעמען פון דער

מעטאפיזיק קאנען פארענטפערט ווערן ניט אנדערש, ווי נאך דורך די מענטשלעכע דענק־פארמען, וועלכע קאנט באטראכט פאר ריין־סוביעקטיוו. זיי מוזן טאקע באטראכט ווערן פאר ריין־סוביעקטיוו, אבער נאך אין דער באוואוסטזיין־ספערע פון דער דערקענטעניש־טעאריע. אין דער באוואוסט־זיין־ספערע פון דער מעטאפיזיק איז דאס גאנץ אנדערש. דא מוזן זיי על פי נויטווענדיקייט געשעצט ווערן, ווי אבסאלוט אביעקטיוו. עס איז, זאגן מיר, ווי מיט דער טעאריע פון קלאנגען אין דער מוזיק און אין דער פיזיק. אין דער פיזיק מוזן אפשר די קלאנגען באהאנדלט ווערן ווי ריין־סוביעקטיווע רעאקציעס אויף די קלאנגלאזע לופטוועלן אין דער דרויסנ־דיקער וועלט. פאר דער פיזיק עקסיסטירן נישט קיין קלאנגען, און די לופט־וועלן גופא קאנען אפשר אין אן אנדער ארגאניזירטן הער־סיסטעם ארויס־ברענגען א גאנץ אנדער זאך, איידער דאס וואס מיר רופן קלאנגען. פאר דעם מענטשן אבער און פאר די אנדז באקאנטע ארגאניזמען, איז די קלינגענדיקע לופט א פאקט, אן „אבסאלוטער אמת“, און די מוזיק מאכט פון זיי די שענסטע סימפאניעס. פאר דעם דערקענטעניש־טעאריע, וואס וויל בלייבן נאך אין זיין ספערע אדער וואס וויל באהאנדלען אלע אנדערע באוואוסטזיין־ספערעס נאך אין דעם ליכט פון דער דערקענטעניש־טעאריע, איז אפשר די גאנצע מעטאפיזיק ניט מער ווי „קלינגענדיקע לופט“. פאר דעם מענטשן אבער וואס וויל נישט אונטערדריקן אין זיין מעטא־פיזישע באדערפעניש, זענען די טענער פון יענער קלינגענדיקער לופט פונדאמענטאלע רעאליטעטן. אנב, האט דאך אויך קאנט צוגעגעבן, אז די „פארמען פון דער אַנשוואונג“ (רוים און צייט) אין די קאטעגאריען פון דעם פארשטאנד, — ווי סובסטאנץ און קאוזאליטעט, — זענען „טראנס־צענדענטאל אידעאל, אבער עמפיריש רעאל“. דאס מיינט נישט קיין אנדער זאך, אז אין דער באוואוסטזיין־ספערע פון דעם עמפירישן וויסן מוזן זיי באהאנדלט ווערן, ווי רעאליטעטן. קאן מען דאך אויך זאגן, אז אויך די אידעען פון דעם שכל, וואס בויט א מעטאפיזישע באוואוסטזיין־ספערע איבער די עמפירישע וויסנשאפטן און אין הארמאניע מיט זיי, זענען „מעטא־פיזיש רעאל“, הגם טראנסצענדענטאל מעגן זיי פליסן פון אן אידעאלן מקור. ס'איז אבער דא נאך אן ארגומענט, א דאנק וועלכן דער ספינאזויזם קאן באשטיין זיין שטעטל לגבי דעם אָנפאל פון דעם קריטיציזם. מען קאן גאנץ גוט אָננעמען מיט דער גאנצער דערקענטעניש־קריטיק, אז אלע דענק־פארמען פון א מענטשלעכן באוואוסטזיין האבן א סוביעקטיוו־מענטשלעכן מקור. עס איז אבער נאך נאך נישט אזוי צווינגענדיק אָנצונעמען,

אינאיינעם מיט קאנטן, אז ווייל יענע פארמען זענען פון א סוביעקטיוון מקור, טאר מען זיי ניט אנווענדן אויף דער וועלט דרויסן פון דער דער-קענטעניש אָדער אז זיי קאָנען אין יענער וועלט ניט שפּילן קיין פונדאמענט-טאלע ראָלע. אַלץ, וואָס קאנט האָט באַוויזן, איז, אז מיר האָבן קיין רעכט נישט דאָנמאטיש צו פאַרעקשנען זיך, אז דאָס „דענקען“ איז אידענטיש מיט דעם „זיין“. קאנט האָט אָבער ניט באַוויזן, אז דאָס דענקען און דאָס זיין מוזן זיך אַבסאָלוט פונאַנדערגיין. די פראַגע, צי „זיין“ און „דענקען“ זענען אידענטיש אָדער צווישן זיי הערשט אַ תהום, איז אין מיינע אויגן אַן אַנטיגאָטישע פראַגע, פונקט ווי עס איז אויך אַנטיגאָטיש די פראַגע וועגן סאָלופּסיזם און רעאַליזם. ביידע אַועלכע פראַגן און נאָך אַנדערע וואָלט מען גאָנץ גוט געקאָנט באַהאַנדלען אויף דעם זעלביקן שטייגער, ווי קאנט האָט דאָס געטאָן מיט די פיר אַנטיגאָטישע פון דעם „ריינעם שכל“. און דעמאָלט וואָלט עס זיך אַרויסגעשטעלט, אז די אַרגור מענטן פאַר און די אַרגומענטן קעגן האַלטן זיך אין דער טעאָריע די וואָג און אז עס דאַרף זיך אויף איין שאַל אָדער אויף דער אַנדערער אַוועק-לייגן עפעס אַן אַנדער זאך, וואָס שטאַמט שוין נישט פון דעם ריין-טעאָרעטישן דענקען, כדי אַרויסצוברענגען דעם איבער-וואָג אויף דער אָדער יענער זייט.

דערקלערן קאטעגאָריש און אַבסאָלוט, אז „דענקען“ און „זיין“ קאָנען בשום אופן נישט זיין אידענטיש, איז אין מיינע אויגן אַ ריין דאָגמאַטישער זאץ, פון וועלכן עס לייזט די גאַנצע קאנטישע פילאָסאָפיע ווי אויך דער גאַנצער נאָך-קאנטישער קריטיציזם. אויב די דאָגמאַטישע מעטאָפּיזיק, וועלכע קאנט צעדריבלט אין אַ גאָרנישט מיט די מיטלען פון דער דער-קענטעניש-קריטיק, זאָלן מיר אָנרופן: „די פּאָסט-עמפירישע מעטאָפּיזיק“, קאָן מען קאנטס דאָנמאַטישן זאץ פון דער „נישט-אידענטיטעט“, — ווי, אַנב, אויך זיין גאַנצע לערע וועגן דעם אַפּריאָרישן מקור פון די פאַרמען, קאטעגאָריען און אידעען, — אָנרופן „אַ פּרע-עמפירישע מעטאָפּיזיק“.

נאָך אַמאָל: די פראַגן וועגן דעם אַפּריאָרישן מקור פון די דערקענ-טעניש-פאַרמען און וועגן דער אידענטיטעט פון „זיין“ און „דענקען“ זענען אין זיך גופא אַנטיגאָטישע פראַגן. דער איבער-וואָג, וואָס ווערט געלייגט אויף דער אָדער יענער שאַל פון אַן אַנטיגאָטישער פראַגע, שטאַמט אויך ביי קאנטן נישט פון דעם טעאָרעטישן שכל, נאָר פון דעם פראַקטישן. קאָנען מיר דאָס אויך טאָן בנוגע אונדזער פראַבלעם. די פראַקטישע שטרע-בונג טרעט דאָ אַרויס אין דער פאַרם פון דעם מעטאָפּיזישן באַדערפעניש,

וואָס באַשאַפט אַ באַזונדער ספּעציע פון דעם מענטשלעכן העכערן באַוואוסט זיין — די מעטאָפיזיק מיט אירע קאָאָרדינאַטן, וואָס אין זייער סיסטעם מוזן די מענטשלעכע באַוואוסטזיינס־פאַרמען באַלייגט ווערן מיט דעם ווערט פון דעם „אַבסאָלוטן אמת“. זיי זענען אָבער „אַבסאָלוט“ אמת נאָר אין די גרענעצן פון אַט דער ספּעציפישער באַוואוסטזיינס־ספּעציע. אַנדערע באַוואוסטזיינס־ספּעציען, — ווי צום ביישפּיל, די ריין־טעאָרעטישע וויסנשאַפטן, די קינסטלערישע שאַפונג, די מאָראַלישע באַגריפן און פאָדערונגען, די רעליגיעזע אידעען און בענקשאַפטן, — האָבן אַ פּאָליטישע רעכט צו פירן פאַר יענע דערקענטעניש־פאַרמען אַ גאַנץ אַנדער חשבון און נעמען זיי אין אַ גאַנץ אַנדער באַדייט, איידער זיי מוזן גענומען ווערן אין דער מעטאָפיזיק. —

עס איז נישט דאָ דער אָרט, קריטיש דורכצומוסטערן די ספּינאָזיסטישע פּילאָסאָפיע און אַרויסצוברענגען אַלע פונדאַמענטאַלע עלעמענטן אירע, וואָס קאָנען פאַרבלייבן אין אַ סיסטעם פון אַ קריטיש דורכגעשולטן מעטאָפיזישן דענקען. מיר ווילן דאָ אַנדייטן נאָר אויף דריי פון אַזעלכע גרונד־עלעמענטן :

א) די גאָט פּראָגע. פאַר אַ מעטאָפיזישער באַטראַכטונג פון דער וועלט איז דער גאָט־באַגריף אַבסאָלוט נייטיק, כדי צו פאַרענטפּערן די פּראָגע, צי די גאָנצע וועלט איז אַ פּראָדוקט פון אַ בלינדן צופאַל אָדער זי שטאַמט פון אַ קוואַל, וואָס איז אַבסאָלוט נויטווענדיק אין זיך גופא און טראָגט אין זיך גופא דעם לעצטן גרונד פון זיין נויטווענדיקער עקסיסטענץ. ביי ספּינאָזאָן איז די פּראָגע פאַרענטפּערט געוואָרן בדרך כלל דורך דעם, וואָס ער אידענטיפיצירט דעם באַגריף „גאָט“ מיט דעם באַגריף „וועלט־סובסטאַנץ“ און באַווייזט, אז די סובסטאַנץ איז על פי נויט־ווענדיקייט אַ „קאָזאָסואַל“, עפעס אַזוינס, *“cujus essentia existentiam involvit,”* דאָס הייסט, וועמעס עצם עס איז כולל אין זיך די עקסיסטענץ. אַזאַ באַווייז־פירונג קאָן אונדז זיכער נישט באַפרידיקן. עס שמעקט שוין צופיל מיט דעם שפּיל פון סכאָלאַסטישע דעפיניציעס. און חוץ מזה, קאָן מען דאָך נישט אין גאַנצן פאַרוואַרפן קאַנטס אָנווייז, אז די עקסיסטענץ קאָן נישט געהערן צו די סמנים פון אַ באַגריף. אָבער אויב מיר פאַרלאָזן די דעפיניציעס און טראַכטן זיך אַריין אין דער פּראָגע : „צופעליק אָדער נויטווענדיק?“ — זעען מיר דאָך איין, אז אַ מעטאָפיזישע וועלט־דערקענטעניש נישט קאָן נישט געבויט ווערן אויף דעם פּרינציפ פון צופאַל. די עקסיסטענץ פון דעם וועלט־אַל מוז האָבן אַ „גענוגיקן גרונד“. וואָס עס זאָל נישט

זיין מיט דעם זאץ פון דעם גענוגיקן גרונד אין אנדערע ספערן פון דעם מענטשלעכן באוואוסטזיין, אין דער מעטאפיזיק קאנען מיר נישט אנדערש; מיר מוזן אים אָננעמען ווי דעם פירנדיקן שטערן און דעם אַבסאָלוטן קריטעריום פאַר אונדזערע דערקענטענישן אין אַט דער ספערע. פונקט ווי „פרייהייט“ איז אַ פאַסטולאַט פון דעם פראַקטישן שכל, אַזוי איז דער זאץ פון דעם גענוגיקן גרונד, וואָס ווערט אין דער לעצטער ליניע צוריק-געפירט צו דער זאץ פון נויטווענדיקייט, אַ פאַסטולאַט פאַר דעם מענטש-פיזישן דענקען. פון דער אנדער זייט, קאנען מיר זיך נישט פאַרשטעלן, ווי אַזוי עס זאָל מעגלעך זיין אַזאַ מין מציאות, פון וועלכער מיר האָבן קיין אַנאַלאָגיע נישט אין דער וועלט פון דער דערפאַרונג, וואָס זאָל אין זיך גופא אײנשליסן די אַבסאָלוטע נויטווענדיקייט פון איר אײגענער רעאַלער עקסיסטענץ. אפילו דער גאָט פון דעם טאָגטעגלעכן נאָאוון באוואוסטזיין, מוז זיך אויך רעכענען מיט דער גאַנצער ערנסטער שאַלע, וועלכע שוין אַ קינדערשער שכל איז אָפט ביכולת צו שטעלן: און ווער האָט באַשאַפן גאָט? אָבער אויב די מעטאפיזישע באוואוסטזיין-ספערע מוז זיך בויען אויף דעם זאץ פון דעם גענוגיקן גרונד און פון דער נויט-ווענדיקייט, מוזן מיר עץ אײפסאָ צוגעבן, אַז אין דער וועלט מוז פאַרט זיך געפינען אַזאַ מין אויסטערלישע „אײזנקייט“, וואָס איז אַ „קאָזאַ סוואי“, וואָס שליסט אײן אין זיך די נויטווענדיקייט פון איר אײגענעם זיין און וואָס איז דער לעצטער קוואַל, פון וועלכן עס פליסן אַלע זײנס-נויט-ווענדיקייטן אין דער וועלט. מיט פולן רעכט קאנען מיר אַזאַ „אײזנקייט“ אָנרופן „גאָט“. „גאָט“ איז לײז דער נויטווענדיקער גרענעץ-באַגריף, אויף וועלכן מיר שטויסן זיך אָן מיטן קאָפּ, ווי אַ פיש שטויסט זיך אָן מיטן קאָפּ אָן דעם ברעג (לויט דעם געלונגענעם פאַרגלייך פון פרידריך אַלבערט לאַנגע). אונדזער קאָפּ איז נישט ביכולת אפילו צו פאַרשטיין, ווי אַזוי אַזאַ מין מציאות קאָן אויסגעמאַלט ווערן. אָבער די זיכערקייט, אַז זי איז דאָ, קאָן נישט אַרויסגעשלאָגן ווערן פון אונדזער קאָפּ, אויף וויפיל ער באַשעפטיקט זיך מיט די פראַבלעמען פון דער מעטאפיזיק און איז טריי צו יענע פאַדערונגען, וואָס הערשן אין אַט דעם באַשטימטן סיסטעם פון געדאַנקלעכע קאָאָרדינאַציעס.

(ב) דער ספיוואַזיסטישער מאָניזם. עס קאָן נאָר קיין ספּק נישט זיין, אַז אין אַ מעטאפיזישער באוואוסטזיין-ספערע, ווי, אנב, אויך אין נאָך אנדערע באוואוסטזיין-ספערען, מוז דער מאָניזם שפילן אַ געוואָלטן גרויסע ראָלע. די מעטאפיזיק וויל דערקלערן די גאַנצע וועלט ווי אַן אײן-

איינציקע איינהייט. אלע וועלט־פראָצעסן זענען דעמאָלט אויסגעבונדן אין איינעם און צונויפגעהאלטן דורך דעם פרינציפ פון דעם גענוגיקן גרונד. אזא איינהייטלעכער באַנעם פון דער גאנצער וועלט לאָזט זיך אַמבעסטן דורכפירן, ווען מיר נעמען אַן איין איינציקע סובסטאַנץ און איין איינציקן קוואַל פון נויטווענדיקייט, פון וועלכן עס פליסן אַרויס אלע געשעענישן אין דער וועלט און זייערע גענוגיקע טעמים, דאָס הייסט, יענע טעמים וואָס מאַכן אַז די דערשיינונגען און פראָצעסן און „געזעצן“ זאָלן זיין גראַד אַזעלכע און נישט קיין אַנדערע. דער מאָניזם איז, בכּו, דער וויכטיקסטער בוי־פרינציפ אין דעם אויפבוי פון אַ מעטאָפיזישער וועלט־אַנשויאונג. דער ספּינאָזיסטישער מאָניזם שיידט זיך אָבער אָפּ פון אלע אַנדערע סיי אין דעם באַנעם וועגן דעם עצם פון דער וועלט־סובסטאַנץ, סיי אין דעם באַנעם וועגן דעם כאַראַקטער פון יענער אַרט נויטווענדיקייט וואָס פליסט פון איר אַרויס.

אַלע מאָניסטישע סיסטעמען קאָנען, נאָך מיין מיינונג נאָך, איינגעטיילט ווערן אין צוויי קלאַסן, וועלכע מיר טרעפן אַן כמעט אומעטום, וואו דער מענטשלעכער גייסט האָט צו טאן מיט אַ געוויסער פאָליאָריטעט פון עלעמענטן, — זאָגן מיר, מיט דער פאָליאָריטעט פון עלעמענט „אַלף“ און עלעמענט „בית“, און מיט דעם שטרעבן, אַרויסצוברענגען זייער איינהייט. דעם ערשטן קלאַס פון מאָניסטישן דענקען קאָן מען אָנרופן: „גענעטישער מאָניזם“. דעם צווייטן קלאַס קאָן מען אָנרופן: „סינטעטישער מאָניזם“. דער גענעטישער מאָניזם שטרעבט צו פאַראיינהייטלעכן די פאָליאָרע עלע־מענטן אויף איינעם פון די פאָלגנדיקע דריי אופנים:

ערשטער אופן: ווי דער אויסגאַנגס־פונקט, ווערט גענומען עלעמענט „אַלף“. דער עלעמענט „בית“ ווערט באַטראַכט ווי אַן אַרויספלוס און מאָדיפיקאַציע פון דעם עלעמענט „אַלף“. אין דער מעטאָפיזיק זאָל דאָס זיין דער אידעאַליזם, וואָס נעמט דעם „גייסט“ ווי אַן אַרויסגאַנגס־פונקט און די „מאַטעריע“ ווי אַן אַרויספלוס און מאָדיפיקאַציע פון דעם גייסט. אופן צוויי: פאַר דעם אַרויסגאַנגס־פונקט ווערט גענומען עלעמענט „בית“ און דער עלעמענט „אַלף“ ווערט באַטראַכט ווי זיין אַרויספלוס און מאָדיפיקאַציע. אין דער מעטאָפיזיק וועט דאָס לפי זה זיין דער מאַטעריאַליזם, וואָס באַטראַכט די מאַטעריע פאַר דער איינציקער וועלט־סובסטאַנץ און דעם גייסט פאַר אַ מאָדיפיקאַציע פון ריין מאַטעריעלע געשעענישן. אופן דריי: ביידע עלעמענטן, „אַלף“ און „בית“, ווערן באַטראַכט ווי אַרויספלוסן און מאָדיפיקאַציעס פון עפעס אַ דריטער זאַך, וואָס איז נישט

"אלף" און נישט "בית". אָט די אַרויספֿלוסן גייען זיך פונאַנדער און קאַנען עקסיסטירן איינס מחוץ פון דעם אַנדערן. ווי אַ ביישפּיל פון אַזאַ מעטאָפּיזישן מאָניזם קאָן אָנגענומען ווערן די שעלינגסע וועלט־סובסטאַנץ, אויף וועלכער הענגל האָט געזאָגט, אַז אין איר, ווי אין דער נאַכט, זענען אַלע בהמות שוואַרץ.

דער צווייטער קלאַס פון מאָניסטישן דענקען, דער סינטעטישער מאָניזם, נעמט אָן, אַז "אלף" איז נישט קיין אַרויספֿלוס פון "בית" און "בית" איז נישט קיין אַרויספֿלוס פון "אלף" און אַז זיי שטאַמען נישט פון אַ וועלכער עס איז דריטער זאך וואָס האָט זיי נישט אין זיך, נאָר אַז "אלף" און "בית" זענען צוויי נויטווענדיקע אַטריבוטן פון איין און דער זעלביקער סובסטאַנץ, אַזוי סינטעטיש איינט, אַז זיי קאַנען נישט אָפּגעשיידט ווערן איינס פון דעם אַנדערן, ווי די זייטן פון איין און דער זעלביקער זאך; אַז אומעטום וואו עס איז דאָ "אלף" איז אויך אין דער זעלביקער צייט פאַראַן "בית", און אומעטום וואו עס איז דאָ "בית" איז אין דער זעלביקער צייט אויך דאָ "אלף". אין דער מעטאָפּיזיק איז אָט דער סינטעטישער מאָניזם אויסגעבויט און באַפעסטיקט געוואָרן פון ספּינאָזאַן, פאַר וועמען "גייסט" און "מאַטעריע" האָבן נישט קיין זעלכסטשטענדיקע סובסטאַנציעלע רעאַליטעט, איינס מחוץ פון דעם אַנדערן, נאָר זענען נישט קיין אַנדער זאך ווי צוויי גלייכבאַרעכטיקטע אַטריבוטן פון איין און דער זעלביקער סובסטאַנץ: "דענקען" און "אויסגעשפּרייטקייט".

האַנט אין האַנט מיט דעם סינטעטישן מאָניזם אין דעם סובסטאַנץ־באַגריף גייט אויך ביי ספּינאָזאַן דער סינטעטישער מאָניזם אין דעם באַגריף פון דער נויטווענדיקייט. בעת פאַר דעם אידעאַליסט איז די נויט־ווענדיקייט און די טרייבנדיקע קראַפט פון דער וועלט נאָר אַ ריין־גייסטיקע, — ווי צום ביישפּיל אין העגעלס סיסטעם פון דעם "וועלט־שכל", — און בעת פאַר דעם קאָנסעקווענטן מאַטעריאַליסט איז די וועלט־נויטווענדיקייט אַ ריין מאַטעריעלע, שיר נישט אַ מעכאַניש־פּיזישע, — ווייל גייסט איז דאָך ערשט אַ שפּעטערדיקער אַרויספֿלוס פון ריין מעכאַנישע פּיזיקאַלישע און כעמישע פּראָצעסן, — איז פאַר ספּינאָזאַן די וועלט־נויטווענדיקייט אַ טאַפֿלטע, אַ סינטעטישע, אַ שטענדיקע פאַראַלעלע צונויפ־שטימונג פון די מאַטעריעלע געשעענישן מיט דעם געטלעכן געדאַנק, דער "נאַטוראַ נאַטוראַנס", וואָס באַהערשט זיי אין יעדן מאָמענט פון דער צייט און אין יעדן אָרט פון זייער אַרויסווייז. ביי ספּינאָזאַן איז דעריבער "קאָזאַ" אַלעמאַל אויך "ראַציאָ".

עס איז דאָ דער פלאץ צו באַמערקן, אז אויך קאַנט ווענדט אָן דעם בוי־פּרינציפּ פון דעם סינטעטישן מאָניזם אין זיין לערע וועגן דער דער־פאַררוג. דאָ האָבן מיר פאַר זיך צוויי פּאָליאַרע עלעמענטן: די „אַנ־שוואַונג“ און דעם „באַגריף“. לערנט קאַנט, אז „אַנשוואַונג אָן באַגריפּן איז בלינד און באַגריפּן אָן אַנשוואַונג איז לידיק“. דער פּראָצעס פון דער דערפאַרונג דאַרף טאַקע גענומען ווערן, ווי אַ סינטעטישער אין זיין גאַנצן פאַרלויף אזוי, אז „אַנשוואַונג“ איז קיינמאָל נישט פאַראַן אין אים אָן דענקען, און דענקען איז תמיד אָנגעפילט מיט אַנשוואַונג.

דערזעלביקער ספּינאַליזם איז בוי־פּרינציפּ פון דעם סינטעטישן מאָניזם קאָן אויך אַריבערגעטראָגן ווערן אויף אַלע דערקענטעניש־פעלדער, וואו מען האָט צו טון מיט דער פּאָליאַריטעט פון „רעם“ און „אידעאָ“. געוויינטלעך באַנוצט מען זיך דערבײַ מיט די אופנים פון דעם גענועטישן מאָניזם: אָדער „אידעאָ אַנטע רעם“, אָדער „אידעאָ פּאַסט רעם“. סינ־טעטיש־מאַניסטיש מוז אַלע מאָל גענומען ווערן: „אידעאָ אין רע“.

דער עיקר אָבער אין אַ מעטאָפיזישן וועלט־באַנעם.

ווען איך טראַכט וועגן דער ספּינאַליזם־טישער וועלט־אינהייט, אַסאַציר־אירט זיך בײַ מיר אַט דער געדאַנק מיט דער פּאַרשטעלונג פון דער באַרימטער לאַקאַן סטאַטוע, וואו די איינצלענע פיגורן זענען אויסגעהאַקט פון איין און דעם זעלביקן מאַרמאַר־בלאָק, דער מאַטעריעלער סובסטאַנץ, וואָס זייער זיך אָבער איז נישט קיין פּראָדוקט פון מעכאַניש־כעמישע און פיזישע פּראָצעסן אין דעם מאַרמאַר־בלאָק, נאָר פון דעם קינסטלערישן געדאַנק, וואָס איז אויסגעדריקט אין זיי, אין וועלכן זיי אַלע, בײַ זייער גאַנצער פאַרשידנקייט אין דעם דרויסנדיקן אויסזען, זענען צונויפגעבונדן אין איין איינציקער אידעע.

נאָך בעסער וואָלט אפשר געווען צו פאַרגלייכן די ספּינאַליזם־טישע וועלט־אינהייט מיט דער אידעאלישער אינהייט פון אַ מוזיקאלישער סימ־פּאַניע, וואָס רעאַליזירט איר אידעע אין דער ווירקלעכקייט דורך די כוואַליעס פון דער קלינגענדיקער לופט. אַ גוטער ביישפּיל איז אויך אַ גרויסע פּאַנעמע, וואָס רעאַליזירט איר אינעווייניקסטן אינהאַלט דורך די פאַרמען פון די איינצלענע אותיות פון וועלכע זי איז צונויפגעשטעלט, וואָס איר זיך אָבער ליגט נישט אין אַט די דרויסנלעכע אותיות־פאַרמען, נאָר אין דער אידעע פון דעם גאַנצן ווערק.

לפי דעם האָט מען אַ רעכט צו זאָגן, אז לויט דער ספּינאַליזם־טישער קאַנצעפּציע פון דער וועלט־אינהייט, זענען אַזעלכע פאַרשידענע דער־



שיינגען, ווי, זאגן מיר, דער אטענטאט פון א רעוואלוציאנער אויף א טיראן ערגעץ וואו אין רוסלאנד און דער פאקט, וואס אין דער זעלביקער צייט האט א פויגל אין זיד-אפריקע איינגעשלאנגען א ווארעם, און די מיליאנען און מיליאנען אנדערע וועלט-פראצעסן, וואס זענען פארגעקומען אין דעם זעלביקן צייט-מאמענט, זענען אין דער אמתן נישט קיין אפ-געריסענע פארשידענע דערשיינגען, וואס האבן קיין ברעקל גייסטיקן שייכות נישט צווישן זיך, נאר טענער פון פארשידענע אינסטרומענטן אין איין און דער זעלביקער וועלט-סימפאניע, וואס האבן זייער זין און דעם גרונד פון זייער צייטלעכן צונויפזין אין דעם זין פון דעם איינהייטלעכן וועלט-געדאנק.

אלע וועלט-דערשיינגען, וואס קומען פאר אין איין-און-דעמזעלביקן צייט-מאמענט, זענען ווי אותיות אין א סטראפע פון א פאעטישן ווערק. די וויסנשאפט צעהאקט די דאזיקע דערשיינגען און שטודירט יעדע בא-זונדער, זוכנדיק אין די דרויסנלעכע פארמען פארשידנקייטן און צונויפ-שטימונגען. דער געווענליכער מאניזם וועט זוכן דעם אינעווייניקסטן זין פאר יעדער דערשיינגען באזונדער אין דער אומענדלעכער קייט פון מעכאנישע אורזאכן, וואס האבן זיי ארויסגעבראכט: דעם רעוואלוציאנערן אטענטאט אין איין קייט פון דערשיינגען, דעם אויפגעפרעסענעם ווארעם אין א וועלכער עס איז אנדער קייט. נאר אין דעם סינטעטישן מאניזם זענען זיי נישט אפגעטיילט איינס פון דעם אנדערן, נאר צונויפגעגאסן אינאיינעם אין א העכערן זין פון דעם וועלטלעכן געשעען, וועלכע מיר קאנען נאך ליידער נישט פארשטיין.

(ג) דער „אמאָר דעאי אינטעלעקטואליס". די אינטעלעקטועלע ליבע צו גאט איז די קרוין פון דער גאנצער ספינאזיסטישער מעטאפיזיק און פון זיין עטיק. אין איר לויפן זיך צונויף אלע ליניעס פון זיין געדאנקלעכן בנין. זי זאל אויך זיין דער פירנדיקער שטערן אין אונדזער וועג צו דער מאַראַלישער פולקומענהייט. דאָס שטימט אין גאנצן צונויף מיט דער קאָנ-צעפציע פון יענער וועלט-איינהייט, וועגן וועלכער מיר האָבן נאָר-וואָס גערעדט. אויב די וועלט איז א געטלעכע סימפאניע, וואו יעדע איינצלנע דערשיינג איז נישט נאר אבסאָלוט נויטווענדיק, נאר אויך לאַגיש גייטיק פאר דעם אויפבויו פון דעם גאנצן, איז דעמאָלט אויך נאטירלעך, אז דער איינצל-מענטש זאל זיך באטראכטן נאר ווי א כוואליע, וואס הייבט זיך אויף אויף א וויילע פון דעם ים און פארשווינדט אין אים צוריק, און אז דער צענטער פון זיין געלייטערטן אינטערעס דארף זיין דאס לעבן פון

דעם גאַנצן וועלטלעכן זיין, דאָס זיך נישט פאַרלירן אין די איינצעלהייטן פון דעם לעבן. דאָס איז, אין דער לעצטער ליניע, די מאָראַל פון דער רעזיגנאַציע, פון דעם פרייוויליקן זיך אונטערזואַרפן אונטער דעם אַל-געמיינעם וועלט-פּראָצעס, דאָס איז אַ פרייוויליקער און ליבעפולער באַשלוס, אַנצונעמען די וועלט, ווי זי איז, ווייל זי איז אַזוי ווי זי מוז זיין לויט דעם געטלעכן פאַרשטאַנד, און ווי זי זאָל זיין ווי אַן אויסדרוק פון זיין געטלעכער פּולקומקייט.

די פאַרשידענע פאַרוויקלטע וועגן, ווי אַזוי ספינאָזאַ האָט פון די נידערונגען אַרויפגעקלעמערט צו דער העכסטער הויך פון אַט דער מאָראַליש-רעליגיעזער הכנעה, זענען פּול מיט פּרוכטבאַרע, ריינ-וויסנשאַפּטלעכע אַנט-פּלעקונגען און אויסבליקן. זיי זענען אָבער אויך נישט פריי פון ריין-לאָגיסטישן שפינוועכס, אויף וואָס די קריטיק האָט שוין נישט איין מאָל אָנגעוויזן. אין דער אַמתן איז דאָ ספינאָזאַ היפּש איינזייטיק און נישט אינגאַנצן אין האַרמאָניע מיט זיין גרונד-טענדענץ פון סינטעטישן מאָניזם. די פריידיקע הכנעה אונטער דעם געטלעכן ווילן, ווי ער דריקט זיך אויס אין דעם אַלגעמיינעם וועלט-געשעען, איז נאָר איין זייט פון דער מענטש-לעכער העכערער מאָראַל. עס איז אָבער דאָ נאָך אַן אַנדער זייט: דער רעוואָלט פון דעם מענטשן אַנטקעגן דעם גאַנצן באַשאַפּט אין דעם נאָמען פון זיינע אייגענע מענטשלעכע אידעאַלן. מיר האָבן דאָ ווידער צוויי פאַליאַרע עלעמענטן, — פריידיקע הכנעה אונטער דעם שיסאָל, און שטורעמדיקן פּראָטעסט, רעוואָלט, אַ שטרעבן איבערצומאַכן די גאַנצע וועלט, סיי אין אונדז גופא, סיי אין דעם געזעלשאַפּטלעכן לעבן, סיי אין דעם נאַטור-געשעען, לויט אונדזערע מענטשלעכע פּאָדערונגען. ספינאָזאַ פאַרזעט דעם מעטאָפיזישן באַדייט פון אַט דעם מענטשלעכן רעוואָלט, און איז דאָ גאַנץ זיכער איינזייטיק אָביעקטיוו. דער סוביעקטיווער עלעמענט קומט ביי אים אַרויס נאָר אין דער פאַרם פון אַ באַשטימטן געפיל, פון אַ ליבע, צו דער געטלעכער וועלט-סובסטאַנץ.

באַטראַכטן מיר אָבער דעם מאָראַלישן באַוואוסטזיין פון דער גאַנצער מענטשהייט אין זיין שטעלונג צו דעם וועלט-פּראָצעס און צו גאָט ווי צו דעם לעצטן גרונד פון אַט דעם וועלט-פּראָצעס, קאָנען מיר אַט דעם סוביעקטיוון פּראָצעס נישט נאָר אין די געפילן, נאָר אפילו אויך אין דעם ווילן און אין די מעשים בשום אופן נישט אַראָפּוואַרפן פון חשבון. איוב איז אין זיינע לידן, וואָס זענען זיכער געווען אַ פּראָרוקט פון דעם געטלעכן פיר אין זיין לעבן, נישט נאָר פּסיכאָלאָגיש געווען גע-

צוואונגען צו רעדן עזותקייטן אנטקעגן גאט און צו שלידערן פלאמיקע פראטעסטן אין זיין פנים אריין; ער האט בלי ספק געהאט אויך א מאראליש רעכט דערצו. ס'איז אמת, אז ווען גאט האט זיך פאר אים צום סוף באוויזן, איז איובס רעוואלטירנדיקער פראטעסט אינגאנצן אפגעשטופט געווארן און א זייט און ער האט זיך פארוואנדלט אין דער ריינסטער הכנעה, אין דעם קינדישן צוטרוי צו זיין פאטער אין הימל, וועמעס דרכים ער קאן נישט פארשטיין. ביי דעם איינצל-מענטשן, איוב, זענען אט די צוויי פאליארע קעגנזאצן פון דעם העכסטן מאראלישן איינשטעל, דעם רעוואלט אנטקעגן דער וועלט און דער הכנעה, דעם ליבעפולן אונטער-ווארפן זיך אונטער דעם נויטווענדיקן גאנג פון די וועלטלעכע פאסירונגען, פונאנדערנעמטליך אין דער צייט, פריער — רעוואלט, דערנאך — הכנעה. ביי אנדערע קומט דאס אויס פארקערט: פריער — הכנעה, קוועטיזם, דערנאך — פלאמיקער פראטעסט און רעוואלט. נעמט מען אבער איוב, ווי א סימבאל פון דער ליידנדיקער מענטשהייט בכלל, זעען מיר, אז די צוויי פאליארע קעגנזאצן אין דעם מאראלישן איינשטעל זענען ביי דער מענטשהייט גארנישט אזוי אפגעריסן איינע פון דער אנדערער, און אז ביי גאר הויכע מוסטערן פון איידעלע מענטשן גיסן זיי זיך צונויף הארמאניש אין איינעם. ספינאזא האט פארווען, אז דער רעוואלט אנטקעגן דער וועלט און דעם געטלעכן פיר איז א נויטווענדיקע דערשיינונג אין דעם וועלט-פראצעס, ווען מיר טראגן אין אים אריין דעם מאדערנעם באגריף פון עוואלוציע.

די עוואלוציע פון דער וועלט ברענגט פריער ארויס די אנארגאנישע ממשלה, אין וועלכער מיר מערקן נישט קיין איין שפור פון אן אינדיווידועלער עקסיסטענץ, וואס זאל זיך אליין ארויסשיידן און ארויסהייבן פון דעם גאנצן פראצעס. די אנארגאנישע עוואלוציע ברענגט דערנאך פון זיך ארויס די ארגאנישע ממשלה, וואס גרייט פאר די ארויסשיידונג פון „אינדיווידוען“, פון יחידים, אין זייער פיזיש ארומגענעעצטער געשטאלט. מען קאן אבער נאך נישט זאגן, אז אויך פסיכאלאגיש ווערט אין דער ארגאנישער עוואלוציע געבוירן די „אינדיווידואליטעט“. מען האט דארטן אינדיווידוען אבער נישט קיין אינדיווידואליטעט, נישט קיין פערזענלעכ-קייט. ערשט אויף דעם באזיס פון דער ארגאנישער ממשלה הייבט זיך אויף די דריטע ספערע פון דער אונדז צוגענגלעכער וועלט-עוואלוציע, די היפער-ארגאנישע ממשלה, אדער דער קולטור-פראצעס פון דער מענטשהייט. אין איר ערשט ווערט געבוירן דער מענטשלעכער „איד“, די אינדיוויד-

דואַליטעט, וואָס שידט זיך אַליין אַרויס פון דער גאַנצער וועלט און שטעלט זיך אַוועק, — צו געברויכן פֿיכטעס אַן אויסדרוק, — אין אַ שאַרפֿן קעגנזאץ צו דעם „ניט־איד“, און זוכט איינצואוויקסן אויף דעם „ניט־איד“ לויט זיינע אייגענע באַדערפענישן, שטרעבונגען, אידעען און אידעאַלן. אויף וויפֿיל אָט די אינדיווידואַליטעט לעבט נאָך מחוץ פון דער ספֿערע פון דעם מאָראַלישן באַוואוסטזיין, איז איר רעוואָלט אַ פּראָדוקט פון אַן עגאָאיסטישער אומצופֿרידנקייט מיט דעם אַרום, אַ שטרעבן איבער־צובויען דעם אַרום, לויט די אייגענע אינטערעסן, אָדער זיך אונטערצו־וואַרפֿן אונטער אים, אַלץ טאַקע נאָר, כדי אַליין נישט צו ליידן. ביי די העכערע אינדיווידוען אָבער, וואָס טרעטן אַריין אין דער ספֿערע פון דעם מאָראַלישן באַוואוסטזיין, באַקומען אָט די צוויי פּאָליאַרע מאָראַלישע פּראָצעסן פון רעוואָלט און הכנעה אַ גאַנץ אַנדער געשטאַלט. דער רעוואָלט ווערט געפֿירט נישט צוליב די אייגענע אינטערעסן, נאָר צוליב די איי־טערעסן פון אַ העכערן כּלל, ווי ענג אָדער ברייט דער דאָזיקער כּלל זאָל נישט זיין, — קלאַס, פּאָלק, פּאַרטיי, סעקטע, מענטשהייט אָדער די גאַנצע וועלט. אָבער גלייכצייטיק מיט אָט דעם רעוואָלט־עלעמענט און דעם שטרעבן איבערצובויען אַלץ, לויט די אייגענע אידעאַלן, קלינגט אויך אין זייער נשמה דער הכנעה עלעמענט בנוגע דעם אייגענעם שיקזאַל אין דעם געפֿירטן קאַמף. אַ דזשיאָרדאַנאָ ברונאָ, וואָס רעוואָלטירט אַנטקעגן דער גאַנצער מיטלאַטערלעכער וועלט־אַנשוואונג, וואַרפט זיך אָבער פּריידיק אונטער דעם גאַנג פון דעם שיקזאַל וואָס פֿירט אים אויף דעם פּלאַקער פון דער אינקוויזיציע; אַ קריסטוס געשטאַלט, וואָס פּאַרטרייבט די הענדלער פון דעם בית־המקדש, וואָס בעט זיך, אַז דער שווערער כּוס פון דעם שיקזאַל זאָל פּאַרבייגיין פאַר אים, וואָס איז אָבער אין דער זעלביקער צייט גרייט זיך מקריב צו זיין, ווי אַ קרבן, כדי עס זאָל מקוים ווערן דער געטלעכער ווילן (רצונך תקום!), — שטעלן מיט זיך פאַר אָט די סינטעטישע איינהייט פון רעוואָלט און הכנעה, — רעוואָלט נישט צוליב זיך, נאָר צוליב דער וועלט, און די הכנעה צו פֿירן דעם דאָזיקן קאַמף, וואָס עס זאָל נישט זיין דער רעזולטאַט זיינער פאַר דעם אייגענעם שיקזאַל. ערשט אָט די ביידע עלעמענטן אינאיינעם קאָנען באַמת אַרומגענומען ווערן מיט דעם מאָראַלישן פּרינציפֿ פון ספֿינאָזאַס עטיק, דעם „אַמאָר דעי אינטעלעקטואַליס“, וואָס ווייסט, אַז אויך דער קאַמף און דער רעוואָלט אַנטקעגן דער וועלט געהערט צו די שענסטע טענער פון דער געטלעכער וועלט־סימפּאָניע.

## ספינאַזאַס פילאָסאָפיע און די יידן

ספינאַזאַס איז איינציק און אייגנאַרטיק צווישן אלע אנדערע פילאָסאָפן, ווי די יידן זענען איינציק און אייגנאַרטיק צווישן אלע אנדערע פעלקער. ביידע האָבן זיי אָנגעהויבן מיט דעם אַבסאָלוט, אייביקן און אומענדלעכן, און האָבן משיג געווען און אָנגענומען די איינהייט. ביידע האָבן געדינט דער גאַנצער מענטשהייט און באַגריפן דעם שיסזאַל פון דער מענטשהייט און דעם וועג וואָס פירט צו גליק און באַפרייאונג. ביידע האָבן געוואָלט באַאיינפלוסן די מענטשהייט צו גיין אויף דעם וועג פון זייער גליק און באַפרייאונג, און ביידע האָבן דערפאַר געליטן און זענען פאַרטריבן געוואָרן. ספינאַזאַס און די יידן זענען איינס אין זייער עצם און אין זייער גורל.

ספינאַזאַס הייבט אָן מיט דעם אַבסאָלוט. דער אַבסאָלוט איז אין זיך אַליין און האָט נישט קיין שום שייכות צו עפעס, וואָס איז דרויסן פון אים, אַחוץ אים איז גאָר נישטאַ. דער אַבסאָלוט איז די סבה פון זיך אַליין און זיין תמצית שליסט איין זיין עקסיסטענץ. דער אַבסאָלוט עקסיסטירט דורך דעם אומאויפהערלעכן פאַראורזאכן זיך צו עקסיסטירן. דער אַבסאָלוט איז סובסטאַנץ — זיין תמצית איז פון זיך אַליין. דער אַבסאָלוט איז לעבן, און לעבט אייביק. דער אַבסאָלוט איז דאָס דענקען — ער איז באַוואוסטזיניק און דענקט פון זיך. דער אַבסאָלוט אין דער נאַטור איז פריער פאַר דער וועלט.

ווי דאָס דענקען, רעפּלעקטירט דער אַבסאָלוט אויף זיך אַליין, אָט די רעפּלעקסיע שטעלט צונויף זיין אומענדלעכן אינטעלעקט. דער אומדענדלעכער אינטעלעקט באַגרייפט דעם אַבסאָלוט אויף אומענדלעכע אַספעקטן, וועלכע זענען די אומענדלעכע אַטריבוטן. יעדער אַטריבוט דריקט אויס דעם אייביקן און אומענדלעכן תמצית פון דעם אַבסאָלוט. די אַטריבוטן זענען אין זיך, אַזוי ווי דער אַבסאָלוט, און האָבן נישט קיין שייכות צו עפעס, וואָס איז דרויסן פונעם אַבסאָלוט. אלע עקסיסטירן זיי אייביק און אומענדלעך, און איין אַטריבוט קאָן נישט דעטערמינירן אַדער שאַפן אַן אנדער אַטריבוט. דער אומענדלעכער אינטעלעקט קאָנטעמפּלירט די אַטריבונטן אין אומענדלעכע און פאַרשידנאַרטיקע קאָמבינירונגען. אָט די פאַרשידנאַרטיקע קאָמבינירונגען פון די אַטריבוטן אין דער קאָנטעמפּלירונג

פונעם אומענדלעכן אינטעלעקט שטעלן צונויף די אומענדלעכע מאָדוסן. די מאָדוסן קריגן זייער תמצית פון די אטריבוטן, אָבער זייער עקסיסטענץ קריגן זיי פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט. ווען ער קאָנטעמפלירט וועגן צוויי אָדער מערער אטריבוטן צוזאַמען, קומט דעמאָלט אַ מאָדוס צו עקסיסטענץ, און ווען ער הערט אויף צו קאָנטעמפלירן די אטריבוטן צוזאַמען הערט אויך אויף דער מאָדוס צו עקסיסטירן. דאָס אַבסאָלוטע דענקען ווערט רעפּלעקטירט אין דעם אומענדלעכן אינטעלעקט און דער אומענדלעכער רעפּלעקסיעס, וואָס שליסן איין די אומענדלעכע אטריבוטן פון דעם אַבסאָלוט. וואָס מער דערווייטערט די רעפּלעקסיע איז פון דעם אַבסאָלוט, אַלץ ווייניקער פולקום און מער קערפּערלעך איז זי. מאַטעריע, איז די ווייטסטע רעפּלעקסיע און דעריבער איז זי ווייניקער פולקום און מער קערפּערלעך. די מאָדוסן שטעלן צונויף די עקסיסטענץ פון דער רעאַליטעט. אזוי אַרום הייבט זיך אָן די עקסיסטענץ פון דער וועלט.

די וועלט האָט נישט איר אייגענעם תמצית אָדער עקסיסטענץ. זי איז נישט מער ווי די רעפּלעקסיע פון דעם אַבסאָלוט אין אַן אומענדלעכער רייע פון רעפּלעקסיעס. דער אַבסאָלוט איז די סבה פון זיך אַליין, און רעפּלעקטירט אייביק אויף זיך אַליין אין אַן אומענדלעכער רייע פון רעפּלעקסיעס, און פון אַט די אייביקע רעפּלעקסיעס אויף זיך אַליין איז צונויפגעשטעלט די וועלט. דער אַבסאָלוט באַנייט דעריבער אייביק דעם פּראָצעס פון דער יצירה. „המחדש בטובו בכל יום תמיד מעשה בראשית.“ זאָל דער אַבסאָלוט אויפהערן רעפּלעקטירן אויף זיך אַליין, וועט די גאַנצע וועלט אויפהערן צו זיין. אין דער נאָטור איז דער אַבסאָלוט קודם פאַר דער וועלט, אָבער ווי די סבה פון אַלע עפעקטן איז ער אייביק און אומדענדלעך מיט דער וועלט. אזוי ווי דער אַבסאָלוט איז אייביק און רעפּלעקטירט אייביק אויף זיך אַליין, עקסיסטירט דעריבער די וועלט אייביק, און בנוגע צו דער אייביקייט איז נישטאָ אַזאָ זאָך ווי צייט. דער אַבסאָלוט חזרט איבער יעדן מאָמענט די אייביקע און אומענדלעכע יצירה. נאָט אַנטהאַלט אין זיך ביידע: דעם אַבסאָלוט און דעם באַשעפער. נאָט, ווי דער אַבסאָלוט, איז נישט דערקענבאַר, אָבער נאָט, ווי דער באַשעפער, ווערט דערקענט דורך זיינע שאַפונגען. די עקסיסטירנדיקע זאַכן, וועלכע זענען מאָדוסן, קריגן זייער תמצית דורך די אטריבוטן, ד. ה. פון דעם אַבסאָלוט; אָבער זייער עקסיסטענץ אין דער נאָטור קריגן זיי פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון נאָט. ווען עטלעכע אטריבוטן ווערן צוזאַמען קאָנטעמפלירט אין דעם

אומענדלעכע אינטעלעקט, קריגט די קאמבינירונג א פורעם און ער באשטימט די נאטור פון דער רעאליטעט. אויך באשטימט ער די פונקציע און די געזעצן וואָס באהערשן די נאטור און די אויפפירונג פון דער רעאליטעט, וועלכע איז אינעווייניק אין דעם פורעם. גאָט, ווי דער אבסאָלוט און ווי דער באשעפער, באשטימט דעם תמצית, עקסיסטענץ און די נאטור פון דער גאנצער רעאליטעט. אָן גאָט קאָן קיין זאך נישט זיין אָדער באַגריפן ווערן.

דער אינטעלעקט פון דעם מענטש פאסט אויף נאָר צוויי פון די אומ-ענדלעכע אַטריבוטן פון דעם אבסאָלוט: דאָס איז — דענקען און אויס-געשפּרייטקייט. דענקען איז אין זיך אַליין — אויסגעשפּרייטקייט איז דענקען וואָס רעפּלעקטירט זיך דרויסנלעך. דאָס אבסאָלוטע דענקען רעפּלעקטירט זיך דרויסנלעך דורך אַ רייע פון אומענדלעכע רעפּלעקסיעס, אַזוי אַז דאָס אבסאָלוטע דענקען ווערט די אומענדלעכע אויסגעשפּרייטקייט. אַזוי ווי עס איז די אייביקע נאטור פון דעם אבסאָלוטן דענקען צו רעפּלעקטירן זיך דרויסנלעך, איז דעריבער די אויסגעשפּרייטקייט אַן אייביקער און אומענדלעכער אַטריבוט פון דעם אבסאָלוט. פאַר דעם אינטעלעקט פון דעם מענטש דערשיינט די עקסיסטירנדיקע רעאליטעט ווי מאָדוסן פון דענקען און אויסגעשפּרייטקייט, און דאָס וואָס איז אייביק און אומענדלעך איז אויך אייביק און אומענדלעך אין אַלע זיינע טיילן; ווייל דאָס אייביקע און אומענדלעכע קאָן נישט ווערן צונויפגעשטעלט פון צייט-ווייליקע און ענדלעכע חלקים. דעריבער איז דער תמצית פון דער רעאליטעט אייביק און אומענדלעך, די עקסיסטענץ פון זאכן אָבער איז צייטווייליק און ענדלעך. דער חלוק צווישן אַ דעטערמינירטער זאך און דעם אבסאָלוט איז אַט דער: דער אבסאָלוט איז אומענדלעך בולט און מאַניפעסטירט זיך אין אומענדלעכער אויסגעשפּרייטקייט און אין אַן אומענדלעכער רעאליטעט, אָבער אַ דעטערמינירטע זאך איז אומענדלעך אומבולט; זי האָט אין זיך די אייביקע און אומענדלעכע נאטור פון דעם אבסאָלוט בלויז, אָבער אומ-בולט. אַ קערנדל, למשל, ווי קליין ס'זאָל נישט זיין, אַנטהאַלט אומבולט די אייביקייט און אומענדלעכקייט. ווען אַלץ וואָס עקסיסטירט זאָל פאַר-ניכטעט ווערן און בלויז אַט דאָס קערנדל זאָל בלייבן, וואָלט אַט דאָס קערנדל דורך דער ווירקזאַמקייט פון זיין אייביקער און אומענדלעכער אומבולטקייט זיך אויסגעשפּרייט אומענדלעך און וואָלט געוואָרן די אומ-ענדלעכע עקסיסטענץ. אַזוי ווי אָבער די גאַנצע רעאליטעט פון דער

עקסיסטענץ איז מאָדוס פון דענקען און אויסגעשפּרייטקייט, איז דעריבער די אָרדנונג און די פאַרבינדונג פון זאַכן אין דעם אַספעקט פון דעם דענקען די זעלביקע ווי די אָרדנונג און פאַרבינדונג פון זאַכן אין דעם אַספעקט פון אויסגעשפּרייטקייט.

דער מענטש איז אַ מאָדוס פון דענקען און אויסגעשפּרייטקייט. זיין גייסט שטעלט צונויף דעם מאָדוס פון דענקען און זיין קערפּער שטעלט צונויף דעם מאָדוס פון אויסגעשפּרייטקייט. דער גייסט און דער קערפּער זענען בלויז צוויי אַספעקטן פון דער זעלביקער רעאַליטעט. די רעאַליטעט פון דעם מענטש, וואָס מאַכט אַזוי זיין תּמצית, איז די אידעע פון גאָט. אַט די אידעע, וואָס ווערט אויפגעפאַסט פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאָט, איז אַ טייל פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט. זי איז די נשמה פון דעם מענטש, וואָס מאַכט אַזוי זיין פּערזענלעכקייט און דערגרייכט צו דעם פורעם פון אינטעלעקט. די אידעע איז משיג דאָס דענקען און אויס-געשפּרייטקייט און ברענגט אַרויס דעם גייסט און דעם קערפּער פון מענטש. אַרויסברענגענדיק דעם קערפּער און גייסט, דיפּערענצירט זיך די אידעע אַלליין, אין צוויי עקסטרעמאליטעטן: איינע פאַר פּערזענלעכקייט און די אנדערע פאַר פאַרשטיין. די ערשטע פּעאיקייט פונקציאָנירט דורך דעם קערפּער און ברענגט אַרויס די פּערזענלעכקייט פון שפּירן און אינטואיציע; די צווייטע פּעאיקייט פונקציאָנירט דורך דעם גייסט און ברענגט אַרויס די דער-קענטעניש און דעם פאַרשטאַנד. לכתחילה מאַניפעסטירן זיך די פּערזענלעכקייט פון שפּירן און דערקענטעניש, און זייער קאָאָפּעראַציע שטעלט צונויף די אימאַניאַציע. שפּעטער מאַניפעסטירט זיך די אינטואיציע און דער פאַרשטאַנד, און פון זייער קאָאָפּעראַציע ווערט צונויפגעשטעלט דער אינטעלעקט. אין דעם אינטעלעקט ווערט די נשמה פון דעם מענטש צוריק פאַראייניקט און ווערט איינס. אויף דעם אופן אַנטפּלעקט זיך די אידעע פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאָט און גייט דורך אַ פּראָצעס פון דיאַלעקטיק. לכתחילה איז דער אַבסאָלוט איינס, שפּעטער דיפּערענצירט ער זיך און צום סוף ווערט ער ווידער איינס. דער אינטעלעקט איז די העכסטע מדרגה פון דעם מענטש און איז זיין פאַרבאַשטימטער ציל. ווען די אידעע, וואָס איז אַ טייל פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאָט און וואָס איז די נשמה פון דעם מענטש, דערגרייכט צו דעם פורעם פון דעם אינטעלעקט, דעמאָלט באַגרייפט דער מענטש דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאָט.

דער קערפּער קומט אין באַציאונגען און באַרירונגען מיט אנדערע



דרויסנלעכע קערפערס. די באציאונגען און בארירונגען אפעקטירן דעם קערפער און די דרויסנלעכע קערפערס. דער גייסט באגרייפט די אפעקטן פון דעם קערפער און דורך די אפעקטן ווערט ער באוואוסטזיניק אויף זיין אייגענעם קערפער און אויך אויף די דרויסנלעכע קערפערס. דער גייסט אימאגנירט דעמאלט די נאטור און דעם פורעם פון זיין אייגענעם קערפער און אויך די דרויסנלעכע קערפערס. דאס שטעלט מיט זיך פאר די אימאגני-נאציע. דורך דער אימאגנינאציע קאן דער גייסט נישט דערווערבן אן אדעקוואט און זיכערדיק וויסן פון זיין אייגענעם קערפער און אויך נישט פון די דרויסנלעכע קערפערס. בלויז ווען דער מענטש דערגרייכט צום אינטעלעקט, קריגט ער דעם זעלבסטבאוואוסטזיין און אן אדעקוואט און זיכערדיק וויסן פון דער דרויסנלעכער רעאליטעט פון דער עקסיסטענץ. דאס באוואוסטזיין פון דעם גייסט וועגן די אפעקטן פון זיין קערפער, זענען די אפעקטן פון דעם גייסט. דער גייסט ווערט דעריבער אפעקטירט דורך די אפעקטן פון דעם קערפער.

אלע אפעקטן פון דעם גייסט זענען בלויז א קאמבינירונג פון דריי עיקר-אפעקטן: באגער, פרייד און טרויער. באגער איז די מאניפעסטירונג פון דעם מענטשנס תמצית, ווען ער שטרעבט צו זיין זעלבסטדערהאלטונג. פרייד איז די מאניפעסטירונג פון דעם מענטש, ווען ער גייט אריבער פון א קלענערער צו א העכערער פולקומקייט. און טרויער איז די מאניפעסטירונג פון דעם מענטש, ווען ער גייט אריבער פון א העכערער צו א נידעריקערער פולקומקייט. פולקומקייט איז די רעאליטעט; וואס מער א מענטש איז פולקום, אלץ מערער רעאליטעט באזיצט ער, און אלץ מערער איז ער אקטיוו. דעם מענטשנס באוואוסטזיניקייט וועגן א גרעסער-ווערנדיקער פולקומקייט שטעלט מיט זיך פאר פרייד, און דעם מענטשנס באוואוסטזיניקייט וועגן א קלענער-ווערנדיקער פולקומקייט שטעלט מיט זיך פאר טרויער. ווען דער מענטש גייט אריבער צו א העכערער פולקומקייט, פארגרעסערט דער קערפער זיין כח צו זיין אקטיוו און דער גייסט צו דענקען; און ווען דער מענטש גייט אריבער צו א נידעריקערער פולקומקייט, פארגלענערט זיך דער כח פון קערפער צו זיין אקטיוו און דער גייסט צו דענקען. אין דעם ערשטן צושטאנד פילט ער פרייד און אינעם צווייטן פילט ער טרויער.

דער מענטש גייט דורך אן עוואלוציע. ער הייבט אן ווי א פלאנץ, שפעטער ווי א חיה, און צום סוף ווערט ער א שכלדיק מענטשלעך וועזן. ווען ער איז נאך ווי א פלאנץ, איז זיין העכסטע פונקציע זעלבסטדערהאלטונג און צו פארמערן זיין מין. זיין מאגן און זיינע געשלעכט-ארגאנען זענען זיינע

הויפט־אינסטרומענטן. ווען דער מענטש איז נאך ווי א חיה, זענען זיינע העכסטע פונקציעס צו וואַנדערן איבער דער וועלט, צו אַנטדעקן, צו שאַפן און צו זיגן. די הענט, די פיס, די אויגן, די חושים און די דערקענטעניש זענען זיינע הויפט־אינסטרומענטן. ווי אַ שכלדיק וועזן, איז דעם מענטשם העכסטע פונקציעס צו וויסן און צו פאַרשטיין זיך, די נאַטור און גאָט; די הויפט־אינסטרומענטן פאַר אַט־די פונקציעס זענען די אינטואיציע און דער פאַרשטאַנד. דער מענטש איז און בלייבט אַ דרייאַייניקייט, פון אַ פלאַנץ, חיה און מענטש, אָבער אין פראָצעס פון עוואָלוציע בייטן זיך זייערע ראָלן אין זייער וויכטיקייט. לכתחילה איז די פלאַנץ־פונקציע דאָמינירנדיק, שפעטער איז די חיה־שע פונקציע דאָמינירנדיק, און לסוף ווערט די מענטש־לעבע פונקציע די העכסטע. אַט דאָס ווערט רעפּלעקטירט אין דער באַ־ציאונג און אין דער מאַכט פון גייסט איבערן קערפּער. אין דעם צושטאַנד פון אַ פלאַנץ, איז די מאַכט פון גייסט און קערפּער גלייך איינער צום צווייטן. דער גייסט קאָן דעמאָלט נישט דעטערמינירן דעם קערפּער צו זיין אַקטיוו און דער קערפּער קאָן נישט דעטערמינירן דעם גייסט צו דענקען. זיין גייסט און קערפּער ווערן ביידע גלייך אַפּעקטירט דורך דרויסנלעכע זאַכן און סבות. אין דעם צושטאַנד פון אַ חיה, געווינט שוין דער גייסט אַ געוויסע מאַכט איבערן קערפּער. דער גייסט קאָן שוין אימאַגנירן זאַכן, נישט זייענדיק אָפּהענגיק פונעם קערפּער, וואָס פאַרגרעסערט די מאַכט פון קערפּער צו זיין אַקטיוו און דעם גייסט צו דענקען. אַזוי אַרום באַפרייט זיך דער מענטש צו ביסלעך פון דער אַבסאָלוטער הערשאַפט פון די דרויסנלעכע זאַכן און סבות. און צום סוף, ווי אַ מענטשלעך וועזן, שטייגט ער אַריבער מיט דער הילף פון זיין אינטעלעקט די דרויסנלעכע זאַכן און סבות. דער מענטש ווערט דעמאָלט ווי גאָט, ער לעבט און איז אַקטיוו על פי זיין אייגענער אמתער נאטור. דער חילוק צווישן מענטש און גאָט איז נאָר דער: גאָט עקסיסטירט און איז אַקטיוו על פי דער נויטווענדיקייט פון זיין אייגענער נאטור, און דער מענטש לעבט און איז אַקטיוו על פי דער נויטווענדיקייט פון דער נאטור, וואָס איז אים געגעבן פון גאָט. ווען דער מענטש דערגרייכט צום אינטעלעקט, באַגרייפט ער, אַז גאָט איז די דירעקטע, אימאַנענטע, אייביקע און אומענדלעכע סבה פון אַלע עפעקטן, און אַז נאָר גאָט אַליין דעטערמינירט די נאטור, עקסיסטענץ, האַנדלונג און עפעקטן פון דער גאַנצער רעאַליטעט פון דער עקסיסטענץ. אידענטיפיצירנדיק זיך מיט גאָט, שטייגט דער מענטש אַריבער די דרויסנ־לעבע רעאַליטעט.

דער מענטש איז אַסמיוו און פילט פרייד, ווען ער איז די אַדעקוואַטע סבה פון אַלץ וואָס קומט פאַר אין אים און דרויסן פון אים; ער איז פאַסיוו און פילט טרויער, ווען ער איז נישט די אַדעקוואַטע סבה פון דעם וואָס קומט פאַר אין אים אָדער דרויסן פון אים. איידער דער מענטש האָט דערגרייכט צו דעם אינטעלעקט און באַגריפן, אז גאָט איז די דירעקטע, אימאַנענטע, אייביקע און אומענדלעכע סבה פון אַלע עפעקטן, גלויבט ער, אז ער איז דעטערמינירט אין זיינע האַנדלונגען פון די דרויסנ-לעכע קערפערס און סבות. ער איז דעמאָלט אונטער דעם איינפלוס פון דער דרויסנלעכער וועלט, איז אונטערטעניק צו זיי, און איז נאָך פאַר-שקלאַפט צו זיי. ווען אָבער דער מענטש דערגרייכט צו דעם אינטעלעקט און אידענטיפיצירט זיך מיט גאָט, באַפרייט ער זיך דעמאָלט אינגאַנצן פון די דרויסנלעכע זאַכן און סבות. זיין פאַרשקלאַפונג פאַראורזאכט אים צו פילן טרויער און לייד; און זיין באַפרייאונג, פאַראורזאכט אים צו פילן פרייד און גליק. פרייהייט, גליק און פרייד, קאָן דער מענטש דערגרייכן נאָר דורך דעם אינטעלעקט.

ליבע איז פאַרבונדן מיט דער אידעע פון אַ דרויסנלעכער סבה. מיר האָבן ליב די זאך, וואָס איז די אורזאך פון אונדזער פרייד. בעת מיר באַגרייפן דורך אונדזער אינטעלעקט, אז גאָט איז די איינציקע סבה פון אַלע עפעקטן און די סובסטאַנץ פון דער רעאַליטעט, אָנערקענען מיר דעמאָלט נישט קיין שום אַנדער סבה. אזוי ווי גאָט האָט אַן אַדעקוואַטע און אומענדלעכע דערקענטעניש פון זיך אַליין, גיט אים דאָס אַן אומ-ענדלעכע פרייד. און בעת מיר דערגרייכן צו דעם אינטעלעקט, און באַ-גרייפן אז אונדזער אינטעלעקט איז אַ חלק פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאָט, באַטייליקן מיר זיך דעמאָלט אין דער אומענדלעכער און אַדעקוואַטער דערקענטעניש, וואָס גאָט האָט פון זיך אַליין, און אין זיין אומענדלעכער פרייד. מיר באַגרייפן דאָן, אז גאָט איז די סבה פון אונדזער פרייד. אזוי ווי ליבע איז פרייד וואָס איז פאַרבונדן מיט דער אידעע פון איר סבה, ליבן מיר דעריבער גאָט ווי די סבה פון אונדזער פרייד. דאָס איז די אינטעלעקטועלע ליבע צו גאָט. און נאָר דורך דעם אינטעלעקט אונדזערן קאָנען מיר דערגרייכן צו אַט דער ליבע פון גאָט, און נאָר די ליבע קאָן אונדז געבן דאָס העכסטע, דויערנדסטע און אייביקע גליק און גליקעליכקייט. אין גאָט איז דאָס העכסטע גליק, וואָס איז דויערהאַפטיק און אייביק. ווען מיר דערגרייכן צו דעם אינטעלעקט, און דורך דעם אינטעלעקט צו דער אינטעלעקטועלער ליבע פון גאָט, האָבן מיר אַ חלק

דעמאלט אין דעם העכסטן, דויערנדסטן און אייביקן גליק פון גאט. די נשמה אונדזערע איז אן אידעע פון גאט, און אָט די אידעע איז אַ חלק פון דעם אומענדלעכן און אייביק אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאט. און דאָס וואָס איז אייביק און אומענדלעך, איז אויך יעדער חלק דערפון אייביק און אומענדלעך. די אידעע פון גאט, וואָס שטעלט מיט זיך פאַר די נשמה אונדזערע, איז דעריבער אייביק און אומענדלעך. די נשמה אין איר קערפערלעכן צושטאַנד קאָן זיין צייטווייליק און ענדלעך, אָבער אין איר תמצית איז זי אייביק און אומענדלעך. און בעת ס'קומט די צייט פאַר דעם מענטשן צו שטאַרבן, דעמאלט טיילט זיך אָפּ די נשמה, וואָס איז די אידעע פון גאט, פון דעם מענטשנס קערפער און פון זיין גייסט. דער גייסט און דער קערפער ווערן ווידער פאַרזונקען אין די אַטריבוטן פון דענקען און אויסגעשפרייטקייט, און די נשמה ווערט פאַרזונקען אין דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאט און פרייט זיך מיט אים. דאָס שטעלט מיט זיך פאַר די אומשטערבלעכקייט פון דער נשמה. ווען מיר באַגרייפן, מיט דער הילף פון דעם אינטעלעקט, דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאט, אַז גאט איז די סבה פון אַלע עפעקטן און די סובסטאַנץ פון דער גאַנצער רעאַליטעט; אַז גאט דעטערמינירט די עקסיסטענץ, די נאַטור און די פונקציעס פון דער גאַנצער רעאַליטעט אין דער עקסיסטענץ, און אַז דורך דער גאַנצער עקסיסטענץ רעאַליזירט גאט אן אייביקן און אומענדלעכן ציל, און אַז ס'איז אונדז באַשערט צו דערגרייכן צו דער אינטעלעקטועלער ליבע פון גאט און געניסן פונעם העכסטן, דויערהאַפטיקסטן און אייביקן גליק; דעמאלט ווערט די גאַנצע עקסיסטענץ אויסגעלייטערט פון יעדן ביזום, אומגליק און ליידן, און ווערט אַ שכלדיקע און האָט אַ ציל. דעמאלט פרייען מיר זיך, וואָס מיר זענען פאַראייניקט מיט גאט. אָט די פאַר אייניקונג גיט אונדז די העכסטע גליקעליקייט און די העכסטע באַרואיקונג פאַר אונדזער נשמה.

אַזוי אַרום אַנטפלעקט פאַר אונדז ספינאזא גאטס נאַטור, דעם סדר און ציל פון דער עקסיסטענץ און דעם שיקזאַל פונעם מענטשן. וואָס ספינאזא האָט פאַר אונדז אַנטפלעקט אַזוי כולל איז דער תמצית און די נשמה פון יודאָים. דער תמצית און נשמה פון יודאָים איז געווען די אינטעלעקטועלע ליבע צו גאט. גאט מאַניפעסטירט זיך דורך די אומענדלעכע אַטריבוטן, אָבער דער אומענדלעכע ראינטעלעקט פון גאט, איז נאָר נוגע דעם מענטשן, ווייל זיין נשמה איז אַ חלק פון דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאט, און ס'איז איר באַשערט צו פאַרזונקען אין דעם אומענדלעכן

אינטעלעקט פון גאט. די באפרייאונג פון דעם מענטשן איז הויפטזאכלעך פארבונדן מיט דעם אומענדלעכן אינטעלעקט פון גאט, און דעם מענטש איז באשערט צו דערגרייכן דורך זיין אינטעלעקט די אינטעלעקטועלע ליבע צו גאט.

\*

דער שכל, ווי דאס לעבן אליין, דיקטירט אז זעלבסטדערהאלטונג איז די העכסטע טוגענד. די יידן, וועלכע שטרעבן צו זייער זעלבסטדערהאלטונג, פירן אויס זייער העכסטע טוגענד. אבער מיר דארפן זיין קלאר, וואס די טוגענד פון זעלבסטדערהאלטונג איז. אלע רעאליטעטן וואס עקסיסטירן, מחמת דעם, וואס זיי האבן אין זיך א געטלעכן כח, שטרעבן צו דער זעלבסט-דערהאלטונג פון זייער וועזן; אבער זייער זעלבסטדערהאלטונג איז נישט מער ווי זייער עקסיסטענץ, זיי האבן נישט קיין ציל צו רעאליזירן אדער פליכטן דורכצופירן. גאנץ אנדערש איז דער פאל מיט דעם מענטש. דער מענטש האט א ציל צו רעאליזירן און פליכטן דורכצופירן. דער מענטש, ווי די תורה זאגט, ווערט געבוירן ווי א יונג, ווילך איינזעלע, אבער ער איז פארבאשטימט צו דערגרייכן די מדרגה פון א בעל שכל, צו ווערן א ראציאנאל מענטשלעך וועזן, און צו לעבן א שכלדיק און גליקלעך לעבן; און אט דער פארבאשטימטער ציל לייגט ארויף ארויף דעם מענטש א חוב צו שטרעבן ער זאל דערגרייכן די מדרגה פון א בעל שכל און ווערן א ראציאנאל מענטשלעך וועזן. דאריבער איז די זעלבסט-דערהאלטונג אין דעם מענטשן נאר דעמאלט א טוגענד, ווען ער שטרעבט צו ווערן א ראציאנאל מענטשלעך וועזן; אבער זעלבסטדערהאלטונג צוליב עקסיסטענץ בלויז, איז נישט קיין טונג אין דעם מענטשן. דאס וואס איז אמת בנוגע אויסנאםס-באגאבטע מענטשן. מענטשן, ווי משה און ספינאזא זענען געווען אויסנאםס-באגאבטע. *Noblesse oblige*: באגאבטע נאבלקייט טראגט מיט זיך נאבלקייט פון פליכט. עס איז נישט גענוג, פאר מענטשן ווי משה און ספינאזא, דאס שטרעבן צו דערגרייכן די מדרגה פון א בעל שכל, און ווערן א ראציאנאל מענטשלעך וועזן; דאס זענען זיי שוין געווען דורך דעם געטלעכן גנאד. זיי האבן געמוזט גיין ווייטער — זיי האבן געמוזט שטרעבן צו פארשפרייטן צווישן אנדערע דאס ליכט און וויסן, וואס איז שוין געווען פאר זיי אנטפלעקט, כדי די וועלכע קאנען נישט אליין דערגרייכן דורך זייער אייגענעם כח צו דעם ליכט און וויסן, זאלן דאס דערגרייכן מיט זייער הילף. דעריבער איז, אין דעם פאל פון

אזוינע מענטשן ווי משה און ספינאזא, די זעלבסטדערהאלטונג נאך דעמאלט א טונגד, ווען זיי פירן דורך זייער פליכט, וואָס איז איינגעבוירן אין זייער נאָבעלער נאטור. דאָס וואָס איז אמת בנוגע די אויסנאָמס־מענטשן איז אויך אמת בנוגע אויסנאָמס־פעלקער און נאָציעס. א פאָלק, וואָס איז אויסנאָמס־באָגאבט, האָט אויך די אויסנאָמס־פליכט צו העלפן אנדערע פעלקער און נאָציעס צו דערגרייכן דאָס ליכט און וויסן, כדי אַלע מענטשן זאָלן קאָנען שטייגן העכער צו דערגרייכן דעם פאָרבאָשטימטן ציל פאַר דער גאַנצער מענטשהייט.

די זעלבסטדערהאלטונג פון דעם יידישן פאָלק איז נאָך דעמאלט א טונגד, ווען עס שטרעבט ווערט צו זיין די הויכע פאָזיציע וואָס עס פאַר־נעמט צווישן די פעלקער און איבערגעבן דאָס ליכט און וויסן, וואָס איז אים אַנטפלעקט געוואָרן, צו אנדערע נאָציעס און ראָסן. די יידן האָבן זיך אַנטוויקלט דורך אַן אידעאַל, זיי פאַרקערפערן אָט דעם אידעאַל, זיי עקסיסטירן צוליב דעם אידעאַל, און דער אידעאַל איז יודאָיזם. יודאָיזם האָט צוויי אַספעקטן — א רעליגיעזן און א היסטאָרישן. ווי א רעליגיע נעמט ער נאָך אין באַטראַכט די שייכות צווישן מענטש און גאָט, און לייגט פאַר א מאָדוס וויווענדי עט אָפּעראַנדי [a modus vivendi et operandi], דורך וועלכן דער איינצלנער קאָן זיך אידענטיפיצירן מיט גאָט און דערגרייכן צו באַפרייאונג און גליק. יודאָיזם, ווי א היסטאָרישע פונקציע, לייגט אַרויף אויף דעם איינצלנעם די פליכט צו העלפן די רעשט פון דער מענטשלעכער ראַסע צו דערגרייכן זייער באַפרייאונג און גליק. גאָט האָט באַשאַפן די וועלט, האָט אַרויסגעבראַכט די מענטשלעכע ראַסע, און האָט אויסדערוויילט די יידן צו זיין א מוסטערהאַפטיק און העכער פאָלק. נישט צוליב זייער אייגענער טובה, נאָר צוליב דער טובה פון דער גאַנצער מענטשלעכער ראַסע. אזוי לאַנג ווי די יידן זענען נאָך געווען יונג און נישט רייף, איז יודאָיזם, ווי א רעליגיע, געווען דער וויכטיקסטער אַספעקט, דאָן זענען די יידן דערצויגן און צוגעגרייט געוואָרן דורכצופירן אָט דעם היסטאָרישן אַספעקט, און ווען די יידן זענען רייף געוואָרן, דאָן איז די היסטאָרישע פונקציע פון יודאָיזם געוואָרן די וויכ־טיקסטע. דער אינטעלעקט, ווען ער אַנטפלעקט זיך צו אונדז, ווערט דער וועגווייזער און דאָס ליכט פאַר דעם מענטשן. פונקט אזוי איז דאָס יידישע פאָלק, דער אינטעלעקט פון דער מענטשלעכער ראַסע. דאָס יידישע פאָלק איז באַרופן פון דער עקסיסטענץ, זיי זאָלן העלפן אַלע אנדערע צו דער־גרייכן די אינטעלעקטועלע ליכע צו גאָט. ווען אַן אָרגאַן ווערט אַרויס־

געבראכט און פארפולקומט, קאן קיין אנדער אָרגאַן נישט פארנעמען זיין פלאץ און דורכפירן זיין פונקציע. דאָס יידישע פאָלק איז אַרויסגערופן געוואָרן אין דער עקסטרעמער כּדי דורכצופירן אַ באַשטימטע היסטאָרישע פונקציע, און אין משך פון פיר טויזנט יאָר האָבן זיי זיך פארפולקומט אין אַט דער פונקציע. קיין אנדער פאָלק אָדער נאַציע קאָן נישט פאַר-נעמען דעם פלאץ פון די יידן דורכצופירן זייער פונקציע. די באַפרייאונג, ווי קריסטוס האָט געזאָגט, איז פון די יידן, און וועט נישט קומען דורך קיין אנדער פאָלק אָדער נאַציע. אַזוי ווי גאָט האָט אַרויסגעבראַכט דאָס יידישע פאָלק כּדי צו רעאַליזירן אַט דעם ציל, און האָט זיי דורך די פיר טויזנט יאָר פארפולקומט דורכצופירן זייער היסטאָרישע פונקציע, נעמט דערפאַר יודאִיזם אַרום אַלע פראָבלעמען פון דער מענטשלעכער עקסטרע-טענץ, און אַט די אַלע פראָבלעמען וועלן נאָר דעמאָלט געלייזט ווערן, ווען יודאִיזם וועט רעאַליזירן זיין היסטאָרישן ציל. ספּיאָנאַס פילאָסאָפיע, וואָס איז בולטער יודאִיזם, וועט אויספלאַסטערן דעם וועג צווישן אַלע נאַציעס פאַר אַ בעסערער פאַרשטענדעניש פון יודאִיזם, און אָפּשאַצן די היסטאָרישע פונקציע פון די יידן. און אַזוי ווי ביז איצט האָבן די פעלקער נאָר געכאַפט אַ קורצן בליק פונעם געטלעכן ליכט דורך די איינצלענע יידן, וועלן אָבער אין דער צוקונפט די פעלקער קריגן דאָס פולע געטלעכע ליכט דורך דעם גאַנצן יידישן פאָלק.

## ספינאזא און לייבניץ

אין א נאָוועמבער טאָג פון 1676 פאָרט איבער די גאָסן פון האָאג לייבניץ און ער טראַכט וועגן מענטשן, מיט וועלכן ער וועט זיך באַלד באַקענען.

צי איז ספינאזא נישט אין א געוויסער מאָס א קאָמפּראָמעטירטע פערזענלעכקייט? — די אידן האָבן אים אַריינגעלייגט אין חרם, און די קריסטן . . . פראָפּ. וואָן וועלטהויזען פון אוטרעכט וואַרפט אים נישט נאָר פאָר זיין אָפּשטאַם, נאָר באַשולדיקט אים אין מבטל זיין יעדן קולט און רעליגיע בכלל, און גרעווים, לייבניצעס האַלענדישער קאַרעספּאָנדענט, באַצייכנט דעם טעאַלאָגיש-פּאָליטישן טראַקטאַט אַלס אַ liber pesti-lentissimus... אָבער ביי זיין גאַנצער אַכטונג צו אַט די געלערנטע לייט פילט לייבניץ: ס'רוב פראָפּעסאָרן ווילן בשום אופן נישט איינזען, אַז ס'איז איבערהויפט נישטאָ קיין אידענטיטעט: נישטאָ קיין צוויי בלעטלעך אויף אַ צווייגל, וועלכע זאָלן זיין גלייך אין אַלע פרטים, און אַפילו צוויי טראָפּן וואַסער זענען נישט אַבסאָלוט גלייך. אַ כל שכן שוין מענטשן — ביי דער מאַקסימאַלסטער ענלעכקייט זענען זיי דאָך אַנדערש איינער פונעם אַנדערן, ווי ס'איז אַנדערש אַן עליפּסע פון אַ קרייז. די פראָפּעסאָרן ווילן דאָס נישט איינזען, און נייגט עמעץ אָפּ אויף אַ האָר פון זייערע הנחות, ברעכן זיי אויס אין שטורעם און אין דונערן.

און די טעאַלאָגן... אין דער פּאָליטיק איז עס איצט אויס מיט הייליקע מלחמות. ווען ער האָט זיך משתדל געווען אין פאַרזי, אַז דער אַלקריסט-לעכער מלך זאָל שיקן אַן עקספּעדיציע קיין מצרים, כדי דאָרטן צו פאַרכייטן די האַלבע לבנה פון איסלאַם אויפן הייליקן קרייז און באַהערשן דעם גאַנצן האַנדל צווישן אַזיע און אַפריקע, האָט מען זיינע פלענער באַטראַכט פאַר כימעריש, ווייל צו טיילן דייטשלאַנד האָט אַ סך מער גערייצט דעם אַפּעטיט פון אַלקריסטלעכן קיניג, און בנוגע הייליקע מלחמות האָט איינער פון זיינע מיניסטאָרן געהאַלטן, אַז זיי ont cessé d'être à la mode...depuis St. Louis

אין קיניגרייך פון גייסט אָבער זענען די הייליקע מלחמות, אַפנים, נאָך ווייט נישט אַרויס פון דער מאָדע. אויב עמעצער וועט אַרויסזאָגן



א געדאנק, וואָס האָט די מינדסטע שייכות צום הייליגן גלויבן און וואָס גייט אַ ביסל ווייטער פון דעם, וואָס מ'קנעלט מיט דרדקיינדער, הייבן אויף די טעאָלאָגן אַ יללה, און גייט דער דענקער נאָך אַ ביסל ווייטער, איז ער מי יודע אין אַ וואָסער סכנה. סידן ס'שטעלט זיך איין פאר אים אַ הייליקער פאָטער, וואָס זאָגט דאָס זעלבע וואָס ער in terminis אָבער אויך זיין ערכות איז נישט גענוג אויב מ'קאָן זיך נישט אָנשפּאַרן אויף ברייטערע פלייצעס.

דערפאר איז אים צום האַרצן דאָס, וואָס ספינאָזא פאָדערט אין זיין טראַקטאט „משפטן מעשים, רייד אָבער לאָזן פריי פון שטראָף". הייסט עס, אז ער איז קעגן קאמף קעגן שעדלעכע געדאנקען בכלל? — ניין, ער איז בלויז קעגן פארשרייען, קעגן מחרים זיין איידער מ'הערט אויס, קעגן יענעם לאַגישן פעלער, וועלכן די אלע הערן ווענדן על פי הרוב אָן — אויפן אָרט צו באַווייזן איז זיי גענוג בלויז אָנצואווייזן: דער איז אזוינער און אזוינער! — און דערמיט פאָרחתמענען זיינע ליפן ווי מיט צעגליטן בליי. ער אָבער, ווי סאָקראַטעס, איז גראַד צופרידן פון ספקות און שוועריקייטן, וועלכע ס'הייבט אויף אין אַ שמועס דער צד שכנגד. שיינט דען נישט אַרויס ליכט העלער פון שאַטן און ווערט אונדז דען נישט אַן אמת קלאַרער פון דעם, וואָס איז אַנטקעגנזעצט? — און טאָקע דערפאר פאָרקניפט ער פארבינדונגען מיט די צוויי פאָן־טרענער פון דער נייער מעכאָנישער פילאָסאָפיע — מיט האַבסן שריפטלעך און איצטער מיט ספינאָזא, מיט וועמען ער וועט אפשר אין גיכן צונויפקרייצן די ראַפירן אין אַ הערלעכן לאַגישן דועל. אָבער זיין פאָרן איצט צו אים האָט אויך בייצילן, צו באַשמועסן געוויסע ענינים אין אָפטיק און אנד.

און פאָרנדיק באַטראַכט לייבניץ די שטאַט, די הויכע שמאַלע הייזער, געפארבט אין העלע קאָלירן, מיט גלייכע אָדער משופּעדיקע גאָפּל־דעכער, וואָס ברעכן די ליניע פון נידריקן האַריוואַנט און די איינטאָניקע גרויסייט פון הימל, און ס'וואַרפט זיך אים אין די אויגן דער אונטערשיד צווישן ענגלאַנד, פון וואַנען ער קומט איצט, מיט דעם פלאַכן לאַנד פון ווינט־מילן, הילצערנע שיד און פלאַקסענע קעפּ. ענגלאַנד קאָן זיך דערלויבן דעם לוקסוס צו זיין אָפט אָפּגעלאָזן און גאָר נישט מעשה בריה. דער האַלענדער אָבער, וועמעס פאָלקס־ווערטל ס'זאָגט מיט שטאַלץ: „גאָט האָט באַשאַפן דעם ים און מיר די יבשה“; דער האַלענדער, וואָס מיט זיין גבורה־דיקן אויסדויער און עקשנות־דיקער גבורה האָט זיך מעגלעך געמאַכט צו וואוינען אונטערן ים־ניוואַ און אויסצוקעמפן פון זיין אור־שונא, דעם

ים, דאָ און דאָרט „פאלדערס“, א וואָרט, וואָס האָט צוערשט באַטייט זומפן, און פעטע פאַשע פאַר זיינע רינדער, — ער מוז זיין שטענדיק איבער-פינקטלעך און אין נצחונות פון קאמף וויל ער באַצווינגען די נאטור, זי געאַמעטריזירן — ער צעטיילט זיין גאַנץ לאַנד אין פאַראַלעלאַגראַמען, צע-ווירעט די גאַסן פון די שטעט אין גלייכע ליניעס, און אפילו די ביימער ווילט זיך אים מאַכן געהאַרכזאַם און אונטערטעניק צו זיין רצון, און בלומען מאַכן פאַר אַ פרנסה — גאַנצע אַקערס זענען פאַרווייט טיולפאַנען און היאַצינטן אין גלייכווינקלדיקע בייטן.

לייבניצעס וועג פירט אים איצט פון רוישיקן צענטער אין עלטערן טייל פון שטאָט, וואָס דערמאָנט אַ סך אין קעלן. די גאַסן דאָ זענען שטיל און רואיק. דערפאַר וואוינען דאָ געלערנטע און קינסטלער, וואָס זוכן רו פאַר זייער אַרבעט. אַט ציט לאַנגזאַם אַ קאַנאַל. ס'קעסטלט זיך אויף דער טונקלער פירעק פון דעם שפיטאַל פון הייליקן גייסט, אויפגעבויט אין 13טן יאָרהונדערט. צוזאַמענגעשרומפּענע הייזלעך, וואָס טוליען זיך אונטער איין דאָך. אויף דער לינקער זייט פונעם געראַכט שטייט דאָס שטיבל, וואָס איז דער ציל פון לייבניצעס רייזע. ווי ס'רוב אַרימער הייזער אין האַלאַנד, קוקט עס מיט דריי פענצטער אין פראָנט און באַשטייט פון אַן אונטערשטיבל און אַ קלענערן אויבערשטיבל מיט אַ גרויסן פענצטער.

הענדריק וואָן דער ספיק, דער בעל-הבית, אַ שטוב-מאַלער, וועלכער גיט זיך אָפּ אויך מיט פאַרטרעטירן, עפנט לייבניצן די טיר. ער דערפילט גלייך אין דער באַנעמונג פונעם גאַסט העפלעכקייט אין אורשפרינגלעכן זין פונעם וואָרט, היינו, הויפּישקייט. צי איז דען נישט לייבניץ אַ מקורב למלכות און נאָענט מיט שררות? — אָבער פונעם וואָרט „הויפּיש“ שטאַמט נאָך אַ וואָרט: „היבש“, שיין — און פון דעם, ווי ס'באַמערקט גלייך דער מאַלער, איז דער גאַסט, אַ יונגערמאַן פון אַ יאָר 30, וועמעס פאַר-שפיצטער קאַפּ ס'איז באַדעקט מיט אַ שווערן פאַריק אַ לאַ לואי דער פערצנ-טער, זייער ווייט... די באַלעבאַסטע, מאַרגאַרעטע וואָן דער ספיק, איילט אַרויף רופן ספינאָזאַן און קומט באַלד צוריק:

— אַט גייט ער, „מיינהער!“

פון די טרעפּ קומט אַראָפּ אַ מאַן פון מיטעלן וואוקס. דאָס פנים האָט אין זיך עפעס שפּאַניש, איילבירטנפאַריק און פון אויס-געצערטקייט דרייעקיק. די אויגן זיינע ברוינע, דורכגעענדיקע. די שוואַרצע האָר זיינע געקרייזלט אַ ביסל. זיינע קליידער, הגם נישט רייך, ריין און אין אָרדנונג. אייניקע דענקער און געלערנטע האָבן ליב אונטערשטרייכן

מיט א כיוון זייער נאָכגעלאָזנקייט אין אויסערלעכן, זייער בטלנות אין קליינער קייטן, כדי געבן אַנצוהערעניש, אז זייער גאנצע צייט איז אוועקגעגעבן בלויז דעם אינערלעכן, דעם גרויסן. פאַרקערט, אַנדערע גיבן אוועק א סך צייט זייער חצוניות, מ'זאָל גלייך דערקענען פון זייערע קליידער, אז מ'האַט צו טאָן מיט אַן אדם גדול — צי מאַכט עס אָבער זיי פאַר אַנדערע מענטשן ווי זיי זענען? —

ספינאָזא באַגריסט פריינדלעך זיין גאָסט און פירט אים אַרויף אין זיין אויבערשטיבל... דער גאָסט קוקט זיך אַרום. מ'זאָגט, אז אין ראָטער-דאָס מאַכט מען אַ פאַרמעגן, אין אַמסטערדאַם פאַרגרעסערט מען עס און אין האַאָג גיט מען עס אויס. ספינאָזא אָבער גיט, אַפנים, זייער ווייניק אויס. דאָס צימער איז אַרימלעך, אָבער זייער ריין און זויכער. נישט אומזיסט ווערטלט מען זיך, אז דער עולם-הבא פון אַ האָלענדישער באַלעבאָסטע איז האָבן אין הימל אַ דירה, וואו זי זאָל קאָנען אייביק קערן, רייבן און רייניקן. איז אַ חידוש, וואָס אין אַ ווינקל הענגט דאָ שפינוועבס. און אין דערבייאַיקן קעמערל שטייט אַ בעט, די איינציקע חשובע זאך, וואָס ספינאָזא האָט באַקומען בירושה פון זיינע עלטערן. אין אַרבעט-צימער — ספרים, קלענערע און גרעסערע, אין לאַטיין און העברעאיש (צווישן די לעצטע אַ תנ"ך מיט פירוש רש"י, ראב"ע, רד"ק און רלב"ג, און אַ מורה נבוכים), אויך ביכער אין די מאָדערנע שפראַכן (בתוכם *Esperanza de Israel* פון ר' מנשה בן ישראל), אָנגעלייגט און אָנגעשפאַרט איינע אין די אַנדערע. אויפן טיש גלאַנצן אַנטקעגן דער נאָוועמבער-זון כלים צום שלייפן גלאָז און אַ מיטראָסקאָפּ.

ביידע זעצן זיך צום טיש, איינער אַנטקעגן דעם אַנדערן. ספינאָזא איז פריינטלעך צו זיין גאָסט מיט דער איינגעהאַלטענער פריינטלעכקייט פון „כבדהו וחשדהו". אמת, זיינע פריינט האָבן אים געשריבן וועגן לייבניץ, אז ער איז „א בקי און אַ חריף אין פאַרשידענע וויסנשאַפטן און פריי פון די געוויינטלעכע פאַראורטיילן פון די טעאָלאָגן" און אז „אין זיין רעדן איז ער קיינמאָל נישט ליידנשאַפטלעך און אויפגערעגט, נאָר שטאַרק מיושבדיק". אמת, ער אַליין האָט אויך באַקומען אַן איינדרוק פון לייב-ניצעס בריוו צו אים, אז ער איז אַ מענטש פון פרייען גייסט און פון גרויס וויסן, און דאָך... צי טרייבט דען נישט אָט דער דאָזיקער קורפירשט-מיינצלעכער ראָט דיפלאָמאַטיע? וואָס האָט ער געטון אין פראַנקרייך? איז זיין געהוימע שליחות נישט געווען פאַרבונדן מיט פלענער קעגן די גענעראַל-שטאַטן פון נידערלאַנד?

און ספינאזא פארפירט פארויכטיק א שמועס איבער פראנקרייך. אָבער די אָנגעצויגנקייט, וואָס הערשט די ערשטע פּאַר מינוטן צווישן ספינאָזאָן און זיין גאָסט, ווערט אין אַ גרויסער מאָס אָפּגעשוואַכט, ווען דער לעצטער, דערציילנדיק וועגן פאַריו, קומט צום טראַגישן סוף פון וואָן דען ענדע, וועלכער האָט זיך גערופן אויך A Finibus... וואָן דען ענדע! — ספינאָזא האָלט איין מיט אַלע כחות זיין אויפּרעגונג. — צי איז דאָס נישט געווען דער מאַן, וואָס האָט אים אויסגעלערנט לאַטיין און געגעבן אים אַ שליסל צו דער וועלט־פּילאָסאָפּיע? צי איז דאָס נישט געווען ער, וואָס האָט אין אים אָנגעצונדן דעם באַגער צו פאַרנעמען זיך מיט נאַטור־וויסנשאַפט, אַ באַגער, וואָס איז פאַרשטאַרקט געוואָרן לייענענדיק דעקאַרטן? — לייבניץ דערציילט וועגן זיין באַזוך ביי וואָן דען ענדע. דער מייסטער האָט זיך מיט אים געוואָלט וועטן, אַז זיינע צוהערער וועלן זיין אויפּמערקזאַם, וואָס ער זאָל זיי נישט זאָגן... ער דערציילט אויך וועגן אַ יונג מיידל, וואָס איז דאָרט געווען, און וועלכע האָט גערעדט לאַטיין און געווען שטאַרק באַהאוונט אין געאָמעטריע. און ספינאָזא דער־מאָנט זיך פּלוצים אין דער קליינער קלאַראַ מאַריע, דער טאָכטער פון זיין לערער, וועלכע איז מיט גאנצע 12 יאָר געווען אינגער פון אים (איצט האָט זי שוין חתונה געהאַט). דער גאָסט דערציילט דערווייל ווייטער — וועגן דער פאַרשווערונג, אין וועלכער דער מייסטער איז געווען פאַרמישט און וועגן זיין סוף, און פאַר ספינאָזאס אויגן שוועבט דורך אַן אייזערנע שטייג (איינע פון יענע, וועלכע לואי דער עלפֿטער האָט אָנגערופן זיינע fillets) אין דער פייכטער פינצטערניש פון דער באַסטיקע, און דערנאָך די ענד פון וואָן דען ענדען אין אַ ברוגזן הויף פון דער אַכט־טורעמדיקער פעסטונג. און ער קלעמט צונויף אַ ווייל די ציין: צו וואָס נוצט בכלל די חכמה, אויב גלייך אַרונטערפאַלן אונטער דער השפּעה פון געפילן?

לייבניץ באַמערקט די אויפּרעגונג פון זיין ווירט און פירט איבער דעם שמועס. ער הייבט אָן רעדן וועגן אַן ענין, וואָס איז ספינאָזאָן נאָענט צום האַרצן, ווי יעדן קינסטלער־בעל־מלאכה, — וועגן זיין אַרבעט. ער חזרט איבער זיין מיינונג, וואָס ער האָט אויסגעדריקט נאָך פאַר פינפֿיאַרן אין איינעם פון זיינע בריוו צו ספינאָזאָן, אַז אין דער אָפּטיק קומט עס דער עיקר אָן ס'זאָלן געזאַמלט ווערן בלויז די שטראַלן פון די פונקטן, וואָס ליגן אויסערהאַלב ווי אויך אינערהאַלב דער אָפּטישער אַקס און דערפאַר דאַרף מען מאַכן די עפענונג פון די גלעזער וואָס ברייטער... ספינאָזא הייבט אָן דערקלערן ערנסט און מיט געניטשאַפט די שוועריקייט,

ווייזנדיק דערביי מיט בלייכע בלוי-געאָדערטע הענט זיין געצויג. און ביידע ווערן מער און מער אַרײַנגעצויגן אין זייער שמועס. צי האָבן דען נישט די אָפטיק און פילאָסאָפיע אַ געמיינזאַמע אויפגאַבע? קוים געפינט מען דעם פונקט, וואָס זאַמלט אַמבעסטן שטראַלן, ווערט דערמיט מעגלעך דאָס פאַרנעסערן פונעם אומזעבאַר-קליינעם און דאָס דערנענטערן פונעם שטערן-ווייטן.

און פאַמעלעך גייט איבער דער שמועס צו דעם, וואָס ס'אינטערעסירט באַזונדערס ביידע מענטשן. טשירנהויז און אַנדערע האָבן אַזויפיל דער-ציילט לייבניצן וועגן דער „עטיק“, און ער וואָלט געווען אַזוי צופרידן, ווען ספֿינאָזאָ זאָל אים וועלן איינווייען אין זיינע געדאַנקען... ספֿינאָזאָ קווינקלט אַ ווייל. ס'רוב חלוקי דעות צווישן מענטשן קומען דאָך אָדער צוליב דעם, וואָס זיי קאָנען נישט אויסדריקן זייערע געדאַנקען ווי געהעריק, אָדער ווייל זיי טייטשן פאַלש אים די געדאַנקען פון אַנדערע. וועט אים לייבניץ ריכטיק פאַרשטיין? און דאָך ווילט זיך אים פאַרלייענען. דען אַלץ וואָס וואַקסט אים — ווייל זיך אויספֿיכן צום לעבן, אויסשטרעקן דעם קאָפּ צו דער זון, און מער ווי אַלץ אַן אמת, וואָס איז אויסגעטראָגן און אויסגעוואַרעמט געוואָרן לאַנגע, לאַנגע יאָרן אין דער שטיל. און ער, וועלכער האָט געמיט זיך צו ברענגען זיינע באַהויפטונגען און מיינונגען ווי מעסיק ס'איז נאָר מעגלעך צום אויסדרוק; ער, וואָס צוליב זיין מורא אויפצורייסן פרעמדע, חשדנותדיקע אויגן, דערלאָזט נישט די האָלענ-דישע איבערזעצונג פונעם „טראַקטאַט“ און האָט דן געווען לגניזה אין שופלאָד דעם כתב־יד פון דער „עטיק“, פילט, אז ס'וועט זיין פאַר אים אַ טאָפּלעטער פאַרגעניגן צו לייענען פאַר אַ מענטשן, וואָס שטייט אַזוי העכער איבער דער אַרומיקער פלאַטשיקייט. און צי וועט אים נישט, אַלס מאַטעמאַטיקער, באַזונדערס אינטערעסירן די געאָמעטרישע מעטאָדע פון דער „עטיק“?

ספֿינאָזאָ עפנט דעם שופלאָד. אין שטרענגער אָרדנונג ליגן כתב־ידן: אַ קיצור פון אַ העברעאישער גראַמאַטיק, אויך געשריבן אין געאָ-מעטרישער מעטאָדע, אַ העפט צייכענונגען, מיט וועלכע דער איינזאַמער דענקער גיט זיך אָפּ אין אַ פרייער שעה און אין וועלכן ער האָט זיך געמאַלט אַלס מאַזאַניעלאָ, דער געאָפּאָליטאַנישער בונטאַר, מיט אַ נעץ אויף די פלייצעס. ער נעמט אַרויס אַ דיקן כתב־יד. די בלעטער זענען באַזייט מיט קליינע אותיותלעך, אין דער פאַרקײלעכדיקייט פון וועלכע ס'פילט זיך עַל פי הרוב רואיקע לויטערקייט פון געמיט, וועלכע זענען אָבער דאָ

און דאָרט קריגעריש פאַרשאַרפט און פאַרשפּיצט מיט אַ שאַרפֿן עקשנות־דיקן ווינקל. די קליינע לאַטיינישע דליתן דרייען פאַרזיכטיק אויס זייערע פאַרצווייגטע קעפלעך אויף צוריק. איז דען נישט דער דעוויז פון זייער שרייבער „זיי פאַרזיכטיק?“ די שורות פאַרענדיקן זיך אָפט מיט לאַנגע ליניעס, וואָס זענען אַרויסגעפּעדימט פון לעצטן אות פון וואָרט. ווייזן אויס די שורות ווי אויסגעמושטירטע איבערגעוואַלט אין סימעטרישע רייען, אויסגעשטעלט אונטער שטרענגער דיסציפּלין אין גלייכע זיילן.

און מיט אַ שטילער, הייזעריקלעכער, אָבער דאָך וואוילקלינגענדיקער שטים הייבט ספּינאָזא אָן צו לייענען. און דער צוהערער באַפרייט אין זיך דאָס פאַרגעלייגטע פון דער שטרענגער געאַמעטרישער פאָרם און פּרעסט ציוניף די הויפט־געדאַנקען אין אַ תּמצית־דיקן רעזומע:

פריי ווערט אָנגערופן עפעס, וואָס עקסיסטירט און האַנדלט בלויז דורך דער נויטווענדיקייט פון זיין נאַטור; פאַרקערט, געצוואונגען — דאָס, וואָס ווערט באַשטימט דורך אַן אנדערן צו זיין און צו ווירקן אויף אַ געוויסן אופן. בלויז גאָט, אַלס אַ פּולקום וועזן, עקסיסטירט, הגם נויט־ווענדיק, דאָך פריי; בלויז ער אַליין איז אַ פרייע סיבה, ווייל ער האַנדלט בלויז אויס די געזעצן פון זיין נאַטור. אָבער הייסט עס, אז ווי באַלד גאָט איז אַ פרייע סיבה קאָן ער לויט זיין באַגער נישט דערלאָזן זאכן, וועלכע זענען זיך מתחייב פון זיין עצם נאַטור? ניין, ס'פונקט ווי מ'וואַלט געזאָגט, אז גאָט קאָן פאַראורזאכן, אז פון דעם מהות פון אַ דרייעק זאָל נישט אַרויסקומען, אז זיינע דריי ווינקלען זענען גלייך צו צוויי רעכטע, אָדער פונקט ווי מ'זאָל אָפּלייגענען די אַקסיאָמע, אז פון אַ געוויסער אורזאך קומט נישט אַרויס מיט אַ נויטווענדיקייט אַ פּועל־יוצא. היינט אויב ס'איז נישט ריכטיק דער קוק פון די פילאָסאָפּן אויף דער פרייהייט פון גאָט, ווי זיי פאַרשטייען דאָס, אַ כל שכן שוין דער קוק פונעם המון, וואָס באַטראַכט גאָט ווי אַ קיניג, פאַר וועלכן זיין און נישט זיין פון עפעס איז בלויז אַ צופעליקע שפּיל, און וועלכער קאָן לויט זיין באַגער חרוב מאַכן אַ וועלט. באַמת אָבער איז נישטאָ קיין שום צופעליקייט אין דער נאַטור. אַלץ שטאַמט אַרויס מיט אַבסאָלוטער נויטווענדיקייט, ווי ס'פאָלגט אומ־פאַרמיידלעך אַ פּועל־יוצא פון אַ סיבה. דערפון איז אַלץ געדרונגען, אז דאָס אייביקע און אינסופּדיקע וועזן, די אור־סיבה פון אַלץ און אַלעס, ווירקט נישט דורך פרייהייט פון ווילן.

ספּינאָזא, ווי אַ מענטש פון שאַרפע, שטענדיק וואַכע חושים, דערפילט אין דער אומרואיקייט פון זיין גאסט, אז דורכן לייענען האָבן זיך ביי

אים אָנגעזאמלט אזויפיל געדאַנקען, אז ס'וועט אים איצט שווער זיין ווייטער צו הערן. ער לייגט רואים אוועק דעם כתב־יד, שטאַפט אָן די לאַנגע, האַלענדישע פייקע, שלאָגט אויס מיט אַ צינד־שטיינדל פויער און פאַררויכערט. בלו־גרויע רינגעלעך רויך קרייזלען זיך און צערינגען איינציט־ווייז אין דער לופט. ספינאַזא ווארט אויף דער מיינונג פון זיין גאסט. לייבניץ בלעטערט דעם כתב־יד שווינגנדיק. צי זאָל ער רעדן? ס'א שווערער ענין אַ וויכוח. ס'רוב מענטשן, אפילו ווען זיי הערן אויס זייער קעגנער, ענטפערן נישט אויף דעם, וואָס מ'האָט זיי געזאָגט, נאָר אויף דעם, וואָס זיי מאַלן זיך אויס. משמעות, ווייל אויף דעם איז לייכטער צו ענטפערן. אמת, דער גרויסער אינטעלעקט הייבט זיך אויף העכער פון דער קליינלעכער קנאה־שנאה, אָבער צווישן זיינע פילע מעלות איז דאָ אויך אַ קליינער חסרון: האָבנדיק אַ גרונד צו גלויבן זיינע אייגענע כחות, איז אים זייער שווער צו באַאיינפלוסן.

— *Pulchra cogita*, — הייבט ער אָן פריינטלעך, בלעטערנדיק אין כתב־יד, — שיינע געדאַנקען... אונטער אַ סך פון זיי וואָלט איך זיך אונטערגעשריבן מיט דער גרעסטער הנאה.

ער האָט איבער אויף אַ ווייל און ספינאַזא טוט אַ לייכטן שמייכל צו זיך: ווען אַ קריטיקער הייבט אָן מיט שבחים, דאַרף מען באַלד וואַרטן אויף אַן „אָבער“, וואָס זאָל אַלץ מבטל זיין. און ווירקלעך, לייבניץ הייבט אָן צו רעדן, — אויפגעשטורעמט פון געדאַנקען, רעדט ער איצט שנעל און האַסטיק, נישט ווי זיין שטייגער.

— יא, שיינע געדאַנקען, אָבער.... צוהערנדיק צו אייך, ווען איר האָט פאַרגעליענט, און מעיינדיק זיין איצט אין מאַנוסקריפט, דוכט זיך מיר אַ סך מאָל, אז בלויז דער שטאַף איז מאַטעמאטיש, ד. ה. אָביעקטיוו און אומפערזענלעך, דער תוך אָבער אָפט — דערלויבט מיר צו זאָגן — טרויעריש מוטשטש און פאַראַדאָקסאַל. אפשר איז עס דערפאַר, וואָס נאָך אַלעמען איז אַ סך שווערער צו באַווייזן מעטאָפֿיזישע אמתן איידער מאַטע־מאטישע. ווען מיר האָבן צו טון מיט צאָלן אָדער זייערע סימבאָלן, האָבן מיר געוויסע מיטלען פון קאָנטראָל, מיר האָבן נאָכפראוון, וועלכע פירן אונדז שנעל צו אַנטדעקן אַ געמאַכטן גרייז. אין מעטאָפֿיזיק אָבער איז נישטאָ אַט דער קאָנטראָל... זייער אָפט האָבן פֿילאָסאָפֿן די בעסטע כוונות און זיי גלויבן באַמנה שלמה, אז זיי האָבן מאַטעמאטיש־זיכער באַווייזן זייער הנחה; ס'רוב שטעלט זיך עס אָבער אַרויס פאַר זעלבסט־אָפּגאָרעיי... אפשר דערפאַר באַזיצן מיר אזוי ווייניק מעטאָפֿיזישע באַווייזן, וועלכע

זענען ווערט דעם נאָמען. אויב איר ווילט, זענען אפשר די יוריסטן בכלל די איינציקע שרייבער, וואָס דערנענטערן זיך אין זייערע געזעץ־ביכער צום סטיל פון די געאָמעטריזם... אָבער דערלויבט מיר זיך אומצוקערן צום ענין... אויף וויפיל כ'בין עס איצט תופס, איז דער ערשטער אונטערשיד צווישן אונדז פאָלגנדיקער: איר הייבט אָן ווי אַ טעאָלאָג און ענדיקט ווי אַ פילאָסאָף, איך אָבער הייב אָן ווי אַ פילאָסאָף און ענדיקט ווי אַ טעאָלאָג. אין פֿלוג הייבט איר אויף גאָט צו דער העכסטער מדרגה — פאַר איך איז בלויז ער אליין די סובסטאַנץ און אַלע איבריגע עצמים בלויז מאָדיר־פיקאַציעס פון אים. באמת אָבער זענט איר אים משעבד צו אייזערנער נויטווענדיקייט. ווי איינער פון די קדמונים, דער פערפאַטעטיקער סטראַטאָן, האַלט איר, אז אַלץ קומט פון דער ערשטער סיבה, פון דער אור־נאַטור דורך אַ בלינדער און געאָמעטרישער נויטווענדיקייט, פונקט ווי די אייגנ־שאַפטן פון אַ קרייז פאָלגן פון זיין עצם מהות... אייער גלויבן איז נישט קיין גלויבן, נאָר אַ לאַגיש סיסטעם... אייער גאָט, ווי דער גאָט פון עפיקורן און אפשר אויך האַבסן, קאָן נישט וועלן, דערפאַר אויך נישט ענדערן און ממיאָ אויך נישט שאַפן קיין נסים. — ווי קאָן מען אזא מאַכטלאָזן גאָט ליב האַבן, ווי קאָן מען שפּרייטן צו אים הענט אין האַפנונג און בעטן צו אים? אייער גאָט דאַרף נישט, ווי דער גאָט פון חומש, וועלכער פילט זיך אַלס אַלמעכטיקער שעפּער פון דער וועלט, באַטראַכטן דערנאָך זיין שאַפונג און געפינען עס גוט... גוטס און שלעכטס זענען דאָך פאַר איך בלויז מענטשלעכע כימערעס. מיר אָבער ווייזט זיך אויס, אז ביי דער נאַצער רעלאַטיוויקייט פון גוטס און שלעכטס איז די וועלט גוט אין זיך, — און די וואָס זענען אומצופרידן מיט גאָט ווייזן מיר אויס ווי אומצופרידנע אונטערטאנען, וועמעס באַנעמונג ס'איז נישט אַנדערש ווי פון בונטארן און רעבעלן.

ספֿינאָז ציט רואיק זיין ליולקע. ער דערמאָנט זיך אין ווייטע טעג, ווען ער איז אַרויס פון דער ישיבת „עץ חיים" און זיך אָנגעהויבן פאַר־טיפן אין חקירה־ספרים און דער רמב"ם האָט פאַר אים אַנטדעקט אַ נייע וועלט, האָט פאַר אים אַריינגעטייטשט אַ נייעם פשט אין פסוק: „יסד ארץ על מכניה כל תמוט עולם ועד" און אין אַן אַנדער פסוק פון דוד המלך: „הללו את ה' מן השמים וכו', כי הוא צוה ונבראו ויעמידם לעד לעולם, חס נתן ולא יעבור", דאָס מיינט, אז די נאַטור־געזעצן זענען אייביק... אויב אָבער דער רמב"ם האָט אים אויסגעוויזן אזוי ניי אין זיין אַלטקייט, ווייזט אים אויס אָט דער מאַדערנער מענטש, וואָס זיצט



קעגן אים, אזוי אַלט אין זיין נייקייט... און ספּינאַזאָ ווענדט זיך מיט אַ טרויעריקן שמייכל צו זיין גאסט:

— פון אייך, אַ פרייען גייסט, האָב איך דערווארט מער — נייע געדאַנקען. כ'האָב דערווארט צו הערן אייך רעדן ווי אַ פילאָסאָף, אָבער אויך איר פאָדערט פון גאָט פרייהייט, וואָס מיינט, אייגנטלעך, ווילקירלעכ־קייט, אומגעזעצמעסיקייט, נסים, ד. ה. פאַסירונגען, וועלכע מ'פאַרשטייט אַמווינציקסטן און דערפאַר באַוואונדערט מען זיי אַממערסטן... דער המון באַגרענעצט אזוי די נאָטור, אַז דער מענטש ווערט איר מיטלפונקט... און נישט דער מענטש בכלל, נאָר סתם אַ מענטש, וועלכער איז זוכה צו געפינען חן און לייטזעליקייט אין די אויגן פון אויבערשטן און פון זיין כבוד וועגן ענדערט ער דעם געפלאַנטן גאַנג פון די געשעענישן און מבטל אַלע נאָטור־געזעצן... און די קליינגייסטער... וואָס! — טענהט דר. וועלט־הויזען, — דער אויבערשטער קאָן נישט מאַכן אַ לייכטע משא אויפהייבן אַ שווערערע משא, און אַ קערפער, וואָס באַוועגט זיך לאַנגזאַם, אָניאָגן און איבעריאָגן אַ צווייטן, וואָס באַוועגט זיך צוויי מאָל אזוי שנעל... איז דאָס אויך אייער מיינונג? אויב נישט, אויב איר וועט צוגעבן, אַז אין דער נאָטור געשעט גאָרנישט, וואָס שטייט אין ווידערשפּרוך מיט אירע אַלגעמיינע געזעצן, ד. ה. אויב איר גיט צו געזעצמעסיקייט גיט איר אויך צו אומפאַרענדערלעכקייט, ד. ה. נויטווענדיקייט — אייך פאַר גאָט. לייבניץ הייבט אויף זיין קול אַ ביסל העכער, ווי אַ מענטש, וועלכן מ'רירט אָן אין אַן אָנגעווייטיקטן פונקט.

— געוויס שטעל איך מיר נישט פאַר וואונדער ווי דער המון. אָבער... כ'בין זיך מודה ומתודה: איך בין נישט קיין אינאָוואַטאָר. אפשר זענען בכלל דאָ דרייערליי דענקער: דענקער, וואָס שעצן איבער אַלע ווערטן, צעשטערן בנינים, וואָס דורות האָבן אויפגעשטעלט שטיין נאָך שטיין און ציגל נאָך ציגל; ווידער דענקער, וועלכע בויען בלוז איבער דאָ און דאָרט דעם אַלטן בנין, כדי אים צו צופאַסן צו די פאָדערונגען פון דער נייער צייט; און צולעצט דענקער, וועלכע לאָזן די אַלטע נחלה נישט גערירט און בויען בלוז צו — ווער אַן אויבערשטיבל, ווער אַ גאַנצן פליגל... וואָס אָנבאלאַנגט מיר... אפשר וועט עס אייך קלינגען ווי אַ פאַרדאָקס, אָבער איך געפין, אַז עס פיר הרוב זענען די סאַמע עלטסטע און די סאַמע אָנערקענטסטע מיינונגען די בעסטע. כ'בין איבערצייגט, אַז ווען אַ פאַר־זיכטיקער און לאָגישער גייסט זאָל זיך נעמען די מי קאָר צו מאַכן די געדאַנקען פון די טעאָלאָגן, באַזונדערס פון הייליקן אויגוסטין און פון

די אזוי-גערופענע סכאלאסטישע פילאסאפן, און זיי פארמולירן אויף דעם שטייגער פון די אנאליטישע געאמעטריע, וואלט ער אין זיי געפונען א גרויסן אוצר פון חשובע אמתן, לחלוטין דערווייבארע. אפשר דארפן נישט נאר ווערן פון פרעמדע פעלקער איבערזעצט ווערן אין אונדזער לשון, כדי אונדז ווערן צוגענגלעך; אפשר דארפן אויך ווערן פון ווייטע דורות איבערגעטראגן ווערן אין דער אטמאספער פון אונדזער דור, כדי אונטער דער פרעמדער שאלעכץ זאלן מיר דערפילן א אייביקן, ממילא, א געמיינע זאמן קערן... איך וויל איבערזעצן און — פארטעצן, ווייל כ'בין מיטן גאנצן הארצן פאראינטערעסירט אין דער אלטער, אבער אויך אין דער מאדערנער פילאסאפיע און כ'ניב אוועק א סך צייט אויף עקספערימענטן אין פיזיק און אויף געאמעטרישע באווייזן. לייט זאגן, כ'האב צוגעבויט א פליגל צום אלטן בנין פון דער געאמעטריע, כ'ווייס אבער נישט צי ס'איז לייכט אָנצואווייזן אויטאָריזירטע אמתן, וועלכע איך ווידערלייג.

איר אָבער —

— איך אָבער, — חזרט ספֿינאָזא שטיל איבער און ווארט ערנסט און מיט גרויס כונה אויפן ווייטערדיקן.

— איר... — לייבניץ ווערט פארזיכטיקער, מורא האבנדיק וויי צו טון דעם, ביי וועמען ער איז צו גאסט. — דער הויפט-אונטערשיד, גלויב איך, צווישן אונדז איז דאס, וואס פאר אייך איז דער עיקר דער „מוז“, פאר מיר דער „זאל“; פאר אייך איז אלץ וואס עקסיסטירט — דא, ווייל אזוי מוז עס זיין; פאר מיר — ווייל ס'דארף זיין; איך זע גאסט פאר-נונפט שעפערש, אקטיוו. זענען אפשר גערעכט די, וואס רופן אייך אטער-איסט: איר זענט אויף אזויפיל אטעאיסט אויף וויפיל איר נעמט צו ביי גאט זיין מאכט און אויף וויפיל איר דערלאזט נישט, אז ס'דא אן השגחה, וואס גיט שכל די גערעכטע און שטראפט די אומגערעכטע. איך קאן מיר נישט אויסמאלן ווי מיט אייערע טעאריעס זאלט איר קאנען איבערצייגן ס'רוב מענטשן צו דערפילן זייערע פליכטן.

— מיין ליבער הער לייבניץ, צי רעכנט איר נישט, אז ס'פאסיקער פארן מענטשן צו האנדלען אויס אינערלעכער איבערצייגונג און נישט קנעכטיש, אויס מורא פאר הימלישער אָדער ערדישער שטראף?

— געוויס... און איך ווייס אויך, הויכווירדיקער פריינט, אז ס'זענען דא אזעלכע, וועלכע, ווי די סטאטיקער אָדער ווי איר... יא, יא, ווי איר — טוען מעשים טובים און פארמירן שלעכטס נישט אויס האפנונג אויף באַלוינונג אָדער אויס אנגסט פאר שטראף... אפשר איז בלויז טאקע אזא

לעבן ראוי אָנגערופן ווערן גוט און ריין... אָבער ס'רוב מענטשן... איר גייט אָבער נאָך ווייטער — איר נעמט צו ביי דער מענטשהייט די גרעסטע האַפנונג — דעם גלויבן אין יענער וועלט. אמת, איר לייקנט נישט אומד שטערבלעכקייט, אָבער אַ וואָסער אומשטערבלעכקייט איז דאָס! אונדזער זעל, זאָגט איר, איז אייביק, ווי אייביק ס'איז דער באַגריף „קרייז“ אָדער „דרייעק“ אָדער יעדער אנדערע פלאַטאָנישע אידעע... וואָס קומט מיר אָבער אַרויס פון אזא מין השארת הנפש! וואָס נוצט מיר די פלאַטאָנישע אידעע, ווען איך אליין בין מער נישטאָ? ... איר פענטעט גאָט כדי צו באַפרייען דעם מענטשן. באַפרייט איר אים אָבער? איר נעמט צו ביי אים יענע וועלט און אויך די וועלט, ווייל איר נעמט צו ביי אים גאָט און די האַפנונג און פאַרשקלאַפט אים צו דער טראַגישער נויטווענדיקייט!

— אַנטשולדיקט, מיין ליבער הער לייבניץ, געזעצמעסיקייט פון דער נאַטור באַטייט נישט פאַרשקלאַפונג... גראַד אומגעקערט: ווען בלויז איין מענטש איז גליקלעך צווישן אַ סך אומגליקלעכע, איז זיין גליקעליקייט בלויז שיינבאַר; ווען איינער בלויז איז אומגליקלעך, איז זיין בראַך אַ ביטערער אמת. וואָס מער אָבער מיר דערקענען אַ צרה נישט אַלס אַ פערזענלעכן דורכפאַל, אַלס אייגענע שלימזליקייט; וואָס מער מיר דער-קענען זאכן אַלס נויטווענדיק, אַלץ מער ווערט אונדזער זעל אויסגעלייזט פון צעדריקנדיקן טרויער... -און אָפט איז נאָר נישטאָ קיין טרויער... צי האָבן מיר רחמנות אויף אַ קינד, וואָס ער קאָן נישט הערן, גיין, טראַכטן? ניין. וואָלטן אָבער ס'רוב מענטשן געבוירן געוואָרן דערוואַקסענע, וואָלט אונדז די קינדהייט אויסגעוויזן ווי עפעס אַ צופעליקער חסרון און פאַר-קריפלונג פון דער נאַטור... און אַפילו דער טויט... ביי זיין גאַנצער טראַגישקייט מאַכט דאָך נישט אויף אונדז דער טויט פון אַן עלטערן מענטשן דעם איינדרוק, וואָס ס'מאַכט אויף אונדז דער טויט פון אַ יונגן מאַן אָדער פון אַ מענטשן אין די מיטעלע יאָרן... פאַרוואָס? ווייל מיר אָנערקענען אים פאַר מער נאַטירלעך, ד. ה. געזעצמעסיק, און מיר טרייסטן זיך: קיין אינגערע פון אים זאָלן נישט שטאַרבן! ניין, מיין ליבער הער לייבניץ, נישט די קאָסמישע נויטווענדיקייט באַטייט פאַרשקלאַפונג, נאָר די אונטערוואָרפֿנקייט פון מענטשן צו זיינע אַפּעקטן... (ספינאָזא פאַר-לאַנגזאַמט אויף אַ ווייל זיינע רייד, אין זיין מח שוועבט דורך אַ מאַמר פון רמב"ם: „וכל הפעלות רע“). ווייל אין די בלינדע, פייערדיקע ליידן פון זיינע ליידנשאַפטן איז דער מענטש נישט מער דער בעל-הבית איבער זיך, נאָר אין דער מאַכט פון זיין גורל, וואָס געוועלטיקט איבער אים, און

אָפּט זעט ער דאָס בעסערע און טוט דאָס שלעכטע... די לעצטע יאָרן האָב איך געזוכט דעם וועג צו דער פרייהייט פון גייסט און געפונען אים אין דער ממשלה פון פארשטאנד איבער די אָפּעקטן.  
לייבניץ שאַקלט מיטן קאָפּ.

— כ'האָב מורא, אז אויך בנוגע דער אָפּשאַצונג פון פארשטאנד צו גייען מיר זיך... איר דערנידעריקנדיק גאָט דערהייבט דעם מענטשלעכן שכל, וועלכער קאָן אַלץ משיג זיין... איר שטעלט אים בכלל אַוועק אין צענטער פון דער מענטשלעכער נשמה און דער וועלט... מיר אָבער... מיר ווערט מער און מער קלאָר, אז אין אונדזער נשמה זענען דאָ טונקעלע טיפענישן, וואו קליינע שפּירונגען, נישט קלאָר אויפגענומענע, סומירן זיך, קאָמבינירן זיך און פאַראייניקט דערגרייכן אונדזער באַוואוסטזיין... מיר ווייסן מער, וויפיל מיר ווייסן... אָפּט דערמאָנט מיר אונדזער נשמה אין כינעזיש לשון. האָבן דען נישט די כינעזער אַרטיקולירטע קלאַנגען פונקט ווי מיר? אָבער האָבנדיק אַן אַנדער מאָניר צו שרייבן, האָבן זיי נאָך נישט קיין א"ב פאַר זייערע איינצלנע קלאַנגען. אויך מיר קאָנען נישט שטענדיק אויסדריקן חתוך-הדיבורדיק, וואָס מיר ווייסן און פילן.  
ספינאזא שמייכלט טרויעריק.

— יא, דער אַרימער פארשטאנד, — זאָגט ער שטיל, — פון אַלע זייטן ווערט ער אַטאַקירט... אָט איר באַווייזט, אז ער, אַדער ריכטיקער דער באַוואוסטזיין, זענען נאָך נישט אַלעס... פון דער אַנדערער זייט — בעקאָן דער ווערלאַמער... דער מענטשלעכער פארשטאנד, זאָגט ער אַ ביסל מליצהדיק, איז אַ ציטריק ליכט, וואָס ציט זיין יניקה פון בויםל פון ווילן. און ווייס איך דען אַליין נישט פון אייגענער דערפאַרונג, ווי שוואַך און כייגזאם ס'איז אָפּט דער פארשטאנד בשעת גרויסע אויפטרעסלונגען און אומגליקן? פאַר פיר יאָרן, בשעת אויף די גאַסן פון האַאג האָט דער המון צעריסן כמעט פאַר מיינע אויגן מיינע פריינט, די ברידער דע וויט, האָט מיר אַרומגעכאַפּט אַזאַ פיינלעך געפיל פון צאָרן און צער... און דאָך — איז עס נישט געווען דער פארשטאנד, מיט וועלכן כ'האָב געצוימט מיינע געפילן און זיך באַהערשט? אַן אַנאַליזירטער טרויער איז ווי אַ וואונד, וואָס האָט זיך שוין געעפנט... צווינגענדיק זיך טראַכטן פילאָסאָפיש און, ממילא, אָנערקענען, אז דער מענטשן שטייט נישט לחוץ דעם געזעץ און האָט נישט קיין אַבסאָלוטע מאַכט איבער זיינע מעשים, האָט עס אין אַ גרויסער מאָס געשטילט מיינע געפילן. אויפן אַרט פון שעלטן און זידלען זיך, האָב איך אין דער שטילקייט פון מיין צימער אָנגעהויבן מער

נאכצוטראכטן איבערן מענטשן. כ'האב מיר געזאגט, מענטשן, ווי אלץ איבריסקס, זענען דאך בלויז א טייל פון דער נאטור, און אפשר בלויז דערפאר, וואס איך ווייס נישט ווי דער טייל פאסט זיך אריין אין דעם גאנצן, ווייזן מיר אויס געוויסע נאטורן, וועלכע איך באגרייף בלויז טייל-ווייז, אלס אויסטערליש, אלס חוץ לשיטהדיק און אבסורד. פארשטיין דעם מענטשן הייסט באטראכטן אים אין צוזאמענהאנג מיטן גאנצן. נישט צו מוסרן אדער לויבן אים איז נייטיק, נאר פארשן זיינע מעשים און אינסטינקטן אביעקטיוו און רואיק, ווי געאמעטרישע ליניען, פלאכן און קערפערס. און רואיק האב איך אויך געטראכט איבערן המון, וואס האט פארגאסן ס'בלוט פון מיינע פריינט... שטענדיק אזוי עלנד; שטענדיק צווישן אנגסט און האפנונג, כאפט זיך אן די גרויסע מאסע אין אלערליי נארישע גלויבנס, ווי ס'כאפט זיך אן דער וואס טרינקט זיך אין א שטרויעלע. צעברעכט זי איין געטשקע — און קניט גלייך פאר א צווייטער. איז דען דאס נישט פונקט אזוי אויך מיטן פרט? א מענטש, וואס פארלאזט זיך, בשעת ער איז גליקלעך, אויף זיין שכל, איז גרייט אין א עת-צרה צו פאלגן יעדע עצה, ווי נאריש און אומגעלומפערט זי זאל נישט זיין. דער פחד ברענגט אויף דער וועלט דעם אבערגלויבן און קעכלט אים און נערט אים און שטארקט אים. דער פארשטאנד אבער שיינט אויף אין דער לויטערקייט פון געמיט, און ביי זיין גאנצער ביינזאמקייט זע איך אים דאך נישט ווי א ציטריק ליכטל, נאר ווי א ליכט-טורעם, וואס באלויכט דעם שטורמיקן וועג צום רואיקן האפן און וואס ברענגט גליק פון רואיקייט.

לייבניץ הייבט אויך דעם קאפ.

— רואיקייט — אפשר, אבער גליק? ווען איר אנערקענט די נויט-ווענדריקייט פון געשעענישן, ווערן נוצלאז און לעכערלעך אלע אונדזערע דאגות און זארגן! דאס אבער געניגט צו זיין רואיק, נישט גליקזעליקס... ווי אנדערש איז אבער מיין fatum christianum פון אייער fatum stoicum! ווי אנדערש איז אבער, ווען איר זאגט: דערפיל דייענע פליכטן, מענטש, און זאג „גם זו לטובה“ אויף אלץ וואס קומט, נישט נאר דערפאר, ווייל דו קענסט זיך נישט אנטקעגנשטעלן דער געטלעכער השגחה אדער דער נאטור פון זאכן, נאר אויך דערפאר, ווייל דו דארפסט האבן בטחון אין דיין גוטן טאטן אין הימל! און צי איז דער וועג צו אייער גליק נישט א ביסל צו שווער פארן מענטשן?

— יא, דאס איז נישט לייכט. אלץ וואס ס'איז דערהויבן איז שווער פונקט ווי זעלטן, און דאך לאזט זיך עס געפינען.

איבערן קאנאל רויכערט און קנולט זיך א נעפל. אין דער גרויער פינצטערניש גליען אויף העלע, קרומע פירעקן פון פענצטער. און איינ-קארטשענדיק זיך פון הארבסטיקער קעלט אין זיין מאנטל, טראכט לייבניץ אויף זיין צוריקוועג וועגן איינדרוק, וואס ער האט געמאכט אויף ספינאָזאן. ווי ס'רוב נישט שיינע מענטשן, האט ער ליב צו שיינען (דאס אויסערלעכע מאכט גלייך אן איינדרוק, דאס אינערלעכע פאָדערט אן אַנאַליז, אויף וועלכן בלויז ווייניקע זענען פעאיק). איז ער סענסיטיוו בנוגע דעם איינ-דרוק, וואס ער מאכט אויף זיינע נייע באַקאנטע. צי וועט ספינאָזא אים נישט פאלש פארשטיין, ד. ה. פאלש אַפּשאַצן? צי וועט ער נישט טראכטן וועגן אים, אז ער שטייט מיט ביידע פיס אין דער פרום-פארצייטיקער וועלט, אז זיין גאט איז א *asylum ignorantiae*?

געוויס, צווישן זיי ביידע איז א גרויסער מהלך: ער איז נישט אזוי גלייך, אזוי לינעאר אויסגעהאלטן און אויסגעצויגן ווי ספינאָזא. ער איז ענלעך אויף דער דערפינדונג פון זיין פריינט היגענס: זיין גאנץ לעבן צאפלט ער מיט דער אומרואיקייט פון אן אומרו, וואס ווארפט זיך פון רעכטס אויף לינקס. ער איז געבויגן, ווי ס'איז געבויגן יעדע בריק — איבער צוויי פארשידענע דורות.

די מעכאניסטישע פילאסאפיע רייסט אלץ מער אָפּ דור פון דור, די וויסנשאפט פון גלויבן. דערביי איז אינטערעסאנט פאלגנדיקס: די פאָר-טרענער פון אַט דער פילאסאפיע זענען גראַד נישט קיין גרויסע מאטע-מאטיקער. האָבס, למשל, „קאָמבינירט א מערקווירדיק דורכדרינגענדיקן שכל מיט א מאָדנער באַגרענעצטקייט. ער האט זיך נישט גענוג פארטיפט אין מאטעמאטיק, צו זיכערן זיך פון אומלאָגישקייטן.“ וואָס אַנבאלאַנגט ספינאָזאן, איז „זיין ידיעה אין אַנאַליז און געאָמעטריע בלויז מיטלמעסיק און באַנוצט אמבעסטן צום מאַכן מיקראַסקאָפֿ-לינזן.“ אָבער גראַד אַט די מיטלמעסיקע מאטעמאטיקער שטרעבן צו מאטעמאטיזירן און מעכאניזירן די וויסנשאפט: פון דער פיזיק פארטרייבן זיי די ענדרסיבות, און אפשר וועלן זיי אינגיכן אויסמאָלן אויך דעם מענטשן ווי א מאַשין, וואָס פראָד דוצירט געדאנקען, שפירונגען און געפילן... אָבער צו וואָס זענען אַזעלכע ריין-מעכאניסטישע דערקלערונגען געגליכן? — צו א היסטאריקער, וואָס אויפן אָרט פון וועלן באַריכטן, ווי אזוי א מלך האט חכמהדיק אויסגעוויילט די פאסיקע צייט און מיטלען פאר זיין זיג, זאָל זען די אורזאך פונעם נצחון אין דעם, וואָס די טיילעכלעך פון פולווער וואָס אין האַרמאט, ווערנ-דיק אָנגערירט דורך א פונק, האָבן זיך צעשפרייט מיט אַזא שנעלקייט, אז

זיי האבן ארויסגעשטופט א פעסטן, מאסיוון קערפער לענגס דער רער, א. אז. וו. און הגם די סינאגאגע האט אריינגעלייגט ספיוןאזאן אין חרם, ווארצלען אפשר א סך פון זיינע געדאנקען אין גלויבן פון זיין אלטן פאלק. געוויס, באטראכט מען דאס אידישע פאלק, קאן מען זיך חידושן, ווי אָט די איינוואוינער פון א קליינעם לאַנד האָבן זיך אויפגעהויבן אין זייער גלויבן העכער ווי אלע איבריגע אומות העולם פון זייער צייט. צי איז אָבער געווען אין זייער גלויבן גאולה פאר דער וועלט? ניין, ווייל משה האָט זיי נישט געבראכט דעם גלויבן אין אומשטערבלעכקייט. ביז ס'איז געקומען יעזוס און אויפגעהויבן דעם שליער פונעם גרויסן סוד און אויסגעלייזט די מענטשן פון זייער מורא פארן טויט. דאָס האָט ער געלערנט, אז די אומשטערבלעכע נשמות גייען איבער פון איין וועלט אין דער אנדערער, וואו זיי וועלן באקומען באַלוינונג פאַר זייערע מעשים. דאָס איז אויך געווען ער, וואָס האָט געלערנט, אז דער כביכול זאָרגט זיך א סך מער פאַר דער סאַמע לעצטער פון די מענטשלעכע נשמות ווי פאַרן גאַנצן מעכאַניזם פון דער וועלט. ווי קאָן דאָס אָבער אַלץ איינזען דער איד און אפּאָסטאַט, ספיוןאָזא? — אויב ער טיילט בלויז אָפּ פּילאָסאָפּיע פון טעאָלאָגיע, וועלן די, וואָס וועלן קומען נאָך אים, אפשר איבערהויפט אויפהערן צו רעדן וועגן גאָט און זיי וועלן אויפבויען א ריין-מעכאַניסטישע פּילאָסאָפּיע, וועלכע וועט באטראכטן די וועלט פאַר אייביק, ד. ה. אויסמעקן דעם שעפער אויך פון ספר בראשית. א מעכאַניסטישע וועלט-אַנשויאונג, וואָס באַזייטיקט א העכערן ווילן, אַלזאָ א פּלאַן, איז א זינלאָזע און, ממילא, א טראַגישע וועלט-אַנשויאונג. און אפשר פאסט זיך מער אריין אין דעם רעמל האָבס קוק אויף דער מענטשלעכער געזעלשאפט ווי ספיוןאָזאס. האָבס זעט נישט, ווי די בעסטע מענטשן פאַראייניקן זיך צוליב צוזאַמענ-אַרבעט און קאָאָפּעראַציע; ער זעט נישט ווי אַלע פיינל פאַראייניקן זיך צו פליען שירותווייז; ער זעט נישט, ווי די ביכערס אין די טיכן נעמען זיך צונויף כדי בעסער אָנגיין מיט זייער אַרבעט; ער זעט בלויז קאַמף פון אַלץ קעגן אַלץ און לויט אים איז דער מענטש, וואָס איז אומגעזעל-שאפטלעך ער פי זיין נאַטור, געצוואונגען צו געזעלשאפט דורך דער נויט ווענדיקייט און דער חיהשקייט פון מענטשלעכן מין... און אזוי: א בלינדער גאָט, א פאַרשקלאַפּטע וועלט און חיהשע מענטשן.

און אָט קעגן דער זינלאָז-טראַגישער וועלט-אַנשויאונג וויל ער, וועט ער קעמפן. האָט דען זיין פאָטער נישט געהאַפּט אין זיין פּריסטער סינדר הייט, אז ער וועט אויסוואַקסן א גרויסער ריטער פון הייליקן גלויבן? דער

אלטער האָט פאַרשריבן די געבורט פון זיין זון (וועלכער איז, אגב, געבוירן געוואָרן זונטיק) בזה השלשון אין הויז־פּנס: „כ'האָף און גלויב, אז דער דאָזיקער זון מיינער וועט הייליקן זיין לעבן צו גאָט \* \* \* און אז ער וועט אויפֿטון גרויסע מעשים פאַר זיין הייליקן נאָמען וועגן און באַשינען און דערהייבן די קריסטלעכע קירך פאַר זיין טובה און פאַר אונדזער אלעמענס טובה וועגן..." אפשר וועט זיין פאָטערס ברכה מקוים ווערן... אָבער קעמפּנדיק קעגן דער מעכאַניסטישער וויסנשאַפט הייסט עס דען, אז ער וויל שטענדיק נאָכזוכן די לעצטע סיבה און זיך לנמרי אָפּוואַגן פון פאַרשן די ווירקנדיקע סיבות? ניין, ביידע דערקלערונגען זענען גוט און זיי דער־גאַנצן זיך איינס דאָס אַנדערע. און דערפאַר דאַרפן נישט די פאַרשער, וואָס האָבן אויסגעוויילט דעם אָדער יענעם וועג, אָפּלאַכן און רעדן שלעכטס איינע איבער די אַנדערע. צי איז נישט דער ריכטיקער וועג צו פאַראייניקן ביידע אופנים פון טראַכטן אויפן אָרט זיך צו זיין דם שונאים?...

און דאָך, טראַכטנדיק וועגן זיין וויזיט ביי ספינאָזאָן, פילט ליבניץ, אז ער וועט האָבן אַ גרויסע השפּעה אויף זיין גאַנצן לעבן. זייער אָפט בשעת אַ וויכוח זאָגן מיר פונקט דעם היפּוך פונעם צד שכנגד. שפעטער אָבער, בלייבנדיק אליין, פילן מיר, אז נישט ווילנדיק זענען מיר באַווירקט געוואָרן און מיר חזון איבער יענעם געדאַנקען... און ליבניץ פילט, אז די יאָרן 76-1673, די יאָרן פון זיין זיין אין פאַריז, און דער היינטיקער באַזוך ביים איינזאַמן אידישן דענקער וועלן געבן די ריכטונג זיין ווייטער־דיקער פילאָסאָפֿישער טעטיקייט. Le present est gros de l'avenir.

\*

די וואָן דער ספּיקס קוקן זיך איבער און חידושן זיך אַ ביסל. על פי הרוב איז ספינאָזאָס שטייגער אַראָפּצוקומען צו זיי אין די אָוונטן נאָך דער אַרבעט, אויסרויכערן אין זייער געזעלשאַפט אַ ליוֹלעלע, זיך נאָכ־פרעגן אויף דער לעצטער דרשה פונעם לוטעראַנישן פּאַסטאָר אָדער צו שמועסן מיט די קינדער... אַ סך מאָדנע קלאַנגען האָבן זיי געהערט איבער זייער קוואַרטיראַנט, אָבער מאַלע וואָס בייזע צינגער רעדן! זיי האָבן אין אים נישט געזען קיין שום שלעכטס. די באַלעבאַסטע האָט אים אַמאָל געפרעגט, צי וועט איר זעל געראַטעוועט ווערן דורך דער קירך, צו וועלכער זי געהערט, און ער האָט איר פאַרויכערט, אז יא, בתנאי, אז זי וועט דער־ביי פירן אַ יושרדיק און רואיך לעבן... היינט אָבער איז ער נישט אַראָפּ־געקומען. צי איז ער ווידער נישט מיט אלעמען?



אָנגעטאָן אין אַן אַלטן כאַלאַט, זיצט ספינאזא אין זיין אויבערשטיבל אָנגעבויגן איבער זיין אַרבעט, פּיילט און שלייפט און שלענגט דעם גלעזער-נעם שטויב, וואָס רייצט זיין האַלדז און קראַנקע לונגען. אין צימער איז האַלב-טונקל. פון ציטריקן פלעמל פון ליכט צעהערנערן זיך אַרויף, אַראָפּ און אין ביידע זייטן דינע שטראַלן און ס'ווייזט אויס, דאָס ליכט איז איינגעוועבט אין אַ גאָלדענעם שפינגעוועב. מיט אַמאָל דערהערט זיך אַ שטיל זשומען פון אַ ווינקל צימער. ספינאזא שטייט אויף, הייבט אויף דאָס ליכט. מאַט־דעגנבויגנדיק גיט אַ גלאַנץ פון ווינקל דאָס שפינגעוועב.

שפינען! קליין, באַמערקט זיי כמעט נישט דער מענטש, וואָלטן זיי גרעסער געווען — ווי וואָלט זיך דער מענטש געשראָקן פאַר זייער קלוג-שאַפט און אכזריות! פון קיינעם נישט געלערנט געאַמעטריע און שפינעריי, און ווי וואונדערלעך איז זייער געוועב: געבויט אין אַרויסשטראַלנדיקע קאנצענטרישע ליניעס, שפּאַרט די שפּין איין צייט און זייד, און הנם שטאַרק און פּראַקטיש, איז די נעץ אזוי דין און אומבאַמערקבאַר, ווי נאָר מעגלעך... און איז דען נישט דאָס שפינען-לעבן אזוי וואונדערלעך סימ-באַליש? זע, ווי ס'קומט זיך צונויף דער „ער“ מיט דער „זי“ — ער קליין און ליכטיקער געפאַרבט, זי שטאַרקער און פרעסעריש, אַ שפינען-דליַלע, און ווי זי פרעסט אים אויף פאַרן אָדער נאָכן צונויפפאַרן זיך... איז עס נישט דער אייביקער קאַמף צווישן ער און זי? איז עס נישט די סכנה, וואָס אין ס'רוב משפּחה-לעבנס מוז איינער פון די צדדים, מערסטנס דער מאַן, אַוועקגעבן אָפט זיך גופא, זיין צייט און הויפּט-אינטערעסן צוליב מינוטן פון גליק? — און זע דעם קאַמף פאַר לעבן אין זיידענעם געוועב: אָט זיצט איצט אין אַ ווינקל אַ שפּין און וואַרט געדולדיק — זיכער ווי דער גורל, אויף איר קרבן. אמת, זי קאָן זען בלויז אויף אַ קליינעם שטח פאַר זיך, דערפאַר אָבער קאָן זי זיך פאַרלאָזן אויף איר שאַרפּן חוש-השמיעה און חוש-המישוש... אָט קלאַפט זיך אָן אַ פליג אין דער נעץ, פאַרטשעפעט זיך און הייבט זיך אָן יאושדיק צו שלאָגן און פאַרטשעפעט זיך נאָך מער, און די אויפטרייסלונג, וואָס ווערט אַרויס-גערופן דורך איר קאַמף, טראָגט זיך איבער דורך אַ דינעם זיידענעם שטראַל צום צענטער און פון דאָרט וויברירט עס איבער צום באַהעלטעניש, וואו ס'לאַקערט די שפּין און וואַרט אויף אַ סיגנאַל... און גלייך לעבט זי אויף און הייבט אָן אַרונטערצוקלעטערן צום צענטער און אָנטאַפּנדיק די עקן פון די זיידענע פעדימלעך מיט אירע פאַדערשטע פיס, וועלכע דינען איר אויך אַלס פילערס, דערטאַפט זי: אָט די סטרונע וויברירט אַמשטאַרקסטן!

—און זי הייבט אָן צו איילן מיט דער נאנצער פלינקייט פון אירע פיר פאָר „לויפערס“ און קומט מיט מאַטעמאטישער פינקטלעכקייט צום קרבן. די פליג, דערפילנדיק איר גורל, הייבט אָן שטארקער צו זשומען, ווארפט זיך מיט די לעצטע כחות און די שפין וועבט דערווייל אַרויס פון זיך אַ זיידן פעדימל, בינדט עס צו ערגעץ וואו נאָענט און הייבט אָן אַרומ-צירקלען הקפה נאָך הקפה דעם קרבן און פאַרפלאָנטערט און פאַרשטריקט אים ביז צו לעצט, און דאָס זשומען ווערט אַלץ שטילער און שטילער... נאָך איין גיפטיקער שטאָך — און אַ סוף.

ספינאזא קערט זיך אום צו זיין פלאַץ און שפאַרט אָן די קאַלטע האַנט אין גליענדיקן שטערן. דער פאַרצוימטער טרויער פאַרכאַפט אים אויף אַ ווייל, סך-הכלט צונויף די לעצטע יאָרן אין אַ שוואַרצן סך-הכל... צי לויפט אויך נישט אַרום אים דער גורל קרייז נאָך קרייז און פאַרפלאָנטערט און פאַרדרייט אים אַלץ מער און מער? — צוריק מיט זעקס יאָר איז ער איבערגעפאַרן קיין האַאָג, ווייל די האַאָגער לופט איז געזינטער און ער האָט געהאַפט, אַז זי וועט זיין אַ סגולה צו זיין גענעזונג... מיט הונדערטער יאָרן צוריק איז גאנץ האַאָג געווען איין גרויסער פאַרק און אַהער פלעגן קומען די גראַפן פון האַאָרלעם און נאָכלויפן מיט האָרן-שאַל, הינטגעביל און פערד-גאלאָפּ נאָך פלינקע, צווייג-הערנערדיקע הירשן (פון דאָנען דער נאָמען פון דער שטאָט — “S Graven Hage” — דעם גראַפס פאַרק, פאַרק). אויך ער איז אַהער געקומען צוליב געיעג — נאָך זיין געזונט, וואָס איז אַלץ מער און מער אַנטלאָפן פון אים. ער האָט געזוכט רו. אין זיין בלוט האָט זיך אָפגעקילט דער יונגטלעכער ברען. איצט האָט ער גע-וואָלט לאָזן יעדן לעבן און אפילו שטאַרבן לויט זיין פאַרשטאַנד און באַגער, בתנאי מ'זאָל אויך אים לאָזן לעבן פאַר זיין אמת. אָבער דאָס שטורמישע לעבן האָט זיך אַריינגעריסן אין זיין התבודדות-קעמערל. זיינע בעסטע פריינט געהרגעט דאָ, זיין לערער — געטויט אין דער באַסטיליע, און ער אליין... ס'צאנקט דאָס ליכטל, איין בלאָז נאָך פון אַ שוואַך ווינטל — און אויס!

און ספינאזא דערפילט באַזונדערס קלאָר, אַז ס'איז נישטאָ קיין אַנדער וועג זיך באַפרייען פונעם טרויער, פון לעצטן טרויער, ווי אויסצואוואַרצלען פון האַרצן די איבערטריבענע ליבע צו אַלץ, וואָס איז שאַטנהאַפט, וואָס ענדערט זיך און פאַרגייט ווי רויך, צו אַלץ וואָס איז קינמאָל נישט אין אונדזער רשות. ווען אַ מענטש האָט ליב אַ באַשעפּעניש שוואַך ווי ער גופא — צו וואָס איז ער געגליכן? צו איין קריפּל, וואָס וויל טראָגן

דעם אנדערן. ס'איז נישטאָ קיין אייביקע ליבע אויסער דער אינטעלעק-טועלער. דערפאר קאָן בלויז די ליבע צו גאָט ברענגען שטענדיקע לויטערע פרייד דעם מענטשן. הייבסטו זיך אויף העכער די וואָלקן — איז דער הימל שטענדיק קלאָר און לויטער; לאָזטו זיך אַראָפּ אונטערן שטורמיקן אויבערפלאַך פון אוקינס — זענען די טיפענישן אייביק רואיק... ווייל אין דער הייך (און וואָס איז טיפעניש, אויב נישט הייך אין פאַרקערטער ריכטונג?) איז שטענדיק רו...

ספינוזא פאַרהוסט זיך. דאָס פנים ווערט כמעט בלוי. אויף דער בלייכער האַנט צינדן זיך אָן טונקל־רויט אַ פאַר טראָפּן בלוט. אין דרויסן איז שטאַק־נאַכט און אַ שוואַרצער הימל איז אויסגעוועלכט איבער דער וועלט, און מיט קאַלטער, ווייטער שיין פון אייביקייט שיינען די שטערן אין דער פינצטער.

#### ביבליאָגראַפיע פון באַניצטע קוואַלן

- Leibniz. Correspondence with Arnold.* Chicago, 1931.  
*R. Zimmermann. Leibniz bei Spinoza.* (Sitzungsbericht d. Kais. Ak. d. Wiss., Bd. CXXII, Wien, 1890.)  
*W. Bolin. Spinoza.* Berlin, 1894.  
*J. Freudenthal. Spinoza.* 1904.  
*Leibniz. Oeuvres.* Paris, 1846.  
*H. W. Carr. Leibniz.* Boston, 1929.  
*L. Roth. Spinoza.* Boston, 1929.  
 יעקב קלצקין. ברוך שפינוזה. ברלין, 1923.  
*L. Roth. Spinoza, Descartes and Maimonides.* Oxford, 1924.  
*L. Stein. Leibniz und Spinoza.* Berlin, 1890.  
 דר. יעקב שאַצקי. ספינוזא און זיין סביבה. ניו־יאָרק, 1927.

# ספינאזא און מארקס — א פאראלעל

## I

אין די פאלגענדע בלעטער זאל געמאכט ווערן א פארווך צו פירן א פאראלעל צווישן די פונדאמענטאלע פילאסאפישע באגריפן פון ספינאזא און פון מארקס. איך זאג די פונדאמענטאלע באגריפן מיט א כיון. איך וויל אין פאראויס באגרענעצן און באשרענקען מיין טעמע. צווישן די צוויי פילאסאפישע סיסטעמען אלס גאנצע, לאזט זיך קיין פאראלעל נישט ציען. די מארקסיסטישע סיסטעמע פארשוויפט זיך און לויפט אוועק אין א ריכטונג, פון וועלכער ספינאזא האט קיין אונגן נישט געהאט, און נישט געקענט האבן. אין דער צייט ווען ספינאזא איז שוין געווען פארטיק מיט דעם ערשטן טייל פון זיין הויפט-ווערק, „די עטיק“ (ארום דעם יאר 1663, זיבן יאר נאך דעם חרם), האט די וויסנשאפט נאך-וואס אנגעהויבן זיך צו שטעלן אויף די פיס. זי האט נאך אפילו ניוטאנען נישט געקענט (ניטאן איז געבוירן געווארן אין דעם יאר 1642), און אוואדע נישט די מיינסטע פון די פראגן, וואס האבן באשעפטיקט מארקסן. עס איז אומזיסט צו וועלן געפינען עטוואס ביי ספינאזא, וואס מען זאל קענען אוועקשטעלן זייט ביי זייט מיט מארקס עקאנאמישע לערן, מיט זיינע טעאריעס פון רעוואלוציע אדער מיט זיינע פאליטישע טעטיקייטן. גאנץ אנדערש איז דאס מיט די פילאסאפישע גרונד-באגריפן. דאָרט האט ספינאזא אַרויסגעזאָגט געדאַנקען, צו וועלכע די היינטיקע וויסנשאפט, קנאַפּע 300 יאָר שפּעטער, הייבט ערשט אָן צו עפּענען די אויגן. עס איז אין די דאָזיקע גרונד-באגריפן, ווי מיר שיינט, וואו מען קען ליכט געפינען א נאָענטע קרובֿהשאפט צווישן ספינאזא און מארקס. נאך מער: עס איז גראד אין אַט-די באגריפן, וואו זיי ביידע זענען גלייך מיטפארשטאַנען געוואָרן, און וואו זיי ווערן פאלש אויסגעטייטשט. עס איז ספינאזאס הויפט-געדאַנק פון „אויסשפרייטונג און דענקען“, וואס קומט אַרויס ביי מארקסן אין דער פארמע פון „זיין און באוואוסטזיין“, און די עטלעכע געדאַנקען וואס פאלגן פון דעם, ביי איינעם ווי ביי דעם אנדערן, ארום וואס עס האנדלט זיך דאָ הויפטזאַכלעך.

מיר איז נישט אומבאַקאַנט די שוועריקייטן און שטרויכלונגען, וואס איך קען דערווארטן צו באַגעגענען אויף דעמדאָזיקן וועג; מיר איז קלאָר

די געוואנטקייט פון דעם שריט צו וועלן מאכן א פארגלייך צווישן ספינאזא און מארקס, פארשידן ווי זיי זענען אין טעמפערעאמענט, אין דער מעטאדע פון דענקען, אין דער ארט פון שרייבן, אין דעם סטיל, אין דעם אויסוואל פון מאטעריאל, אין דער באווייזפירונג און דער אויספירונג, אין דער פארשידנקייט פון די לעבנסצייטן, אין די שטופן פון די וויסנשאפטן און אין די אוממיטלכארע רעזולטאטן, וואס יעדער פון די צוויי האט געזוכט צו דערגרייכן. נאך ריזיקאלישער, שיינט מיר, איז צו וועלן אריינפרעסן דעם דאזיקן געדאנקענגאנג, וואס פאדערט פאר זיך אליין א גרויסע ארבעט, אין א באשרענקטן פלאץ, אין שכנות מיט אנדערע, וואו דער רעדאקטאר ציילט אייך די שורות. עס האט מיר דערפאר גענומען א גאר לאנגער ישוב-הדעת, איידער איך האב ביי זיך געפועלט אונטערצונעמען די ארבעט. ווען איך האב זיך ענדלעך באשלאסן זיך אונטערצואווארפן די אלע שוועריקייטן און געפארן, איז דאס דערפאר, ווייל דער געדאנק רייסט זיך ארויסצוקומען אויף דער ליכטיקער וועלט. איך וויל האפן, ער וועט נישט ארויסקומען קיין קאליקע.

## II

לאמיר בא'לד אין אנהייב פארמולירן מיין געדאנק, און נאכדעם אים פארטיידיקן, אויף וויפיל עס וועט מיר געלינגען.

צוליב דעם העגעלשן גייסט, וואס שוועכט איבער דער מארקסיסטישער פילאסאפיע פון איין זייט, און די נאענטע פארוואנדשאפט פון דעם מארקסיזם מיט דעם דארווייניזם פון דער אנדערער זייט, איז, אזוי שיינט מיר, פארנאכלעסיקט געווארן די פילאסאפישע קרובהשאפט וואס עקסיסטירט אן שום ספק צווישן מארקסן און ספינאזא.

אויב די העגעלשע פילאסאפיע ביז מארקסן, לויט זיין אייגענעם אויסדרוק, איז געשטאנען אויף דעם קאפ, און ערשט מארקס האט זי געשטעלט אויף די פיס, איז דער גראנדיעזער פילאסאפישער בנין פון ספינאזאן היינט-צו-טאג שטארק משופע. אין ספינאזאס געביידע קען מען היינט-צו-טאג נישט וואוינען. עס פעלן דארט אלע מאדערנע באקוועמלעכקייטן, אזוי צו זאגן. ווען עס זאל מעגלעך זיין צוצובויען א מארקסיסטישן פליגל צו ספינאזאס געביידע, וואלט דאס געווארן א פאלאץ און א פעסטונג פון דעם מענטשלעכן געדאנק, וואס קיין שטורעם וואלט נישט געקענט אומשטירצן.

איך וויל דאס געזאגטע מאכן קלאר.

ספינאזא האט אריינגעצויגן אין זיין געדאנקען-צירקל גאט, די נאטור, דעם מענטש, די נשמה, די רעליגיע, די מאראל, דעם שטאט, די געזעצ-

געבונג, — אלץ, אלץ אויסער איין וויכטיקן ענין — די מענטשלעכע געזעל־שאפט! דעם באגריף „געזעלשאפט“ האט ספֿינאָזא נישט געקענט. דער באגריף איז געווען פרעמד זיין צייט. די אידעע פון דעם כלל האט זיך אויסגעדריקט אין דער אידעע פון מלוכה, פון דעם שטאַט.

וואָס איז דער חילוק צווישן געזעלשאפט און שטאַט?

וועגן דעם איז דאָ אַ סך צו רעדן. בקיצור וויל איך זאָגן, אז עס איז די געזעלשאפט (נישט דער יחיד), וואָס באשאפט דעם שטאַט ער זאָל איר דינען, הגם עס איז דער שטאַט וואָס באהערשט אָפּט די געזעלשאפט אנשטאָט איר צו דינען. דאָך ענדערט זיך דער שטאַט ווען עס ענדערט די געזעלשאפט איר פאַרמע, און נישט פאַרקערט. „אַ מנהג ברעכט אַ דין“, זאָגט אַ ווערטל. דער „מנהג“, דאָס איז דער דין פון דער געזעלשאפט, און ער איז שטאַרקער פון דעם דין וואָס עס מאכט דער שטאַט. דאָס געזעץ פון נאָכפראַגע און אָנעבאָט, דאָס געזעץ פון פאַרקלענערטע פאַרדינסטן (רימינישינג רעטורנס), דאָס זענען געזעצן פון דער געזעלשאפט, און זיי זענען שטרענגער ווי די געזעצן פון דעם שטאַט. אָבער לאָמיר נעמען מאַרקסעס אייגענע ביישפּילן. ווען דער שטאַט, זאָגט מאַרקס, דערקלערט, אז יעדער איינער קען זיך באַטייליקן אין דער רעגירונג אַלס ווילער, אַלס געזעצגעבער אָדער אַלס ריכטער, עס מאכט גאָר נישט אויס וויפּיל ער פאַרמאָגט, פּיל צי ווייניק, האָט דער שטאַט, אין דעם פאַל, פאַליטיש אָפּגעשאַפט פּריוואַט־אייגנטום; אָדער ווען דער שטאַט דערקלערט רעליגיע אַלס פּריוואַט־זאך, און יעדער איינער קען אין דעם פאַל טון ווי ער וויל, האָט דער שטאַט פאַליטיש אָפּגעשאַפט די רעליגיע. די געזעלשאַפט אָבער האָט מיט דעם נאָך לאַנג נישט אָפּגעשאַפט פּריוואַט־אייגנטום אָדער רעליגיע. די צוויי בלייבן נאָך אלץ דער הויפּט־פונדאַמענט, וואָס אויף זיי האַלט זיך דער שטאַט.\*

ספֿינאָזא איז, זעלבסטפאַרשטענדלעך, אויך געווען אינגאנצן פרעמד די אידעע פון עוואָלוציע און ממילא אויך די לערע ווי זי ווערט אָנגעווענדט אויף דער מענטשלעכער געזעלשאפט. דערפאַר איז ספֿינאָזא טיילמאָל נכשל געוואָרן אין זיין שטרענגער לאָגיק, און ער האָט זיך געמוזט אַרויסהעלפּן מיט זיין אומגעוויינטלעכן שאַרפּזין. ווען ספֿינאָזא קומט צום שטאַט, צו דער געזעצגעבונג און צו דער מאָראַל, נעמט זיין שטרענגער דעטערמיניזם זיך וואַקלען. ער מוז זיך דעמאָלט אינגאנצן וואַרפן אויף דער פּסיכאָלאָגיע

(\* זע מאַרקסעס „צור אידענפֿראַגע“, ליטעראַרישער נאָכלאָס, ערשטער באַנד, זייט 406. אַרויסגעגעבן פון מערינג.)

פון דעם יחיד, און אויף דעם פאקט, אז דערדאזיקער יחיד איז א טייל פון דער גאנצער נאטור. איז דאס אלץ אפשר גוט געווען אין דעם 17טן יארהונדערט. ווי אזוי אבער קען מען היינט-צו-טאג פילאסאפירן אן די אידעען פון דער געזעלשאפט און פון עוואלוציע? מען וואלט געמוזט פארווארפן דעם גאנצן ספינאזיזם. קומט מארקס און ראטעוועט די סיטואציע. מארקס איז ממלא דעם חסרון פון ספינאזא. ערשט מיט מארקסן קען מען היינט-צו-טאג זיין א ספינאזיסט. מיט אנדערע ווערטער, ווען מען פירט אריין א מארקסיסטישן קארעקטיוו אין דעם ספינאזיזם, קען מען אָנגיין מיט ספינאזא.

### III

דער ספינאזיזם איז נישט אליין, וואָס קען געווינען פון אזא פארגלייך. אויך דעם מארקסיזם שטייט פאַר צו געווינען, לכל הפחות, אין דעם אָנזען פון א סך מענטשן, וואָס ווילן מאַכן דעם איינדרוק אז מאטעריאַליזם שטייט זיי נישט אָן, אָדער אז דאָס איז א פארווארפלעכע פילאסאפיע. אָט איז איין ביישפיל אלס הקדמה:

דעם ערשטן גרויסן שטודיום, וואָס מארקס האָט אונטערגענומען, ווען ער האָט זיך באַפֿרייט פון דער העגעלשער פילאסאפיע און האָט זיך פאַרנומען אויף זיין אייגענעם וועג, וואָס האָט שליסלעך געפירט צו די עפאָכע-מאַכנדיקע לערן, וואָס ווערן באַצייכנט אלס מאַרקסיזם, איז געווען אן אונטערזוכונג פון העגעלס רעכטס-פילאסאפיע. מער ווי די איינלייטונג האָט מאַרקס נישט אָנגעשריבן. דעם רעזולטאַט פון יענעם שטודיום האָט אונז מאַרקס געגעבן בקיצור אין זיין באַרימטער פאַררעדע אין „צור קריטיק דער פאָליטישען עקאָנאָמיע“, פון וועלכער מיר וועלן נאָך האָבן די געלעגנהייט צו רעדן. אָבער דידאָזיקע איינלייטונג איז אין אמתן דער אָנהייב פון מאַרקס גאנצער טעטיקייט. זי איז דערפאַר דער פאַסנדער גרונד-שטיין פאַר דעם געדאַנקענגאָנג, וואָס איך וויל דורכפירן. איך וועל דערפאַר מאַכן א לענגערן אויסצוג פון דעם. מאַרקס שרייבט:

„פאַר דיומשלאַנד איז די קריטיק פון דער רעליגיע אין תוך געענדיקט. און די קריטיק פון דער רעליגיע איז די התחלה (די פאַר-אויסזעצונג) פון אלע קריטיק. . . דער יסוד פון דער אומרעליגיעזער קריטיק איז: דער מענטש מאַכט די רעליגיע. די רעליגיע מאַכט נישט דעם מענטשן. און אין אמתן איז די רעליגיע דאָס זעלבסטבאַוואוסטזיין און דאָס זעלבסטגעפיל פון דעם מענטשן, וואָס האָט זיך זעלבסט אָנגע-וועדער נאָך נישט דערוואַרבן אָדער וואָס האָט זיך שוין ווידער פאַרלוירן. אָבער דער מענטש, דאָס איז נישט קיין אַבסטראַקט באַשעפֿעניש, וואָס

בלאנקעם זיך אַרום אויסער דער וועלט. דער מענטש, דאָס איז די וועלט פון דעם מענטשן, שטאַט, סאָציעמעט. דער דאָזיקער שטאַט, די דאָזיקע סאָציעמעט פראָדוצירן די רעליגיע, אַ פאַרקערט באַוואוסטזיין, ווייל זיי זענען אַ פאַרקערטע וועלט. די רעליגיע איז די אַלגעמיינע שטאַרע פון דער וועלט, איר ענציקלאָפּעדישע קאָמפּענדיום (זאַמלבוך), איר לאַגיק אין פאַפּולערער פאָרם, איר ספּיריטואַליסטישער point d'honneur, איר מאַראַלישע סאַנקציע און פּויערלעכע דערגענצונג, איר אַלגעמיינע טריוסט און רעכטפערטיקונגס־גרונד. זי איז די פאַמאַסטישע פאַרווירקלעכונג פון דעם מענטשלעכן וועזן, ווייל דאָס מענטשלעכע וועזן באַזיצט נישט קיין אמתע ווירקלעכקייט. דער קאָמפּ קעגן דער רעליגיע איז אַלואַ מיטלכאַר דער קאָמפּ קעגן יענער וועלט, וועמעס גייסטיקער אַראַמאַט עס איז די רעליגיע.

דאָס רעליגיעזע עלנד איז אין איינעם דער אויסדרוק פון דעם ווירקלעכן עלנד, און אין איינעם דאָס פראָטעסטירן קעגן דעם ווירקלעכן עלנד. די רעליגיע איז דער זיפּץ פון דער באַדענגטער קרעאַטור, דאָס געמוט פון אַ וועלט אָן אַ האַרץ, ווי זי איז דער גייסט פון גייסלשאַזע צושטאַנדן. זי איז דאָס אַפּיוס פון דעם פאָלק.

דאָס אַוועקנעמען (אויפהייבן) פון דער רעליגיע אַלס דאָס איל־זאַרישע גליק פון דעם פאָלק, איז די פאַדערונג פון זיין אמתן גליק. די פאַדערונג ער זאָל אויפגעבן די אילוזיעס איבער זיין צושטאַנד, איז די פאַדערונג אויפצוגעבן אַ צושטאַנד, וואָס באַדאַרף אילוזיעס. די קריטיק פון דער רעליגיע איז אַלואַ אין די זאַמען די קריטיק פון דעם יאָמערטאַל, וואָס זיין הייליגנשיין עס איז די רעליגיע.

די קריטיק האָט צעפליקט די אימאַזשינערע בלומען אָן דער קייט, נישט צוליב דעם כדי דער מענטש זאָל טראָגן אַ קייט אָן בלומען און אָן טריוסט, נאָר כדי ער זאָל אַראָפּוואַרפן די קייט און פליקן די לעבעדיקע בלומען.

די קריטיק פון דער רעליגיע אַנטווישט דעם מענטשן, כדי ער זאָל דענקען, האַנדלען און זאָל געשטאַלטן זיין ווירקלעכקייט ווי אַן אַנטווישער, צום פאַרשטאַנד געקומענער מענטש; כדי ער זאָל זיך באַוועגן אַרום זיך אַליין, און דורך דעם אַרום זיין אייגענער זון. די רעליגיע איז נאָר די אילוזאָרישע זון, וואָס באַוועגט זיך אַרום דעם מענטשן אַזוי לאַנג ווי ער באַוועגט זיך נישט אַרום זיך אַליין. . . .

די קריטיק פון דעם הימל פאַרוואַנדלט זיך אַזוי אַרום אין דער קריטיק פון דער ערד, די קריטיק פון דער רעליגיע אין דער קריטיק פון רעכט, די קריטיק פון דער שטאַלאַגיע אין דער קריטיק פון דער פאָליטיק. . . . (\*)

(\*) אויס דעם ליטעראַרישן נאכלאָס פון מאַרקס, ענגעלס און לאַסאַל. אַרויס־געגעבן פון פּהאַנץ מעהרינג. ערשטער באַנד, זייטן 384-385.



ווען מען נעמט די צימאטע, אליין פאר זיך, און מען שטעלט זי אנטקעגן די אָפּטע ווידערהאלונגען פון ספינאזא וועגן גאָט, וועגן גאָטס אלמאכט, וועגן דעם אַז אַלץ איז אין גאָט, און וועגן דער ליבע צו גאָט, קען מען קומען צו דער מיינונג, און גאָר פילע זענען אין דער מיינונג, אַז מאַרקס איז בלויז נשמות, דורכגעדרונגען מיט אפיקורסות, און ספינאזא איז לויטער רוחניות, אָנגעשיכורט מיט גאָטהייט, ווי מען האָט אים ווירקלעך גערופן, און עס איז דערפאר נישט דאָ קיין שום בריק, וואָס זאָל פירן פון איינעם צו דעם אנדערן.

קיין זאך איז נישט ווייטער פון דעם אמת, ווי אַזא געדאַנק. אַוואַדע איז דאָ אַ גרויסער חילוק אין דעם אויסדרוקסווייז, און דעם סטיל, פון די צוויי נאָנים. ספינאזא, דער צאַרטער, דער קראַנקער, דער איינזאַמער, דער רואיקער און הייטערער פילאָסאָף פון דעם 17טן יאָרהונדערט, רעדט מיט דעם לשון פון זיין אומגעבונג און פון זיין צייט, וואָס האָט נאָך געשטעקט טיף אין דעם מיטלעלער. דערצו איז אים אַוואַדע נישט געווען אומבאַקאַנט דער גורל פון גאָלילעי, און פון דושיאָרדאַנאָ ברונאָ. ער האָט זיכער נישט געהאַט פאַרגעסן זיין אייגענעם גורל. נאָך מער, פאַר זיין צייט איז די קריטיק פון דער רעליגיע נאָך נישט געווען צו ענדע, ווי מאַרקס האָט ער פי טעות אָנגענומען, זי איז געווען פאַר דייטשלאַנד אין דער מיט פון דעם 19טן יאָרהונדערט. אין ספינאזאס צייט האָט די קריטיק פון דער רעליגיע, קען מען זאָגן, זיך נאָרוואָס אָנגעהויבן, טאַקע מיט אים אליין, און האָלאַנד, מיט אַלע אירע פרייהייטן, איז אין זאַכן פון רעליגיע גאָר נישט געווען אַזוי פריי. עס איז דערפאר זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז די שפראַך פון ספינאזא איז אינטואיטיוו געווען אַ ביסל געצאַמט. (\*)

(\*) אין אַ בריוו צו זיין פריינד יאָריג יעללעס, דאַטירט פעברואַר דעם 17טן, 1671 (בריוו 44), שרייבט ער, אַז מען האָט אים געזאָגט, אַז עמעץ האָט איבער-זעצט דעם „מעטאָאָגיש-פאָליטישן טראַקטאַט“ און וויל עס לאָזן אַפּדרוקן אין נידערלענדיש. און ער לייגט צו:

„איך בעט אויך זייער ערנסט זיך דאַריבער גענוי צו דערקונדיקן, און ווי מעגלעך פאַרהינדערן דעם דרוק. דאָס איז נישט נאָר מיין וואונטש, זאָגערן אויך דער וואונטש פון פילע פון מיינע גוטע באַקאַנטע, וואָס וואָלטן נישט וועלן זען ווי מען וועט פאַרכיטן דאָס בוך, ווי עס וועט בלייבן ספּעק זיין דער פאַל, ווען עס וועט אַרויסקומען אין דער נידער-לענדישער שפראַך.“

אַלע ספינאזא ציטאַטן אין דער אַרבעט קומען פון די קאַרל געבאַרט, א. בעניש און א. בוכענאו דייטשע איבערזעצונגען. פאַרלאָג פעליקס מיינער אין לייפציג, 1922.

מאַרקס ווידער רעדט מיט דעם לשון פון דער ערשטער העלפט פון דעם 19טן יאָרהונדערט און ער איז איבערהויפט אַן אומפאַרגלייכלעכער וואָרט-קינסטלער און סטיליסט. דערצו איז ער באַקאנט מיט ספֿינאָז; ער האָט שוין דורכגעמאַכט די שולע פון דעם פראַנצויזישן מאַטעריאַליזם פון דעם 18טן יאָרהונדערט; ער קען וואָלטער, סאַן סימאָן און פֿוריע; ער האָט שוין גובר געווען העגעלן; ער קען די אידעען פון דאָוויד שטראוס און פֿיערבאַך; פיזיש איז ער אַ קרעפטיקער מענטש, אַליין אַ שטורעם-צענטער, און זיין אייראָפּע? זיין אייראָפּע קאָכט און זידט מיט רעוואָלוציע. — אַוואַדע איז די שפראַך אַן אַנדערע. ווי קען דאָס אַנדערש זיין? קוקט מען אָבער אַריין טיפּער אין דעם אינהאַלט פון די צוויי, דערזעט מען גלייך די איבעראיינשטימונג, צום טראַץ פון דער פאַרשידנאַרטיקייט. עס איז געווען גראַד ספֿינאָז, וואָס איז באַשטאַנען דאָרויף, „אַ די קריטיק פון דער רעליגיע איז די התחלה פון אַלע קריטיק“. זיין גאַנץ לעבן, און זיין גאַנצע פיזישע און גייסטיקע קראַפט, האָט ער געווינדעט צו דער דאָזיקער אויפגאַבע. זיין גאַנצע פילאָסאָפֿישע און ליטעראַרישע טעטיקייט איז אין גרונד געווען ניט מער ווי דאָס. און זיין שפראַך? נאָך אַלעס, איז ספֿינאָזאָס שפראַך גאָר נישט אַזוי ווייט פון מאַרקסעס. איר פעלט גאָר נישט אין גענויקייט. ענערגיע און שאַרפֿקייט. אין איר אַרט איז זי נישט ווייניקער קלאַסיש ווי מאַרקסעס. אויף וויפֿיל דאָס געזאַגטע איז אמת, וועלן מיר נעמען אַ טייל פון ספֿינאָזאָס פאַררעדע צו זיין טעאָלאָגיש-פּאָליטישן טראַקטאַט און זי אַנטקעגנשטעלן מאַרקסעס איינלייטונג.

ספֿינאָזאָס הייבט אָן זיין פאַררעדע מיט דעם לשון:

„ווען די מענטשן וואָלטן געווען אימשטאַנד צו פירן אַלע זייערע אנגעלעגנהייטן לויט אַ באַשטימטן פּלאַן, אָדער ווען דאָס גליק וואָלט צו יעדער צייט געווען גינסטיק צו זיי, וואָלטן זיי קיינמאל נישט געווען אונטערוואָרפֿן דער קללה פון אבערגלויבן. אַזוי אָבער ווי זיי קומען אַפֿט אין אַזעלכע פאַרלעגנהייטן, אַז זיי קענען זיך גאָר קיין עצה נישט געבן, און ווייל ביי זייער שטרעבן אָן אַ מאַס נאָך אומזיכערע גליקן און גיסער וואַקלען זיי זיך קלעגלעך צווישן שרעק און האַפֿנונג, איז זייער זין בדרך כלל שטאַרק נומה צו גלויבן אַליץ וואָס איז נאָר מעגלעך. . . . יעדער וואָס האָט געלעבט צווישן מענטשן, האָט אויך געמאַכט די דערפֿאַרונג, אַז די מייסטע פון זיי, אין גליקלעכע אומשטענדן, מעגן זיי זיין נאָך אַזוי אומדערפֿאַרן, האָבן אָן איבערפֿלוס פון חכמה, און זיי האָלטן דאָס פֿאַר אַ פֿערזענלעכער באַליידיקונג ווען מען גיט זיי אָן עצה. קומט אָבער אָן אומגליק, ווייסן זיי נישט וואו איין און וואו אויס, בעטן זיי ביי יעדן איינעם עצות און פּאַלגן אים, מעגן זיי זיין

נאך אזוי אומפאסיק, יא אפילו אומזיניק און אוואנטוריסטיש. די נישטיקסטע אורזאכן, מאכן זיי שוין האפן אויף בעסערס, אדער זיך שרעקן פאר ערגערס. . . . ווען עטוואס אומגעוויינלעכס דערוועקט אין זיי גרויס דערשטויבען, האלטן זיי דאס פאר א וואונדער, וואס פאר קינדיקט דעם צארן פון די געשער, אדער פון דעם העכסטן וועגן. און זיי מיינען, אבערגלויביש און אומרעליגיעז ווי זיי זענען, אז זיי מוזן בעטן מחילה דורך קרבנות און תפילות. אזעלכע זאכן טראכטן זיי אויס אז א שיעור, און דערקלערן די נאטור אויף א משונהדיקן אופן, פונקט ווי די נאטור וואלט געווען משוגע ווי זיי זענען.

ווייל דאס איז אזוי, געפינען מיר אין דער ערשטער ליניע, אז די לייט וואס פאלן אריין אין יעדן געשטאלט פון אבערגלויבן, זענען די יעניקע וואס מראגן א צו גרויסן פארלאנג נאך אומזיכערע זאכן, און אלע אנדערע זעען מיר צום מיינסטן דעמאלט, ווען זיי זענען אין סכנה, און ווייסן נישט ווי אזוי זיך צו העלפן, און זיי ווילן זיך אויסבעטן הילף מיט מחילה בעטן און ווייבערשע טרערן. די פארנונפט . . . . רופן זיי בלינד, און די מענטשלעכע חכמה פוסט . . . . פארקערט, האלטן זיי די אויסוואקסן פון זייער פאנטאזיע, הלומות און קינדערשן אומזין פאר דעם ענטפער פון דער גאטהייט. . . . די אורזאך וואס ברענגט ארויס דעם אבערגלויבן, דערהאלט אים און נערט אים, איז די מורא.

דארהא איך נאך מער ציטירן, ארויסצוברענגען מיין פונקט? זאל דער לעזער אליין נאכלעזן די גאנצע פאררעדע. טאמער אבער איז דאס נישט גענוג, וועל איך ברענגען עטלעכע זאצן פון ספינאזאס א בריוו צו אלדענ-בורג (בריוו 30). דאָרט שרייבט ער, אז ער האָט פאַרפאַסט דעם כעאַלאָגיש-פּאַליטישן טראַקטאַט צוליב:

„די פאראורטיילן פון די מעלאנגן; די דאזיקע פאראורטיילן פאר הינדערן, ווי איך ווייס, די מענטשן זאלן זייער גייסט צוואונגען צו צו דער פילאסאפיע. . . .

די פרויהייט צו פילאסאפירן און צו זאגן וואס מען דענקט. די דאזיקע פרויהייט וואלט איך וועלן פארטיידיקן אויף יעדן אופן, ווייל זי ווערט דא צופיל אונטערדריקט צוליב דעם גאָר צו גרויסן אומזין און די פרעכטיג פון די פרוידיקער.“

שמעלט צו דירדאזיקע ווערטער עטלעכע זאצן פון מארקס איינלייטונג, ווי למשל:

„אין אמתן איז די רעליגיע דאס זעלבסטאואוסמיין און דאס זעלבסטגעפיל פון דעם מענטשן, וואס האט זיך זעלבסט אנטוועדער נאך נישט געפונען, אדער וואס האט זיך שוין ווידער פארלוירן.“

און איר וועט נישט וויסן, צי דאס האט געשריבן ספינאזא, צי מארקס.

האַלט ספֿינאָזאָ, פון איין זייט, מיט מאַרקסן, „אַז די קריטיק פון דער רעליגיע איז דער אָנהייב פון אַלע קריטיק“, קען מען פון דער צווייטער זייט גאַנץ באַשטימט זאָגן, אַז מאַרקס האָט געדרייט צו דעם גאָט פון ספֿינאָזאָ, דעמוועלביקן גאָט, וועמעס קנעכט אַלבערט איינשטיין האָט נישט לאַנג צוריק זיך דערקלערט צו זיין. דאָס איז דערזעלביקער גאָט, וואָס אַלע פאַרנונפטיקע מענטשן דינען, וואָס יעדער אמתער וויסנשאַפֿטסמאַן האָט אין זינען ווען ער דערמאָנט גאָטס נאָמען.

## IV

דאָס אויבנגעזאָגטע איז, אין קורצן, מיין טעזיס און צו דערזעלביקער צייט אַ מוסטער פון דעם, ווי אַזוי איך האָב בדעה מיין טעזיס צו באַגרינדן. פון איין זייט, קרעפטיקן דעם ספֿינאָזיס דורך דעם מאַרקסזיס, פון דער אנדערער זייט, ווייכער מאַכן דעם זאָגענאָנטן מאַרקסזיסטישן מאַטעריאַליזם דורך דעם ספֿינאָזיס.

אַבער ערשט דאָ הייבן זיך אָן די שוועריקייטן, די הויפט־שוועריקייט פון וועלכע באַשטייט אין דעם געבן אַ לויפנדיקע, קורצע און דאָך קאַרעקטע אויסטייטשונג פון ביידנס פילאָסאָפיעס, דער עיקר אָבער פון ספֿינאָזאָ. כדי אויף וויפיל מעגלעך גובר צו זיין די דאָזיקע שוועריקייט, האָב איך אַלס דעם ערשטן שריט אין דער ריכטונג באַשלאָסן צו טון אין אַ קליינעם פאַרמאָט מיט ספֿינאָזאָ און מאַרקסן, וואָס ספֿינאָזאָ האָט געטון אויף אַ גרויסן שטייגער מיט דער אויסטייטשונג פון דער הייליקער שריפט. איך וועל פון דער אַרבעט נישט מאַכן קיין געלערטן שטודיום מיט אומצייליקע אויטאָרן און אויטאָריטעטן, ווי עס איז היינט די מאָדע צו שרייבן „וויסנ־שאַפטלעך“. איך וועל זיך נישט באַשעפטיקן מיט דער אַנטוויקלונג פון דער פילאָסאָפיע ביז ספֿינאָזאָ, איך וועל לייגן אָן אַ זייט אַלע מפרשים און זיך צוקוקן נאָר צו דעם, וואָס די מייסטערס אליין זאָגן, און וואָס דער שכל הישר איז מחייב, אויף אַזוי פיל אויף וויפיל מיין פלאַץ וועט דער־לויבן, און נאָר אויף אַזוי פיל וויפיל עס פאַדערט זיך פאַר מיין טעמע. אוואָדע קען פאַסירן, איך אליין זאָל דאָ און דאָרט שלעכט פאַרשטיין אָדער שלעכט אויסטייטשן איינעם אָדער דעם אנדערן, אָדער גאָר ביידע צוזאַמען. אָבער אַזאָ ריזיקע מוז אויף זיך נעמען יעדער, וואָס וויל אָנהענגען זיינע געדאַנקען אויף אנדערע. אויב דאָס וואָס איך וויל זאָגן האָט וואָסער עס איז ווערט, וועלן זיך שוין געפינען אַזעלכע, וואָס וועלן מיך קאַרעגירן. אַנב, וויל איך דאָ באַמערקן אַלס כּלל, איז דאָס אַ גוטע מעטאָדע צו שטודירן די פילאָזאָסאָפּן. אין מיין לאַנג־יעריקן אומגאַנג מיט די ליבנסוויירדיקע אָבער שטרענגע

ביז נאָר פּילאָסאָפּן, האָבן איד געלערנט אז עס איז לייכטער צו פארשטיין דעם שווערסטן פּילאָסאָפּ אידער זיין בעסטן קאָמענטאטאָר. מען דארף זיך נאָר פארנעמען איינצולעבן זיך אין דעם פּילאָסאָפּס געדאַנקען-אַטמאָספּערע און זיין אויסדרוקסווייז.

„ווייל מען דעם פּילאָסאָפּ פארשטיין,

מוז מען אין זיין לאַנד גיין”,

און זיך אויסלערנען די שפראך פון דעם „לאַנד”. יעדער פּילאָסאָפּ האָט זיין שפראך, און דערלערנט מען איינמאַל די דאָזיקע שפראך, איז דאָס איבריקע לייכט. און נאָך ביי ספינאָזא, פאַרדאָקסאַל ווי דאָס מעג קלינגען, איז דאָס לייכטער ווי ביי אַנדערע פּילאָסאָפּן. ספינאָזא האָט נישט נאָר אַליין פאַרטייטשט און גענוי באַשטימט די באַדייטונג פון די שווערסטע ווערטער, ער האָט נאָך דערצו אַליין געשריבן דעם בעסטן פירוש אויף זיין פּילאָסאָפּיע. דאָס זענען זיינע בריוו.

ספינאָזאַס הויפטווערק איז פאַרפאַסט געוואָרן אויף אַ גאַנצ אייגנ-אַרטיקן וועג. קיין פּילאָסאָפּיש ווערק איז נישט קריטיקירט געוואָרן אין פאַראַווס אַזוי שאַרף און אַזוי דורכדרינגלעך, ווי עס איז געווען דער פאַל מיט ספינאָזאַס „עטיק”, אידער עס איז פאַרעפנטלעכט געוואָרן. דאָס ווערק איז פאַרפאַסט געוואָרן אונטער אַ באַשטענדיקער קריטיק פון אַ צאָל געלערנטע, ערלעכע, פליסיקע און טיפזיניקע פריינד, נאָכפאַלגער און תלמידים, וואָס האָבן ערנסט געזוכט צו פאַרשטיין די באַדייטונג פון יעדן וואָרט, יעדן זאץ און יעדן לערזאץ. יעדער געדאַנק און יעדער לערזאץ פון ספינאָזא איז דערפאַר געוואָרן דיסקוטירט און אַנאַליזירט פון אַלע זייטן. דאָס איז מיינסטנס געטון געוואָרן מיט גרויס דרך ארץ, זאָגאַר מיט יראת הכבוד, אָבער צו דערזעלבער צייט גרינדלעך, מיט איינגעשפאַרט-קייט, מיט קענטעניש, מיט וויסן און מיט פאַרגנוג. קיין וואָרט, קיין געדאַנק, קיין באַהויפטונג, קיין זאץ איז נישט דורכגעלאָזן געוואָרן אָן אַזא דורכדרינגלעכן עקזאַמען פון איינעם אָדער אַן אַנדערן פון זיינע פריינד.\*

(\*) סימאָן דע ווריעס שרייבט צו ספינאָזא (בריוו 8): „ . . . אונדזער קאַלעגיום פירט זיך אויף אַזא אופן: איינער לעזט פאַר (נאָך דער רוי יעדער איינער) אייערע לערזאצן, דערקלערט נאָך זיין אויפפאַסונג און באַווייזט אַלץ, אַנטשפּרעכנד דער פאַלגע און דער אַרדנונג. זוען עס טרעפט, אז מען קען נישט באַפרידיקן איינס ס'אַנדערע, האַלטן מיר עס ווערט די מי דאָס צו פאַרצויכענען, און אייך צו שרייבן, כדי איר זאָלט אונדז ווי מעגלעך געבן אויפקלערונג.”

די קנאים, די „פרעכע פריידיקער“, האָבן נישט ווייניק צוגעהאַלפֿן אין דעם פּראָצעס. און ספינאזא אַמפּערט זיך און ער קעמפט מיט זיך אַליין, מיט דער פּראָזע, מיט זיינע קריטיקער, און ער ענטפּערט, און ער פּאַרטייטשט, און ער דערקלערט יעדע שוועריקייט און יעדע מיספּאַרשטענדעניש. פון די עטלעכע בריוו צו אים, און פון זיינע ענטפּערס וואָס זענען פאַרבליבן, קען מען זען דעם פאַרגאַנג פון דעם גיגאַנטישן קאַמף, און מען קען זיך אויך פאַרשטעלן וואָס עס איז פאַרגעקומען צווישן אים און זיינע פריינד בעל פה. דאָס ווערס איז אזוי אַרום בלי ספּס אַלע מאָל אויסגעבעסערט געוואָרן אונטער דעם דרוק פון דער פּערזענלעכער קריטיק.

ווען ספינאזא איז נאָך אַלעם דעם שווער פאַרשטענדלעך; ווען ער איז אזוי פיל מיספּאַרשטאַנען געוואָרן, איז דאָס נישט צוליב זיין געאָ- מעטרישע מעטאָדע, אָדער צוליב זיין שפּראַך, ווי אַ סך מיינען. די געאָ- מעטרישע מעטאָדע דאַרף נישט זיין אזוי געפּערלעך פאַר געבילדעטע מענטשן (קיין אַנדערע לייענען דאָך אַזעלכע ווערס סיי ווי נישט), און זיין שפּראַך איז, פאַרדערט, זייער אָפט באַרידזאָם, דייטלעך און קלאָר. מיר שיינט, אַז דאָס איז גיכער צוצושרייבן צו דעם פאַקט, וואָס עס איז שווער משיג צו זיין דעם גאָט, וואָס ספינאזא האָט אויסגעפורעמט. דער גאָט פון ספינאזא, פון מאַרקסן און פון איינשטיין, איז אַ סך מער קאָמפּליצירט, און אַ סך שווערער צו באַגרייפֿן, איידער עס איז דער גאָט פון אברהם, פון יצחק און פון יעקב.

לאָמיר זוכן זיך צו באַקענען מיט דער נאַטור פון דעם גאָט.

## V

איצט האָבן מיר ווי עס איז אַ ביסל אָפּגעראַמט דעם וועג, וואָס פירט צו דעם גאָט פון ספינאזא. אָבער איידער מיר פאַרנעמען זיך אויף דעם וועג, איז נייטיק, נאָך די אַלע הקדמות, נאָך אַ שטיקל הקדמה: פאַר אַלעם מוז מען זיין קלאָר אין דער פּאָלגענדער פּראָגע: האָט ספינאזא געגלויבט אין גאָט ווי עס האָבן געגלויבט די אידישע רעליגיאָנס- פילאָסאָפֿן פון דעם מיטלאַלטער, ווי, לאָמיר זאָגן, איבן גבירול, ר' יהודה הלוי, מיימאָנידוס און די אַנדערע פון דעמאָלעבן שניט? דער ענטפּער איז: ניין! דער פונדאַמענט פון זיין גאַנצער פילאָסאָפיע איז די קריטיק אויף דעם גלויבן פון יענע פּאָעטן און פילאָסאָפֿן. דער גלויבן פון יענע אַזוי-גערופענע פילאָסאָפֿן באַשטייט אין דעם, אַז גאָט איז נישט קיין גוף, אַז ער איז איבער דער וועלט; אַז ער האָט

באשאפן די וועלט פון גארנישט לויט זיין ווילן, און ער קען ענדערן די נאטור פון דער וועלט ווען ער זאל וועלן; אז ער איז געווען פאר דער וועלט און וועט זיין ווען די וועלט וועט שוין מער נישט עקסיסטירן (ואחרי ככלות הכל לבדו ימלך נורא). צו דער זעליקער צייט, שרייבן זיי צו דעם גאט וואס איז אן א גוף די העכסטע מעלות, וואס נאך א מענטשלעכער גוף קען האבן. גאט איז קלוג, שטארק, אלמעכטיק, אלוויסנדיק, בארמ' הערציק א. א. ו. — שבחים אן א שיעור. אזוי זענען געווען אלע מיט' אלטערלעכע רעליגיאנאס-פילאסאפן — א געמיש פון רעליגיע און פילאסאפיע, וואו די פילאסאפיע האט געמוזט קענען באווייזן דעם אמת פון דער רעליגיע און איז פארווארפן געווארן ווען זי איז געקומען אין קאנפליקט מיט איר. זיי האבן געענדיקט מיט וואס זיי האבן אָנגעהויבן, און זיי האבן געוואוסט דעם ענטפער נאך איידער זיי האבן געפרעגט. ספינאזא האלט פארקערט. ביי אים איז גאט און די וועלט איינס, און דאס איינע איז אייביק, און אלץ וואס געשעט אין דער נאטור איז נויטווענדיק (דעטערמינירט); און גאט האט נישט קיין ווילן און קיין פארשטאנד, און אלץ וואס געשעט דורך גאט געשעט דאס נישט דורך זיין פרייען ווילן אָדער פארשטאנד, נאך דורך דער נויטווענדיקייט פון זיין נאטור.

## VI

גאט ביי דעם פונקט הייבט זיך אן ספינאזאס פילאסאפיע וועגן גאט. זיין גאנצע ארבעט איז נישט מער ווי א קריטיק אויף דעמאָזשן געמיש פון רעליגיע און פילאסאפיע. די אלע אייגנשאפטן, וואס מענטשן שרייבן צו צו גאט, באהויפטעט ער, זענען נישט מער ווי מענטשלעכע אייגנשאפטן און מדות פארגרעסערט צו פולקומענהייט, לויט דעם ווי דער מענטש באגרייפט די זאכן, אָבער זיי פאסן זיך בשום אופן נישט פאר גאט. די חכמה, די אלוויסנהייט א. א. ו. זענען נישט די חכמה און די אלוויסנהייט פון גאט. „צו דער נאטור פון גאט“, זאגט ספינאזא, „געהערט נישט קיין פארשטאנד און קיין ווילן“.

פון דער צווייטער זייט קען ספינאזא נישט באגרייפן קיין גאט וואס איז לויטער גענאציע, וואס באשטייט אליין פון גארנישט, און וואס האט באשאפן די וועלט פון גארנישט. ווען נישט באשאפט נישט איז דער רעזולטאט נישט. ספינאזאס גאט איז א פאזיטיווער גאט — א גאט וואס זיין נאטור שליסט אין זיך איין די עקסיסטענץ. איך נעם זיך די דרייטקייט פון צו זאגן, אז ספינאזאס פילאסאפיע באווייזט גיכער די געטלעכקייט פון

דער עקסיסטענץ, איידער די עקסיסטענץ פון דער געמלעכקייט. ער דער-  
הייבט דאס זיין צו דער מדרגה פון גאט, און קיין אנדער גאט ווי דאס  
זיין קען ער נישט.

אין דער אָנמערקונג צו לערנאָץ 16 אין דעם ערשטן טייל פון זיין  
„עטיק“ שרייבט ספינאזא:

„מאָנע בילדן זיך איין, גאָט באַשטייט, פונקט ווי דער מענטש,  
אויס גוף און נשמה, און איז אונטערוואָרפן די לוינדשאַפטן. פון דעם  
וואָס איז באַוויזן געוואָרן ביז אַהער, גייט קלאָר אַרויס ווי ווייט זיי  
אַלע זענען פון דער אמתער דערקענטניש פון גאָט. . . אַלע די וואָס  
האַבן נאָר אַ ביסל נאָכגעדענקט איבער דער געמלעכער נאטור, פאַרגינגען  
די קערפערלעכקייט פון גאָט. . . פון אַנדערע אַרגומענטן, מיט וואָס  
זיי ווילן באַשטעטיקן זייערע באַווייזן, לאָזט זיך דיוואַלדירן דערקענען,  
אַז זיי ווילן אין גאַנצן דערווייטערן פון דער געמלעכער נאטור דאָס  
קערפערלעכע אָדער די אויסגעשפּרייטע סובסטאַנץ מיט דעם וואָס זיי  
באַהויפּטן, נעמלעך, אַז די קערפערלעכע סובסטאַנץ איז ערשט באַשאַפן  
געוואָרן פון גאָט. דאָבוי ווייסן זיי אַבער לחלוטין נישט דורך וועלכער  
געמלעכער מאַכט זי האָט געקענט באַשאַפן ווערן, וואָס דאָס צייגט קלאָר,  
אַז זיי אַלליין פאַרשטייען נישט וואָס זיי זאָגן.“

גאט איז, אזוי ארום, לויט ספינאזא, נישט דאס און נישט דאס אנדערע.  
די וואָס בילדן זיך איין, „אַז גאָט באַשטייט פון אַ גוף מיט אַ נשמה,  
זענען זייער ווייט פון דער אמתער דערקענטניש פון גאָט“, און די וואָס  
ווילן אין גאַנצן דערווייטערן דאָס קערפערלעכע פון דער געמלעכער נאטור,  
פאַרשטייען אַלליין נישט וואָס זיי זאָגן. מיט איין גרויסן שפּרייט קערט  
ספינאזא זיך אָפּ פון די טעאָלאָגן און פון די פילאָסאָפן, און לאָזט זיך  
אויף זיין אייגענעם וועג.

וואָס זשע איז ספינאזאס גאָט? פון וואָס באַשטייט ער? וואָס איז  
זיין תּמצית? ספינאזא ענטפערט: סובסטאַנץ! גאָט איז סובסטאַנץ —  
סובסטאַנץ איז גאָט.

וואָס איז סובסטאַנץ? צו וואָס דאַרף מען דאָס נייע וואָרט?  
אַט דאָ הייבן זיך אָן ספינאזאס, און אויך אנדערע, שוועריקייטן.  
זיין גאַנץ לעבן לאָנג האָט ער געקעמפט מיט דעם דאָזיקן באַגריף. זיין  
גאַנצע גייסטיקע קראַפט האָט ער פאַרענדט צו דערקלערן דעם באַגריף  
סובסטאַנץ און, מען מוז מודה זיין, עס איז נאָך היינט נישט גאַנץ קלאָר.  
די נייעסטע פיזיקאָלישע און כעמישע וויסנשאַפט, ווי עס שיינט, זענען  
ערשט געקומען אויף דעם וועג, וואָס וועט אפשר פאַרענטפערן די פראַגע.  
דערווייל האַלטן זיי נאָך אויך ווייט פון דעם.



לויט ספינאזא, איז סובסטאנץ, קודם כל, איר אייגענע אורזאך. איר תמצית שליסט איין עקסיסטענץ; זי איז אומבאדינגט, אומענדלעך און נויטווענדיק; זי איז אין זיך אליין און דורך זיך אליין, און זי קען באגריפן ווערן נאך דורך זיך אליין. זי איז אומטיילבאר, און זי איז אליין. מער ווי איין סובסטאנץ קען נישט זיין.

1. אונטער אורזאך פון זיך אליין, פארשטיי איך דאס וועמעס תמצית (essentia) שליסט איין אין זיך עקסיסטענץ, אדער דאס וועמעס נאטור מען קען נאך באגריפן אלס עקסיסטירענד.

3. אונטער סובסטאנץ פארשטיי איך דאס, וואס איז אין זיך און וואס ווערט באגריפן דורך זיך. ד. ה. וואס, אום מען זאל זיך קענען בילדן א באגריף פון דעם, באדארף מען נישט דעם באגריף פון קיין אנדער זאך. ("עטיק", ערשטער טייל, ערשטע און דריטע דעפיניציע). דאס ערשטע אין דער סובסטאנץ איז דאס, וואס איר נאטור שליסט איין עקסיסטענץ. אבער דאס איז נישט די איינפאכע עקסיסטענץ, ווי מיר פארשטייען דאס. עס איז פאראן א תמצית, וואס שליסט נישט דוקא איין די עקסיסטענץ. למשל, "דער תמצית פון דעם מענטשן שליסט נישט דוקא איין עקסיסטענץ" ("עטיק", צווייטער טייל, גרונדזאץ איינס). דער אדער יענער מענטש קען עקסיסטירן אדער אויפהערן צו עקסיסטירן, דאס ענדערט אבער נישט דעם תמצית פון דעם מענטשן. איין מענטש איז די אורזאך פון דער עקסיסטענץ פון אן אנדער מענטש, אבער נישט פון זיין סובסטאנץ. תמצית און עקסיסטענץ זענען צוויי פארשידענע זאכן.

"אין דעם באשטימט דער אונטערשיד צווישן שאפן און געבערן (ערצייגן, פראדוצירן). שאפן באטייט אוועקשטעלן א זאך לויט תמצית און עקסיסטענץ צו גלייך, געבערן אבער באטייט, דאס א זאך אנטשטייט נאך לויט דער עקסיסטענץ." ("קורצע אפהאנדלונג", זייט 24).

אין דער סובסטאנץ איז דער תמצית און די עקסיסטענץ איינס און דאס זעלביקע. דער באגריף תמצית איז אין איין צייט דער באגריף זיין. נאכדעם ווי ספינאזא זאגט אונדז די אלע זאכן וועגן דער סובסטאנץ, ווערן מיר מיט אמאל געוואויר, אז גאט און סובסטאנץ און נאטור איז איינס און דאס זעלביקע. די דריי ווערטער זענען נאך באזונדערע נעמען פאר איין זאך, למשל, ווי יעקב אבינו האט געהייסן יעקב און ער האט אויך געהייסן ישראל. צוויי נעמען פאר איין און דעמאלטליכן מענטש. נאכדעם, לערנען מיר: "אויסער גאט קען קיין סובסטאנץ נישט זיין און קיינע קען נישט באגריפן ווערן." (לערוזא 14, "עטיק", ערשטער טייל). פון דעם אלעם, און פון דעם אליין, קענען מיר נאך אלץ נישט די

נאטור, און מיר ווייסן נישט וואָס איז אזוינס די סובסטאַנץ, וואָס איז אויך גאָט.

אין דער אָנמערקונג צו לערנאָץ 11, וואָס מיר האָבן שוין פריער ציטירט, גיט אונדז ספינאזא אַן אַנצוהערעניש וואוהין זיין געדאַנק פירט. נאָך אַ לאַנגן אַרגומענט וועגן דער אומצעמייכלאַרקייט פון דער סובסטאַנץ, שרייבט ער:

„אָבער אויך אַן דעם, קען איך נישט איינזען, פאַרוואָס די מאַטעריע זאָל זיין אומוויירדיק פאַר דער געטלעכער נאטור, אַזוי ווי אויסער גאָט קען דאָך קיין סובסטאַנץ נישט זיין.“

דאָ האָבן מיר אַ וואונד פון וויכטיקער באַדייטונג. „מאַטעריע איז נישט אומוויירדיק פאַר דער געטלעכער נאטור“, ד. ה. פאַר דער נאטור פון דער סובסטאַנץ. איך זאָג, מיר האָבן אַ וואונד, ווייל מער ווי דאָס איז עס דערווייל נישט. וואָרים סוף כל סוף ווייסן מיר דאָך נישט מער וואָס מאַטעריע איז, ווי וואָס די סובסטאַנץ אָדער גאָט איז. אָבער עס איז דאָך וויכטיק, ווייל דאָס צייגט אונדז אויף וועלכן וועג ספינאזא זוכט זיין גאָט. ספינאזאס פילאָסאָפיע צייגט אונדז נישט נאָר ווי צו זוכן גאָט, זי דערלויבט אונדז אויך צו כאַפן אַ בליק אין דעם תוך פון מאַטעריע. מיט אַנדערע ווערטער, לויט ספינאזאס פילאָסאָפיע איז נישט נאָר גאָט עטוואָס אַנדערש ווי מען נעמט געוויינטלעך אָן, אויך די מאַטעריע טראַגט אַן אַנדער כאַראַקטער ווי מען מיינט. כדי דאָס קלאָר צו מאַכן, מאַכט ספינאזא אַ צווייטן געוואָנטן שריט אויף זיין שווערן וועג. צו דעם באַגריף „סובסטאַנץ“ שטעלט ער צו דעם באַגריף „אַטריבוט“, וואָס מאַכט די שוועריקייט נישט אַ האָר ווייניקער.

## VII

וואָס איז אַן אַטריבוט?

די מייסטע וואָס האָבן זיך אָנגעשמעקט מיט ספינאזא, פאַרמישן דאָס מיט דעם באַגריף אַדיעקטיוו (איינגשאַפט). דאָס איז פאַרפירעריש און שטערט דער ריכטיקער פאַרשטענדעניש פון ספינאזאס פילאָסאָפיע. אמת, ספינאזא אליין פאַרמישט אַמאָל די צוויי באַגריפן, אָבער דאָס טוט ער נאָכדעם, ווי ער האָט קלאָר געמאַכט וואָס ער פאַרשטייט אונטער אַטריבוט, און זיין דעפיניציע איז אַזוי קלאָר, אַז מען קען דאָס נישט מיספאַרשטיין, ווען מען האָט איינמאָל געכאַפט דעם שניט.

„אונטער אַטריבוט פאַרשטיי איך דאָס, וואָס דער שכל באַנעמט אָדער פאַרנעמט (וואַרנעמונג perceptio) — אַן דער סובסטאַנץ אַלס דאָס וואָס מאַכט אויס איר תּמצית.“ (פערטע דעפיניציע).

דאָס קלינגט ווי סתרי תורה פאר דעם נישט געניטן, אָבער עס איז וויער איינפאך. ווי געזאָגט, מען מוז מאַכן אַן אונטערשיד צווישן אייגנ-שאפט און אַטריבוט ווי ספינאָזא פאַרטייטש דאָס וואָרט. צו זיין שיין, למשל, איז אַן אייגנשאפט פון אַ זאך, אָבער נישט קיין אַטריבוט, ווייל דאָס שיין זיין דריקט נישט אויס דעם תמצית פון דער זאך. אַ מענטש קען זיין שיין, אָבער דאָס איז נישט זיין תמצית. מען קען זיין אַ מענטש און נישט זיין שיין. פון דער אנדערער זייט זענען דאָ זאכן, וואָס זענען שיין און זענען נישט קיין מענטשן. דענקען איז אַן אַטריבוט, אָבער דאָס איז אַן אַטריבוט פון גאָט, ד. ה. פון דער סובסטאַנץ, לויט ספינאָזא. דער מענטש אייגנטלעך האָט נישט קיין אַטריבוטן. ער האָט נאָר אייגנ-שאפטן. עס איז גאָט וואָס האָט אייגנשאפטן, אי אַטריבוטן. אָבער די אַטריבוטן זענען נישט מער ווי געדאַנקענזאכן, דאָס הייסט אַ מין סימן, וואָס דורך זיי פאַרנעמט דער מענטשלעכער שכל דעם תמצית פון דער סובסטאַנץ. דער אַטריבוט איז אין אמתן אין קיין שום פרט נישט אנדערש פון דער סובסטאַנץ. אין אַן אינטערעסאַנטן בריוו צו סימאָן דע ווריעס, אַ יונגער סטודענט, באַגייסטערט פאַר ספינאָזא, וואָס האָט אים געפרעגט עטלעכע פראַגן, שרייבט ספינאָזא:

„די דעפיניציע גופא, ווי איך האָב עס איך געגעבן, ווי איך גלויב, לויטעט: אונזער סובסטאַנץ פאַרשטייט איך דאָס וואָס איז אין זיך און וואָס ווערט באַגריפֿן דורך זיך. . . דאָס זעלבע פאַרשטייט איך אונזער אַטריבוט, אויסער וואָס מען רופט עס אַטריבוט צוליב דעם שכל, וואָס ער שרייבט צו אַזאַ באַשטימטע נאָטור צו דער סובסטאַנץ.“ (בריוו 49).

די סובסטאַנץ איז נאָר איינע, אָבער אירע אַטריבוטן זענען אומ-ענדלעך אין צאָל. דאָס איז זעלבסטפאַרשטענדלעך — „וואָס מער רעאַליטעט אַ זאך האָט, אַזוי פיל מער אַטריבוטן קומט איר צו“ (לערזאץ 9, „עטיק“, ערשטער טייל). אָבער די אַלע אומצייליקע אַטריבוטן שטייען נישט פון דרויסן פון דער סובסטאַנץ. זיי זענען נישט אַ טייל פון איר, זיי זענען די סובסטאַנץ גופא. יעדער אַטריבוט, פונקט ווי די סובסטאַנץ, איז אייביק און אומענדלעך. די סומע פון אַלע אַטריבוטן איז גאָט, אָדער, די סומע פון אַלע אַטריבוטן איז די סובסטאַנץ. גאָט איז די סובסטאַנץ, די סובסטאַנץ איז גאָט.

„אונזער גאָט פאַרשטייט איך דאָס אומבאַדינגט, אומענדלעכע וועזן, דאָס הייסט די סובסטאַנץ, וואָס באַשטייט אויס אומענדלעך פיל אַטרי-

בוטן, וואס יעדע איינציקע דריקט אויס אייבוקן און אומענדלעכן תמצית" (זעקסטע דעפיניציע).

## VIII

אצינד ווייסן מיר, אז די סובסטאנץ איז גאט, און גאט איז די סובסטאנץ, און אז דאס איז דאס זעלביקע וואס די נאטור. מיר ווייסן אויך, אז דער תמצית פון דער סובסטאנץ שליסט איין אין זיך די עקסיסטענץ, דאס זיין. מיר ווייסן, אז די אטריבוטן זענען דאסזעלביקע וואס די סובסטאנץ, בלויז דורך זיי קען דער שכל משיג זיין איר תמצית. ווען עס וואלט אלץ מעגלעך געווען צו דערגיין די נאטור פון די אטריבוטן, וואלט אפשר מעגלעך געווען צו דערקענען גאט. דאס וואס די אטריבוטן זענען אומענדלעך דארף אונדז נישט אפשרעקן, ווארים ספינאזא זאגט אונדז, אז פון די אלע אומצייליקע אטריבוטן, קען דער מענטשלעכער שכל מער ווי צוויי נישט תופס זיין.

די שוועריקייט באשטייט אין דעם, וואס גראד די צוויי אטריבוטן זענען אזוי שווער תופס צו זיין, ווי עס זאגט ערות דער פאקט, אז נאך היינט ווייסן מיר נישט פיל מער וועגן זיי, הגם די וויסנשאפטן זענען אזוי פיל ווייטער, ווי מען האט געוואוסט אין ספינאזאס צייטן.

די דאזיקע צוויי אטריבוטן רופט ספינאזא אויסשפרייטונג (extensio) און דענקען (cogitatio).

„אויסשפרייטונג“, ווי דעקארט האט דאס שוין גערופן, איז א שם הכולל פאר דער גאנצער עקסיסטירנדער מאטעריע, פאר אלע מאטעריעלע זאכן. וואס עס זאל נישט זיין די נאטור פון א מאטעריעלער זאך, מיט וואס זי זאל זיך נישט אונטערשיידן פון אן אנדער מאטעריעלער זאך, צי זי איז הארט, צי ווייך; פליסיק, צי פארגליווערט; א לעבעדיקע, צי טויטע מאסע; א געוויקס, צי א חיה; אומענדלעך גרויס אדער אומענדלעך קליין, — מיט איין ווארט: וואס עס זאל נישט זיין די נאטור, די פארמע, דער קאליר, אדער די מאס פון א זאך, וואס אונטערשיידט זי פון די אלע אנדערע זאכן, איין כאראקטעריסטיק באזיצן זיי אלע — זיי פארנעמען פלאץ אין רוים, זיי שפרייטן זיך אויס. די אויסשפרייטונג (דאס זיין, די עקסיסטענץ) איז איין אטריבוט, וואס דער מענטשלעכער שכל קען תופס זיין, און וואס דורך איר קען ער תופס זיין די סובסטאנץ אויף ווי ווייט זי איז אויסשפרייטונג. דאס דענקען לאזט זיך אזוי לייכט נישט דערקלערן. אייניקע ווילן האבן, אז „אויסשפרייטונג און דענקען“ איז דאסזעלביקע ווי מאטעריע און גייסט. דערביי זוכן זיי צו מאכן דעם

איינדרוק, אז די מאטעריע איז עפעס א שפּל'ע זאך, לייכט צו באשאפן אָדער צו באַגרייפֿן, בעת דער גייסט איז עטוואָס, וואָס קומט פון אונטערן סאַמע כּסא הכבוד, וואָס וועט זיך גאָר נישט וועלן מטמא זיין מיט אַזא נישטיקער זאך ווי מאטעריע. וואָלטן זיי אונדז כאַטש געזאָגט, וואָס איז די נאַטור פון דעמדאָזיקן גייסט, אָבער דאָס צו טון היטן זיי זיך זייער שטאַרק. פון דעם וואָס איז געזאָגט געוואָרן וועגן די אַטריבוטן, וועט יעדער פאַרנינפטיקער לעזער לייכט איינזען ווי ווייט יענע מענטשן זענען פון דעם ספֿינאָזיזם. ספֿינאָזאָ קען נישט קיין געטלעכן גייסט, אָדער אַ וועלט־גייסט. אומעטום וואו ער געברויכט דאָס וואָרט גייסט, מיינט ער דאָס אין אַ מענטשלעכן זין, דער מענטשלעכער גייסט.

„דער צייט־גייסט איז דער הערן אייגענער גייסט“, ווי געטע דריקט זיך אויס, אפשר אונטער דעם איינפלוס פון ספֿינאָזאָ.

„דענקען“ איז נישט דער גייסט. דאָס דענקען, אַלס אַ טייל פון דער נאָ-טור, איז נישט מער ווי אַ דענק־מעגלעכקייט, די מעגלעכקייט צו דענקען. דער מענטש דענקט. דאָס איז זיכער. און אין דער איבריקער נאַטור איז פאַראַן אַ דענק־מעגלעכקייט. דעם מענטשנס דענקען איז ענדלעך, די דענק־מעגלעכקייט אין דער סובסטאַנץ, דאָס הייסט אין דער נאַטור, איז אומ־ענדלעך. דאָס דענקען אַלס אַן אַטריבוט פון גאָט, דאָס הייסט פון דער סובסטאַנץ, איז אַזוי אַרום נישט מער ווי אַ דענק־מעגלעכקייט.\*

מיר זענען אַזינד ווי עס איז צוגעקומען צו אַ שטיקל פאַרשטענדעניש פון ספֿינאָזאָס סיסטעמע. צוליב קלאַרקייט וועגן וויל איך דאָס ווידערהאַלן בקיצור.

די גאַנצע נאַטור איז אומענדלעכע סובסטאַנץ. דער תּמצית פון דער סובסטאַנץ איז דאָס אייביקע, אומענדלעכע זיין, דאָס עקסיסטירן אין זיך אַליין — די עקסיסטענץ. אָבער דאָס דאָזיקע זיין, די דאָזיקע עקסיסטענץ באַשטייט נישט פון אַ לעבלאַזער מאַסע. צו דעם זיין קומט נאָך צו די מעגלעכקייט צו דענקען. פונקט ווי עס געהער צו איר אייביקער נאַטור צו עקסיסטירן, אַזוי געהערט צו איר אייביקער נאַטור די מעגלעכקייט פון

(\*) „דענקמעגלעכקייט“, אַזוי איבערזעצט קאַרל געכהאַרד דאָס לאטיינישע (potentia cogitandis) אויף דעם פּלאַץ. אַנדערע דייטשע איבערזעצער מאַכן דערפון „דענקקראַפּט“. אָבער געכהאַרד וווייזט אָן אין אַ באַמערקונג, אַז אַזא איבערזעצונג איז נישט ריכטיק, און פאַרשאַפט אַ פאַלשן באַגריף פון ספֿינאָזאָס גאַנצע סיסטעמע. דער ריכטיקער זין פון דעם זאַץ איז נישט די קראַפּט צו דענקען, נאָר די מעגלעכקייט צו דענקען.

דענקען. \*) די דאָזיקע סובסטאַנץ איז די נאטור, אָדער גאָט, רופט עס ווי איר ווילט. פון דער סובסטאַנץ זענען אַנטשטאַנען די אַלע אומ-צייַליקע איינצאלע זאַכן, וואָס געפינען זיך אין דעם אַניווערס. די איינצאלע זאַכן רופט ספינאָזא מאָרי (לשון רבים פון מאָרוס). יעדע זאַך איז אַ מאָרוס פון דער אייביקער סובסטאַנץ און איז אַ טרענער, אויף אַ באַגרענעצטן און ענדלעכן אופן, פון די אייגנשאַפטן פון דער אַלגעמיינער סובסטאַנץ, וואָס איז אומבאַגרענעצט און אומענדלעך.

ווען מען האָט דאָס אין זינען שטודירנדיק ספינאָזא, און אומעטום וואו ער געברויכט דאָס וואָרט גאָט שטעלט מען אין געדאַנק אַוועק דאָס וואָרט סובסטאַנץ, באַקומט מען אַן אַנדער זין און אַן אַנדער בילד פון דער ספינאָזיסטישער סיסטעמע. ערשט דעמאָלט באַגרייפט מען ספינאָזאן ריכטיק און מען פאַרשטייט אויך וואָס ער האָט געמיינט, ווען אין סאַמע אָנפאַנג פון זיין פילאָסאָפישער קאַריערע (אין דער ערשטער העלפט פון דעם יאָר 1662) האָט ער געשריבן צו אַלדענבורג: „איך טייל נישט אָפּ גאָט פון דער נאטור, ווי דאָס האָבן געטון אַלע וואָס זענען מיר באַקאַנט.“ (בריוו זעקס).

## IX

פאַר דעם אורשפּרינגלעכן צוועק פון מיין אַרבעט, וואָלט איך אייגנט-לעך געקענט זיך דאָ אָפּשטעלן, און גלייך איבערגיין צו די פילאָסאָפישע אַנשוואונגען פון קאַרל מאַרקס. אָבער אין דעם פאַל וואָלט איך געווען אויסגעלאָזן פון דער באַטראַכטונג אַ וויכטיקן פונקט, אפשר דעם וויכ-טיקסטן, אין ספינאָזאס פילאָסאָפישער סיסטעמע. וואָרים אויב מען וויל באַגרייפן דעם תוך פון ספינאָזאס פילאָסאָפיע, טאָר מען נישט אַרויס-לאָזן פון אויג, אַז איר שווער-פונקט איז נישט גאָט, נאָר דער מענטש און זיין גליק. ספינאָזא פילאָסאָפירט אַזוי טיף וועגן גאָט, ווייל ער זוכט אַ וועג צו דער גליקזעליקייט פון דעם מענטש. זיין פאַרטיקע פילאָסאָפישע סיסטעמע, גייט פון דער סובסטאַנץ אָדער גאָט צו דעם מענטשן, זיין פילאָסאָפירן אָבער גייט פון דעם מענטשן צו גאָט. ווי אַן אמתער מאַטע-מאַטיקער, הייבט ער אָן מיט דעם באַוואוסטן, און פון דעם באַוואוסטן וויל ער קומען צו דעם אומבאַוואוסטן, כדי נאָכדעם צוריק צו קומען צו דעם באַוואוסטן. מען קען דאָס זען פון דעם, וואָס די סאַמע ערשטע

\*) די צוויי אַטריבונטן, וויל ספינאָזא האָבן, קענען איינס דאָס אַנדערע נישט באַגרענעצן אָדער מאָדיפּיצירן.

פֿילאָסאָפֿישע אַרבעט פֿון ספֿינאָזא איז געווען זיין אָפּהאַנדלונג „וועגן דער פֿאַרבעסערונג פֿון דעם פֿאַרשטאַנד“, אין דער זעלביקער צייט, ווי עס איז איצט פֿעסטגעשטעלט, ווען ער אַרבעט אויף זיין קורצן טראַקטאַט „וועגן גאָט, דעם מענטשן און זיין גליק“. זיין הויפט־ווערק, וואו זיין גאָט־פֿילאָסאָפֿיע איז אנטוויקלט אין איר גאַנצער פֿולקייט און פֿראַכט, רופֿט ער די „עטיק“, און זיין סאַמע לעצט ווערק איז „וועגן דעם שטאַט“\* צו דער געזעלשאַפֿט, ווי שוין געזאָגט, איז ער נישט דערגאַנגען.

דער לעזער וואָס האָט מיר נאָכגעפֿאַלגט מיט אויפֿמערקזאַמקייט, וועט מוזן פרעגן צוויי פֿראַגן.

די ערשטע פֿראַגע איז: ווי אזוי און אויף וואָסער אופן איז פֿון דער סובסטאַנץ, וואָס איז אייביק, וואָס איז אומטילבאַר און אומפֿאַר־ענדערלעך — ווי אזוי איז פֿון דער דאָזיקער סובסטאַנץ אַנטשטאַנען די אומציייליקע און פֿילפֿאַכע פֿאַרשידנהייטן פֿון מינים, פֿלאַנצן און זאַכן, און יעדער פֿון זיי מיט קערפֿער, אויסזען, פֿאַרמע און מאַס, וואָס איז אַנדערש פֿון יעדן אַנדערן קערפֿער, אויסזען, פֿאַרמע און מאַס? (זע טשירנהאַוזס בריוו צו ספֿינאָזא, בריוו 59).

די צווייטע פֿראַגע איז: פֿון וואַנען נעמט ספֿינאָזא די אידעע, אַז דער מענטשלעכער שכל קען מער ווי די צוויי אַטריבוטן, אויסשפּרייטונג און דענקען, נישט תּופֿס זיין?

די דאָזיקע צוויי פֿראַגן האָט מען נישט אויפֿגעהערט צו פרעגן ביי ספֿינאָזא בעת ער האָט נאָך געלעבט. אַם שאַרפֿסטן האָבן דאָס געטון זיינע פֿריינד, אַליין גרויסע געלערטע, טשירנהאַוז און שולער. צוועלף יאָר נאָכדעם ווי זיין פֿילאָסאָפֿיע איז געווען באַקאַנט צו די געלערטע, אין 1875, פרעגט אים זיין פֿריינד ג. ה. שולער, אין זיין אייגענעם ווי אין טשירנהאַוזעס נאָמען, „צי ער וואָלט נישט אזוי גוט זיין און אים מיטטיילן דורך אַ דירעקטן באַווייז, און נישט דורך פֿאַרקריכן אין דעם אוממעגלעכן, אַז מיר קענען פֿון גאָט נישט מער ווי די צוויי אַטריבוטן, ווי דענקען און אויסשפּרייטונג?“ (בריוו 63).

מען קען זען פֿון דעם, ווי ערנסט עס איז געווען די באַציאונג צו ספֿינאָזאס געדאַנקען, און מיט וואָסער שאַרפֿקייט מען האָט זיי צו דער־זעלביקער צייט אַטאַקירט.

\* זע וועגן דעם קאַרל געבנהאַרדס איינלויטונג צו זיין דויטשער איבערזעצונג פֿון „וועגן דער פֿאַרבעסערונג פֿון דעם פֿאַרשטאַנד“.

די ערשטע פון די צוויי פראגן האָט ספינאָזא אפילו נישט פרובירט צו ענטפערן. ער האָט דעם ענטפער אלעמאל אויסגעמיטן. אים איז נישט געווען אומבאקאנט די דעמאָקריטישע אַטאַמען-טעאָריע. אז ער האָט גענוי געקענט דעקארטס ווירבל-טעאָריע, אין דעם איז גאָר קיין ספק נישטאָ. אָבער ער האָט אַפנים ווייניק געהאַלטן פון דעם און ער האָט זיך אין די השערות קיינמאל נישט אַריינגעלאָזן. ביי איין געלעגנהייט שרייבט ער אויסדריקלעך צו זיין פריינד אַלדענבורג, אז ער ווייסט נישט, „ווי אזוי יעדער טייל פון דער נאַטור שטימט צוזאַמען מיט זיין גאַנצן, און ווי אזוי עס הענגט צוזאַמען מיט זיינע איבריגע טיילן“ (בריוו 30), „דען אום דאָס צו וויסן פאָדערט זיך צו קענען די גאַנצע נאַטור אין אַלע אירע טיילן“ (בריוו 32). אין דער דאָזיקער פראַגע, האָט ער זיך אָפגעשטעלט ביי דער אומענדלעכער סובסטאַנץ, וואָס איז די אורזאך פון זיך אליין, וואָס זי עקסיסטירט נויטווענדיק, ווייל עס איז איר נאַטור צו עקסיסטירן, וואָס אַלע אנדערע זאַכן זענען אין איר און דורך איר.

ווען ספינאָזא האָט אויסגעמיטן צו געבן אַן ענטפער אויף דער פראַגע, ווי אזוי עס זענען אַנטשטאַנען די איינצלע זאַכן, איז זיין ענטפער אויף דער צווייטער פראַגע אזוי דירעקט, אז זי גיט אונדז די מעגלעכקייט אַריינצוקוקן טיף אין דעם אינערלעכן געוועב פון זיין געדאַנקענגאַנג.

פאַרוואָס קען דער מענטש באַגרייפן נישט מער ווי די צוויי אַטריבוטן, אויסשפּרייטונג און דענקען? דאָס איז דערפאַר, זאָגט ספינאָזא, ווייל דער מענטש באַשטייט פון נישט מער ווי די צוויי אַטריבוטן, און מער ווי דער מענטש אליין איז, קען זיין שכל נישט משיג זיין. וואָרים דער מענטש און זיין שכל (די נשמה) איז איינס און דאָס זעלביקע.

דאָס איז דער וויכטיקער פונקט אין דער פילאָסאָפישער סיסטעמע פון ספינאָזא.

לאָמיר זען, ווי אזוי ספינאָזא דערקלערט דאָס. אין זיין בריוו צו ג. ה. שולער שרייבט ער:

„איך קום אַצינד צו אייערע ספיקות. וואָס באַטרעפט דעם ערשטן פונקט, זאָג איך אז דער מענטשלעכער גייסט קען אין זיין דערקענטעניש תופס זיין נאָר דאָס, וואָס שליסט איין און זיך די אידעע פון אַ ווירקלעך עקסיסטירנדיקן קערפער, אָדער וואָס מען קען פון דער אידעע שליסן. דען דאָס פאַרמעגן פון יעדער זאך ווערט דעפינירט דורך זיין תמצית. דער תמצית פון דעם גייסט אָבער באַשטייט אין דעם, וואָס ער איז די אידעע פון אַ זאך וואָס עקסיסטירט ווירקלעך, און דערפאַר שטרעקט זיך דאָס דערקענטעניש פאַרמעגן פון דעם גייסט נאָר אויף דעם וואָס



די דאזיקע אידעע פון דעם קערפער פאסט אין זיך אליין, אדער וואס פאלגט פון איר. שליסט אבער די אידעע פון דעם קערפער נישט איין קיין אנדער אטריבוט פון גאט, אויך דרוקט זי נישט אויס קיין אנדערע אחוץ אויסשפרייטונג און דענקען. ווארים . . . דער קערפער האט גאט אלס אורזאך אויף אזוי פיל, אויף וויפיל ער ווערט באטראכט אונטער דעם אטריבוט אויסשפרייטונג. . . . אזוי ארום שליסט די אידעע פון קערפער איין אין זיך די דערקענטעניש פון גאט נאך אויף אזוי ווייט ווי ער (גאט. י. מ.) ווערט באטראכט אונטער דעם אטריבוט אויסשפרייטונג. ווייטער האט דיזעלביקע אידעע, אזוי ווייט ווי זי איז א מאדוס פון דענקען, אויך גאט אלס אורזאך. . . . אזוי ארום שליסט די אידעע פון דערדאזיקער אידעע איין די דערקענטעניש פון גאט אין זיך אויף אזוי ווייט ווי ער ווערט באטראכט אונטער דעם אטריבוט פון דענקען. . . . פון דעם קומט, דאס דער מענטשלעכער גייסט, אדער די אידעע פון דעם מענטשלעכן קערפער (דער גייסט איז די אידעע פון דעם מענטשלעכן קערפער. י. מ.), שליסט אין זיך נישט איין, אדער דריקט נישט אויס מער ווי די צוויי אטריבוטן פון גאט. . . . מיט אנדערע ווערטער: דער מענטשלעכער שכל איז משיג נאך די צוויי אטריבוטן, ווייל דאס איז, וואס ער אליין איז. אין זיין „אנהאנג צו דעקארטס פרינציפן“ (צווייטער טייל, קאפיטל 12), שרייבט ספינאזא:

„איך גיי אצינד איבער צו דער געשאפענער סובסטאנץ (דאס מיינט ער דעם מענטשן. י. מ.), וועלכן איך האב איינגעטיילט אין אויסגעשפרייטע און דענקענדע. אונטער די אויסגעשפרייטע מאַרשמי אויך די מאַטעריע אדער די קערפערלעכע סובסטאנץ, אונטער דענקענדע — דעם מענטשלעכן גייסט.“

ווי מיר זען, באַשטייט אויך די מענטשלעכע סובסטאנץ פון אויסשפרייטונג און דענקען, מיט דעם חילוק: דער מענטשלעכער קערפער איז ענדלעך. אזוי אבער ווי עס איז די נאטור פון דער סובסטאנץ צו זיין אומענדלעך, מוז מען פון דעם שליסן, אז דער קערפערלעכער טייל פון דעם מענטש איז בלויז א טייל פון דער אלגעמיינער סובסטאנץ, און געהערט צו איר, און קען אן איר נישט זיין און נישט באַגריפן ווערן. דאָסזעלביקע רעזאָנירן מוז אָנגעווענדט ווערן אויף דעם מענטשלעכן דענקען: דאָס מענטשלעכע דענקען, פונקט ווי דער קערפער, איז באַגרענעצט און ענדלעך, די דענק-מעגלעכקייט, וואָס ספינאָזא נעמט אָן אין דער נאטור, איז אומענדלעך; מוז מען פון דעם שליסן, אז פונקט ווי דער מענטשלעכער קערפער, די אויסשפרייטונג, איז אן ענדלעכער טייל פון דער אומענדלעכער אויסשפרייטונג, אזוי איז דאָס דענקען פון דעם

מענטשן נאָר אַן ענדלעכער טייל פון דער אומענדלעכער דענק־מעגלעכקייט אין דער נאטור.

פון דעם קען יעדער לייכט איינזען, דאָס בעת ספינאָזא הייבט אָן מיט גאָט (ד. ה. די סובסטאַנץ, וואָס ער רופט גאָט, וואָס איז די אורזאך פון זיך אליין, וואָס אין איר איז אַלץ, און וואָס פון איר קומט אַלץ), און פון דעם ערשט קומט ער צו דעם מענטשן, איז אָבער זיין וועג געווען אַ פאַרקערטער. זיין וועג צו גאָט הייבט ער אָן פון דעם מענטש, און פון דעם מענטשן שטייגט ער אַרויף צו גאָט. ווי אזוי וואָלט ספינאָזא, אָדער ווער עס איז, געקענט דערקענען די צוויי אַטריבוטן, ווען נישט די ווירק־לעכע עקסיסטענץ פון אויסשפרייטונג און דענקען, קערפער און גייסט, אין דעם רעאַלן, לעבעדיקן מענטשן? דאָס איז דאָך אייגנטלעך דער וויכטיקער פונקט אין זיין פילאָסאָפיע: דער מענטש איז משיג נאָר די צוויי אַטריבוטן אין גאָט, ווייל ער אליין איז אַ חלק פון זיי. פון אייביק אָן זענען די מענטשן אייגנטלעך געקומען צו דער גאָט־אידעע אויף דעם־זעלביקן אופן, ד. ה. פון דעם אייגענעם איד. „מבשרי אחזה אלה" (פון זיך אַרויס דערזע איך גאָט), איז אמת פון אייביק אָן. ביי ספינאָזא האָט דאָס דערגרייכט די העכסטע שטופע פון מענטשלעכן דענקען.

שוין זיין ערשטער אַפריאָרי באַווייז, „אַז גאָט איז", שטיצט זיך אויף דעם, וואָס מיר קענען קלאָר און דייטלעך דערקענען, אַז די עקסיסטענץ געהערט צו דער נאטור פון גאָט. מיט אַנדערע ווערטער: ווען עס וואָלט ניט געווען קיין גאָט וואָלטן מיר נישט געקענט האָבן קיין אידעע פון גאָט. ד. ה. די עקסיסטענץ פון גאָט ווערט אַפריאָרי באַוויזן מיט דעם וואָס דער מענטש האָט אַ אידעע פון דער עקסיסטענץ פון גאָט.

ווי מיר האָבן געזען, אונטערשיידט זיך ספינאָזא פון די מיטל־אַלטערלעכע אידישע רעליגיאַנס־פילאָסאָפן מיט דעם, וואָס ער שרייבט צו מאַטעריאַליטעט צו גאָט. „ער קען נישט איינזען פאַרוואָס די מאַטעריע זאָל זיין אומווירדיק פאַר דער געטלעכער נאטור". ער איז אָבער אויך אַוועק פון די פילאָסאָפן אין אַן אַנדער פּרט. מתחילת האָט ער זיך שטאַרק געשטיצט אויף דעקאַרטן, זיין גאַנצע טערמינאָלאָגיע האָט ער גע־נומען פון דעקאַרטן, אָבער ער איז באַלד אַוועק פון אים, אזוי, אַז אפילו דיזעלביקע אויסדרוקן האָבן באַקומען אַן אַנדער זין. דעקאַרט הייבט אָן זיין אונטערזוכונג מיט דעם, וואָס ער האָט גענומען צווייפֿלען אין אַלץ אין דער וועלט. אזוי ווי דער צוועק פון דער וויסנשאַפֿט, האָט דעקאַרט געזאָגט, איז דאָך צו וויסן, האָט ער אָנגעהויבן מיט דעם, וואָס ער האָט

געזוכט איין זאך אין דעם גאנצן אוניווערז, וואס ער זאל באמת וויסן, וואס אין דעם זאל ער לחלוטין זיין זיכער. ער האט געפונען, אז ער קען צווייפלען אין אלעם, אפילו אין זיין אייגענער עקסיסטענץ, אויסער אין איין זאך. ער קען נישט צווייפלען אין דעם, אז ער צווייפלט. ווארים קוים וועט ער נעמען צווייפלען אין זיין צווייפל, וועט דאס אליין באווייזן, אז דאס צווייפלען איז זיכער. צווייפלען איז דענקען. פון דעם איז דעקארט געקומען צו זיין בארימטן זאץ *cogito ergo sum* (איך דענק, איז א סימן אז איך בין), דאס הייסט, דאס דענקען, דאס איז די איינציקע זאך אין דער וועלט, וואס עקסיסטירט זיכער. האט דעקארט פון דעם געשלאסן, אז דאס דענקען (די נשמה) איז א ווירקלעך עקסיסטירנדיקע סובסטאנץ. פונדעסטוועגן האט ער נישט געקענט פארליקענען די ווירקלעכקייט פון זיין קערפער, אט פון דעם קערפער, וואס שטייט און פילאסאפירט, וואס צווייפלט, וואס דענקט. פון דעם איז ער געקומען צו דעם ווייטערדיקן שלום, אז אין דער נאטור הערשט א רואליטעט, ד. ה. עס זענען דא צוויי באזונדערע, גלייכוויכטיקע סוב-סטאנצן, די אויסשפרייטונג און דאס דענקען, אדער די מאטעריע און דער גייסט, אדער דער גוף און די נשמה, רופט עס ווי איר ווילט.

אט ביי דעם פונקט הייבט אן ספינאזא. ער באשטיריט די עקסיס-טענץ פון צוויי סובסטאנצן. מער ווי איין סובסטאנץ קען נישט עקסיסטירן, ווארים ווען מען זאל אָננעמען מער ווי איין סובסטאנץ, וואלט איינע אדער די אנדערע, געמוזט ווערן פאראורזאכט פון דער אנדערער, אדער ביידע נאָר פון אן אנדער סובסטאנץ, וואס דאס פירט אונדז ווידער צו דער עקסיסטענץ פון דער איינער סובסטאנץ. אמת, ספינאזא אָנערקענט, גלייך מיט דעקארטן, די עקסיסטענץ פון אויסשפרייטונג און דענקען, אָבער דאס זענען נישט מער ווי די אַטריבוטן פון דער איינער סובסטאנץ, אַטריבוטן וואס נאָר דורך זיי קען דער מענטשלעכער שכל תופס זיין דידאַזיקע איינאיינציקע סובסטאנץ, וואס אַט ווערט זי געדאַכט אונטער דעם און אַט אונטער יענעם אַטריבוט (אָנמערקונג צו לערזאץ 7, „עטיק“, צווייטער טייל). און דידאַזיקע באַווייזפירונג ווענדט ספינאזא אָן סיי אויף דער סובסטאַנץ-נאַטור-גאַט, סיי אויף דער געשאַפּענער סובסטאַנץ, דעם מענטשן. „די אָרדנונג און די פאַרקניפונג פון די זאַכן זענען איינערליי, צי מען באַגרייפֿט די נאַטור אונטער דעם אָדער ענעם אַטריבוט, און פאַלגלעך אויך, אז די אָרדנונג פון די האַנדלונגען און ליידנשאַפטן פון אונדזער קערפער, גלייך ווי די נאַטור, מיט דער אָרדנונג פון די האַנדלונגען און ליידנשאַפטן פון דער נשמה.“

עם וועט מיך אוועקפירן צו ווייט פון מיין אוממיטלברער טעמע אריינצוגיין דא אין דער פראגע ווי אזוי ספינאזא קומט פון גאט צוריק צו דעם מענטשן, עס איז אבער נייטיק צו דערמאנען, אז דאס דענקען פון דער סובסטאנץ איז נאך א דענקמעגלעכקייט, בעת די אויסשפרייטונג, די מאטעריע, איז א ווירקלעכקייט. דאס דענקען, אדער אפילו די דענק-מעגלעכקייט, אין דער נאטור איז נישט קיין ממשותדיקע זאך. קיין מענטש קען נישט באמערקן דאס דענקען אויסער אין זיך אליין, ווערענדיג די אויסשפרייטונג קען יעדער איינער באמערקן אויך אין אנדערע זאכן, א חוץ דעם אייגענעם גוף. דאס דענקען אלס אן אטריביוט זענען מיר פאר-ווירקלעכט נאך אין זיך, ווייל נאך אין דעם מענטשן (און אפשר אויך ביי מאנכע חיות) גייען זיי צוזאמען און מאכן אויס א ווירקלעך עקסיסטירנדע זאך. אבער וואס איז דאס דענקען, אפילו ווי מיר קענען דאס? ספינאזא זאגט אונדז: „דאס ערשטע וואס מאכט אויס דאס ווירקלעכע זיין פון דער נשמה (ד. ה. דאס דענקען. י. מ.), איז נישט עטוואס אנדערש ווי די אידעע פון א ווירקלעך עקסיסטירנדע זאך.“ („עטיק, צווייטער טייל, לערנאזא 11). מיט אנדערע ווערטער: דאס דענקען איז נישט מער ווי דאס געוואויר ווערן פון דעם קערפער פון זיין אייגענער ווירקלעכער עקסיס-טענץ. עס שיינט מיר דערפאר נישט צו זיין ווייט פון דעם אמת, ווען מען פארטייטשט ספינאזאס סובסטאנץ אלס די מאטעריע מיט א דענק-מעגלעכקייט. מיט אנדערע ווערטער: די מאטעריע איז די איינציקע, די ווירקלעכע עקסיסטירנדיקע זאך אין דעם אוניווערס. אבער די דאזיקע מאטעריע איז נישט קיין טויטע מאסע. זי פארמאגט אייגנשאפטן, וואס אונטער געוויסע באדינגונגען, ווען זי איז אזוי צוזאמענגעשטעלט, אז זי נעמט אן די פארמע און דאס געשטאלט פון א מענטשלעכן קערפער, ווערט אין איר רעאליזירט די דענק-מעגלעכקייט פון דער סובסטאנץ. מיט אנדערע ווערטער: אונטער באשטימטע באדינגונגען פון עקסיסטענץ, קען די מאטעריע קומען צום דענקען.\* ווי אזוי דאס געשעט? אויך דאס ווייסט ספינאזא נישט. „דען ביז אהער, קען נאך קיינער נישט דעם בוי פון דעם קערפער אזוי גענוי, אז ער זאל קענען אלע זיינע פונקציעס, שוין גארנישט

(\* זע וועגן דעם ענין ספינאזאס אייגענע באמערקונגען צו דעם ווארט „נשמה“ אין דער „קורצער אפאנדלונג פון גאט, דעם מענטש און פון זיין גליק“. דייטשע איבערזעצונג פון קארל געבהארדט, זייט 56. זע אויך די אָנמערקונג צו לערנאזא 13, צווייטער טייל פון דער „עטיק“, און די אָנמערקונג צו לערנאזא 57 אין דעם דריטן טייל פון דער „עטיק“, די זעלביקע אויסגאבע.

צו רעדן פון דעם, וואָס מען באַבאַכט פיל ביי די חיות, וואָס שטייגט ווייט אַריבער דעם מענטשלעכן שאַרפּזין. ("עטיק", דריטער טייל, אָנ־ מערקונג צו לערנאַץ צוויי). און דאָס איז אמת ביז אויף היינטיקן טאָג, נישט געקוקט אויף דעם גרויסן פאַרשריט וואָס די ביאָלאָגישע, פיזיקאָלישע, כעמישע און אַסטראָנאָמישע וויסנשאַפטן האָבן געמאַכט זינט דעמאָלט.

\*

דער לעזער וועט פאַרשטיין, אַז די טעמע איז נאָך ווייט נישט אויס־ געשעפּט. קיינער ווייסט נישט בעסער פון מיר די פעלערן אין דער דארשטעלונג. אָבער איך בין געצוואונגען זיך דאָ אָפּצושטעלן. איך האָב שוין אַזוי אויך ווייט אַריבערגעשטיגן די גרענעץ, וואָס איז געווען באַ־ שטימט פאַר מיר. איך האָב לֶכָל הפחות צו האָבן צוגעפירט דעם לעזער צו אַ פונקט, פון וואָנען אָן מיין פאַראַלעל וועט אים זיין פאַרשטענדלעך. אָבער איידער איך גיי ווייטער, וועט זיין פאַסיק, ווי מיר שיינט, צו פאַר־ ענדיקן דעם טייל פון מיין אַרבעט מיט עטלעכע פון די געדאַנקען וואָס ספּינאַזאַ האָט פאַרענדיקט דעם ערשטן חלק פון זיין עטיק.

צו דעם ערשטן טייל פון זיין עטיק, וואו עס האַנדלט זיך אויס־ שליסלעך וועגן דער נאַטור—גאָט—סובסטאַנץ, האָט ספּינאַזאַ צוגעשטעלט אַ נאַכוואָרט, אַן אָנהאַנג, וואָס איז כאַראַקטעריסטיש פאַר דעם גאַנצן ספּינאַזאַ. נאָך דער גאַנצער אַבסטראַקטער פילאָסאָפיע, נעמט ספּינאַזאַ דערקלערן פון וואָנען עס האָט זיך גענומען צו די מענטשן דער גלויבן אין גאָט, אַזוי ווי זיי האָבן אים. ביז היינט, שיינט מיר, האָט נאָך קיינער נישט געגעבן קיין גענויערע, קיין שאַרפּערע און קיין מער מאַטעריאַליסטישע דערקלערונג פון דער אַנטשטייאונג פון רעליגיע און מאַראַל, ווי דאָס איז געטאָן געוואָרן אין דעם אָנהאַנג. עס איז אוממעגלעך דאָ איבערצוגעבן דעם גאַנצן אינהאַלט. איך וועל דערפאַר צוזאַמענשטיקעווען עטלעכע זאַצן, וואָס וועלן דעם לעזער געבן כאַטש אַ קליינעם באַגריף פון דעם אָנהאַנג. עס שטעלט זיך אַרויס, אַז ספּינאַזאַ איז נישט צופרידן בלויז מיט זיינע פילאָסאָפישע אַבסטראַקציעס. ער וויל העלפן אָפּשאַפן דעם פאַלשן גלויבן, און די נאַרישע פאַראורטיילן ביי די מענטשן.

"... און אַזוי ווי די אַלע פאַראורטיילן . . . הענגען אָפּ פון

איינ זאַך, וואָס די מענטשן אין אַלגעמיינעם געמען אָן, אַז די זאַכן אין דער נאַטור האַנדלען, ווי זיי אַלליין, צוליב אַ צוועק, און זיי באַ־ הויפטן אַפילו פאַר געוויס, אַז גאָט אַלליין פירט אַלץ צו איין באַשטימטן צוועק, — זאָגן זיי דאָך, אַז גאָט האָט אַלץ געמאַכט צוליב דעם מענטשן,

און דעם מענטש — כדי ער זאל אים פארערן, וויל איך צוליב דעם פאר  
אלעם באטראכטן דעם איינעם פאראורטייל. . . .

דא וועט זיין גענוג, ווען איך וועל אוועקלייגן אלס פונדאמענט,  
אז אלע מענטשן קומען אויף דער וועלט נישט קענענדיק די סיבות פון  
די זאכן, אז אלע האבן דעם טריב צו זוכן דעם אייגענעם נוצן, און זיי  
זענען זיך באוואוסט פון דעם טריב. פון דעם פאלגט נעמלעך, ערשטנס,  
אז די מענטשן מיינען זיי זענען פריי, ווארים זיי איז דאך באוואוסט  
זייער וועלן און זייער טריב, און פון די סיבות פון וועלכע זיי ווערן  
געבאכט עטוואס צו וועלן אדער צו דערשמערען, ווייל זיי זענען מיט  
זיי אומבאקאנט, דענקען זיי אפילו נישט אין חלום. עס פאלגט, צווייטנס,  
אז די מענטשן טוען אלץ צוליב א צוועק, נעמלעך, צוליב דעם נוצן צו  
וועלכן זיי שמרעכען; פון דעם קומט, וואס פון דעם פארגאנגענעם  
ווינטשן זיי נאר צו וויסן די צוועקאורזאכן, און זיי זענען באפרידיקט  
אזוי שנעל ווי זיי האבן דאס באנומען, ווייל זיי האבן נעמלעך קיין  
אורזאך נישט זיך פארצולייגן ווייטערע פראגן. . . . נאכדעם ווי זיי האבן  
גענומען באטראכטן די זאכן אלס מיטל, האבן זיי שוין מער נישט  
געקענט גלויבן, אז די דאזיקע האבן זיך אליין געמאכט. . . . האבן זיי  
געמוזט שליסן, אז אין דער נאטור איז דא איינער, אדער מערערע לענקער  
פון דער נאטור, וואס זענען באטאכט מיט מענטשלעכער פרייהייט, וואס  
באזארגן אלץ פאר זיי, און וואס האבן אלץ געמאכט פאר זייער נוצן. . . .  
אזוי באלד ווי די מענטשן האבן זיך איינמאל איינגעדעמט, אז אלץ  
וואס געשעט, געשעט פאר זייערמוועגן, מוזן זיי ביי יעדער זאך  
באאורטיילן דאס וואס איז אין דעם צום מייסטן נוצלעך פאר זיי, און  
שעצן פאר דעם ווערמפולסטן אלץ דאס פון וואס זיי ווערן צום אנ-  
גענעמסטן בארירט (אפיצירט). צוליב דעם האבן זיי געמוזט, כדי צו  
דערקלערן די נאטור פון די זאכן, בילדן באגריפן ווי גוט, שלעכט,  
ארבונג, פארווירונג, ווארעם, קאלט. שיינקייט און העסלעכקייט. און  
ווייל זיי האלטן זיך פאר פריי, זענען פון דעם אנטשטאנען באגריפן  
ווי לויב און מאדל, זינד און פארדינסט. . . .

אין קורצן: עס זענען די מאטעריעלע באדערפענישן און דער אופן  
ווי אזוי די באדערפענישן זענען געווארן באפרידיקט, וואס האבן מיט  
געבראכט די רעליגיע, די וויסנשאפט (באגריפן פון קאלט און ווארים), די  
מאראלישע און עסטעטישע באגריפן.

## X

ביי דעם פונקט הייבט מארקס אן. מען קען אייגנטלעך זאגן: ביי  
דעם פונקט הייבן זיי ביידע אן: ספינאזא און מארקס. ספינאזא אנטוויקלט  
פון דאנען אן זיין דערקענטעניש-טעאריע און זיין מאראל, מארקס — זיין

סאציאליוזם. אבער ביידנס וויכטיקסטע ארבעטן הייבן זיך אן פון דעם פונקט. טיילמאל זעט עס אויס ווי ספינאזא וואלט נישט געווען נעשטארבן אין דעם יאר 1677. עס זעט אויס ווי ער, אדער זיין גייסט, וואלט געווען אנגעגאנגען, דורך פארשידענע וואנדלונגען, מיט זיין שטודירן און פילאזאפירן, נאכפאלגנדיק מיט גרויס אויפמערקזאמקייט און טיכטיקייט די דעראבערונגען פון אלע וויסנשאפטן, און האט נאכדעם זיך דורכגעריסן, מיט גרויס אימפעט און טאלאנט, פארטצוועצן זיין לערע, לויט דעם נייע געוואונענעם שטאנדפונקט, אין דער פערזאן און אין דעם געשטאלט פון קארל מארקס.

ווי עס איז שוין געווען באמערקט, איז פאר מארקסן געווען פאר-ענדיקט די קריטיק פון דער רעליגיע, לכל הפחות פאר דייטשלאנד. אבער אים האבן באשטורעמט אנדערע ספקות, וואס האבן געזוכט א תיקון. די ערשטע ארבעט, וואס מארקס האט אונטערגענומען צו פארענטפערן די דאזיקע ספקות, איז געווען א קריטישע רעוויזיע פון הענעלס פילאסאפיע פון רעכט. דער רעזולטאט פון דעם איז געווען, ווי מארקס אליין דערציילט אונדז, פאלגענדער:

„מיין אונטערזוכן האט צוגעפירט צו דעם שלום, וואו געזען פאר-העלטעניש, ווי שטאטס-הארמעניע, זענען נישט צו באגרייפן אויס זיך אליין, און אויך נישט אויסער דער אזוי-גערופענער אלגעמיינער אנט-וויקלונג פון דעם מענטשלעכן גייסט, נאר אז זיי זענען גיכער איינ-געווארעלט אין די מאטעריעלע לעבנס-פארהעלטענישן, וואס זייער סך-הכל העגעל. . . . האט צוזאמענגעפאסט אונטער דעם נאמען „כירגערלעכע געזעלשאפט“. אז אבער די אנטאמיע פון דער כירגערלעכער געזעלשאפט דארף מען זוכן אין דער פאליטישער עקאנאמיע. . . .

. . . דער אלגעמיינער רעזולטאט, וואס האט זיך מיר געגעבן. . . קען אין קורצן פארמולירט ווערן אזוי: אין דער געזעלשאפטלעכער פראד-דוקציע פון זייער לעבן, גייען די מענטשן איין אויף באשטימטע, נויט-ווענדיקע, פון זייער ווילן אומאפהענגיקע פארהעלטענישן, פראדוקציעלע פארהעלטענישן, וואס אנטשפרעכט א באשטימטע שטופע פון אנטוויקלונג פון זייערע מאטעריעלע פראדוקטיווע קרעפטן. דער סך-הכל פון די דאזיקע פראדוקציעלע פארהעלטענישן מאכט אויס די עקאנאמישע סטרוקטור פון דער געזעלשאפט, דער רעאלער באזיס, וואס אויף אים הייבט זיך אויף א יוריסטישער און פאליטישער איבערבוי, און וועלכע אנטשפרעכט באשטימטע געזעלשאפטלעכע פארמען פון באוואוסטזיין. דער אופן פון דער פראדוקציע פון דעם מאטעריעלן לעבן באדינגט דעם סאציאלן, פאליטישן און גייסטיקן לעבנס-פראצעס איבערהויפט. עס איז נישט דאס באוואוסטזיין פון די מענטשן, וואס באשטימט זייער

זיין, נאָר פאַרקערט, זייער געזעלשאַפטלעך זיין באַשטימט זייער באַוואוסט-  
זיין. . . ."

דאָ האָבן מיר, אין מאַרקסן, די הויפט־עלעמענטן פון דער ספינאָזיס-  
טישער פילאָסאָפיע, מיט איין גרויסן אונטערשיד — די געזעלשאַפט!  
ספינאָזא האַנדלט פון דער נאטור, וואָס ער רופט סובסטאַנץ אָדער גאָט,  
מאַרקס פאַרנעמט זיך מיט דער געזעלשאַפט. מאַרקסעס „געזעלשאַפט" פאַר-  
קערפערט אין זיך די זעלביקע „אַטריבוטן", וואָס ספינאָזאס סובסטאַנץ.  
די געזעלשאַפט, ווי די סובסטאַנץ, שליסט אין זיך איין דעם באַגריף פון  
נויטווענדיקייט און פון עקסיסטענץ. זי איז אומעמוט. דער מענטש קען  
נישט לעבן אָן איר אָדער אויסערהאַלב אירע גרענעצן. פונקט ווי די  
סובסטאַנץ, האָט זי נישט קיין אָנהייב און קיין סוף, ווייל קיינער ווייסט  
נישט פון קיין צייט ווען זי האָט נישט עקסיסטירט, און קיינער קען זיך  
נישט פאַרשטעלן אַ צייט, ווען זי וועט אויפהערן צו עקסיסטירן. די נויט-  
ווענדיקייט, דעם דעטערמיניזם, וואָס ספינאָזא געפינט אין דער נאטור, זעט  
מאַרקס אין דער געזעלשאַפט. בעת זיי ביידע פאַרליקענען דעם פרייען  
וויילן אין דעם מענטשן, אָנערקענען זיי ביידע אַ פרייהייט פון האַנדלונג.  
פרייהייט אין דער נויטווענדיקייט רופט ספינאָזא יענע האַנדלונג, וואָס איז  
אין פולשטענדיקן איינקלאַנג מיט דער נויטווענדיקייט פון דער נאטור פון  
דער זאך וואָס האַנדלט. (דאָס וואָס מענטשן רופן פרייען וויילן, רופט  
ספינאָזא חשק, באַגער, וואָס האָט מיט פרייהייט גאָר נישט צו טון).  
פונקט ווי אין דער נאטור, זענען די געזעצן פון דער געזעלשאַפט נויט-  
ווענדיק און קיינער קען זיך פון זיי נישט באַפרייען אָדער אויסבאהאַלטן.  
די טרעגער און די באַשעפער פון די געזעצן, אמת, זענען די מענטשן,  
אָבער עס זענען נישט די מענטשן וואָס דיקטירן די געזעצן. „די מענטשן  
גייען איין אויף באַשטימטע, נויטווענדיקע, פון זייער וויילן אומאָפּהענגיקע  
פאַרהעלטעניש", וואָס באַשטימען וואָס די געזעצן זאָלן זיין און ווי אזוי זיי  
זאָלן ווערן געמאַכט און דורכגעפירט. דער מענטש גופא, לויט מאַרקסן,  
איז די קרעאַטור פון דער געזעלשאַפט. „דער מענטש איז אין דעם אויס-  
געשפראַכנסטן זין פון דעם וואָרט אַ געזעלשאַפטלעך באַשעפעניש, נישט  
נאָר אַ געזעלשאַפטלעכע חיה, נאָר אַ באַשעפעניש וואָס קען זיך אַנט-  
וויקלען צו ווערן אַ פערזענלעכקייט נאָר אין דער געזעלשאַפט." (\*)

(\*) זע אינטראָדוקציע צו „צור קריטיק דער פאָליטישן עקאָנאָמיע". די  
דאָזיקע „אינטראָדוקציע" האָט קאַרל קאָמסקי געפונען צווישן מאַרקסעס נישט-  
פאַרעפנטלעכטע שריפטן און ער האָט זי פאַרעפנטלעכט אין דער „נייער צייט"



אטריבונטן, אויסשפרייטונג און דענקען, פאסן זיך אויף דער געזעלשאפט נישט ווייניקער ווי אויף דער סובסטאנץ. מארקס געברויכט דעם געדאנק פון אויסשפרייטונג און דענקען נישט אויף דער געזעלשאפט, אָבער ער ווענדט אים אָן אויף דעם מענטשן אין דער פאָרמע פון „זיין און באַ-וואוסטזיין“. עס איז דאָס זיין וואָס באַשטימט, לויט אים, פונקט ווי לויט ספֿינאָזאָ, דאָס באַוואוסטזיין, אָבער עס איז נישט דאָס סתם זיין, נישט דאָס אינדיווידועלע זיין, נאָר דאָס געזעלשאפטלעכע זיין, וואָס באַשטימט דאָס באַוואוסטזיין. ספֿינאָזאָ האַלט, אז „די אָרדנונג און די פאָרקניפונג פון די אידעען איז דיזעלביקע ווי די אָרדנונג און פאָרקניפונג פון די זאכן“ („עטיק“, צווייטער טייל, לערזאץ 7). ד. ה. די זאכן (דאָס זיין) זענען פריער און זיי באַשטימען די אידעען (דאָס באַוואוסטזיין) פון די זאכן אין דערזעלביקער אָרדנונג און פאָרכינדונג ווי די זאכן זענען. ביי מאַרקס ענדערט זיך דאָס באַוואוסטזיין אין איינשטימונג מיט די ענדערונגען פון דעם געזעלשאפטלעכן זיין.

מאַרקסעס „געזעלשאפט“ איז אויך גלייך צו ספֿינאָזאָס סובסטאנץ מיט דעם, וואָס מיט איר גאנצער אַלמעכטיקייט און אומעטומקייט איז זי נישט מער ווי אַ מעטאָפיזישער, אָדער אידעאלער, באַגריף, וואָס מען קען באַגרייפן אָבער נישט אָנגרייפן. פונקט ווי ספֿינאָזאָ איז פון זיין סובסטאנץ צוריק געקומען צו דעם מענטשן, אזוי קומט אויך מאַרקס פון דער געזעלשאפט צו די מענטשן, צו די „מאָדי“, צו רעדן מיט ספֿינאָזאָס שפראַך. און עס איז גראַד ביי דעם פונקט, וואו דער מאַרקסזיסט גיט זיין שטאַרקסטע שטיצע צו דעם ספֿינאָזיסם.

ווען ספֿינאָזאָ קומט מיט אַמאָל צוריק פון זיין סובסטאנץ—גאָט צו דעם מענטשן, געפינט ער, אז עס זענען די אַפּעטיטן, די ליידנשאַפט, די אייגעננוציקייט, דער צוועק, וואָס האָבן געפירט דעם מענטשן צו זיין גלויבן, צו זיין רעליגיע, צו זיינע באַגריפן פון מאָראַל און עסטעטיק. ספֿינאָזאָ האָט אָבער נישט געקענט די מיטל, דורך וועלכע די „מאטעריעלע באַדערפעניש“ פאַרוואַנדלען זיך אין זאכן, וואָס זענען ריין גייסטיק. מיט אַנדערע ווערטער: ווי אזוי די „מאטעריע“ האָט גורם געווען די גאנצע קולטור. ער מוז אַנקומען צו דער פּסיכאָלאָגיע פון דעם יחיד, וואָס ער

פון מערץ 1903, מיט אַ געהעריקער באַמערקונג. די אינטראָדוקציע איז איבער געזעצט און איבערגעדרוקט געוואָרן אין ג. ר. סטאַנ'ס ענגלישער איבערזעצונג פון דער „צור קריטיק“, פון וואָנען איך ציטיר.

האָט פון איין זייט באַטראַכט פאַר אייביק און אומפאַרענדערלעך, און וואָס ער האָט צו דערזעליקער צייט געזוכט אויסצובעסערן, ד. ה. צו ענדערן. דאָס האָט אים אויך געפירט צו אַ קאָנפליקט אין זייער וויכטיקע פאלן מיט זיין אייגענער לערע פון דעטערמיניזם. ווען ספינאזא קומט צו האַנדלען וועגן רעכט און געזעץ, שרייבט ער: „ווען איך בין אויך אומ- באַדינגט מודה, אז אַלץ איז באַשטימט צו עקסיסטירן און צו ווירקן לויט די אַלגעמיינע נאַטור-געזעצן, זאָג איך דאָך, אז די דאָזיקע (די געזעצן. י. מ.) זענען אָפהענגיק פון דעם, ווי עס געפֿעלט די מענטשן.“ („טעאָלאָגיש-פּאָליטישער טראַקטאַט“, פערטעס קאפיטל, זייט 78 פון דער דייטשער אויס- גאַבע).

פון דעמדאָזיקן ווידערשפּרוך ווערט דער ספינאָזיזם באַפרייט, ווען מען שטעלט צו אים צו מאַרקסעס אידעע פון דעטערמיניזם אין דער געזעלשאַפט.

די מענטשן אין מאַרקסעס געזעלשאַפט האָבן דיזעלביקע אַפּעטיטן און אייגעננזיכיקע פּאַרלאַנגען, וואָס ספינאָזאַס אינדיווידועלע מענטשן האָבן. מאַרקס רופט דאָס מאַטעריעלע באַדערפעניש. די דאָזיקע באַדערפענישן אַליין זענען נישט סטאַטיש. זיי זענען דינאַמיש, זיי באַוועגן זיך און אַנטוויקלען זיך און פאַרגרעסערן זיך אַזוי, אז זיי שליסן איין אַלע באַקוועמלעכקייטן, וואָס די ציוויליזאַציע פון יעדער פּעריאָדע האָט באַשאַפן פאַר דעם מענטשן. אָבער דאָס אַליין איז נישט גענוג. צו דעם קומט צו נאָך עטוואָס, וואָס, ווי עס שיינט, ספינאָזאַ האָט אין זיין געדאַנקען-צירקל נישט אַריינגעצויגן. די מאַטעריעלע באַדערפענישן מוזן געחלעך ווערן פּראָ- דוצירט. צו דער פּראָדוקציע מוז מען האָבן געצייג, און זי מוז אַנגיין געזעלשאַפטלעך. די אינדיווידועלע באַדערפענישן ווערן אַזוי אַרום די אַקס, אַרום וועלכער עס באַוועגן זיך אַלע טעטיקייטן פון דער אַלץ-אַרומנעמענ- דיקער געזעלשאַפט. דאָס זענען די פּאַקטאָרן, וואָס ברענגען די מענטשן נויטווענדיק אין געוויסע פּאַרהעלטענישן. ביי מאַרקסן הייסט דאָס די פּראָדוקציאָנעלע פּאַרהעלטענישן און די פּראָדוקטיווקרעפטן — די פּראָ- דוקטיווקרעפטן, דאָס שליסט איין די גאַנצע טעכניק פון יעדער פּעריאָדע, ווי זי ענדערט זיך און אַנטוויקלט זיך צוזאַמען מיט די באַדערפענישן. די ערשטע און די פונדאַמענטאַלסטע טעטיקייט פון דעם מענטשן, די באַ- שאַפונג פון לעבנסמיטל, זאָגט מאַרקס, מוז אַנגיין בציבור. אין אַלע צייטן פון דער מענטשלעכער עקסיסטענץ, אויף יעדער שטופע פון איר אַנט- וויקלונג, איז דידאָזיקע טעטיקייט געווען אַ געזעלשאַפטלעכע, און זי וועט

דאָס אלעמאָל בלייבן. נאָך מער. מיט דעם צונעמענדען פאָרשריט פון דער ציוויליזאציע, אַנטוויקלט זיך די דאָזיקע געזעלשאַפטלעכקייט אין דער פראָדוקציע אלץ מער און מער. מען קען זיך פונקט אזוי ווייניק פאָרשטעלן די פראָדוקציע פון אַ יחיד, זאָגט ווייטער מאַרקס, ווי מען קען זיך פאָרשטעלן די אַנטוויקלונג פון אַ שפראַך אָן מענטשן וואָס זאָלן די שפראַך רעדן צווישן זיך. און ווייל די פראָדוקציע איז אלעמאָל געזעלשאַפטלעך, ווערט דורך איר באַשטימט די פאַרמע פון אייגנטום, און ממילא אױך די ראָלע פון דעם שטאַט, וואָס זיין עובדא איז צו באַשיצן דאָס אייגנטום און אַלע אַנדערע רעכט, וואָס שפראַצן פון דעם אַרויס. אָבער אױך די גייסטיקע קולטור, ווי רעליגיע, פילאָסאָפיע, געזעצגעבונג, קונסט, מאַראַל און די העכערע אידעאַלן האָבן זייערע וואַרצלען אין דער עקאָנאָמישער גרונדלאַגע פון דער געזעלשאַפט.

דאָס לעצטע איז, וואָס מאַרקס רופט די איבערגעביידע.

## XI

דער מיט גאָט פאַרשיכורטער ספֿינאָזאָ און דער גרויסער אַטעאיסט און מאַטעריאַליסט מאַרקס שטייען, כּכן, גאָר נישט אזוי ווייט אָפּגעזונדערט איינער פון דעם אַנדערן. ביי ספֿינאָזאָ איז דאָס גאָט, וואָס פאַרוואַנדלט זיך אונטער זיינע הענט צו סובסטאַנץ, וואָס איז סוף כל סוף נישט מער ווי דער באַגריף פון מאַטעריע ווי זי ווערט מאַניפעסטירט אין דעם מענטשן, און דורך דעם מענטשן, און דער מענטש גופא מיט זיין אייגעננציקייט און זיינע פאַרלאַנגען, וואָס פאַרמירן זיין גלויבן און זיינע אידעאַלן; ביי מאַרקסן איז דאָס די געזעלשאַפט, וואָס איז אייגנטלעך אַן אידעאַלער באַגריף פון די מענטשלעכע פאַרהעלטענישן, וואָס זענען דער פּועל יוצא פון די מאַטעריעלע באַדערפענישן, וואָס ווערן פון זייער זייט די גרונדלאַגע פאַר אַן אידעאַלן איבערבוי; ביי ספֿינאָזאָ, אַ שטרענגער דעטערמיניזם אין דער נאטור, און פרייהייט אינערהאַלב דעם דעטערמיניזם; ביי מאַרקסן, אַ שטרענגער דעטערמיניזם אין דער געזעלשאַפט, און פרייהייט אינערהאַלב דער נויטווענדיקייט. מיט איין וואָרט: ביי ספֿינאָזאָ, אַ גאָטהייט וועמעס וואַרצלען עס שטעקן טיף אין דער מאַטעריע, אין אַ מאַטעריע וואָס דער הייבט זיך צו דער גאָטהייט; ביי מאַרקסן, די העכסטע מענטשלעכע אידעאַלן וואָס שטייען מיט די פיס אויף דער „עקאָנאָמישער גרונדלאַגע“, און „מאַטעריעלע באַדערפענישן“ וואָס דערהייבן דעם קאָפּ צו די העכסטע

מענטשלעכע אידעאלן — צו זוכן דאָס גליק פאר דער גאנצער מענטשהייט פאר אלע צייטן.

נון, קען אַצינד קומען איינער און פרעגן: ווי אזוי פארטראָגן זיך ספינאָזאס מאָראַל־לערע מיט מאַרקסעס קלאַסנקאָמאָ?

די דאָזיקע פראַגע איז גאָר נישט אזוי שווער צו פאַרענטפערן, ווי דער פרעגער קען מיינען. ספינאָזא, אפשר דער מאָראַלישסטער פון אלע מענטשן וואָס האָבן ווען עס איז געלעבט, וואָס ער רופט זיין הויפט־ווערק עטיק (מאָראַל) — ספינאָזא לייקנט אין גאנצן די עקסיסטענץ פון מאָראַל — פאר אים איז קיין זאך נישט מאָראַליש און נישט אוממאָראַליש. אלץ וואָס איז גוט פאר דעם מענטשן איז רעכט פאר אים צו וועלן. יעדער מעג פאַרלאַנגען אלץ וואָס ער קען דערלאַנגען, אָדער, אין ספינאָזאס אייגענע ווערטער: „יעדער האָט אזוי פיל רעכט וויפיל ער האָט מאַכט.“

אין דעם שיינט צו שטעקן אַ גרויסער ווידערשפּרוך צו דער אַנ־גענומענער מאָראַל, אָבער גראַד דאָס איז ספינאָזאס וועג צו דער העכסטער מאָראַל. די מאָראַל פון דער אידישער רעליגיע דריקט זיך אויס אין דעם גרויסן כלל, „ואהבת לרעך כמוך“ (דו זאָלט ליב האָבן דיין חבר ווי זיך אליין). דאָס קריסטנטום, ווי מאַנכע ווילן האָבן, איז געגאנגען ווייטער מיט דעם זאץ: „דו זאָלסט ליב האָבן דיין שונא.“ ספינאָזא גייט נישט אויף איינעם פון די וועגן. לויט אים זענען זיי ביידע נישט פאַרניפּטיק, ווייל נישט נאַטירלעך, און, די הויפט־זאך, קיינער פאַלגט זיי נישט. „זיי מאַכן זיך, אמת, גילטיק אויף דעם שטאַרב־בעט, ווען די קראַנקהייט איז געוואָרן דער מושל איבער דער לידנשאַפט. . . אָדער אין די קירכן, וואו די מענטשן האָבן צווישן זיך נישט קיין באַציאונג.“ („וועגן דעם שטאַט“, זייט 7). אָבער ווייטער גרייכן זיי נישט.

ספינאָזא הייבט דערפאַר אָן זיין מאָראַלישן כלל מיט דעם זאץ: „ליב דיך אליין!“ טו גאָר דאָס, וואָס איז גוט פאר דיר. ספינאָזא שרייבט:

„אזוי ווי די פאַרנופּט פאָדערט נישט קיין זאך וואָס איז דער־ווידער דער נאַטור, פאָדערט זי אזוי אַרום, אז יעדער זאָל זיך אליין ליב האָבן, זאָל זוכן זיין אייגענעם נוצן, און זאָל באַשטרעבן אלץ דאָס, וואָס מירט דעם מענטשן צו גרעסערע פולקומענהייט; אז יעדער זאָל זיין באַשטרעבט, אויף וויפיל עס ליגט אין זיין קראַפט, צו דערהאַלטן זיין עקסיסטענץ.“ („עטיק“, פערטער טייל, אַנמערקונג צו לערזאץ 18).

און באַלד נאָכדעם, אין דערזעלביקער באַמערקונג, שרייבט ער ווייטער:

דאָס איז דער פונדאמענט פון ספינאָזאָס מאָדאַל. אָבער דאָס איז נישט די שמחה און עצבות פון דעם חסידיות, וואָס ווערט אַרויסגערוּפֿן אָדער פּאַרטריבן דורך אַ גלעזל בראַנפן אָדער אַן אנדער באַרוי־שמיטל. ספינאָזאָ דערלאָזט נישט קיין קינסטלעכע מיטלען. ווען ער רעדט פון פרייד, מיינט ער באַשטענדיקע פרייד, נישט מאָמענטאַנע לוסטיקייט. „פרייד“, לויט זיין דעפיניציע, „איז דעם מענטשנס איבערגאַנג פון קלענערער פּוקומענהייט צו גרעסערער“, „טרויער“, פאַרקערט, „איז דעם מענטשנס איבערגאַנג פון גרעסערער פּוקומענהייט צו קלענערער“. פרייד קומט צום מענטשן פון דעם אינערלעכן באַוואוסטזיין, אַז ער לעבט זיך אױס אין איינקלאַנג מיט דעם תּוֹך פון זיין מענטשלעכער נאַטור, וואָס איז די געטלעכע נאַטור. פרייד איז דערפאַר קלאָרייט אין דענקען, וואָס קומט פון אױסכעסערן דעם פאַר־שטאַנד און אָנווענדן די פאַרנופּט. וואָס דאָס אַלץ מיינט, קען מען זיך פאַרשטעלן פון דעם, וואָס אין דער קאַטעגאָריע פון טרויער רעכנט ספינאָזאָ אַריין גדלות, שפּלות, שנאה, קנאה, צאַרן, כּעס, גרויזאַמקייט, מורא, פאַרצווייפלונג, אַנטריסטונג, ערגיין, חרטה און מיטליידי. אַפילו

רעליגיעזע פרומקייט, אויס מורא פאר דעם גיהנום, גייט אריין אין דעם השבון פון עצבות, און, דערפאר, אוממאראליטעט.  
פון דעם אליין קען מען שוין זען, אז ביי ספינאזא איז די שמחה און עצבות נישט אזא איינפאכע זאך. זיין מאראל איז אויך דערפאר א נאגז אנדערע. ווען ער רעדט פון דעם יחיד איז „טונענר און קראפט ביי אים איינס און די זעלביקע זאך“ („עטיק“, 4טער טייל, דעפיניציע 8). קומט ער צום שטאט, איז „זיכערהייט די טונענר פון דעם שטאט“.

## XII

ספינאזאס מאראל, זייענדיק געבויט אויף די פארלאנגען און אפעטיטן פון דעם יחיד, געפינט דערפאר איר אויסגאנג אין דער פסיכאלאגיע פון דעם יחיד. מיר האבן שוין פריער באמערקט, אז ספינאזאן האבן געפעלט צוויי מאדערנע גרונדבאגריפן — די באגריפן פון געזעלשאפט און פון עוואלוציע. פאר אים איז דער מענטש א סתם מענטש, אלס א טייל פון דער אלגעמיינער נאטור. דאס גוטע איז דערפאר אלעמאל גוט, און די מאראל איז אלעמאל דיזעלביקע. אן אייביקער מענטש, אייביקע גוטסקייט, אדער שלעכטקייט, און דערפאר — אן אייביקע מאראל.  
קארל מארקס, אין זיין פערזענלעכן לעבן, ווי אין זיין פילאסאפיע, נישט ווייניקער מאראליש פון ספינאזא, איז איינשטימיק מיט אים, אז די מאראל אלס אזעלכע עקסיסטירט נישט; צוזאמען מיט אים, האלט ער אז דער מענטש דארף זוכן זיין גוטס; צוזאמען מיט אים זוכט ער דאס גוטס פון דער גאנצער מענטשהייט, אבער ביי מארקסן איז דער מענטש אן אנדערער. „דער מענטש, דאס איז די וועלט פון מענטשן!“ ער איז נישט קיין סתם מענטש. ער איז די קרעאטור פון דער געזעלשאפט אין וועלכער ער לעבט. זיין מאראל איז דערפאר נישט די האנדלונג פון סתם א יחיד קעגן אן אנדער סתם יחיד. עס איז די האנדלונג פון יחידים צווישן זיך, וואס קומען אין שייכות אלס רעזולטאט פון געזעלשאפטלעכער פראדוקציע. מאראל אין זיך אליין און פאר זיך עקסיסטירט דערפאר נישט. ס'איז א געזעלשאפטלעכע זאך. דאס איז מאראליש און יושרדיק, וואס די געזעלשאפט האלט פאר מאראליש און יושרדיק. אבער דאס איז נאך נישט אלץ. די געזעלשאפט איז א קאמפליצירטע זאך. זי איז פארטיילט אין קלאסן, און אויף אזוי פיל איז די מאראל א קלאסן-מאראל. די מאראלישע באנעמונג פון די פריצים צווישן זיך איז געווען אנדערש ווי זייער מאראלישע באנעמונג צו די שקלאפן, און פארקערט. אזוי ענדערן

זיך ווידער די מאַראַלישע באַגריפן, ווען די קאפיטאַליסטן פאַרנעמען דאָס אָרט פון די פּריציפּן, און די אַרבעטער — פון די שקלאַפּן.

אַבער אויך דאָס איז נאָך נישט די גאַנצע געשיכטע: די פאַרמע פון דער געזעלשאַפט אַליין איז נישט אייביק. זי ענדערט איר סטרוקטור לויט דער אַנטוויקלונג פון די פּראָדוציר-מיטל. די מאַראַל איז אַזוי אַרום נישט נאָר נישט די זעלביקע פאַר אַלע קלאַסן, זי איז אויך נישט די זעלביקע פאַר אַלע צייטן.

אין זיין קריטיק אויף פּרודהאַנען שרייבט מאַרקס:

„הער פּרודהאַן, דער עקאָנאָם, האָט גאַנץ גוט באַגריפּן, אַז די מענטשן גרויסן צו טוך, לייַווענט, זיידנשטאַפּן אונטער באַשטימטע פּראָדוציר-פאַרעלמענישן. אַבער וואָס ער האָט נישט באַגריפּן איז, אַז די דאָזיקע באַשטימטע סאַציאַלע פאַרעלמענישן זענען פונקט אַזוי גוט די פּראָדוקציע פון די מענטשן, ווי עס איז טוך, לייַווענט א. א. די סאַציאַלע פאַרעלמענישן זענען ענג פאַרקניפּט מיט די פּראָדוקטיוו קרעפטן. מיט דער דערווערבונג פון נייע פּראָדוקטיוו קרעפטן פאַרענדערן די מענטשן דעם אופן פון זייער פּראָדוקציע, און מיט דער פאַרענדערונג דעם אופן פון זייער פּראָדוקציע, צו געווינען זייער לעבנס אונטערהאַלט, פאַרענדערן זיי זייערע געזעלשאַפטלעכע פאַרעלמענישן.“ („דאָס עלנד דער פּילאָסאָפּיע“, זייט 101).

אַט אין דעם צוזאַמענהאַנג קומט מאַרקס צו דעם קלאַסנקאַמף.

מאַרקס האָט דעם קאַמף צווישן די קלאַסן נאָר דערקלערט, אַבער נישט אויסגעקלערט. ער האָט אים אויך נישט געפריידיקט אָדער געזוכט צו באַפֿעדערן. אדרבא, מאַרקסעס גאַנצע טעטיקייט איז באַשטאַנען אין דעם, וואָס ער האָט אָנגעווענדט אַלע זיינע אומגעוויינטלעכע גייסטיקע קרעפטן אַפּצושאַפּן די קלאַסן אין דער געזעלשאַפט.

צוליב דער אַלגעמיינער מיספאַרשטענדעניש, ריכטיקער אומפאַרשטענ-דעניש, פון דער קלאַסנקאַמף אידעע, וויל איך זיך דאָ אָפּשטעלן אַ ביסל לענגער אויף דעם פונקט:

„דער קאַמף אומס דאָזיין“ (מלחמת הקיום) אַלס הויפּט-פאַקטאָר אין דער אַנטוויקלונג פון די מינים, איז דער כּלל גרול אין דער דאָרוויינישער טעאָריע פון עוואָלוציע. דאָס איז געווען דאָס לעצטע וואָרט אין דער ביאָלאָגישער וויסנשאַפט אין דער צווייטער העלפט פון דעם 19טן יאָר-הונדערט. ביי דעם האָט דאָרוויין זיך אָפּגעשטעלט. אַ געזעץ פון דער גאַטור. וואָס קען מען העלפּן?

אַבער אויך די ערשטע העלפט פון דעם 19טן יאָרהונדערט האָט

געהאלטן פון דעם. דאָס איז געווען דער אינדיווידואליזם אין דער אינ-  
דוסטריע, וואָס האָט זיך אָנגעהויבן צו פאַרשפּרייטן אין דעם סוף פון דעם  
18טן יאָרהונדערט, אַלס רעזולטאַט פון די ענדערונגען אין דעם אופן פון  
דער פּראָדוקציע. דאָס איז געווען דער פּרינציפּ פון laissez faire  
(זאָל יעדער טאָן ווי אים געפעלט), וואָס דער תוך דערפון איז איינגעטלעך  
געווען אַן אַלגעמיינער קאמף פון יעדן קעגן יעדן.

דאָרווייז האָט זיין גרויסן געדאַנק וועגן „קאמף אומס דאזיין“ איינגע-  
לעך איבערגענומען פון דער פּאָליטישער עקאָנאָמיע, ווי ער אַליין דערציילט  
דאָס, און האָט אים אַריבערגעטראָגן אויף דעם געביט פון דער ביאָלאָגיע  
מיט גרויס דערפאַלג.

אַצינדער, ווען דער קאמף איז פּראָקלאַמירט געוואָרן פון דער וויסנ-  
שאַפט אַלס נאַטור-געזעץ, איז דאָס ערשט רעכט אויפגענומען געוואָרן מיט  
גרויס התלהבות, און איז צוריק אַריבערגעטראָגן געוואָרן אין דער געזעל-  
שאַפטס-לעזע. איצט איז דאָס געוואָרן אַ מיטל פאַר דער אַנטוויקלונג פון  
דער מענטשהייט. נישט נאָר האָבן זיך אַן דעם אָנגעכאַפט די מיליטאַריסטן  
און אינדוסטריאַליסטן, נאָר אויך די שטאַטסמענער, די געלערטע און די  
מאָראַליסטן. קאמף, איז געוואָרן דאָס העכסטע און דאָס שענסטע מיטל  
פאַר דעם מענטשלעכן פּראָגרעס: קאָנקורענץ צווישן געשעפטן, אַנטאָ-  
גאָניזם צווישן אינדוסטריעס און מלחמות, ברוטאַלער מאָרד און פאַר-  
ניכטונג צווישן פעלקער — דאָס זענען באַטראַכט געוואָרן אַלס די העכסטע  
טוגענדן פון דער מענטשהייט.

היינט צו טאָג איז די דאָזיקע לערע שטאַרק אָפּגעשוואַכט אין דער  
וויסנשאַפט און אויך אין דער אינדוסטריע, הגם זייער ווייניק צווישן די  
פעלקער. היינט ווייסט די וויסנשאַפט, אַז „דערפאַלגרייכע אָרגאַניזמען  
מאָדיפּיצירן זייער אומגעבונג. יענע אָרגאַניזמען זענען דערפאַלגרייך, וואָס  
מאָדיפּיצירן זייער אומגעבונג אַזוי, אַז זיי העלפן איינער דעם אַנדערן.“ (\*)  
פעטער קראָפּאַטקין האָט זייער פיל בייגעטראָגן צו דער אידעע מיט  
זיין „קעגנזייטיקע הילף“.

אַ מערקווירדיק אינטערעסאַנטער פאַקט איז דאָס, וואָס גראַד מאַרקסעס  
קלאַסנקאַמף איז געבויט אויף דער דאָזיקער אידעע. מאַרקס האָט נישט  
געוואָרט אויף דאָרוויינען, און אויך נישט אויף קראָפּאַטקינען. ער האָט  
אָנגעהויבן פאַר דעם ערשטן און איז געגאַנגען אַזוי ווייט ווי דער

\*) A. N. Whitehead. Science and the Modern World. P. 288.



צווייטער. אומגעפער צוואנציק יאָר פאַר דאַרווינען, אין דעם יאָר 1848, האָט שוין מאַרקס, צוזאַמען מיט פֿרידריך ענגעלס, אין דעם „קאָמוניסטישן מאַניפעסט“, אויפגעשטעלט די לערע פון קלאַסנקאַמף. דאָס אַליין איז שוין גאָר אַן אַנדער זאַך. דאָס איז נישט אַ קאַמף פון יעדן קעגן יעדן, עס איז נישט אַ קאַמף פון איין יחיד קעגן אַן אַנדער יחיד, נאָר פון אַ קלאַס קעגן אַ קלאַס. דער קאַמף פון קלאַסן פאָדערט פאַר אַלעם אַהדות, סאָלידאַריטעט און קעגנזייטיקע הילף אינערהאַלב דעם קלאַס. אַן קעגנזייטיקער הילף איז קלאַסנקאַמף אוממעגלעך און אומדענקבאַר. קראַפּאַטיקנס קעגנזייטיקע הילף איז נישט מער ווי דאָס. קעגנזייטיקע הילף פון אינעווייניק, קאַמף פון אויסנווייניק. די הויפט זאַך אָבער באַשטייט אין דעם, וואָס מאַרקס האָט זיך ביי דעם קאַמף נישט אָפּגעשטעלט, ווי דאַרווין האָט דאָס געטאָן. פון אַנפאַנגס אָן פאַרנעמט זיך מאַרקס אָפּצושאַפן די קלאַסן, און ממילא דעם קלאַסנקאַמף, צווישן די מענטשן. מאַרקס צילעוועט צו אַ געזעלשאַפֿט אָן קלאַסן.

דעמאָזיקן ציף, אמת, האָט מאַרקס געזוכט צו דערגרייכן נישט דורך דעם, וואָס מען זאָל אַפעלירן צו דעם יושר־געפיל, אָדער גאָר צו דעם רחמנות־געפיל פון די מענטשן. מאַרקס האָט נישט געזוכט קיין יושר און קיין גערעכטיקייט אין אַ וועלט וואָס איז דורך און דורך אומיושרדיק און אומגערעכט. אויב די מאָראַל איז אַ קלאַסמאָראַל און האָט איר באַזיס אין די געזעלשאַפֿטלעכע פאַרהעלטענישן וואָס זענען אַ נויטווענדיקער רעזולטאַט פון דעם אופן פון דער פראָדוקציע און דער אַנטוויקלונג פון די פראָדוציר־מיטלען (פראָדוקטיוו קרעפֿטן) — ווער זאָל אַפעלירן צו וועמען? און ווער זאָל זיין דער ערשטער בעל יושר? רעכט מוז מען זיך אויס־קעמפן, נישט אויסבעטלען. (דאָס האָט אויך ספּינאָזא געגלויבט). און דאָס דאַרף נישט זיין קיין קאַמף פון יחידים, דער קאַמף מוז געפירט ווערן אויף קלאַסן־ליניעס, נישט פון יחידים. די וויכטיקסטע פראָגע איז דערפאַר ביי מאַרקסן צו פאַרענדערן און אויסבעסערן די געזעלשאַפֿט דורך פאַר־ענדערונגען אין די פראָדוקציע־אַנעלע פאַרהעלטענישן, בעת ספּינאָזא זוכט אויסצובעסערן דעם פאַרשטאַנד פון דעם יחיד.

„די פילאָסאָפֿן האָבן די וועלט גאָר פאַרשידן אויסגעטייטשט, אָבער

עס קומט דאַרויף אָן זי צו פאַרענדערן.“

אָט דאָס איז געווען די טיף־מאָראַלישע אויפגאַבע פון מאַרקסן. און עס איז, לויט אים, מעגלעך, ווייל דער מענטש איז די איינציקע חיה וואָס ענדערט זיין אומגעבונג און אויך זיך אַליין. „דער מענטש ענדערט די

נאטור און פאר איין וועגס ענדערט ער זיין אייגענע נאטור", שרייבט מארקס\*.)

דאס פירט אונדז דירעקט צו דער לעצטער פון די וויכטיקע פראגן אין דעם פאראלעל צווישן ספינאזא און מארקס, צו דער פראגע פון פרייען ווילן. פון דעם וואס איז דא געזאגט געווארן, קען מען מיינען, אז זיי ביידע גלויבן אין דעם פרייען ווילן פון דעם מענטש. אויב מאראל ווענדט זיך לויט איינעם און דער אויסבעסערונג פון דעם פארשטאנד, און לויט דעם אנדערן און דעם ענדערן פון דער געזעלשאפט, מוז דאך די מעגלעכקייט פאר דעם ליגן אין דעם פרייען ווילן פון די מענטשן. אין אמתן אבער לייקענען זיי ביידע דעם פרייען ווילן פון דעם מענטשן, ווי מיר האבן געזען פון די פארשידענע ציטאטן וואס מיר האבן געבראכט פון ביידע. אבער אויך דא געפינען מיר דעמועלביקן אונטערשיד. דאס וואס איז ביי ספינאזא פסיכאלאגיש און נאטוראליסטיש, איז ביי מארקסן געזעלשאפט-לעך און היסטאריש. ספינאזא, ווי מיר האבן שוין געזען, האלט דאס וועלן, דאס באגערן, נישט פאר קיין פרייהייט. זייער אפט איז דאס ביי אים די אמתע קנעכטשאפט. דאס וועלן און דער ווילן זענען נישט דאס-זעלביקע. לויט מארקסעס קוק, ווידער, איז די פרייהייט צו וועלן נישט גענוג. צו דער פרייהייט פון וועלן מוז נאך צוקומען די קראפט דאס וועלן דורכצופירן אין לעבן, און דאס ליגט קיינמאל נישט אין די הענט פון דעם יחיד. דא ווירקן די געזעלשאפטלעכע כחות, וואס מאכן אפט בטל דאס וועלן פון דעם יחיד. פון דעם קומט, וואס קיינער פירט אייגנטלעך קיינ-מאל נישט דורך וואס ער וויל, סיי דאס איז אלס יחיד, סיי דאס איז אלס טייל פון דער געזעלשאפט. קיין זאך לאזט זיך נישט אויס ווי עס ווילן די וואס פלאנעווען עס. עס זענען אלעמאל די קרעפטן, וואס שטייען הינטערן רוקן פון די מענטשן, וואס באשטימען די רעזולטאטן. און עס איז נישט נאר די געזעלשאפטלעכע כחות פון היינט, וואס איבן אויס א דרוק אויף די האנדלונגען פון דעם מענטשן, עס איז אויך די גאנצע פארגאנגענהייט.

„די מענטשן מאכן זייער אייגענע געשיכטע, אבער זיי מאכן זי נישט אויס פרייע שטיקער, נישט אונטער זעלבסט-געוויילטע, זאגערן אונטער אוממיטלברער, אנגעגרייטע, געגעבענע, און געירשעטע אומ-שמענדן.“ („דער אכצנטער ברומער“, פון מארקס).

(\*) עס איז מיר ליידער אוממעגלעך אין דעם מאמענט צו געפינען דעם פלאץ, וואו עס געפינט זיך דער אויבנצייטירטער זאץ, אבער איך בין זיכער אין דעם.

צוזאמען מיט זיין געוויינטלעכער משא, שלעפט דער מענטש אויף זיך די לאסט פון פריערדיקע דורות. און דאך מאכט ער זיין אייגענע געשיכטע. עס זענען אַט די פונדאמענטאלע פונקטן, וואו עס צייגט זיך צום בעסטן אַרויס די איבעראיינשטימונג, צום טראַץ פון דער פארשידנהייט, צווישן מאַרקס און ספינאזא, און וואו זיי שטיצן איינס דאָס אנדערע. דאָס זענען:

- (1) סובסטאַנץ—נאַטור—גאָט (ביי מאַרקס: די געזעלשאַפט).
  - (2) דעטערמיניזם און פרייהייט אינערהאַלב דער נויטווענדיקייט.
  - (3) די „מאטעריעלע באַדערפעניש“ אַלס גרונדלאַגע פאַר מאַראַל, רעליגיע, גלויבן, וויסנשאַפט און קונסט.
- ווען עס וואָלט נישט געווען צו שפּעט אין דער געשיכטע, וואָלט איך פאַרגעשלאָגן צו ענדערן דעם נאָמען „היסטאָרישער מאטעריאַליזם“ אויף, לאָמיר זאָגן, פאַן־סאָציזם, אָדער אַן ענלעכן נאָמען אין נאָכאָמונג צו פאַנטעאיזם, און מיט דעם באַרואיקן די צאָרטע מענטשן, וואָס שרעקן זיך פאַר דעם וואָרט מאטעריע.

אין דעם נינצענטן יאָרהונדערט, ווען די גאַנצע וויסנשאַפט האָט זיך גערופן מאטעריאַליסטיש, איז געווען אַן אורזאך פאַר דעם פונדאמענט פון דעם וויסנשאַפטלעכן סאָציאַליזם זיך צו רופן מאטעריאַליזם. היינט אָבער, ווען די גאַנצע וויסנשאַפט גיט ביסלעכווייז אויף די באַצייכענונג, איז נישטאָ קיין גרונד פאַרוואָס „מאטעריאַליזם“ זאָל נאָך אַלץ קלעפּן צו דער פילאָסאָפיע פון מאַרקס. זי איז נישט מער, און נישט ווייניקער מאטעריאַליסטיש, ווי עס איז דער ספינאָזיזם.

איך וואָלט געקענט אָנגיין אַ סך ווייטער אין מיין פאַרגלייך, ווען די צייט און דער פּלאַץ וואָלטן דערלויבט. אָבער איך האָף צו האָבן אַרויס־געבראַכט מיין הויפּט־פונקט. מיט וועלכן דערפאַלג? דאָס איז נישט פאַר מיר צו אורטיילן.

## דאָס פראַבלעם פון פרייען ווילן

פון ספינאָזא ביז בערגסאָן

דאָס פראַבלעם פון פרייען ווילן ווערט כמעט פון אלע פילאָסאָפן אַוועקגעשטעלט אין מיטלפונקט פון די פילע אנדערע פראַבלעמען, וואָס שטעלן צונויף דאָס געוועב פון דער פילאָסאָפיע און אלע אירע סיסטעמען.

די צוועקן און צילן פון אלע מעטאָפזישע פאָפוליס האָבן זייער ברען-פונקט אין דעם פרייען ווילן פראַבלעם. איינע פון די וויכטיקסטע אויפגאבן פון דער מעטאָפזישער פאָרטיפונג אין דעם תוך און תמצית פון דעם וועלטאַל איז, אויף אזא אָדער אַן אנדער אופן, אַריינצוברענגען וואָס מער ליכט און קלאַרקייט אין דעם פראַבלעם, וואָס האָט פון לאַנג אַן פאַרנומען דעם מוח, אזוי גוט ווי דאָס האַרץ פון דעם מענטשן.

די פראַגע: איז דער ווילן פריי אָדער נישט? — איז איינע פון די פראַגן, וואָס לאַזט זיך ווייניקער פאַר אלע אנדערע פילאָסאָפישע פראַגן אויסמיידן, ווען עס האַנדלט זיך וועגן שאַפן אַ פילאָסאָפישע וועלט-אַנשוואַונג. שטרענג און עקשנותדיק פאָדערט זי, אַז מען זאָל זיך מיט איר רעכענען ביי יעדן איינציקן אַריינבליק אין די טיפּענישן פון דעם זיין אָדער באַשאַף פון דעם „אַלץ“, וואָס הייסט וועלט אָדער אוניווערס.

ווייל נאָר איינער זיך אָפּגעבן דעם קלענסטן דיין וחשבון מכת זיין שטעלונג צו דער וועלט וואָס איז אַרום אים, ד. ה. צו דער וועלט, וואָס ער נעמט אויף מיט זיינע חושים, און צו דער וועלט, וואָס איז איבער אים און שטייגט אַריבער די אויפנעמס-פּעאיקייטן פון די חושים — מוז ער, אין זיינע טראַכטונגען וועגן די שייכותן צווישן אים און די ביידע וועלטן, וואָס האָבן זיך אַריינגעשניטן אין זיין באַוואוסטזיין, זיך אַנשטויסן, פריער אָדער שפּעטער, אויף דער פראַגע: איז יאָ אָדער נישט פאַראַן אזא זאך ווי פרייער ווילן?

איידער מען איז פאַרטיק מיט דער פראַגע: צי האָב איך יאָ, צי האָב איך נישט אַ ווילן — וואָרים אַ ווילן, וואָס איז נישט פריי, איז דאָך אייגנטלעך קיין ווילן נישט — קאָן מען נישט אויף אַ פולן באַוואוסט-זיניקן אופן רעאַגירן אויף דער וועלט, וואָס איז אויסנווייניק פון אונדז,

און אוראי און אוראי נישט אויף דער וועלט, וואָס מיר שפירן אינעווייניק אין אונדז!

די אַנגאַסטיקער, למשל, האָבן באַוווּזן זיך צו באַפרייען פון זייער איינגעבוירענעם רעליגיעזן לעבן מיט דעם, וואָס זיי האָבן ביי זיך געפועלט, און זיי האָבן עס אויך, ווי זיי האָבן געדענקט, פאַר אַנדערע פעסטגעשטעלט, אז עס איז אַרויסגעוואָרפענע מי זיך צו פאַרנעמען מיט דער גאָט־פראַגע — ווייל, אַלע ידיעות וועגן אים זענען נישט אין די גרענעצן פון מענטשלעכער דערקענטעניש. אינאיינעם מיט דער גאָט־פראַגע האָבן זיי באַזייטיקט פון זייער פילאָסאָפישן פאַרשן די פראַגע פון אומשטערבלעכקייט. קיינער קאָן אָבער נישט געהערן צום קרייז פון פילאָסאָפן, מעג ער זיין אַן אַנגאַסטיקער אָדער אַן אָנהענגער פון דער אַבסאָלוטער דער־קענטעניש, קיינער קאָן נישט שאַפן קיינע השערות וועגן דעם אונדז אַרומ־נעמענדיקן קאָסמאָס, און אין דער אייגענער צייט זיך אָפצוואַגן פון צו טראַכטן מכה דעם: צי איז דער מענטש יאָ אָדער נישט פריי אין זיין אויסוואַל פון באַנעמונגען און האַנדלונגען.

איטלעכס פאַרשן און גריבלען זיך אין די סודות פון דער נאָטור באַצוועקט צו פאַרטרייבן וואָס מער די וואַלקנס פון אומוויסנקייט און אומ־זיכערקייט, וואָס אין זיי איז איינגענעפלט דער מאַרגן. עס ווילט זיך זייער שטאַרק צו האָבן אַ פעסטע גאַראַנטיע, אז אַלע אונדזערע דערוואַרטונגען און האַפנונגען, וואָס מיר לייגן אַרויף אויף דעם מאַרגן, שלאָגן כאַטש אייניקע פון זייערע וואַרצלען טיף אין דעם באַדן פון ווירקלעכקייט און וואַרהאַפטיקייט. און אין דער אמתן, וואָסערע אַן אייגנשאַפט טיילט דען מער אָפּ דעם מענטשן פון דער חיה, אויב נישט די, וואָס אפשר נאָר טאַקע דער מענטש באַזיצט, און דאָס איז — די אייגנשאַפט צו געדענקען דעם נעכטן און צו פאַנטאַזירן און טראַכטן וועגן דעם מאַרגן? און מיט יעדער איינציקער מחשבה וועגן דעם מאַרגן, מיט יעדן איינציקן קלער וועגן דעם וואָס שטייט אונדז פאַר, שטויסן מיר זיך אָן ווי מיט גוואַלט, און גלייך פון אָנהייב, אויף פראַגן, וואָס זענען געקניפט און געבונדן אין דער פראַגע פון ווילנס פרייהייט.

ווי אַ שטורעם־ווונט דעם שטויב, אַזוי טוט דער געדאַנק וועגן מאַרגן, דער רעיון וועגן דעם עתיד, אַ הייב פאַר אונדזערע אויגן אַ גאַנצע מחנה פראַגן. ווי: אין וואָסערע באַציאונגען שטייט דער עתיד צום עבר? איז ער נישט מער איידער דער זעלביקער עבר, נאָר מיט אַ נייער פאַרם? ובכן, איז דעמאָלט אין תוך גענומען, אין חדש תחת השמש? אָדער,

אפשר איז אין יעדן עתיד כפירוש פאַראַן אַ נייער אינהאַלט? און אויב אזוי, איז דער וואָס שאַפט די וועלט און אַלץ אין איר נאָך גאָרנישט פאַרטויט מיט זיין שטיקל אַרבעט? און אויב נאָך נישט פאַרטויט, פרעגט זיך נאָך אויך: נישט פאַרטויט — מיט וואָס: מיט דעם פלאַן גופא ווי די וועלט זאָל זיין, אָדער נאָר מיט דער אַרבעט פון אויספירן דעם פלאַן, וואָס איז שוין אויסגעאַרבעט אין אַלע דעטאַלן? און גאָר צו לעצט: אויב עס האַנדלט זיך וועגן אַ וועלט ווערן אנשטאָט אַ זיין פון אַ וועלט, פרעגט זיך: פירט עס אָט-אָדער אומאויפהערלעכער פראָצעס פון ווערן צו אַ וועלכן עס איז סוף, צו אַ וועלכן עס איז באַשטימטן ציל און צוועק, וואָס טראָגט טיף אין זיך דעם קאָסמישן זין, אָדער איז די אומאויפהערלעכקייט אַן אומענדלעכע, מיט אַן אַ שיעור אומבאַשטימטע צילן און צוועקן, און דער זין ליגט נישט אין דער דערגרייכונג אָדער פאַרווירקלעכונג פון אַ פלאַן אָדער אַן אידעאַל, נאָר אין דעם אומענדלעכן שטרעבן צו אַלץ טיפערע און טיפערע אינהאַלטן?

די דאָזיקע פראַגן זענען פון אַ דירעקטער און העכסטער וויכטיקייט פאַר יעדן שריט און טריט, וואָס דער מענטש האָט בדעה צו מאַכן אין דער וועלט אויף אַ באַוואוסטזיניקן אופן. דער כאַראַקטער און זין פון יעדער טאט און האַנדל הענגט אָפּ זייער שטאַרק פון דעם, צי ענטפערן מיר אויף די דאָזיקע פראַגן אויף אַ פאָזיטיוון אָדער נעגאַטיוון אופן. לאָמיר נעמען, למשל, די פראַגע: צי איז די וועלט אַן אויסגעגאָסענע איין מאָל פאַר אַלע מאָל פון אייביק ביז אייביק, צי איז זי אַ וועלט, וואָס פאַרמירט זיך און ווערט, און האַלט אין ווערן ביז צו איין-סוף אויף אַן אומאויפהערלעכן און אומאיבערגעריסענעם אופן — לאָמיר, זאָג איך, נעמען אזא סאָרט פראַגע און זען, וואָס קומט אַרויס ווען מיר באַענטפערן זי אין איינעם אָדער אין דעם אַנדערן זין.

נעמען מיר אָן, אז דער פלאַן פון דעם וועלט-באַשאַפער איז שוין געמאַכט אויף אייביק מיט אַלע פינטעלעך, דאָן קומט אויס, אז איך, דער בחיר-היצורים, בין נאָך אַלעמען, מיט אַלע מיינע חכמות און המצאות, אַ פשוטער אויטאָמאַט, אַן אמתער שקלאַף פון דער השגחה. משמעות טאַקע נישט מער, איידער אַ שטיקל חומר ביד היוצר. באַשלים איך ווידער, פאַרקערט, אז דער פלאַן, ווי די אַרבעט גופא, האַלט אין וואַקסן, דעמאָלט איז דאָך מעגלעך, אז דאָס האַנדלען און באַנעמען זיך פון דעם מענטשן שפּילט אַ געוויסע, און אפשר אַ גאנץ באַדייטנדיקע ראָל אין דער ווייטער-דיקער אויסאַרבעטונג פון פלאַן.

פון די ענטפערס אויף אזעלכע און צו זיי געגליכענע פראגן, הענגען אָפּ די ענטפערס אויף אזעלכע פשוטע, קאנקרעטע און פראקטישע פראגן, ווי למשל: קאָן איך זיין אַבסאָלוט זיכער, אַז די זון וועט אין דער צוקונפֿט אָבער און ווידער אויפגיין אין מזרח און פארגיין אין מערב? וועט דאָמאָ, עלעקטריע, הייז און ליכט אַלע מאָל באַזיצן די קראַפֿט, וואָס דער מענטש האָט געשטעלט צו זיין דינסט? וועט לעבן אויף אייביק בלייבן אַ צייט־וויליקע דערשיינונג אין דעם אינדיוויד? וועט די אומפאַרמיידלעכקייט פון טויט קיינמאָל נישט אויפהערן צו זיין דער אמת, וואָס זיין ביטערקייט האָט צו זיך נישט קיין גלייכן?

וועלכער דענקענדער מענטש קאָן דאָס בלייבן גלייכגילטיק צו אזעלכע ברענענדיקע און אונדז אַלעמען אָנרירנדיקע פראגן?

עס איז דאָריבער קיין חידוש נישט, וואָס די שאלה, צי זענען די וועלט־פראַצעסן פאַראויסבאַשטימט און גייען אָן לויט אַן אינערלעך־איינגעוואָרצלטער נויטווענדיקייט, אָדער זענען זיי אומבאַשטימט און פירן זיך פריי פון אַ וועלכער עס איז אוניווערסאַלער און אייביקער געזעצ־מעסיקייט, — פאַרנעמט אַ צענטראַלן פונקט אין די פילאָסאָפישע סיס־טעמען. אַלע פילאָסאָפישע אָפּהאַנדלונגען פירן צו דער דאָזיקער שאלה, פונקט ווי אַלע ראַדיוסן פון אַ קרייז פירן צו זיין מיטלפונקט און ווי עס איז אוממעגלעך פאַר אַ דיאָמעטער אויסצומיידן דעם מיטלפונקט פון קרייז, אזוי איז אויך אוממעגלעך פאַר אַ פילאָסאָפישן סיסטעם נישט צו באַדירן דאָס פראַבלעם פון פרייען ווילן. אַלע פילאָסאָפישע דיספּוטן צילן צו באַענטפערן די פראגן פון קאפּריו און געזעצמעסיקייט, פרייהייט און נויט־ווענדיקייט, דעטערמיניזם און אינדעטערמיניזם, ווילן און ווילנסלאָזיקייט. קיין פילאָסאָף איז נישט געבליבן גלייכגילטיק צו דער פראגע פון בחירה ביים מענטשן.

„ווען נישט דער סכסוך“, זאָגט שעלינג, „צווישן פרייהייט און נויט־ווענדיקייט, וואָלט נישט נאָר די פילאָסאָפיע פאַרוועלסט געוואָרן און אין ניכן אינגאַנצן אונטערגעגאַנגען, נאָר מיט איר וואָלט אויך פאַרשוואונדן געוואָרן יעדע גייסטיקע אַספּיראַציע.“

ווען נישט אָט די דאָזיקע מיט ליב און לעבן פאַראינטערעסירטקייט אין דער פרייהייט און נויטווענדיקייט פון די וועלט־געשעענישן, וואָלט דער אָנגריף פון דעם ענגלישן פילאָסאָף יוט אויף דער מעטאָפּיזיק נישט געווען אזוי מוראדיק אויפגערודערט די גאַנצע דענקענדע וועלט.

קאנט, דער ריז פון די פילאָסאָפן, איז געווען מיט דער מיינונג, אַז

קיין זאך האָט נאָך נישט פאסירט אין דער מעטאפיזיק, זינט זי איז אויף דער וועלט געקומען, וואָס זאָל זיין פאַר איר פון אזא וויכטיקן באטייט, ווי דער אָנגריף וואָס יום האָט אויף איר געמאַכט. אזוי וויכטיק איז געווען יומס אָנגריף און אזוי שטאַרק האָט ער מרעיש עולם געווען דערפאַר, וואָס פון דעם דאָזיקן אָנגריף האָט געליטן מער פון אלץ און מער איידער אלע מאָל דער דעמערמיניזם, די אַבסאָלוטהייט פון דעם מוז צווישן דער סיבה און דעם פועל יוצא. פון יומס מאָדנעם בליק אויף די וועלט-פאַרקומענישן האָט אָנגעהויבן זיך שאַקלען דער באַדן פון זיכערקייט, אַז וואָס ס'וועט קומען, וועט נישט זיין קאפּויר פון דעם, וואָס ס'איז געווען.

„ווען מען פרעגט“, זאָגט יום, „וואָס איז די נאַטור פון אלע אונדזערע שלוסן בנוגע פאַקטישע זאַכן? זעט דער ענטפער אויס צו זיין, אַז זיי שטיצן זיך אויף דער שייכות צווישן אורזאך און פאַלגע. פרעגט מען ווידער: וואָס איז דער גרונד פון אלע אונדזערע אַרגומענטאַציעס און שלוס-ציאונגען בנוגע דער דאָזיקער שייכות? קאָן דער ענטפער געגעבן ווערן אין איין וואָרט: דערפאַרונג... וואָס אָנבאַלאַנגט דער פאַרנאָגענער דערפאַרונג, קאָן מען צוגעבן, אַז זי גיט דירעקטע און זיכערע אינפאַרמאַציע נאָר וועגן יענע פּרעציע קעגנשטאַנדן, און נאָר וועגן יענער פּרעציער פּעריאָדע פון צייט, וואָס די דערפאַרונג האָט געקאָנט פון זיי געוואויר ווערן. פאַר וואָס אָבער די דאָזיקע דערפאַרונג זאָל אַריבערגעטראָגן ווערן אויף די צוקונפטיקע צייטן און אויף אַנדערע קעגנשטאַנדן, וואָס אויף ווי ווייט מיר ווייסן זענען אפשר בלויז אין אויסזען געגליכן איינער צו דעם אַנדערן — דאָס איז די הויפט-פּראָגע, וואָס אויף איר וויל איך באַשטיין. דאָס ברויט, וואָס איך האָב פריער געגעסן, האָט מיך דערנערט; דאָס הייסט, אַ קערפער, וואָס באַשטייט פון אַזעלכע עמפינדלעכע קוואַלי-טעטן, איז צו יענער צייט געווען באַשענקט מיט אַזעלכע פאַרבאָרגענע כחות; איז דען אָבער דערפון געדרונגען, אַז אַנדער ברויט מוז מיך דערנערן אויך צו אַן אַנדער צייט און אַז די זעלביקע עמפינדלעכע קוואַלי-טעטן מוזן שטענדיק באַלייט ווערן פון די זעלביקע פאַרבאָרגענע כחות? די דאָזיקע קאָנסעקוענץ זעט אויף קיין פאַל נישט אויס צו זיין נויטווענדיק, אַמווייניקסטנס, מוז עס אָנערקענט ווערן, אַז דאָ איז פאַראַן אַ קאָנסעקוענץ, וועלכע דער געדאַנק דרינגט אַרויס, אַז דאָ ווערט אַ געוויסער שריט גענומען, אַ פּראָצעס פון דענקען און אַן אויספיר, וואָס דאַרף דערקלערט ווערן. ווייט פון צו זיין אַלצאיינע, זענען די דאָזיקע צוויי באַהויפטונגען: איז האָב געפונען אַז אַזאָ קעגנשטאַנד איז אלע מאָל באַלייט געוואָרן פון אַזא



פאלגע, און איך זע פאראויס, אז אנדערע קעגנשטאנדן, וואָס זענען אין אויסזען ענדלעך, וועלן באַלייט ווערן פון ענדלעכע פאָלגן. איך וועל צוגעבן, אויב איר ווילט, אז איין באַהויפטונג קאָן מיט רעכט אַרויסגעדרינגען ווערן פון דער אנדערער. איך ווויס אין דער אמת, אז זי ווערט שטענדיק אַרויסגעדרינגען. אויב אָבער איר באַשטייט, אז דער אויספיר ווערט גע- מאַכט דורך אַ קייט פון אַרגומענטן, וויל איך, אז איר זאָלט ברענגען די דאָזיקע אַרגומענטן. די פאַרבנדונג צווישן די דאָזיקע צוויי באַ- הויפטונגען איז נישט קיין אינטואַיטיווע. עס פאָדערט זיך אַ מעדיום, וואָס זאָל מעגלעך מאַכן פאַר דעם געדאַנק צו קומען צו אזאָ אויספיר, אויב דער אויספיר זאָל אין דער אמת געמאַכט ווערן דורך לאַגישן דענקען און אַרגומענטאַציעס. וואָס דאָס מעדיום איז, מוז איך מודה זיין, איז מחוץ דעם גבול פון מיין באַנעם. און די פליכט צו צושטעלן דאָס דאָזיקע מעדיום ליגט אויף די, וואָס דערקלערן, אז אזאָ מעדיום ווירקלעך עקסיס- טירט, אז עס איז דער מקור פון אַלע אונדזערע שטום-ציאונגען בנוגע פאַקטישע זאַכן. . . . דער גאנצער גלויבן אין טאטאָאָלעכקייט אָדער ווירקלעכער עקסיסטענץ נעמט זיך פון אַ געוויסן קעגנשטאַנד, וואָס שטייט פאַר דעם זכרון אָדער פאַר די חושים און פון אַ געוויינטלעכער צוזאַמענ- טרעפונג צווישן דעם און אַן אנדער געגנשטאַנד. אָדער מיט אנדערע ווערטער: נאָכדעם ווי איך האָב געפונען אין פילע פּאַלן, אז וועלכע עס איז צוויי מינים קעגנשטאַנדן — פּלאַם און היץ, שניי און קעלט — זענען אַלעמאָל געווען פאַראַייניקט, ווערט מיין געדאַנק געפירט דורך געוואוינהייט צו דערוואַרטן היץ און קעלט, ווען פּלאַם און שניי ווערן פון דאָסניי פאַר מייע חושים געבראַכט, און צו גלויבן, אז אזאָ קוואַליטעט עקסיסטירט ווירקלעך, און מען דאַרף נאָר נעענטער צוקומען, כדי די דאָזיקע קוואַליטעט צו אַנטדעקן."

די גאַנצע שטאַל-און-אייזן שטאַרקע נאַטור-געזעצמעסיקייט, וואָס האָט געזאָלט ווי מיט רייפן אַרומנעמען דעם קאָסמאָס פון איין עק ביז דעם אנדערן אויף אַלע צייטן און אויף אַלע דורות, איז פון יומען, ווי מיר זעען פון זיינע אייגענע ווערטער, צוריקגעפירט געוואָרן צו אזאָ שוואַך און אַבסאָלוט אָנהאַלטלאָזעם באַשעפּעניש, ווי געוואוינהייט. די צוקונפּט איז אויף אזאָ מין אופן געוואָרן פריי און אומבאַשטימט און נישט מסוגל פאַראַויסגעזאָגט צו ווערן פון דעם גרעסטן חכם אַפילו, סיי ווען עס האַנדלט זיך וועגן די דערשיינונגען פון דער נאַטור, און סיי ווען עס האַנדלט זיך וועגן די טעטיקייטן פון דעם מענטשן.

און דער הילכיקער געשריי: „צוריק צו יומען!“, וואָס האָט זיך אויף אַ וויילע געלאָזט הערן, דערהויפּט אין פּראַנקרייך און אין אַמעריקע, האָט זיך גענומען דערפון, וואָס די אייזערנע נויטווענדיקייט פון געזעץ און רעגלמעסיקייט, אונטער וועמענס יאָך די וויסנשאַפט האָט אַמאָל דערוואַרט צו אונטערוואַרפן דעם גאַנצן קאָסמאָס, האָט אָנגעהויבן זיך בייגן אונטער דעם האַמער פון געזעצלאָזער פּרייהייט. די לעבנס-לוסט און די גייסט-דורשט, די וויטאַליטעט און די ספּיריטואַליטעט, האָבן זיך נישט געלאָזט אויסשמידן אין רינגעלעך פון דער אומענדלעכקייט פון סיבות און פּועל יוצאם. זיי האָבן נישט געוואָלט, אזוי ווי די קאלטע מאַטעריע, בייגן זייער קאָפּ פאַר דער לאַגישער נויטווענדיקייט און מאַטע-מאַטישער אויסגערעכנטקייט.

פּרייהייט האָט דער מענטשלעכער גייסט געפאָדערט פאַר דעם עצם תוך פון זיינע טאַטן און האַנדלונגען, און די דאָזיקע עקשנותדיקע פאָדערונג האָט געמוזט צערייסן די קייטן און ברעכן דעם יאָך פון רעגלמעסיקייט און געזעצמעסיקייט.

„קין האַנדלונג“, זאָגט דער איטאַליענישער פּילאָסאָפּ קראָטשע, „קאָן קיינמאָל נישט זיין אַ צווינגענדע; יעדע האַנדלונג איז פּריי, ווייל דער גייסט איז פּריי. עס מעג גאָר נישט זיין קין האַנדלונג אין אַ געוויסן פאַל, אָבער אַ צווינגענדע האַנדלונג איז אומבאַגרייפלעך, דען עס איז אַ פּראָגע פון טערמינען, וואָס שליסן זיך אויס איינער דעם אַנדערן.“

די ליבע צו פּרייהייט, אַלזאָ, האָט נישט געלאָזט זיך באַקעמפן דורך דער צופרידנקייט פון אָרדנונג. דער אינטערעס צו דעם אומבאַשטימטן איז געוואָרן אזוי שטאַרק ווי די ליבע צו דער זיכערקייט. דער פאַרגעניגן, וואָס קאָנטראַסטן און וואַריאַציעס פאַרשאַפן, האָט אָנגעהויבן שטאַרק קאָנ-קורירן מיט דעם תענוג, וואָס מען האָט, ווען עס עפענען זיך האַריוואַנטן פון איינאַרטיקייט און ענלעכקייט. אין זיין גאַנצער ברייטקייט און טיפּקייט האָט זיך ווידער געעפנט דער אייביקער תהום צווישן דעם רואיקן און געהאַרכזאמען גשמיות און דעם שטורמישן און אויפרייסנדיקן רוחניות.

די נייע פּילאָסאָפּישע שטרעמונגען האָבן אָנגעהויבן שטאַרק צו אַטאַקירן די איינגעפונדעוועטע זייַלן פון דער וויסנשאַפט, אינאיינעם מיט דעם דעטערמיניזם, וועלכער איז איר אזוי טייער. דער נייער פּילאָסאָפּישער געדאַנק האָט זיך גענומען אונטערצוהאַקן די פּליגלען פון דער וויסנשאַפט, וואָס אונטער איר שוץ האָט זי דערוואַרטעט אַריינצונעמען די גאַנצע וועלט, און צוריקברענגען אַלץ אין איר צו פיזישע און כעמישע עלעמענטן.

שטארק פונאנדערנעפלאקערט האָט זיך אויף דאָסניי דער קאמף צווישן דער פרייהייט, וואָס דער אינדעטערמיניזם זאָגט צו, און דער שקלאפישער געצוואונגענקייט, וואָס גייט האַנט אין האַנט מיט דעם דעטערמיניזם. רעדנדיק וועגן דעם איצטיקן סטאַטוס פון דער וויסנשאַפט, זאָגט דער אמעריקאנער פילאָסאָף דייואי: „אַנשטאָט אַ געשלאָסענער אוניווערס, גיט אונדז איצט די וויסנשאַפט אַן אוניווערס, וואָס איז אומענדלעך אין צייט און אין רוים, וואָס האָט נישט קיין גרענעצן נישט דאָ און נישט דאָרט, נישט, אזוי צו זאָגן, אויף דער זייט און נישט אויף יענער זייט, און וואָס איז אזוי אומענדלעך קאמפליצירט אין דער אינערלעכער סטרוקטור, ווי ער איז אומענדלעך אין זיין גרויס. דערפאַר איז דאָס אויך אַן אַפּענע וועלט, אַן אומענדלעך פילפארביקע, אַ וועלט, וואָס אין דעם אַלטן זין פון וואָרט, קאָן קוים אָנגערופן ווערן אַן אוניווערס. ער איז אזוי פילפאַך און ווייטגרייכנדיק, אַז ער קאָן נישט אַרומגענומען און באַגריפּן ווערן אין איין פאַרמאָל. און ענדערונג ליבערשט איידער באַשטענדיקייט איז איצט די מאַס פון „רעאָליטעט“ אָדער ענערגיע פון זיין. די ענדערונג איז אַלקעגננוואַרטיק. די געזעצן, וואָס אין זיי איז פאַראַינטערעסירט דער מאַדערנער מענטש פון וויסנשאַפט, זענען די געזעצן פון באַוועגונג, אָפּ-שטאַם, און קאָנסעקווענץ.“

דער דאָזיקער נייטער בליק פון דער וויסנשאַפט אויף נאָטס וועלט איז אין אַ גרויסן גראַד אַ פּועל יוצא פון דעם ברענענדיקן קאמף אין דער פילאָסאָפיע צווישן דעטערמיניזם און אינדעטערמיניזם, צווישן פרייהייט און נויטווענדיקייט. עס וועט, אזוי דוכט זיך אונדז, ווייט קיין איבער-טרייבונג נישט זיין צו באַהויפטן, אַז זינט דעם אַרויסטרעט פון עפיקורן, וועלכער האָט זיך איינגעשטעלט פאַר דער פרייהייט פון ווילן קעגן די סטאָאיסער, וואָס האָבן פאַרטיידיקט די קאָאָואַלע נויטווענדיקייט, האָט נאָך דער שטרייט צווישן קאָאָואַליטעט און פרייען ווילן קיינמאָל נישט אָנגענומען אַזאַ שאַרפע פאַרם ווי איצט.

פון אַלע נייערע פילאָסאָפּן, איז קיינער נישט אזוי דירעקט צוגעטראָטן צו דעם פרייען ווילן פראָבלעם, ווי דער פראַנצויזיש-אידישער פילאָסאָף בערגסאָן. און נישט איינער פון זיי האָט, ווי ער, אַריינגעבראַכט אַזאַ באַדייטנדיקע ענדערונג אין דעם באַגריף פון דעם פראָבלעם, און אַזאַ גרינדלעכן איבערקער אין דעם זין און מיין פון די ווערטער „פרייהייט“ און „ווילן“.

שוין זיין ערשט בוך איז געווען, ווי ער אליין זאָגט: „אַ פּראָוו צו

באוויזן, אז אלע וויכוחים צווישן די דעטערמיניסטן און זייערע קעגנער ווייזן אויף א לאנגאנענדיקער צעשוואומענקייט, מיט וועלכער עס זענען דורכגעדרונגען די באגריפן פון דויער און רוים, קוואליטעט און קוואנטיטעט, נאכאנאנדיקייט און גלייכצייטיקייט. וועט מען נאך פטור ווערן פון דעם דאזיקן פלאנטער, דעמאלט וועלן אלע טענות קעגן דעם פרייען ווילן פאר-לירן זייער זין, אלע דעפיניציעס, וואס זענען ביז איצט וועגן אים געגעבן געווארן, וועלן פארשווינדן, און דאס פרייע ווילן פראבלעם גופא וועט, אין א געוויסן זין, נעלם ווערן."

אויך אין זיינע שפעטערדיקע ווערק באשטרעבט בערגסאן צו שטעלן דאס פראבלעם פון פרייען ווילן אין א שפאנגל-נייעם ליכט, און אויף גאך אנדערע יסודות פעסטשטעלן דעם טריאומף פון אינדעטערמיניזם איבער דעטערמיניזם, פון פרייהייט איבער אומפארמיידלעכקייט.

בערגסאן איז היינט צו טאג דער שטארקסטער און אריגינעלסטער פארטידיקער פון אינדעטערמיניזם, פונקט ווי ספינאזא איז עס אמאל געווען פון דעם דעטערמיניזם.

אויף דעם פונקט פון דעטערמיניזם האבן זיך פאראייניקט פארשידענע פילאסאפישע שיטות, אפילו די, וואס זענען אין אלע אנדערע פרטים דער היפוך איינע פון דער אנדערער.

אין דעם צווייג פון דער פילאסאפיע, וואס גיט זיך אפ ספעציעל מיט די פראבלעמען פון דעם מהות פונעם קאסמאס — מיט פראגן, וואס באציען זיך הויפטזאכלעך אויפן כאראקטער און וועזן פון דעם אונזי-ווערסאלן זיין — אין דעם צווייג, הייסט עס, וואס איז באקאנט אונטער דעם נאמען מעטאפיזיק, איז אזא פאראייניקונג בנוגע דעם דעטערמיניזם פארגעקומען צווישן דעם מאטעריאליזם און דעם אידעאליזם.

אין דעם טייל פילאסאפיע, ווידער, וואס פארשט דער עיקר די וועגן און מיטלען, וואס דער מענטש פארמאגט אויף צו דערקענען אדער צו צוקומען צו דעם וועלטאלימקור — אין דעם אזוי-גערופענעם דערקענטעניש-טעארעטישן צווייג פון דער פילאסאפישער ספעקולאציע, האבן אויף דעם געבויט פון דעטערמיניזם זיך פאראייניקט: סיי די וואס דענקען, אז דער קוואל פון מענטשלעכער דערקענטעניש שלאגט נאך אין דער אויסזי-ווייניקסטער וועלט, אין דער וועלט וואס רינגלט ארום דעם מענטשן, סיי די וואס דענקען, אז די מענטשלעכע דערקענטעניש שלאגט אירע ווארצלען אויך אין דער וועלט, וואס איז אינעווייניק אין דעם מענטשן, אין דער מענטשלעכער נשמה, אלס אזעלכער, און אז זי, ווידער, די נשמה פון דעם

נאָטס-געשטאַלטיקן מענטשן, איז דירעקט אָנגעקניפט אַן דער אוניווערסאַלער נשמה, און האָט אויף אזא אופן אַן אוממיטלכאַרע שייכות מיט דער וועלט, וואָס שטייט איבער דעם מענטשן.

דאָס איז אַ פשרה אינעם פראַבלעם פון דעם זיין-און-ווערן פון דעם קאָסמאָס — צווישן די עמפירישע און אַפּריאָרישע שיטות אין די פילאָסאָפּישע פאַרמולירונגען פון דער אַלגעמיינע עקסיסטענץ.

יעדע שיטה, נאטירלעך, איז ארויסגעגאנגען פון אַן אנדער שטאַנד-פונקט, און האָט זיך, מחמת אירע אייגענע טעמים, אָנגעשלאָסן אין דעם דעטערמיניזם. זיי אלע אָבער האָט דאָך פאַראייניקט דער גלויבן, אז די וועלט אין איר עצם איז אויסגעגאָסן געוואָרן איין מאָל פאַר אלע מאָל, און אז די אַנטוויקלונג, אויף וויפיל זי איז פאַראַן, באַטייט נישט מער ווי אַן אַריבערגאנג מכה אל הפועל, אַ פאַרוואַנדל פון פּאָטענציעלער אין ווירקלעכער עקסיסטענץ. אויף דעם גאַנצן עוואָלוציע-פראָצעס האָבן זיי געקוקט ווי אויף אַ מין פאַרווירקלעכונג פון אירעאלע מעגלעכקייטן אין רעאלע געשעענישן. ממילא איז עס שוין אויסגעקומען, אז דער אַנט-וויקלונגס-פראָצעס ווערט געטריבן אומעטום פון איינע און די זעלביקע כחות, לויט פרינציפן אָדער געזעצן, וואָס זענען באַשטימט מעולם ועד עולם.

אַט די איין-און-איינציקקייט און די באַשטימטקייט זענען זייער שטאַרק געפֿעלן געוואָרן די סודות-זוכער פון דער נאטור. זיי האָבן זיך אָנגעכאַפט פאַר דעם דעטערמיניזם, דערפאַר ווייל ער האָט צוגעזאָגט אַ געוויסע מעגלעכקייט, ווען עס איז און ווי עס איז, צו געפינען דעם שליסל צו די טיפֿענישן פון דער נאטור. ווי דורך אַ כּשוף, וואָלטן מיט איין דריי פון שליסל זיך געעפנט איינס נאָך ס'אנדערע פינצטערע קעמערלעך, און אויפן שטעל באַלויבטן געוואָרן פון די שטראַלן פון דעם מענטשלעכן שכל, און דער מענטש וואָלט געוואָרן דער אייגנטימער פון אַן אַ שיעור און אַן אַן ערך פאַרבאָרגענע אוצרות.

דעם גרעסטן טריאומף האָט לעת עתה דער מענטשלעכער שכל דער-גרייכט אויפן געביט פון מאַטעמאַטיק — די וויסנשאַפט, וואָס צייכנט זיך אויס פון אלע אנדערע מענטשלעכע קענטענישן, מיט איר קלאַרקייט און באַשטימטקייט, מיט איר געוויסהייט און פינקטלעכקייט. די מאַטעמאַטיק האָט דאָריבער אָנגעהויבן באַטראַכט צו ווערן פאַר דעם בעסטן געצייג, וואָס קאָן באַנוצט ווערן אין אלע אָפּעראַציעס איבער דער נאטור. צו מאַטע-מאַטיזירן די נאטור, זי צו פונדירעלייגן, אין איר גאַנצער טיף און

ברייט, אין מאטעמאטישע פארמולען, איז געווארן דער אידעאל פון די וויסנשאפטסמענער. אין דער מעגלעכקייט איבערצוזעצן די איכות אין כמות האבן זיי געזען א לייוונג צו פיל פון די איצטיקע פראבלעמען, וואס ווערן באטראכט פאר אומדערקלערבאר. פון דער אויסגלייכונג צווישן ביידע וואגשאלן — קוואליטעט און קוואנטיטעט — האבן זיי דערווארט אן אויפ־לייוונג, א פונאנדערשאלונג פון אלע פארהוילענע רעטענישן, וואס פלאגן דעם מענטשן מיט זייער פארבארגנקייט.

אט דער דאזיקער פערספעקטיוו פון אריינפירן די קלארע מאטעמאטיק אין אלע קעמערלעך פון דער פלאנמעסיקער נאטור, האט גערייצט גאלילעין ווען ער האט אויסגעשריען: „מעסט אלץ, וואס קאן געמאסטן ווערן, און מאך מעגלעך צו מעסטן אלץ, וואס מען דענקט, אז עס קאן נישט געמאסטן ווערן.“

פון גאלילעין אן ווערט אלץ שטארקער דער פארלאנג, און עס מערן זיך אלץ די פראוון, פון צוריקצופירן אלץ אין דער וועלט צו מאטעמאטיק און לאגיק, דאס הייסט צו אלע די געביטן, וואו קלארקייט, פינקטלעכקייט און געוויסהייט הערשן, ווי מען האט ביז איצט געדענקט, אומגעשטערט. יעדער נצחון אין דער דאזיקער ארט אונטערנעמונגען האט געקערפטקט האפנונגען און האט פארגרעסערט דעם בטחון אין א גרינדלעך און סיס־טעמאטיש וויסן, וואס זאל ארומנעמען דעם קאסמאס פון אלע עקן אזוי, אז עס זאל דארטן נישט בלייבן קיין איין נישט־באלויכטן ווינקלעך, וואו וואונדער זאלן קאנען געשען אויף אן אומגעריכטן און דערשטוינענדיקן אופן. דאס אלץ אבער קאן נאר געמאלט זיין בתנאי, אז דער דעטערמיניזם זאל מנצח זיין אינעם קאמף זיין ביטערן געגנער, דעם אינדעטערמיניזם, וועלכער איז דער ווארצל פון דעם פרייען־ווילן געוויקס.

„די פרייהייט“, זאגט ספינאזא, „וועלכע מענטשן שרייבן איצט צו צו גאט, וועט צוריקגעוויזן ווערן נישט נאר דערפאר, וואס דאס איז א נאטיווער געדאנק, נאר אויך דערפאר, ווייל אזא געדאנק איז א שטער צו א סיסטעמאטישן וויסן.“

און ספינאזאס לערע, וועלכע ווערט נאך עד היום באטראכט פאר א מוסטער פון דעטערמיניזם, האט ווירקלעך געוועקט און גערעגט דאס וויסנ־שאפטלעכע פארשן פאר יארן און יארן.

ספינאזאס סיסטעם גיט איבער אין די הענט פון מאטעמאטיק און לאגיק די נשמה אזוי גוט ווי דעם גוף, און דאס וואס לעבט און אטעמט, אזוי גוט ווי דאס, פון וואס דער רוח החיים האט קיינמאל נישט געשלאגן.

און אין ערגעץ נישט פילט זיך די וויסנשאפט אזוי תקיף, ווי דאָרט, וואו זאכן גייען על פי חשבון און על פי שכל — ווי עס פאסט זיך פאר א דעטערמינירטער מאָניטישער וועלט.

ספיוןאזאס עטיק, אין די שורות פון וועלכער דער מאָניזם, אזוי גוט ווי דער דעטערמיניזם, האָבן דערגרייכט זייער העכסטע מדרגה, האָט פיל מוט און קוראזש צוגעגעבן דער וויסנשאפט אין אירע פאָרשונגען סיי פון נייסט, סיי פון מאַטעריע. איך אונטערשטרייך „אין די שורות“, ווייל צווישן די שורות, ווי מיר דוכט זיך, און ווי מען קאָן עס באַווייזן, קאָן אַרױסגעלייענט ווערן אין דער עטיק גופא, גאָר אַ גרויס שטיק אינדעטער-מיניזם.

מען מוז אָבער מודה זיין, אז אַן אַבסאָלוטער דעטערמיניזם, אָדער בעסער געזאָגט פּרעדעטערמיניזם, קוקט אַרויס פון די פאָלגנדיקע שורות אין דער עטיק:

„אלע זאכן זענען פאָראַויסבאַשטימט דורך אַניווערסאַלע נאָטור-געזעצן צו עקסיסטירן און צו אַפּערירן אויף אַ געגעבענעם באַשטימטן און פּינקטלעכן אופן — — — אין דער נאָטור געפינען מיר איינעם און דעם זעלביקן סדר, איינע און די זעלביקע קייט פון אורזאכן, אַלץ איינס צו באַטראַכטן מיר זי לויט דעם אַטריבוט פון אַויסגעשפּרױטקייט, צי לויט דעם אַטריבוט פון דענקען, אָדער לויט וועלכן עס איז אַנדערן אַטריבוט. — — — קיין זאך געשעט אין דער נאָטור, וואָס זאָל קאָנען פאַררעכנט ווערן פאַר אירן אַ חסרון, ווייל די נאָטור איז תמיד די זעלביקע און איבעראַל איינע, און איר קראַפט און ווירקונגס-קראַפט איז די זעלביקע, דאָס הייסט, די געזעצן און רעגלען פון דער נאָטור, לויט וועלכע אַלץ געשעט און דורך וועלכע איין פאַרם ווערט אין אַן אַנדערער פאַרוואַנדלט, זענען איבעראַל און באַשטענדיק די זעלביקע, און האַריבער מוז זיין אויך איינער און דער זעלביקער אופן פון פאַרשטיין די נאָטור פון וועלכער עס איז זאך — נעמלעך, דורך די אַלגעמיינע געזעצן און רעגלען פון דער נאָטור. אויף אַזא אופן פאָלגן די נשמה-באַוועגונגען פון האַס, צאָרן, קנאה און אַזוי ווייטער, אין זיך באַטראַכט, פון דער זעלביקער גויטווענדיקייט און קראַפט פון דער נאָטור, ווי אַלע איבריגע איינצעלנע זאכן, זיי אַנטשפּרעכן געוויסע באַשטימטע אורזאכן, דורך וועלכע זיי ווערן פאַרשטאַנען, און זיי פאַרמאָגן געוויסע אייגנשאַפטן, וואָס זענען ווערט, אַז מען זאָל זיי וויסן, אַזוי גוט ווי אייגנשאַפטן פון וועלכער עס איז אַנדער זאך, וואָס די באַטראַכטונג פון זיי גופא פאַרשאַפט אונז דענגא. איך וועל אַלזא באַהאַנדלען די נאָטור און די קראַפט פון די עמאָציעס על פי דער זעלביקער מעטאָדע, וואָס איך האָב אָנגעווענדט פריער אין מיינע אונטערזוכונגען וועגן גאָט און גייסט.

איך וועל באטראכטן מענטשלעכע האנדלונגען און באשטרעבונגען פונקט אזוי ווי עס וואלט געווען א פראגע פון ליניען, פלאכן און קערפערס.

נעמט מען אן די דאזיקע פאראויסבאשטימטקייט און די מעגלעכקייט זי אין מאטעמאטישע פארמולען אויסצודריקן, ווי זי שטייט און גייט, קאן מען לייכט איינזען, פארוואס דער דאזיקער דעטערמיניזם ווערט באטראכט פאר דעם עקסטרעמסטן פון אלע טעלעאלאגישע דעטערמיניזמען, הגם ספיר נאזא אליין איז נישט געווען קיין טעלעאלאג.

דער טעלעאלאגישער דעטערמיניזם ווערט דא אונטערשטראכן לגבי דעם אנדערן זייער פארשפרייטן דעטערמיניזם, און דאס איז דער אמתער ביז-איצטיקער ליבלינג פון דער וויסנשאפט — דער מעכאנישער דעטערמיניזם.

דער טעלעאלאגישער דעטערמיניזם ווערט פארטיידיקט פון א סך אידעאליסטישע פילאסאפן. דאס זענען פילאסאפן, וואס שמעלן אוועק אן איבערמענטשלעכע אינטעליגענץ אין אנהייב און אינעם צענטער פון דער וועלט-אָרדנונג. די דאזיקע אינטעליגענץ פירט עס די וועלט לויט א פלאן, וואס איז באשטימט פון אייביק אן מיט דער גרעסטער פולקומקייט, אזוי, אז קיינע ענדערונגען קאנען דארטן נישט פארקומען. יעדע ענדערונג וואלט דאך באטייט עפעס אן אומפולקומקייט אין דעם אריגינעלן פלאן; און גאט, לויט דער מינונג פון די דאזיקע פילאסאפן, מוז, אין אונדזער באנעם וועגן אים, אידענטיפיצירט ווערן מיט דער אבסאלוטער פולקומקייט גופא. דער פלאן דאריבער איז אן אבסאלוט פולקומער, און ווי די אנטשטייאונג פון דער אינטעליגענץ אליין איז ער באשטימט דורך סיבות, וועלכע ליגן אינעווייניק אין דער אינטעליגענץ און נישט אויסנווייניק פון איר. די פאסירונגען אין דער וועלט קומען דאריבער פאר נישט נאך געזעצמעסיק, נאך אויך צוועקמעסיק און צילבאוואוסט. און אויב אין ספינאזאס סיסטעם זעט זיך אינגאנצן נישט אן די טעלעאלאגיע, אויב ער טרעט ארויס קעגן צילבאוואוסטקייט און צוועקמעסיקייט, איז דאס נאך דערפאר, וואס ביי אים ווערן ציל און צוועקמעסיקייט דערטרונקען אין דער געטלעכער געזעצמעסיקייט. אלץ ליגט איינגעוויקלט אין דער נאטור פון דער געטלעכ-קייט פון אייביק ביז אייביק אזוי, אז יעדער ריר און יעדער בייג אין דער וועלט איז שוין נישט מער קיין ציל און קיין צוועק פון גאט, נאך א טייל אדער אן אטריבוט פון אים אליין. אזוי שטארק קעגן דעם פארוואך פון צו-צושרייבן צילן און צוועקן צו גאט איז ער, ספינאזא, נאך אויך דערפאר, ווייל ער ווייסט, אז אזא פארוואך פירט אויף א נויטווענדיקן אופן צו דעם,



אז א מענטשלעכע צילבאוואוסטקייט און צוועקמעסיקייט זאל אריבער-  
געטראָגן ווערן אויף גאָט. און מער פון אלץ איז ספֿינאָזא דערווידער  
דער אנטראָפּאָמאָרפֿיזם. א מענטשלעך-געשטאַלטעטע געטלעכקייט קאָן  
ספֿינאָזא נישט סובל זיין, דערפֿאַר וויל דאָס מאַכט אוממעגלעך צו-  
צושרייבן גאָט אַן אַבסאָלוטע פּולקומקייט, וועלכע איז פון ספֿינאָזאָס  
שטאַנדפּונקט דער סינע קוואַ נאָן פון דער געטלעכקייט.

אויף אזוי פיל אָבער וויפיל ספֿינאָזא האָט אָנערקענט געדאַנז, ווי  
איינעם פון די אָן א צאָל גאָטס אַטריבוטן, אויף אזוי פיל האָט ער שוין  
אוממעגלעך געמאַכט פֿאַר אונדז נישט אויסצומאָלן זיך די געטלעכקייט  
אין א באַוואוסטזינס-געשטאַלט. דאָס דאָזיקע באַוואוסטזיין קאָן נישט זיין  
פון קיין אַנדער קוואַליטעט ווי דאָס באַוואוסטזיין, וואָס דער מענטש  
ווייסט פון אים, אז נישט וואָלטן די באַגריפֿן גאָט און געטלעכקייט אַבסאָלוט  
קיין זאך נישט געמיינט פֿאַר אונדז. וואו נאָר, ווידער, עס איז שוין פֿאַראַן  
באַוואוסטזיין, דאָרט מוז שוין אויך זיין זין, ציל און צוועק. אויף וויפיל  
ציל און צוועק קאָן גיין אינאיינעם מיט געזעצמעסיקייט, דאָס איז א  
פֿראַגע, אויף וועלכער מען דאַרף זיך באַזונדער אָפשטעלן. איין זאך  
איז אָבער זיכער: אויב עס זאל זיך אַרויסווייזן, אז צילבאוואוסטקייט און  
צוועקמעסיקייט קאָן נישט הויזן אינאיינעם מיט געזעצמעסיקייט, וועט די  
געזעצמעסיקייט מוזן קאָפיטולירן פֿאַר דער ציל און צוועקמעסיקייט. אזוי אז  
דער אידעאָליסטישער דעטערמיניזם מוז, אין אזא אָדער אַן אַנדער זין, זיין  
א טעלעאָלאָגישער.

דער אידעאָליסטישער וועלט-באַנעם באַטייט, אז עס איז פֿאַראַן ערגעץ  
וואו אַן אויג, וואָס קוקט. דער דעטערמיניסט פון דעם אידעאָליסטישן שניט  
באַשטייט בלויז אויף דעם, אז פון דעם קוק פון דעם דאָזיקן אויג קאָן  
זיך קיינער נישט אַרויסדרייען. אַלע מענטשלעכע קוקן און בליקן זענען  
אין אַלע איינצעלהייטן באַשטימט אָדער פֿאַראויסבאַשטימט פון דעם פּול-  
קומען, אַלעמעכטיקן, אייביקן און אומענדלעכן גאָט. דאָס לאָגישע אויג  
פון דער השגחה ווערט אויף קיין איין הרף-עין נישט אַראָפּגענומען פון  
קיין איינאונאיינציקער זאך אין דער וועלט, און פון דער דאָזיקער  
אַריגינעלער, אין דער אוניווערסאַלער אינטעליגענץ איינגעוואָרצלטער, לאָגיק  
נעמט זיך עס די מאַטעמאַטישע פינקטלעכקייט און די געזעצמעסיקע נויט-  
ווענדיקייט.

דאָס איז, אין די ברייטסטע שטריכן זיינע, דער טעלעאָלאָגישער

דעמערמיניזם, וועלכער ווערט פארטיידיקט פון די אידעאליסטן אין דער פילאסאפיע.

אין דעם מעכאנישן דעמערמיניזם האלטן זיך שטאַל און אייזן אלע מאטעריאליסטן, אין דעם שמאַלן ווי אויך אין דעם ברייטן, אָדער אפילו ברייטסטן זין פון וואָרט. אין דער קאטעגאָריע פון אַזעלכע מאטעריאליסטן גייען אַרײַן די פילאָסאָפֿן וואָס גלױבן, אַז דאָס העכסטע און פילפאַכסטע אין דער נאַטור קאָן צוריקגעפירט ווערן צום נידעריקסטן און פשוטסטן. דאָס נידעריקסטע און איינפאַכסטע, ווידער, איז נישט מחויב צו זיין דוקא מאטעריע, דוקא נאָר אַזעלכס, וואָס פאַרמאָגט נישט קיין ברעקל רוחניות. פאַר זייער שטאַנדפונקט איז בלוז וויכטיק, אַז די כחות, וועלכע טרייבן די וועלט־אַנטוויקלונג, זאָלן ליגן אינעם איינפאַכן און עלעמענטאַרן און נישט אינעם העכסטן און פילפאַכיקסטן. עס איז שוין זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז אַזאָ הויכער קעגנשטאַנד ווי לאָגיק קאָן נישט זיין דער עיקר תמצית פון אַזעלכע עלעמענטאַרע כחות. לאָגיק, ווי מאטעמאַטיק, ווערן נאָר דאָס געצייג, וואָס דורך דעם דעקן מיר אויף די רעגלמעסיקייט, מיט וועלכער די כחות אַרבעטן. צו דער דאָזיקער רעגלמעסיקייט אָבער קאָן לאָגיק אַזוי ווייניק צוגעשריבן ווערן, ווי ווייניק רחמנות־געפילן, למשל, קאָנען צו־געשריבן ווערן צו די נאַטור־כחות.

וואָס ווייטער דער גייסט, אָדער אַלץ וואָס שמעקט נאָר מיט גייסט, ווערט אָפגערוקט פון דעם מיטלפונקט און אָנהייב פונעם וועלט־באַשאַף, אַלץ שטאַנדע האַפטיקער טרעט אַרויס אין אונדזער בליק אויף דער וועלט די נויטווענדיקייט, וואָס פירט צו דער פאַסירונג פון זאַכן און צו דעם פאַרקומען פון געשעענישן. ווען מען טראַכט נישט וועגן אַ נשמה, וואָס צאָפֿלט זיך, ווערט אַ סך לייכטער צו באַגריפֿן אַ שטרענגע געזעצלעכקייט, וואָס דורך איר ווערן פאַסירונגען און פאַרקומענישן רעגולירט אָן דעם מינדסטן אויסנאַם און מיט אַן אַבסאָלוטער אומפאַרמיידלעכקייט. ווי אומ־דערבאַרעמדיק אָבער די לאָגיק זאָל נישט זיין, איז זי דאָך עפעס פאַרט אַ רוחניותדיק באַשעפעניש, און קלערט מען וועגן רוח, גלויבט זיך קוים, אַז ער זאָל זיין אַ גולן, און זיכער נישט אַזאָ גולן ווי דער גשם. און דערפאַר האָט טאַקע דער טעלעאָלאָגישער אָדער לאָגישער דעמערמיניזם, אין זיין שאַרפסטער פאַרם נישט געקאָנט זיין, און ער איז טאַקע נישט געווען, אַזוי אויסגעהאַלטן ווי דער מעכאניסטישער.

דעם מענטשנס ווילן איז געשטאַנען אַלע אידעאליסטישע פילאָסאָפֿן ווי אַ בײַן אין האַלדז, וואָס אים האָבן זיי נישט געקאָנט נישט אַראָפֿ־

שלינגען און נישט צוריקגעבן. גאט האבן זיי זיך נישט געקאנט פאר-  
שטעלן אנדערש ווי א פולקומען וועזן. אבסאלוטע פולקומקייט, ווידער,  
מוז באדייטן אן אבסאלוט געשלעכטע וועלט, א וועלט א פארטיקע אין  
אירע אינערלעכסטע אינערלעכקייטן, אן וועלכע עס איז מעגלעכקייטן פאר  
תוך און תמציתדיקע ענדערונגען, — ווייל ענדערונג מוז, ווי מיר האבן  
שוין פריער באוויזן, באדייטן אומפולקומקייט. אין א וועלט, ווידער, וואו  
ווערן אדער אנטוויקלונג איז בלויז אן אילוזיע, אין א וועלט, וואס אין  
איר זענען אלע געשעענישן און ווערענישן פאראויסבאשטימט, מוז אויך  
דעם מענטשנס ווילן זיין בלויז אן אילוזיע און זיין פרייהייט אן אויס-  
טראכטעניש.

דער מענטש איז אבער אזוי שטארק באוואוסט אויף דער ממשותדיקייט  
פון זיין ווילן, ער פילט אין זיינע טיפסטע טיפענישן אזוי קאנקרעט דעם  
זשעסט פון פרייהייט, אז קיינע אבסטראקציעס קאנען אים נישט מאכן צו  
דענקען וועגן זיך ווי וועגן א פייגעלע אין א שטייגל, אדער ווי וועגן  
א מאלפע אויף א לענגערן אדער קירצערן שטריקל.

די אוממעגלעכקייט אריבערצואווארפן א בריק איבער דעם תהום  
צווישן דעם דעמערמיניזם פון א גרויסן גייסט, וואס הייסט גאט, און דער  
פרייהייט פון ווילן פון דעם קליינעם גייסט, וואס הייסט מענטש, האט  
אויף דעם שטארקסטן אופן געפילט דער פאטער פון דער מאדערנער פילא-  
סאפיע — דעקארט. און ער שעמט נישט מודה צו זיין, אז מיר האבן  
דא פאר זיך אן אנטמינאמיע, א פראגע הייסט עס, וואס דער יאגאן-ניין-  
ענטפער אויף איר ווארפט אונדז אריין אין א גלייך-אויף-גלייכע שוועריקייטן.  
„אז אונדזער ווילן“, זאגט דעקארט, „איז פריי און אז מיר קאנען  
פרייוויליק יא אדער נישט צושטימען צו פילע זאכן, איז אזוי קלאר, אז  
דער דאזיקער אמת דארף פארעכנט ווערן צווישן די ערשטע און געמיינ-  
שאפטלעכסטע פון די אלע אין אונדז איינגעבוירענע באגריפן.“

די שפירונג, הייסט עס, פון א פרייען ווילן אין די טיפענישן פון  
אונדזער נשמה איז אן אינטואיטיווער באנעם, וואס קאן פון קיין לאגיק  
און פון קיינע פילוסאפיע נישט אונטערדריקט ווערן אדער צוריקגעוויזן ווערן.  
איז אבער לויט דעקארטן גאטס פולקומקייט און דער מיט איר אינ-  
איינעם לויפנדיקער כח פאראויס צו באשטימען דער וועלטס צוקונפט —  
אן אקסיאמע, וואס קאן נישט אפגעפרעגט ווערן.

דאס וואס מיר ווייסן וועגן גאט, — טענהט דעקארט, — פארזיכערט  
אונדז, אז זיין מאכט איז אזוי גרויס, אז עס וואלט געווען אן אומרעכט

צו דענקען, אז מיר קאנען בכלל עפעס טאן אליין אזוינס, וואס ער האט פון פאראויס נישט באשטימט.

דער איינציקער וועג, — זאגט אונדז ווידער דעקארט, — ווי זיך צו באפרייען פון די דאזיקע שוועריקייטן, איז צו אנערקענען, אז נאך איז אזוי גרויס, אז מיר קאנען זיינע דרכים נישט וויסן, און אז עס ליגט דאריבער נישט אין די גרענעצן פון אונדזער גייסט צו באגרייפן ווי אזוי דער דאזיקער גרויסער גאט האט געקאנט מאכן, אז אלץ זאל זיין פאראויס באשטימט, און אין דער אייגענער צייט זאל דער מענטש האבן א פרייען ווילן.

ווייזט זיך אבער ארויס, אז דער ענטפער „איך ווייס נישט“ האט נאך קיינעם נישט באפרייט פון שוועריקייטן. און ווען מיר לייענען אין דעקארטס „פרינציפן פון דער פילאסאפיע“, אז „עס וואלט געווען אן אכסורד צו צווייפלען אין דעם, אויף וואס מיר זענען ביז נאך באוואוסט, און וואס אונדזער דערפארונג דיקטירט אונדז בפירוש, אז אזא זאך עקסיסטירט אין אונדז, נאך דערפאר, וואס מיר פארשטייען נישט אן אנדער זאך, וועלכע לויט איר נאטור נאך מוז בלייבן פאר אונדז אומבאגרייפלעך,“ — שטעלט זיך אונדז די פראגע: איז עס דען נישט נאך א פיל גרעסערער אכסורד צו זיין זיכער, אז די זאך, וועלכע לויט איר נאטור נאך מוז בלייבן פאר אונדז אומבאגרייפלעך, איז אכסאלוט פולקום, און דער גאנצער קאסמאס איז דערפאר פאראויסבאשטימט?

און ווי מיט דעקארטן, אזוי איז אויך מיט דעם פילאסאף לייבניץ. אויך ער וויל זיך נישט אפזאגן פון דעם דעטערמיניזם, וואס מוז גיין האנט אין האנט מיט דער פולקומקייט, אן וועלכער ער קאן זיך נאך נישט פארשטעלן. אויך ער קאן זיך נישט העלפן צו זען קלאר, אז אונטער דעם דעטערמיניזם „בלייבט קיין ארט נישט פאר דער מענטשלעכער פרייהייט, און אנשטאט איר, בלייבט אן אכסאלוטע פאטאליטעט, וואס הערשט איבער אונדזערע האנדלונגען אזוי גוט ווי איבער אלע געשעענישן פון דער גארער וועלט.“ און אויך ער קאן זיך נישט העלפן צו פילן, אז וואו פרייהייט איז נישטא, דארט איז מענטש נישט שייך.

אויף דעם „אנטוועדער-אדער“, ד. ה. אדער אן אכסאלוט פולקומער גאט און א מענטש אן אויטאמאט, אדער פארקערט — א פרייער מענטש און נישט קיין פולקומער גאט — אויף דעם דאזיקן, אזוי צו זאגן, צושפאר צו דער וואנט — ענטפערט לייבניץ מיט א פשרה פון חצי שלי חצי שלך. דער מענטש ווערט ביי אים א שטיקל גאט, און גאט ווערט ביי אים א

ברעקעלע מענטש. גאט איז דער גרויסער גייסט צווישן די מיליאנען קלייניקע גייסטערלעך, וואס הייסן מענטשן. אלס אזעלכער שטייט ער בראש פון דער גייסטער-געזעלשאפט, און פונקט ווי אין דער אבסאלוטסטער מאנארכיע, האט יעדער אונטערטאן געוויסע מעגלעכקייטן אויסצוקלייבן זיינע געוויסע האנדלונגען, וואס דער קייסער קאן פאראויסזען און דערביי זיכער זיין, אז אזעלכע האנדלונגען קאנען פארקומען, ער קאן זיי אבער נישט אויף א נויטווענדיקן אופן פאראויס באשטימען, — אזוי איז אויך מיט גאט דעם מאנארך-גייסט און די מענטשן — גייסטער-אונטערטאנען.

„בלויז גייסטער“, זאגט לייבניץ, „זענען געמאכט אין גאטס געשטאלט. זיי זענען, אזוי צו זאגן, פון זיין בלוט, אדער ווי קינדער אין דער פאמיליע, ווייל זיי אליין נאר זענען ביכולת אים צו דינען מיט א פרייען ווילן, און צו האנדלען באוואוסטזיגיק, נאכמאכנדיק די געטלעכע נאטור. איין גייסט איז ווערט אזוי פיל וויפיל א גאנצע וועלט, ווייל נישט נאר דריקט עס אויס די גאנצע וועלט, נאר ער קען אויך די דאזיקע וועלט, און ער רעגירט זיך אליין, ווי דאס טוט — גאט! — — — מען קאן זאגן, אז באשאפענע געטער אונטערשיידן זיך פון גאט נאר אין גראד, נאר ווי דאס ענדלעכע אונטערשיידט זיך פון דעם אומענדלעכן.“

ווי אזוי אבער עס קאן געמאלט זיין א גאט, אן אבסאלוט און פולקום וועזן, אריינגעזעצט צווישן געטעלעך, וואס אויב זיי מיינען עפעס בכלל, מיינען זיי וועזנס, וואס מיט זייער ווילן און באנעם מוז מען זיך רעכענען? ווי אזוי די דאזיקע געטעלעך קאנען טאן ביידע זאכן: אי דינען גאט, אי האבן א פרייען ווילן? ווי אזוי א געטעלעך קאן זיך רעגירן פונקט אזוי ווי גאט טוט עס, און אין דער זעלביקער צייט שטיין אינגאנצן אונטער דער השפעה פון א גאט, וואס האט אויף אייביק-אין פאראויס-געשטעלט די הארמאניע פון גאנצן קאסמאס — אריינרעכענענדיק שוין אויך די געטעלעך, גאטס קינדערלעך — די מענטשן? ווי אזוי אן אל-מעכטיקער גאט, „אן אנויווערסאלער אויטאָר פון וועזנס“, קאן בלויז אין גראד זיך אונטערשיידן פון דעם שוואכיקן מענטשעלע, וועמען ער מיט זיין אבסאלוטן ווילן און פאראויסזען האט באשאפן, — וואס דאס מיינט אייגנטלעך דאס זעלביקע ווי צו פרעגן: איז טאקע בלויז א מדרגה-דיקער אונטערשיד נאר פאראן צווישן דעם באשאפענעם ענדלעכן וועזן און דעם אומענדלעכן באשאפער פון וועזנס? קאן עס ווירקלעך אויף וועלכן עס איז אופן אפגעווישט ווערן דער אפגרונד צווישן דעם אומ-ענדלעכן און ענדלעכן? איז דאס נישט אמת, אז ווען מען רינגלט ארום

א גאט מיט געטעלעך — אן אומענדלעכקייט מיט א קייט פון ענדלעכ-קייטן — שניידן מיר גלייך אָפּ ווי מיט א שווערער שער גאָטס פליגלען פון אייביקייט, אַבסאָלוטקייט, אַלעמעכטיקייט און פולקומקייט? און ווערט דען נישט דורך דער גאָט־געטעלעך שייכות, ווי מיט אן עלעקטרישן שטראָם, אַריינגעפירט אן אָפּשוואַכונג אין אַלע גלידער פון אַלע די גאָטס אייגנשאַפטן, פאַר וועלכע לייבניץ שטעלט זיך אַזוי שטאַרק איין? — אויף אַט די אַלע פראַגן געפינען מיר נישט ביי לייבניצן קיין שום ענטפער. און דאָריבער הינקט טאַקע ביי אים, פונקט ווי ביי דעקאַרטן, אויף ביידע פיס די אויסגעהאַלטנקייט צווישן דער אַבסאָלוטקייט און פולקומקייט פון גאָט פון איין זייט, און דער פרייהייט פון ווילן ביי דעם מענטשן פון דער צווייטער זייט.

נישט אַ האָר מער אויסגעהאַלטן איז דער טעלעאָלאָגישער דעמער-מיניזם פון דעם ענגלישן דענקער בערקלי — דעם מחבר פון דעם עמפירישן אָדער אָביעקטיוון אידעאָליזם אין דער פילאָסאָפיע.

די גאַנצע אויסנווייניקסטע וועלט, אָט־דאָ די וועלט, וואָס דער גע-וויינטלעכער מענטשלעכער פאַרשטאַנד מאַלט זי זיך ווי אַ ממשותדיקס, גשמיותדיקס עפעס, וואָס געפינט זיך חוץ פון די חושים, — אָט־דאָ די גאַנצע דרויסנדיקע מאַטעריעלע עקסיסטענץ — זעצט בערקלי אַריין אין דעם גייסט פון גאָט. אנשטאָט אַ וועלט פון מאַטעריע, וועלכע איז געווען אומאָפהענגיק פון אַלץ, וואָס מיר רופן אָן גייסט, ווערט די זעלביקע וועלט ביי אים — אַ וועלט פון אידעען, וועלכע איז פון אייביק ביז אייביק איינגעשלאָסן אויף אזא אָדער אַן אַנדער אופן, אין גאָטס באַוואוסטזיין. עס קאָן אַלזאָ נישט געשען קיין נייעס אין דער וועלט; אַלע פאַרקומענישן און אַלע אויפטאונגען זענען מיט גאָט און אַיִן גאָט, אויסגעגאָסן פון איין אומענדלעכקייט ביז דער אַנדערער.

וואָס אָנגעהערט דער אייביקייט און אויסגעגאָנסקייט פון דער אונז-ווערסאַלער עקסיסטענץ, גייט זיך דאָ בערקלי צונויף מיט ספינאָזאָן. האָט אָבער ספינאָזאָ אָן וועלכע עס איז פּלפּוליס דערקלערט, אז דער דאָזיקער באַגריף שליסט־אויס די מעגלעכקייט פון וועלכן עס איז באַשאַף אָדער אַנטשטייאונג פון וועלטן, און ממילא די מעגלעכקייט פון דעם מענטשן דורך דער פרייהייט פון זיין ווילן אויפטון עפעס ממשותדיקס אויף דער וועלט. דער מענטש קאָן נישט אויפטון קיין זאך, וואָס זאָל באַמט קאָנען הייסן אַ נייער אויפטון, ווייל אַלץ איז שוין אויפגעטון געוואָרן איין מאָל פאַר אַלע מאָל אויף אייביק — דורך דער פולקומער און אַבסאָלוטער געט-

לעבקיט. ממילא הייסט עס, אז דער מענטש האָט נישט קיין פרייען ווילן. בערקלי גלויבט אָבער אין יעדן אות פון דער ביבל, און אין איר שטייט דאָך בפירוש געשריבן: „גאָט האָט באשאפן“, און באשאפן מיינט דאָך, אז גאָט האָט געטאָן עפעס, שוין נאָך דעם ווי ער אַליין איז פון זיך אַליין אַנטשטאַנען. דאָס ווידער באַטייט, אז שפּעטער-צו האָט ער איינ-געזען עפעס אַזוינס, וואָס פריער האָט ער נישט איינגעזען, און אַזאַ מאַנעווער רעדט קעגן פּולקומקייט. גאָט אַלזאָ מוז זיין פּולקום, און די תורה מוז זיין אמת — פון דעם קאָן זיך בערקלי נישט באַפרייען. בלייבט איין אויסוועג, און דאָס איז — אויסצוטייטשן דעם ביבלישן באשאפן אַזוי, אז ער זאָל איבעראיינשטימען מיט דעם מעטאָפּיזישן באַגריף וועגן גאָט. דער רעזולטאַט פון אַזאַ מין פאַרגוואַלטיקונג פון דער לאַגיק איז, אז אי דאָס ציגעלע ווערט פאַרצוקט, אי דער וואָלף בלייבט נישט זאַט. דער זין און דער מיין פון דעם באשאפן-פּראָצעס ווערט אינגאַנצן אויפגעפּרעסן פון אַט דער משונהדיקער אויסטייטשונג, און ערשט בלייבט נישט-צופרידן-געשטעלט דער, וואָס גאָרט באמת נאָך גאָטס אַבסאָלוטער פּולקומקייט. מיר זעען אַלזאָ קלאָר, אז בערקלין, אַזוי ווייניג ווי ליבניצן, גיט זיך אויף וועלכן עס איז אופן נישט איין אַוועקצומאַכן מיט דער סתירה צווישן אַ פּולקומען גאָט און אַ מענטשן מיט אַ פרייען ווילן, — אַ סתירה, וועלכע דעקאַרט האָט צוגעגעבן, אז די מעטאָפּיזיק קאָן זי נישט פאַרענטפערן. ספֿינאָזא האָט זיך נישט גערעכנט מיט דער אינעווייניקסטער שטייג פונעם פרייען ווילן, וועלכע דעקאַרט האָט קלאָר אַרויסגעהערט אין די טיפּענישן פון זיין נשמה, און ער האָט געצויגן דירעקטע און שאַרפע קאָנסעקווענצן פון דער השערה, אז פּולקומקייט איז אידענטיש מיט געט-לעבקיט. ער האָט, ווי מיר האָבן געזען, אינגאַנצן אָפּגעזאָגט דעם מענטשן זיין פרייען ווילן, און אויף אַזוי פיל איז ער מער אויסגעהאַלטן דעטער-מיניסטיש ווי דעקאַרט, ליבניץ און בערקלי. וואָלט עס שוין נאָר גוט געווען, ווען ער זאָל געווען דערלויבן דעם מענטשן צו בלייבן אַן אויטאָמאַט און צו ווערן, מיט אַלע חיות באַגלייך, אַ מאַשין — לויט ווי דעקאַרט האָט זיך עס פאַרגעשטעלט. ניין, ווילט זיך דאָס אָבער ספֿינאָזא נישט. ער פילט, אז דאָס וואָלט געווען נידעריקער פון מענטשלעכער ווערדע. שאַפט ער דאָריבער פאַר דעם מענטשן אַ פּריווילעגירטע פּאַזיציע, און גיט אים אַוועק אַ וועלט מיט אַרבעט אויפן וועג פון דעם מענטשלעכן פּראָגרעס, ווייזט אים אַן אויף אַלערליי אומענדלעכע מעגלעכקייטן אויף צוצוקומען, דורך שטאַרקע אָנשטרענגונגען, אַלץ נעענטער און נעענטער צו גאָט; און

אויף אזא אופן צו ווערן אלץ מער און מער פולקום. אקטיוויטעט ווערט דאריבער ביי ספינאזאן אן אויסדרוק פון פולקומקייט. ער זאגט אין זיין עטיס גאנץ קלאר, אז וואס מער פולקומקייט א זאך האט, אלץ מער אקטיוו איז זי. טראכט איר זיך אבער גוט אריין אין דעם פראגרעס און אין דער אקטיוויטעט, וועגן וועלכע ספינאזא רעדט, אדער אין די באגערן, שטרעבונגען און אגשטרענגונגען, וועלכע ווערן פון אים באטאגט, דערפילט איר, אז אויב איר נעמט דאס אלץ ווי עס שטייט און גייט, האט איר אין דער אמתן די זעלביקע געשיכטע פאר אייך, ווי מיט בערקליס „באשאף“. עס ווערט א היפאטעטישער פראגרעס, א היפאטעטישע אקטיוויטעט, און אלע באגערן, באשטרענגונגען און אגשטרענגונגען זענען כמעט ווי אילוזיעס. ווילט איר אבער נישט צולאזן קיין היפאטעטישקייט ביי ספינאזאן, קאנט איר, אזוי דוכט זיך מיר, קומען צו א גאנץ באגרינדעטן שלום, אז נישט געקוקט אויף דעם, וואס ספינאזא שטעלט זיך אזוי שטארק קעגן דער מעגלעכקייט פון א פרייען ווילן ביי דעם מענטשן, קומט דאך ביי אים דער מענטש ארויס א פרייער, — א דאנק דעם, וואס גאט איז אומענדלעך און וואס דער מענטש האט אומענדלעכע מעגלעכקייטן אויף צו צוקומען נענטער צו דער געמלעכקייט, און ווערן אויף אזא אופן אלץ אינהאלטס-רייכער און פולקומער. פון דעם דעטערמיניזם ווערט, ווי מיר האבן שוין פריער געזאגט, אן אינדעטערמיניזם.

דאס זעלביקע ווערט פון ספינאזאס דעטערמיניזם אויף ווי ווייט ער, דער דאזיקער דעטערמיניזם, הייסט עס, באציט זיך אויך אויף גאט. ספינאזא, אין זיין שטרענגער אויסגעהאלטענעקייט, נעמט נישט נאך אַוועק דעם פרייען ווילן ביי דעם מענטשן, נאך אויך ביי גאט. גאט ווערט ביי אים איינגעקלאמערט אין אייביקע און אומענדלעכע רייפן פון דער געזעצמעסיקער נויטווענדיקייט פון גאטס אייביקער און פולקומער נאטור. גאט האט זיך אליין, הייסט עס, מיט זיין אייגענעם ווילן, איין מאָל פאר אלע מאָל אויסגעשפרייט און אויסגעגאָסן — אזוי, אז מער קאָן ער זיך שוין נישט קיין ריר טון. אמת, ער קאָן טאָקע נישט, ווייל ער דאַרף שוין נישט מער. דער פאָקט אָבער בלייבט, אז ער קאָן שוין מער נישט, נישט האַנדלען און נישט וועלן צו האַנדלען. ער ליגט, אזוי צו זאָגן, אַ גע-בונדענער איז זיין אַלמעכטיקער, פולקומער, אייביקער און אומענדלעכער נאטור.

„איך האב דייטלעך גענוג דערווייזן“, זאגט ספינאזא, „אז פון גאטס העכסטער מאכט, אדער אומענדלעכער נאטור, זענען ארויסגעפלאָסן אַן אַ



שיעור זאכן, דאָס הייסט, אַלע זאכן אויף אַן אַ שיעור אופנים, אָדער, אַז זיי קומען כסדר אַרויס פון דער זעלביקער נויטווענדיקייט, אויף דעם זעלביקן שטייגער, ווי פון דער נאטור פון אַ דרייעק פּאָלגט, מעולם ועד עולם, אַז זיינע דריי ווינקלען זענען גלייך צו צוויי רעכטע ווינקלען. דערפאַר האָט זיך די אַלמאַכט פון גאָט אַרויסגעוויזן פון אייביק אָן, און וועט אויף אייביק פאַרבלייבן אויף דער זעלביקער אַקטיוויטעט."

אויף אַזוי ווייט איז ביי ספינאָזאן, דאָכט זיך, דער דעטערמיניזם אַ פּולקומער. אויף דעם מזבח פון גאָטס פּולקומקייט ווערט דאָ געאַפּערט מיט גאָטס פרייען ווילן. אַזוי רעדט זיך דאָס אָבער נאָר, איידער מען טראַכט זיך טיפּער אַריין אין דעם ענין.

גראַבט מען זיך אַריין מיט דעם געדאַנק אין די ווערטער: „פון גאָטס אומענדלעכער נאטור זענען אַרויסגעפּלאָסן אַלע זאכן אויף אַן אַ שיעור אופנים" און מען צעגלידערט דעם זאץ: פון אומענדלעכער נאטור אַרויסגעפּלאָסן אַלע זאכן, פרעגט זיך באַלד אויפן אָרט: איז אין אונדזער גאַנצער לאַנגיק, אין אונדזער גאַנצן פאַרשטאַנד פאַראַן ערנעץ וואו אַן איבעראַיינשטימיקייט צווישן די ווערטער אומענדלעך און אַלע? און דעם ענטפּער, וואָס מיר באַקומען, איז אַן אומצווייפּלהאַפּטער ניין! „אַלע" באַדייט ענדלעכקייט. ווען מיר זאָגן „אַלע", מיינען מיר, אַז אַ חוץ די זאכן אָדער געשעענישן, וואָס ווערן אַרומגענומען פון דעם באַגריף „אַלע", זענען שוין מער קיין זאכן אָדער געשעענישן נישט פאַראַן, און דאָס איז פונקט דער הפוך פון דעם וואָס „אומענדלעך" באַדייט. ממילא איז שוין אויך פאַראַן אַ סתירה צווישן „אַלע" און „אַן אַ שיעור", און דער זאץ „אַלע זאכן זענען אַרויסגעפּלאָסן אויף אַן אַ שיעור אופנים" פאַרלירט אינ-גאַנצן זיין זין!

טוען מיר דאָס זעלביקע מיט די באַגריפן „אייביקייט" און „נויט-ווענדיקייט", באַקומט זיך דער זעלביקער רעזולטאַט: „נויטווענדיקייט" שליסט אין זיך איין, אויף אַן אַבסאָלוט-נויטווענדיקן אופן, דעם באַגריף פון באַגרענעצטקייט אָדער ענדלעכקייט; „אייביקייט", ווידער פאַרקערט, לאָזט זיך אַריינציען אין דער רובריק פון „אומענדלעכקייט", און דאָריבער קאָנען מיר טאָקע נישט זאָגן, אַז „פון דער נאטור פון אַ דרייעק פּאָלגט אויף אייביק, אַז זיינע דריי ווינקלען זענען גלייך צו צוויי רעכטע ווינקלען", מיינענדיק דערביי, אַז דאָ איז פאַראַן אַן אַבסאָלוטע נויטווענדיקייט. מיר קאָנען זיך בשום אופן נישט פאַרשטעלן, וואָס פאַר אַן אויסזען אַ דריי-ווינקלדיקע פיגור קאָן האָבן אין אַן אינטעליגענצ, וועלכע זאָל זיין העכער

פאר דעם מענטשנס, ממילא וועלן שוין דארטן אויך די ווינקען-שייכותן זיין אנדערע. מיר קאנען דאריבער נישט נאָר דעם דרייעק נאָר די גאנצע מאטעמאטיק נישט אריינזעצן אין דער אומענדלעכקייט, און זי לאָזן דארטן אָפּערירן אויף אייביק מיט אַן אַסבאַלוטער נויטווענדיקייט.

„דער אוניווערסאַלער גייסט“, זאָגט דער אַמעריקאַנער דענקער לייטאָן, „מוז באַגרייפן דעם אמת אין זיין סיסטעמאַטישער גאַנצקייט. און דער אַסבאַלוטער אמת מוז זיין דאָס גאַנצע סיסטעם פון שייכותן און טערמינען, וועלכעס ווערט אינטואיטיוו עמפינדן אָדער באַנומען דורך אַן איין-און-איינציגן און אומאויפהערלעכן אַקט פון אזא גייסט.“

דערפון זעט אויס צו זיין געדונגען, אז נישט די אמתן פון דער מאטעמאטיק און נישט פון דער עמפינדונג (די צוויי פאַליוסן פון דער מענטשלעכער דערקענטעניש) דארפן עקסיסטירן פאר אזא גייסט פונקט אויף אזא אופן ווי זיי עקסיסטירן פאר אונדזערע גייסטער. — די באַ-הויפטונג, למשל, אז צוויי און צוויי זענען פיר, אָדער אז די דריי אינעם ווייניקסטע ווינקלען פון אַ דרייעק זענען אַלע אינאיינעם גלייך צו צוויי רעכטע ווינקלען, דאָרף מיט זיך נישט פאַרשטעלן אַ געדאַנקלעכן אַקט פאר אַ פולקומער אינטואיטיווער אינטעליגענץ. אַ גייסט, וואָס באַגרייפט רוים אין זיין לעצטן אמת, אין דער טאָטאַליטעט פון דעם רעאַלן, דאָרף נישט געאַמעטריזירן.“

לויט ווי די נייעסטע גאונים אין דער מאטעמאטיק זאָגן אונדז, האָט זי אינעם גאַנג פון איר אַנטוויקלונג פאַרלוירן אַ סך פון איר קלאַרקייט, זיכערקייט און געוויסנהייט, און גאָר אַ סך פון אירע, ביז איצט אויסזענע-דיקע, אַבסאַלוטע אמתן, האָבן זייער אַבסאַלוטקייט פאַרלוירן און זענען אריין אין דער קאטעגאָריע פון רעלאַטיווע באַגריפן. עס גייט אזוי ווייט, אז בערטראַנד ראָסעל דעפינירט מאטעמאטיק אַלס אַ „קעגנשטאַנד, וואָס אין אים ווייסן מיר קיינמאָל נישט, וועגן וואָס מיר רעדן, און אויך נישט אויב דאָס וואָס מיר זאָגן, איז אמת.“

קראָטשע, אין זיין בוך „לאָגיק“, הייבט אָן דאָס קאפיטל וועגן מאטע-מאטיק מיט אַ קאטעגאָרישן אַרויסטריט אַנטקעגן דעם באַגריף פון אַ מאטעמאטישער וויסנשאַפט פון דער נאַטור.

אַ מאטעמאטישער באַגריף פון נאַטור-וויסנשאַפטן וואָלט געמיינט אַ פולקומער מעכאַניזם, אַ צוריקפיר פון אַלע דערשיינונגען צו כמות אָן איכות, און אזא נאַטור, אזא רעאַליטעט, אַזעלכע דערשיינונגען — דענקט קראָטשע — זענען אין ערגעץ נישט בנמצא.

„רוים“, זאָגט ער, „ווערט כאַראַקטעריזירט ווי עטוואָס אזוינס, וואָס באַשטייט פון דריי דימענסיעס. די רעאַליטעט אָבער גיט נישט אזאָ רויים, וועלכער איז פונקט אזוי צונויפגעשטעלט, נישט אזאָ רויים, וואָס אַנטהאַלט דריי דימענסיעס, נאָר אַ רוימלעכקייט. דאָס מיינט צו זאָגן — דענקלעכ־קייט, אינטואַיטיווקייט אין אַלגעמיין, לעבעדיקע און אָרגאַנישע אויס־געשפּרייטקייט, אָבער נישט קיין מעכאַנישע און אָנגעהויפטע. דער כאַראַקטער פון אזאָ רויים באַשטייט נישט אין דעם, וואָס ער האָט דריי דימענסיעס: איינס, צוויי, דריי, נאָר אין דעם, וואָס ער איז רוימלעכקייט, אין וועלכער אַלע דימענסיעס געפינען זיך אין איינער, אזוי אַז דאָרט זענען נישט פאַראַן קיין שום אָפּגעזונדערטע און אויסגערעכנטע דימענסיעס — אין קיין דרייעק קאָן דער סכום פון זיינע ווינקלען נישט זיין גלייך, און זיי זענען טאַקע נישט גלייך צו צוויי רעכטע ווינקלען, — ווייל אזאָ זאָך ווי אַ דרייעק עקסיסטירט בכלל נישט — אין דער ווירקלעכקייט איז נאָר נישטאָ קיין געאָמעטרישער דרייעק, ווייל אין דער ווירקלעכקייט זענען נישט פאַראַן קיין שום גלייכע ליניעס, קיין שום רעכטע ווינקלען און קיינערלײ סכום פון רעכטע ווינקלען, און קיין סכום פון ווינקלען איז נישט גלייך צו צוויי רעכטע ווינקלען, — פונקט ווי עס איז נישט פאַראַן קיין פרייע באַוועגונג אין דער ווירקלעכקייט, ווייל יעדע ווירקלעכע באַוועגונג קומט פאַר אין באַשטימטע באַדינגונגען, און דאָריבער — צווישן שטערנונגען.“

און אויב דאָס איז ריכטיק וועגן נאַטור, איז עס דאָך נאָך ריכטיקער — וועגן גייסט. און קראַטשע ענדיקט זיין קאָפיטל וועגן מאַטעמאַטיק מיט די ווערטער: „דער גייסט, וועלכער איז דער גאַנצער גייסט אין יעדן איינציקן מענטשן און אין יעדן באַזונדערן מאַמענט פון לעבן, איז קיינמאָל נישט צונויפגעשטעלט פון עלעמענטן, וואָס קאָנען געמאַסטן ווערן.“

אַט אין די דאָזיקע לעצטע ווערטער דריקט זיך אויס די רעוואָלוציע, וואָס איז געמאַכט געוואָרן אין דעם מענטשלעכן דענקען פון גאַלילעין און ספּינאָזאַן ביז איינשטיינען און קראַטשען.

אין זיין טיפער אָפּהאַנדלונג וועגן איינשטיינס טעאָריע, זאָגט סעמועל גוגענהיימער: „אונזערע גייסטער האָבן רויס און צייט געשאַפּן. זיי זענען עס די געדאַנקלעכע קעגנווירקונגען פון אונדזערע ספּעציפישע באַדינגונגען צו די דערשיינונגען, וואָס קומען פאַר אין דער רעאַלער וועלט. אין יענער וועלט הערט אויף אַ גלייכע ליניע צו זיין די קירצסטע דיסטאַנץ צווישן צוויי פונקטן.“

דאָס מיינט ווידער, אַז אויף וויפיל מיר מענטשן אַנטוויקלען זיך, אויף

וויפיל מיר ווערן אינהאַלטסרייכער, אויף וויפיל מיר אליין קנוילן זיך אלץ מער אַרײַן אין דער רעאַליטעט, אלץ מער ווערט די מעגלעכקייט פאַר מאַטעמאַטישע אַקסײַאָמען — זיך צו פאַרלירן אין גרעסערע אמתן, וואָס דער מענטש האָט אַ דאַנק זיין פראַגראַם דערבליקט און פון דער „אויף אייביק אַבסאָלוטער נויטווענדיקייט“ ווערט אַ פאַרהעלטנישמעסיקע אין רוים און אין צייט ווירקנדיקע היפּאָטעזע.

„איינשטיינס לערע העלפט אונדז זיך צו דערמאָנען — זאָגט דער זעלביקער גוגענהיימער — אז „דאָס וואָס איז נישט צום דערגרייפן אין איין דור ווערט דערגרייפֿלעך אין אַן אַנדער דור, און אז עס דאַרף נאָך באַווײַזן ווערן אויב די דאָזיקע באַגריפן אַפילו, וועלכע זעען אויס צו זיין פאַר אונדז פון די פונדאַמענטאַלסטע און סאַמע לעצטע, אז אויך זיי וועלן נישט קאָנען אין די קומענדיקע דורות אַנאַליזירט און אויפגעלייזט ווערן אין אַ נאָך־טיפער לינגדיקער רעאַליטעט, און אז דער מענטשלעכער געדאַנק וועט זיך אויף ווייטער אַנטוויקלען נישט נאָר אין גרויס נאָר אויך אין דער פאַרשידנאַרטיקייט פון זיינע חושים און באַנעם־מעגלעכקייטן.“

פון דער נאַטור פון מאַטעמאַטישע פיגורן און פון קיינע מאַטעמאַטישע אַבסטראַקציעס קאָן קיין איינאונאַיינציקער שלום נישט פאָלגן „אויף אייביק מיט אַבסאָלוטער נויטווענדיקייט“, און מיר קאָנען דאָריבער פאַר קיין פאַל נישט ציען קיינע לאַגישע פאַראַלעלן צו אַן אַבסאָלוטער נויטווענדיקייט — אין דער נאַטור פון גאָט.

און אַפילו ווען די מאַטעמאַטיק זאָל אַזא אַבסאָלוטהייט פון נויט־ווענדיקייט יאָ פאַרמאָגן, איז נאָך אויך דאָן דערפון נישט געדרונגען, אז זי, די דאָזיקע נויטווענדיקייט, קאָן זיך אויך באַציען אויף דער רעאַליטעט אָדער גאָט. ווייל מיר מוזן האַלטן אין זכרון, אז מאַטעמאַטיק פאַרנעמט זיך מיט אַבסטראַקציעס און נישט מיט קיין קאָנקרעטקייטן. זי אָפערירט בלויז מיט קוואַנטיטעטן, און קאָן דאָריבער נישט זיין דער אויסדרוק פון קוואַליטעטן, און זי קאָן בשום אופן נישט זיין מאָסגעבנדיק פאַר אַ רעאַלי־טעט, וועלכע איז קוואַליטאַטיוו אין איר מהות.

אין דער אמתן האָט זיך דער גאַנצער באַגריף פון געזעצמעסיקייט און נויטווענדיקייט געביטן זינט ספינאָזא האָט זיין „עטיק“ געשריבן. די נאַטור־געזעצן האָבן זינט דעמאָלט פאַרלירן גאָר אַ סך, סיי פון זייער שטרענגער געזעצמעסיקייט און סיי אייזערנער נויטווענדיקייט. „די אַזוי־אָנגערופענע געזעצן פון דער נאַטור“, זאָגט לייטאָן, „זענען עקזאַקט נאָר אויף אַזויפיל, אויף וויפיל זיי פאַרנעמען זיך מיט אַבסטראַקטע

קאָנסטרוקציעס, וואָס אין זיי איז די אויסערגעוויינטלעך־פֿרוכטבארע קוואַלי־טאטיווע קאָמפּליצירטקייט פון דער עמפֿירישער וועלט פאַראיינפאַכט גע־וואָרן אויף אַ קינסטלעכן אופן."

דער כאַראַקטעריסטישסטער שטריך פון דער נייסטער פילאָסאָפֿיע איז דאָס, וואָס זי האָט אַריינגעבראַכט אַ גאַנץ נייעם באַגריף אינעם טערמין „נאַטור־געזעץ". זי האָט געמאַכט אַ סוף צו דער אומפאַרמיידלעכקייט און נישט־געריטקייט, וואָס די וויסנשאַפֿט האָט ביז איצט אַרויסגעלייענט פון די פּראָצעסן און געשעענישן, וועלכע קומען פאַר אין דער נאַטור, און וועלכע זענען געקומען צום אויסדרוק אין דער וויסנשאַפֿטלעכער פאַרמיר־לירונג פון נאַטור־געזעצן.

אין די ניעסטע בליקן אויף דער קאָסמישער אַנטוויקלונג ווערט אַלץ שטאַרקער און שטאַרקער באַמאָנט די איבעראַנדערשווג, די אַרויסוויקלונג און דאָס ווערן פון אַלץ, אויף וואָס נאָר אונדזערע הוישן שטויסן זיך אָן אין דער ווירקלעכקייט, און אונדזער געדאַנק — אין דער פאַנטאַזיע. אַלץ וואָס איז געווען גייט אַריין אין זיין גאַנצער גאַנצקייט, אַלס אַ מעכטיקער פאַקטאָר אין דעם וואָס וועט ווערן. דערפון נעמט זיך אַ געוויסע ענלעכקייט צווישן דעם וואָס ווערט און דעם וואָס איז געווען, ווי אויך — אַ געוויסע איינהייטלעכקייט אין דעם גאַנצן גאַנג פון דעם געווען־זיין־און־ווערן. דאָס אָבער וואָס ווערט, איז עפעס אַזעלכס וואָס איז נאָך נישט געווען, און קיינער אין דער וועלט קאָן דאָריבער נישט זאָגן ווי עס וועט זיין איידער עס איז געוואָרן, אָדער אַז עס מוז און עס וועט זיין דוקא אַזוי און נישט אַנדערש. דער פּראָצעס פון ווערן באַטייט, אַז דאָס וואָס קומט, מוז זיין אַנדערש ווי דאָס וואָס איז געקומען. וואָלט עס נישט געווען אַנדערש, וואָלט אַזא זאך ווי: „עס איז געוואָרן" פאַר אונדז בכלל נישט עקסיסטירט. אַלץ וואָלט פאַר אונדז דעמאָלט געווען אַ „עס איז". דאָס וואָס ווערט קאָן דאָריבער בשום אופן נישט זיין אידענטיש מיט דעם וואָס איז געווען. און היות ווי געזעצמעסיקייט און נויטווענדיקייט פאָדערן אַן אומבאַדינגטע אידענטיש־קייט, ממילא קאָנען נישט אינעם פּראָצעס פון ווערן אַריינקומען די באַגריפֿן פון געזעצמעסיקייט און נויטווענדיקייט.

„טאַקע דערפאַר" — זאָגט קראַמער — „וואָס די נאַטור־געזעצן זענען אונדזערע אייגנוויליקע קאָנסטרוקציעס, און ווייל זיי גיבן דאָס באַוועגלעכע ווי עפעס אַזעלכס, וואָס זאָל זיין פיקסירט, זענען זיי נישט נאָר נישט אומ־פאַרמיידלעך און ווייזן אונדז אַמאָל אויסנאַמען, נאָר עס איז אַבסאָלוט ניט

פאראן קיין איין רעאלער פאקט, וואָס זאָל נישט זיין קיין אויסנאָם צו זיין נאטוראליסטישן געזעץ."

דערביי ווייזט קראַטשע אָן אויף דעם פאקט, אז אַ נייגעבוירן וועלפֿעלע, הגם עס איז אין זיין אויסזען, אין זיין קראַפֿט און אין זיינע געוואוינהייטן אזוי ענלעך צו די עלטערן, וועט עס אָבער קיינמאָל נישט זיין אידענטיש מיט די עלטערן. וואָלט עס אנדערש געווען, וואָלט דאָרט אַן אידענטישקייט יאָ געווען, — ווי וואָלטן זיך וועלכע געקאָנט אַנטוויקלען מיט דער אַנט-וויקלונג פון דער גאנצער רעאַליטעט, פון וועלכער זיי זענען אַן אומ-צעטיילטער טייל?

ער ווייזט אויך אָן, אז דאָס איז אמת נישט נאָר בנוגע דער אָרגאנישער וועלט, נאָר אויך — בנוגע דער אומאָרגאנישער וועלט. ווען מען אַנאַליזירט, לִמשַׁל, וואַסער אין אַ קרוג, געפינט מען, אז עס באַשטייט פון צוויי חלקים וואַסערשטאָף צו יעדן חלק פון זויערשטאָף. סינטעזירן מיר ווידער די צוויי עלעמענטן, לאָזן מיר נאָכאַמאָל דעם זויערשטאָף זיך צונויפֿצוגיסן מיטן וואַסערשטאָף, ווערט צוריק וואַסער. דאָס געוואָרענע וואַסער איז שוין אָבער נישט אין אַלע הינזיכטן איינס און דאָס זעלביקע מיט דעם וואָס איז פריער געווען. דאָס קאָמבינירן און ווידער-קאָמבינירן פון די שטאָפֿן האָט געמוזט אַריינברענגען אַ געוויסע פאַרענדערונג, אַפֿילו אויב מיר קאָנען זי נאָך נישט מערקן. די ענדערונגען, וועלכע זענען פאַר-געקומען פאַר דער דאָזיקער קורצער צייט אין דער רעאַליטעט, פון וועלכער דאָס וואַסער איז אַ טייל, האָבן זיך געמוזט אָפרופן, אויף אַ וועלכן עס איז אופן, אויף דעם וואַסער. דאָס וואַסער, וואָס האָט זיך באַקומען נאָכן סינטעז פון די צוויי עלעמענטן, איז דאָריבער ענדע, אָבער בשום אופן נישט אידענטיש מיט דעם וואַסער אין קרוג פאַר דעם ווי עס איז אַנאַליזירט געוואָרן.

קראַטשע קומט דאָריבער צום שלום — און דאָס איז דער שלום פון דער גאנצער נייעסטרע פילאָסאָפֿיע, — אז „די אומבאַריבאַרע געזעצן פון דער נאַטור, זענען די וואָס ווערן יעדן מאָמענט פאַרגוואַלטיקט. דאָס פאַראַוויס-וויסן איז אינגאנצן פרעמד דער אמתער דערקענטעניש. זי ווייסט נאָר פון פאקטן, וועלכע האָבן ווירקלעך פאַסירט. פון דער צוקונפט קאָן קיין דערקענטעניש נישט זיין."

אָט די אַלע פאַראַוויס-געזעצן און פאַראַוויס-דערקענטענישן, וואָס דירעקטירן און רעגולירן מער אָדער ווייניקער אונדזערע האַנדלונגען, רופֿט

קראַטישע אָן „עמפירישע באַגריפן, דאָס הייסט מנעמאַנישע המצאות, וועלכע שטיצן זיך אויף געשיכטלעכע אורטיילן“.

און קראַטישע לייקנט נישט, אז די אַלע אויף דער פאַרגאַנגענהייט זיך שטיצנדיקע פאַראויסזעענישן און פאַראויסדענקענישן זענען זייער ניצ-לעך אינעם לעבן. אָן זיי וואָלטן מיר ווירקלעך קיין איין טריט נישט געקאָנט מאַכן אינעם לעבן. ער באַשטרייט אָבער יאָ זייער זיכערקייט, געוויסקייט און זייער אמתקייט, — אָט די אַלע סמנים, וואָס האָבן געקרוינט דעם באַגריף מיט אַן אומפאַרמיידלעכקייט, וועלכע איז צום אויסדרוק געקומען אין דער אַזוי-אָנגערופענער אייזערנער נאַטור-געזעצמעסיקייט.

„אויף וואָס איך באַשטיי אין דער אמתן“ — זאָגט קראַטישע — „איז, אז ווייל זיי (די נאַטור-געזעצן) זענען ניצלעך, זענען זיי נישט אמת. אויב זיי פאַרמאָגן אַ וועלכן עס איז אמת, ליגט ער אין דער פעסטשטעלונג פונעם פאַקט. דאָס מיינט צו זאָגן, אז ער ליגט נישט אינעם פאַראויסזען און אינעם געזעץ, נאָר אינעם היסטאָרישן אורטייל, וואָס גיט אים זיין באַזיס“.

דער נייער געדאַנק האָט אַלזאָ אַרויסגענומען די אייזערנע נויט-ווענדיקייט און שטרענגע געזעצמעסיקייט פון דער מאַטעמאַטיק, אַזוי גוט ווי פון דער נאַטור און אַלע געזעצן, וועלכע די וויסנשאַפט האָט איר צו-געשריבן.

מיר ווייסן דאָריבער נישט פון אַזעלכע זאַכן אין אונדזער וועלט, וואָס פון זייער נאַטור זאָל פאַלגן אויף אַלע מאָל אַן אַבסאָלוטע נויטווענדיקייט, און מיר קאָנען דערפאַר נישט אַריבערטראָגן דעם דאָזיקן באַגריף אויף אַן אייביקן און אומענדלעכן וועזן.

דאָריבער, ווען ספּינאָזאַ זאָגט אונדז, אז גאָט איז אַ פרייע אורזאַך, איז אַזאַ באַהויפטונג גאַנץ קלאָר פאַר אונדז. ווען ער מאַטיווירט אָבער גאָטס פרייהייט דערמיט, וואָס גאָט אַליין עקסיסטירט בלויז דורך דער נויטווענדיקייט פון זיין נאַטור און האַנדלט בלויז דורך דער דאָזיקער נויט-ווענדיקייט, ווערט שוין אינגאַנצן פאַר אונדז אוממעגלעך צונויפצופאַרן די דאָזיקע צוויי באַגריפן — דעם באַגריף פון פרייהייט מיט דעם באַגריף פון נויטווענדיקייט. פרייהייט שליסט אויס אָדער אונטערדריקט נויט-ווענדיקייט, און נויטווענדיקייט קאָן נישט אַריבערגיין אין קיין פרייהייט. איז גאָט אַ פרייע אורזאַך, איז גאָט אומענדלעך, — קאָן ממילא נישט אַלץ פאַראויסבאַשטימט ווערן און אייביקייט מוז אין זיך איינשליסן דאָס ווערן אַזוי גוט ווי דאָס זײַך. דער דעמערמיניזם באַנקראַטירט און דער

אינדעמערמיניזם בלייבט, מעג מיט אים די פולקומקייט יא אָדער נישט שטימען.

די דאָזיקע נישט־אויסגעהאַלטנקייט אין די אידעאָליסטישע דעמער־מיניסטישע סיסטעמען, האָנט אין האָנט מיט דעם וואָס פון דער מענטש־לעכער באַוואוסטקייט אויף דער שטאַרקייט פון זיין ווילן, און אויף דער קראַפטיקייט פון זיין פרייהייט, — האָט געפירט דערצו, אַז די געטלעכקייט זאָל אַלץ ווייניקער אָנהייבן אידענטיפיצירט ווערן מיט פולקומקייט, און אַז גאָט זאָל ווערן אַביסל ווייניקער פולקום, אַביסל מער אינדעמערמינירט, און אַז די מענטשלעכע פאַרפולקומונג זאָל מיינען אַלץ מער און מער ווילן צו פרייהייט.

די מענטשלעכע פערזענלעכקייט האָט געפאָדערט, אַז זיין אַקטיוויטעט און זיין פראָגרעס זאָל האָבן אַ רעאַלע ממשותדיקייט, אַז זיינע טואונגען זאָלן ווירקלעך מיינען אויפֿטואונגען אינעם רעאַלן גאַנג פון דער וועלט, און אַז זיינע שאַפונגען זאָלן מיינען צו שאַפן עפעס אַזעלכס, וואָס איז נאָך פריער נישט געווען און וואָס האָט פון קיינעם נישט געקאָנט פאַראַויס־געזאָגט, אָדער באַשטימט ווערן. דאָס זיכערע נישט־זיין פון קיין עפעס גייעט אויף דער וועלט איז דערווידער געוואָרן דעם מענטשן.

די דאָזיקע געפילן פון רעוואָלט און פראָטעסט קעגן אַן אַבסאָלוט־פאַרטיקער וועלט האָבן געפונען זייער שטאַרקסטן אויסדרוק אין דער גייעסטער פילאָסאָפיע בכלל און אין בערגסאָנען בפרט.



## דער באגריף פון פרייהייט ביי ספינאזאן

ווען מען נעמט אין באטראכט, אז ספינאזא האט בכיוון א נאָמען געגעבן זיין וויכטיקסט ווערק — עטיק, און אז ווייטער דער פראקטישער טייל פון זיין גרויס מייסטער ווערק הייסט „די פארשקלאפונג פון מענטשן“ און „די פרייהייט פון מענטשן“, אזוי ווי אלץ וואָס ער האָט באהאַנדלט אויפן מעטאָפּיזישן געביט איז אַ מין אַריינפיר צום תכלית פון מענטשן, וואָלטן מיר באַדאַרפט קומען צום שלום, אז ספינאזא האָט מער געוויכט געלייגט אויף דער אויפפירונג פון מענטשן ווי אויף דעם מהות פון גאָט אָדער אויף דער שייכות פון גייסט צום קערפער.

אין זיין „אויסבעסערונג פון שכל“ זאָגט ער טאָקע בפירוש, אז זיין כונה איז צוצופירן אלע וויסנשאַפטן צו איין פונקט, דאָס איז: ווי אזוי צו דערגרייכן די פולסטע מאָס מענטשלעכע פולקומענקייט; און וואָס ברענגט אונדז נישט נענטער צו אַט דעם תכלית דאָרף באַקירט ווערן פון די וויסנשאַפטן. אָט די תכליתדיקייט אין ספינאזאן ווערט אָפט פאַרזען פון פילאָסאָפן, וואָס זענען כסדר אַריינגעטון אין ספינאזאס מעטאָפּיזיק, אין זיין חקירה איבער גאָט בפרט.

צוליב דעם עקסטרעמען פאַראַלעליזם פון ספינאזאס סיסטעמע, וואו געדאַנק און אויסגעשפּרייטקייט (extensio) ווערן באַטראַכט פאַר צוויי געשטאַלטן פון דער זעלביקער זאַך, און וואו גאָט ווערט באַטראַכט פאַר דעם אומענדלעכן אויסדרוק פון אלע באַשרענקטע מאָדוסן, און די באַשרענקטע מאָדוסן פאַר די אומענדלעך-קלענסטע טיילן, אָדער אויסדרוקן פון גאָט — צוליב אַט אזא מערקווירדיקן פאַראַלעליזם איז שווער צו דערגיין, וואָס די פרייהייט פון מענטשן געהער זיך אָן מיט דער פרייהייט פון גאָט. צי איז גאָט אַבסאָלוט פריי, און צי איז דער מענטש אינגאַנצן אָן אַ ברעקל פרייען ווילן, אָדער צי איז דעם מענטשנס פרייהייט אַ מין באַשרענקטע אָפּשפיגלונג פון גאָטס אַבסאָלוטער פרייהייט?

אזוי ווי ספינאזאס פילאָסאָפיע איז אַן ענג-צונגיפּעקייטלעכע סיסטעמע, וועלן מיר מוזן פריער באַטראַכטן דעם יסוד פון זיין פאַנטעאזם, כדי צו

זען ווי זיין שיטה פון פרייהייט קאן זיך איבערהויפט אריינפאסן אין דעם פאנטעאיסטישן בנין.

### פאנטעאיזם און פרייהייט

עס פאדערט זיך בלויז א קנאפע ידיעה אין דער פאנטעאיסטישער וועלט-אנשוואונג איינצוזען, אז אבסאלוטע פרייהייט קאן נישט געמאלט זיין ביי ספינאזאן. אמת, די אומענדלעכע סובסטאנץ איז א פרייער יש (res libera), אבער די דאזיקע פרייהייט איז א דווקאדיקע, געצוואונגען פון דער אייגענער נאטור. וואלט די געצוואונגענקייט געקומען פון אן אויסנווייניקער סיבה, וואלט מען שוין נישט געקאנט רעדן פון קיין פרייהייט. איז אבער גאט די סיבה פון זיך אליין (causa sui), און דערפאר איז שוין נישט פאראן קיין סתירה אין דעם אויסדרוק „א פרייע נויטווענדיקייט“ (libera necessitas)

אויב אלץ וואס איז נאך פאראן עקסיסטירט אין גאט, און גאט שטעלט מיט זיך פאר אלץ, קאן ממילא קיין זאך נישט ווירקן אויף אים אחוץ דאס וואס איז שוין אין אים, דאס הייסט, מיט אנדערע ווערטער, אלע זיינע האנדלונגען זענען בהסכם מיט זיין אייגענער נאטור.

אויף אזוי ווייט, הייסט עס, איז גאט פריי. וואס איז אבער מכת דער פרייהייט פון מענטשן?

מען קאן גרינג פארשטיין, אז אויב די אומענדלעכע סובסטאנץ איז פריי נאך מחמת ס'איז קיין זאך נישט פאראן אחוץ דעם, קאן מען בשום אופן דעם מענטשן, וואס איז נאך א באשרענקטער מאדוס פון דעם אומענדלעכן סובסטאנץ-געדאנק, אדער גאט-וועלט, נישט צושרייבן אזא אייגנשאפט ווי פרייהייט, אין דעם געוויינטלעכן זינען פון ווארט. גאט, סובסטאנץ קאן נישט באווירקט ווערן פון דרויסן; דער מענטש אבער יא.

לאמיר זיך אבער נישט באנוגענען מיט אן אלגעמיינעם אויספיר. עס איז נייטיק זיך צו פאררופן אויף באשטימטע שטעלעס אין ספינאזאס „עטיק“, כדי ארויסצוברענגען דעם תוך פון זיין שיטה בנוגע פרייהייט, וואס ער אנטוויקלט ערשט קלאר אין די לעצטע פאר טיילן פון זיין „עטיק“, הגם אפילו אין ערשטן בוך (טייל) געפינען מיר שוין צעוואָרפן בא-מערקונגען, וואס זענען נישט אן באטייט, למשל, ווי אין די הערות צום 33טן מאמר.

## ספינאזא דער דעמערמיניסט

די גאנצע פראבלעמע פון ווילן און האנדלונג ווערט נישט בארירט ביז דעם 26טן מאמר, קעגן סוף פון ערשטן טייל. די צווייטע העלפט פון מאמר לייענט זיך: „דאס וואס גאט איז נישט גורם, קאן זיך אליין נישט גורם זיין עפעס צו טון“.

נאך קלארער און באשטימטער רעדט דער 28טער מאמר. „יעדע זאך באזונדער, וואס איז באשרענקט און האט א בא'גורמ'טע עקסיסטענץ, קאן נישט עקסיסטירן און קאן אויך נישט בא'גורמ'ט ווערן צו האנדלען, סיידין עס איז בא'גורמ'ט געווארן צו עקסיסטירן און האנדלען דורך אן אנדער סיבה, וואס איז אויך באשרענקט און האט אויך א בא'גורמ'טע עקסיסטענץ; און ווידעראמאל די דאזיקע סיבה קאן אויך נישט עקסיסטירן און בא'גורמ'ט ווערן צו האנדלען אחוץ וואו זי איז בא'גורמ'ט צו עקסיסטירן און האנדלען דורך אן אנדער סיבה, וואס איז אויך א באשרענקטע און האט א בא'גורמ'טע עקסיסטענץ, און אזוי ווייטער אן א סוף“.

פון דעם מאמר איז נישט שווער צו זען, אז פאר קיין צופאל איז נישטא קיין פלאץ אין ספינאזאס פילאסאפיע. סיבה און פעולה זענען אזוי ענג פארבונדן איינס מיטן אנדערן אין זיין סיסטעמע, אז מיר האבן דא צו טון מיט אן אומענדלעכער קייט פון סיבות אדער פעולות, ווי איר ווילט, ד. ה. פון וואס פאר א שטאנדפונקט איר קוקט אויף זיי, צי אויף צוריק אדער אויף פאראויס, ביז וואנען איר שלאגט זיך אן אן דער סיבת כל הסיבות — די אסבאלוטע סיבה אין דער אומענדלעכער קייט — און דאס איז גאט. גאט האט זיך אליין גורם געווען (*causa sui*) און האנדלט בהסכם מיטן געזעץ פון זיין אייגענער נאטור.

אבער דא שטויסן מיר זיך אן אן א אינטערעסאנטן גלגול. די אלע געוויינטלעכע סיבות, באשרענקטע, וואס קומען איינע נאך דער אנדערער, זענען טאקע נישט מער ווי סיבות. דערגרייכן מיר אבער די העכסטע און ערשטע סיבה, אזוי האבן מיר שוין צו טון נישט מיט קיין פראסטער סיבה, נאר מיט א שכל (*causa sive ratio*), מחמת ביי אלערליי פאסירונגען אין דער וועלט, קומט איין זאך אן צום צווייטן. ברענט די זון, שמעלצט זיך דאס אייז; וואקסט די זריעה, האבן מענטשן וואס צו עסן. אבער ביי גאט שיקט זיך נישט, אז ער זאל האבן עפעס א תכלית אין זינען. ער האנדלט, מחמת עס איז פאר אים לאגיש נייטיק אזוי צו האנדלען. עס

ליגט אין זיין נאטור צו טון וואָס ער טוט. ווערט דערפאר פון דער סיבה א גרונט, א שכל.

אוראי קאָן מען דאָ מאַכן א פראווי אָפּצופרעגן ספינאזאָן. ווי אזוי ווערט פון א פיזישער סיבה א לאַגישער טעם? און צי איז נישט דאָס זעלביקע געזעץ חל סיי אויף גאָט, סיי אויפן מענטשן, און אויב ratio איז שייך צו גאָט, טאָ פארוואָס זאָל דעם מענטשנס האַנדלונגען גאָר צו־געשריבן ווערן צו א causa? וועלן מיר שפעטער טאקע זען, אז אויך ביים מענטשן קאָן יעדע האַנדלונג זיין א שכלדיקע, און אז אייגנטלעך דאָס איז דער טשוואַק פון ספינאזאָס עטיק.

### די פסיכאלאָגיע פון מאַטיוון

לאָמיר, אָבער, פריער א קוק טון אויף ספינאזאָס הברל פון סיבה און טעם אין ליכט פון דער היינטיקער פסיכאלאָגיע.

אַלע ווייסן גאַנץ גוט, אז אונדזערע האַנדלונגען ווערן אַרויסגערופן דירעקט, ווערן באַ'נורמ'ט פון פיזיאלאָגישע פראָצעסן. מיר הייבן אָן גיין, ווען די מוסקולן אין די פיס ווערן אָנגעצויגן פון די נערוון; די נערוון, ווידער, ווערן סטימולירט פון א פראָצעס, וואָס הייבט זיך אָן אין מאַרד, געוויינטלעך פון דער קארע אין מאַרד. דאָס זענען אַלץ סיבות פיזישע, אָדער, אויב איר ווילט, פיזיאלאָגישע. פרעגן מיר דעם קולטיווירטן מענטשן פארוואָס ער גייט, קאָן ער אָנווייזן אויף אַט די אַלע אינעווייניקסטע גע־שעענישן, אָבער דער פרעגער וועט אַלץ נישט אויף א האַר קליגער ווערן, און א נישט־צופרידנעשטעלטער וועט ער א פרעג טון, „יא, אָבער צו־וואָס גייט איר דאָרטן?“ דאָ האָבן מיר שוין צו טון נישט מיט קיין סיבה, נאָר מיט א מאַטיוו. מיר גייען ערגעץ כדי צו שטילן דעם הונגער, כדי זיך צו אַמוזירן, כדי אָפּצוגעבן א חוב, א. א. ו. דער מאַטיוו האָט נאָך אויך מסתמא פיזיאלאָגישע פראָצעסן, אָבער דער „כדי“ איז שוין א דורכאויס־מענטשלעכע זאך. צי חיות האָבן אויך מאַטיוון אַחוץ די מאַנעכצן פון זייערע אינסטינקטן — וואָס זענען אייגנטלעך סיבות — איז נאָך נישט באַשטימט. מענטשן האָבן אָבער באַשטימטע מאַטיוון, וואָס האָבן נישט צו טון אַלעמאָל מיט זייערע דירעקטע אינסטינקטן, איך זאָג דירעקטע, מחמת סוף כל סוף, האַלט איך, מוז יעדער מאַטיוו זיך באַזירן אויף אַן אינסטינקט, וואָס איז אָבער אזוי פאראַרבעט געוואָרן אין דעם לויף פון ציוויליזירטן לעבן, אז עס איז שווער אים צו דערקאָנען.

האָבן מיר שוין סיבות און מאַטיוון. די עלטערע פסיכאלאָגיע האָט

כמעט דאָס גאַנצע געוויכט געלייגט אויף די סיבות. דער עיקר איז געווען צו דערקלערן אלע גייסטיקע געשעענישן פיזיאלאגיש. דער בעהיוויאָריזם פון די לעצטע 15 יאָר וויל נאָר נישט צוגעבן, אז עס זענען פאַראַן גייסטיקע פּראָצעסן, נאָר אז אַלץ איז פיזיש, פיזיאלאָגיש, מעכאַניסטיש.

די נייערע פּסיכאָלאָגיע, וואָס האָט געקראָגן דעם הויפּט-אימפעט פון פרוידן, גיט זיך מער אָפּ מיט די מאַטיוון, און דוקא די אומבאַוואוסטע מאַטיוון, ווי מיט די פיזיאלאָגישע סיבות. דאָ קומען מיר שוין נענטער צו ספּינאָזאָס עטיק, הָנָם צום לאַגישן טעם וואָס מאַכט דעם מענטשן פאַר אַ כמעט-נאָט האָט מען נאָך נישט דערגרייכט.

אין פרוידס פּסיכאָאַנאַליטישער סיסטעמע זענען פאַראַן דריי גייסטיקע אָפּטיילונגען: (1) דער „איד“ (id), וואָס באַשטייט פון דעם רעזערוואַר אינסטינקטיווע אימפּולסן, וואו דער עיקר איז צו באַפּרידיקן די תּאוה; (2) דער עגאָ (ego), וואָס באַשטייט שוין פון אַ באַוואוסטזיין וואָס האָט זיך אַרויסגעשילט פון די רויע אינסטינקטן — אַ באַוואוסטזיין געבויט אויף דערפאַרענישן אין לעבן, געזעלשאַפטלעכע שייכותן א. א. וו.; (3) דער אויבער-עגאָ (super-ego), אַ מין צענזאָר, וואָס קריטיקירט די מעשים בכל יום פון דעם מענטשן און פאַרשאַפט יסורים דעם עגאָ, ווען די נידעריקערע אימפּולסן פון דעם „איד“ ווערן אָנגענומען.

אין אַ פּאָפּולערן זינען קאָן מען באַטראַכטן דעם id פאַר תּאוה-אינסטינקטן, דעם ego פאַר אַמביציע-אינסטינקטן, און דעם super-ego פאַר אידעאַל.

ביי די חיה'שע אינסטינקטן לאָזט זיך נישט רעדן וועגן גוט אָדער שלעכט. ביי מאַטיוון קאָן מען שוין אָנצייכענען „די זענען גוט — יענע שלעכט“, בעת ביי אידעאַלן קאָן שוין נישט געמאָלט זיין קיין שלעכטס. אויב מיר זאָלן ציען די ליניע פון ספּינאָזאָן ביז פרוידן וועלן מיר אפשר קאָנען צושרייבן סיבות נאָר צו דעם, וואָס קומט פאַר אין „איד“ און זען אַ שכלדיקן טעם נאָר אין דעם וואָס גייט אָן אין אויבער-עגאָ. דער עגאָ וואָלט געקאָנט הייסן אַ צווישן-טרעפּ, וואו די האַנדלונג איז בלויז אַ סיבה ווען מ'קוקט אויף דעם פון אַ העכערן, אָביעקטיוון, קריטישן שטאַנד-פונקט, והנָם לויטן מאַטיוו פון דעם האַנדלער זעט עס אים אויס אַ שכל-דיקע זאך.

ביי די רויע חיהשע אינסטינקטן קאָן זיך בשום אופן נישט שמועסן וועגן אַ מאָראַל אָדער עטיק. די עטיק, ווידער, פון דעם עגאָ, דעם טאָג-טעגלעכן אויסגערעכנטן וועלט-מענטש, איז אַ דעסקריפּטיווע, עס פירט זיך

לויט וואס מען טאָר און וואָס מען טאָר נישט אין אַ באַשטימטער געזעל־שאַפט. איינער וואָס האַלט פון business before pleasure איז אַ מאַר־ראַלישער מענטש, הייסט עס, וואָרים ער האָט איינגעצוימט זיין תאוה און פאַרשאַרפט זיין אַמביציע, אָבער דער מענטש פון אידעאַלן ווערט שוין געפירט נישט נאָר פון סיבות נאָר פון שכל הישר, און אָט דער שכל איז אַ חלק אלוה ממעל, ווי די בעלי־מוסר וואָלטן געזאָגט (און ספינאָזא איז דאָך אייגנטלעך אויך איינער פון זיי, אַפילו ווען ער האָט נישט געגלויבט אין קיין אויבן און קיין אונטן), וואָס קאָן נישט אַנדערש זיין ווי בהסכם מיט דער אייגענער נאטור. אזא מיין עטיק איז נישט קיין דעסקריפטיווע נאָר אַ נאָרמאטיווע, וואָס ווייזט ווי אזוי מיר דאַרפן זיך פירן.

מיר וועלן דאָ דערווייל לאָזן דעם פאַרגלייך צווישן ספינאָזא און די היינטיקע דינאמישע פסיכאָלאָגן און זיך אומקערן צום עצם ענין — די פרייהייט. ביז אַהער איז גערעדט געוואָרן וועגן פרייהייט, אזוי ווי עס וואָלט געווען לגמרי אַ זעלבסטשטענדיקע זאך. דאָס וואָרט פרייהייט ווערט געוויינטלעך באַנוצט אין אַ פאָליטישן זינען. אין דעם פילאָסאָפישן זינען ווערט דער טערמין פאַרשטאַנען אַנדערש. אונטער פרייהייט מיינט מען דאָן די פרייהייט פון ווילן.

די פראַגע פון פרייען ווילן איז איינע פון די עלטסטע אין דער גאַנצער פילאָסאָפיע. שוין אין די גאָר אַלטע צייטן האָט מען זיך גע־אַמפערט איבער דעם, הגם דער פולער באַטייט פון אָט דער פראָבלעמע איז נישט אַרויסגעשוואומען אזוי בולט ווי אין מיטלאַלטער. צווישן די געציילטע דענקער, וואָס האָבן געוואָגט אין דער רעליגיעזער תקופה צו לייקענען, אַז דער מענטש איז פריי צו טאָן דאָס וואָס ער וויל, אָדער גיכער, פריי צו וועלן, איז געווען ספינאָזא.

אין יענע צייטן איז דער ווילן געווען אַ מיין כל־זיוין, וואָס איז געגעבן געוואָרן דעם מענטשן זיך צו באַנוצן אַנטקעגן די נסיונות פון לעבן. דער שווערפונקט פון דער מאָראַל איז געווען דער ווילן.

אין דער פסיכאָלאָגיע זענען אַלעמאָל געווען דריי אָפטיילונגען: דער שכל, די געפילן און דער ווילן. וואָלט מען געקאָנט מיינען, אַז אויב גאָט איז געדאַנק, האָט ער אויך געפילן און ווילן אודאי, וואָרים דער אַל־געמיינער גלויבן איז דאָך, אַז נאָט קאָן אַלץ אויספירן וואָס ער וויל, מוז ער דאָך ממילא האָבן אַ ווילן, און נישט שוין־זשע איז דער ווילן זיינער נישט קיין פרייער?

האָט אָבער ספינאזא גאָרנישט אין זינען שלום צו ווערן מיטן אלגעמיינעם גלויבן. אדרבא, דעם ווילן איז ער אזוי גוט ווי מבטל, און דאָס איז נאָר צוליב דעם, וואָס זיין פאָנטעאיסטישע וועלט־אָנשוואונג דערלאָזט עס נישט. אַ ווילן, וואָס איז פֿריי, מוז קומען אין צוזאַמענשטויס מיט דער גאַנצער קייט סיבות, וואָס קומען פֿאַר מיט דער פינטלעכסטער געזעצמעסיקייט אין דער וועלט. ווייט פֿון צו זיין אַן אייגנשאַפט פֿון גאָט, איז דער ווילן, פֿונקט ווי ליבע, באַגער א. א. נאָך אַ מאָדוס פֿון דער אַבסאָלוטער אייגנשאַפט, געדאַנק — אַ קנייטשיקל הייסט עס, וואָס געהערט נישט צו דער אַקטיווער געשטאַלט פֿון גאָט, גאַטוראַ גאַטוראַנט, נאָר צו דער פאַסיווער אויפֿפאַסונג — די גאַטוראַ גאַטוראַט. „צו גאָטס גאַטור“, זאָגט ספינאזא בפֿירוש, „געהערן נישט קיין ווילן און נישט קיין אינטעלעקט“. (ad Dei natura neque voluntas neque intellectus pertinent). אינטעלעקט, פֿאַרשטייט ספינאזא נישט אין זינען פֿון אַבסאָלוטן גייסט אָדער געדאַנק, נאָר אַלס אַ באַשטימטע פֿאַרמע פֿון דענקען, וואָס איז באַזירט אויף די חושים.

אין אַט דעם מאַמר האָט ספינאזא אַראָפּגעוואָרפֿן דעם ווילן פֿון דעם הויכן פֿעדעסטאַל וואָס די וועלט האָט פֿאַר אים געשאַפֿן, און טאָמער איז נאָך די מפֿלה נישט געווען גענוג גרויס, האָבן מיר ווייטער דעם מאַמר (I, 23), אַז „דער ווילן קאָן ווערן באַטראַכט נאָר פֿאַר אַ נויטווענדיקער סיבה, נישט קיין פֿרייע סיבה“, און ווייטער איז נאָך פֿאַראַן דער אויס־דרונג „ממילא איז געדרונגען, אַז גאָט האַנדלט נישט מיט אַ פֿרייען ווילן“. אין די לעצטע צוויי מאַמרים פֿון צווייטן טייל קומט צום בולטסטן אַרויס ספינאזאס דעטערמיניזם. קיין אַבסאָלוטע פֿרייהייט איז נישטאָ אין גייסט. מיר ווערן באַ'גורמ'ט צו וועלן וואָס־נישט־איז פֿון אַ סיבה, וואָס איז באַדינגט פֿון אַן אַנדער סיבה, א. א. וו. ביז דער אומענדלעכקייט. ווייטער הערן מיר דעם זייער מאָדערנעם פֿסיכאָלאָגישן געדאַנק, אַז וועלן און פֿאַרשטאַנד זענען אַלץ איינס, מחמת וועלן דריקט זיך אויס אין באַשטעטיקן אָדער אָפֿלייקענען עפעס (צווייטער טייל, סכאָליום 48), אָבער דאָרטן וואו מען קאָן נישט איינס פֿון די ביידע, דריקט זיך דער ווילן אויס אין איינזען, אַז דער מין איז נישט גענוג אויפֿגענומען געוואָרן (צווייטער טייל, אָנהאַנג). איז דאָך אַ סימן, אַז עפעס אַ געדאַנק מוז דאָס אונדז גורם זיין צו וועלן, וואָרים אַלס נישט, ווי אזוי וואָלטן מיר וויסן וואָס נאָר אזוינס צו וועלן?

דער געדאַנק איז אַ מאָדערנער, מחמת אַפֿילו וואונדער, דער באַגרינדער

פון דער עקספערמענטאלער פסיכאלאגיע, האט געהאלטן, אז דער וויין איז אן עלעמענט פון גייסט פונקט ווי די חושים און געפילן, ביז וואנען מינסטערברעג האט דעם דאזיקן שטאנדפונקט באקעמפט. קיינער פון די נייערע פסיכאלאגן, אחוץ די קאטוילישע, האלט איצט נישט, אז דער וויין איז עפעס אליין פאר זיך, נאך, אדרבא, פארקערט, אז דער וויין באשטייט פון אן אידעע וואס איז גובר אן אנדער אידעע, אדער גיכער טאקע אין דעם דאזיקן פראצעס פון איבערוועגן, פון גובר זיין. אויף אזא'ן אופן איז ספינאזא אפשר דער ערשטער פארטרעטער פון דער היינטיקער פסיכאלאגיע.

עס זענען דא פילאסאפישע שריפטשטעלער, וואס ווילן דוקא אויס-געפינען דעם מקור פון ספינאזאס דעטערמיניזם. איז אזוי ווי דער ענגלישער פילאסאף האבס איז געווען א דעטערמיניסט און ספינאזא בארופט זיך אויף זיין פאליטישן קוק אין זיין טראקטאטום פאליטיקא-טעאָלאָגיקום, איז רעכט ביי געוויסע מפרשים פון ספינאזאן אפצולערנען אז ספינאזא איז בא-איינפלוסט געווארן פון האבסן אין זיין שיטה פון ווילן.

איך ווייס נישט פארוואס מען דארף אָננעמען, אז ספינאזא האט דוקא געמוזט אָנקומען צו אן אנדערן כדי צו באגרינדן אן עיסק, אָבער אויב מען זוכט שוין יא השפעות, איז דאך נישט נויטיק אוועקצוגיין אזש קיין ענגלאנד; ווייסן מיר דאך, אז ספינאזא האט געלייענט דעם אור יהוה פון חסדאי קרשקש, וואס האט נאך מיט 200 יאָר פאר ספינאזאן ארויס-געזאגט דעם, פאר יענער צייט, שטארק אפיקורסישן געדאנק, אז וואס גאט דענקט און וואס ער וויל איז די זעליקע זאך. דא האבן מיר שוין דעם יסוד פון דער דעטערמיניסטישער פילאסאפיע, און אייגנטלעך די אידענטיפיצירונג פון ווילן מיט געדאנקען אדער אידעען.

אין דער אמתן איז די אפליקענונג פון דעם פרייען ווילן א פועל יוצא פון דעם פאנטעאיזם. האבסעם דעטערמיניזם איז פשוט דער אויספיר פון זיין מאטעריאליסטישער פילאסאפיע; וואָרים ביי אים זענען דאך גע-דאנקען אויך נישט מער ווי באוועגונגען פון מאַלעקולן, בעת קרשקש דעטערמיניזם איז גיכער א פאטאליסטישער, א באשערטער פון גאט. בלייבט טאקע ספינאזאס פארמע פון דעטערמיניזם די כאראקטעריסטישסטע. די שיטה רינט ארויס פון זיין גאנצער סיסטעמע, און צי ער וואלט געלייענט האבסן און חסדאי קרשקשן אדער נישט — צום גרונט-געדאנק וואלט ער סיירוי געקומען.



ספינאזאס פילאסאפיע, ווי עס איז ידוע, איז א דערוקטיווע, ד. ה. ער פירט אויס זיין פועל יוצא פון אלגעמיינע כללים, דעפיניציעס, פאסטור לאטן, ריכטיק ווי יוקליד אין דער געאמעטריע. בנוגע דעם ווילן, אבער, ווערט ספינאזא ווינציקער אבסטראקט, לאזט אן א זייט זיין מאטעמאטיק און פארנעמט זיך מיט א קולטור-היסטארישן איבערבליק איבער דער גלויבן אין א פרייען ווילן. דאָ ווערט ער א פסיכאלאג, ווען ער ווייזט אן איבערהויפט פארוואָס די וועלט האלט, אז עס איז דאָ א פרייער ווילן. דער מערקווירדיקער אנאליז, וואָס ווייזט אונדז ספינאזאן אין א פרישן ליכט, געפינט זיך אין אנהאנג פון דעם ערשטן טייל פון זיין עטיס און אויך אין זיין בריוו צו דר. שולער.

### פארוואָס מיינען מיר, אז מיר האָבן א פרייען ווילן?

אָט דאָס איז די פראגע, וואָס ספינאזא שטעלט זיך אין א שיחות חולנידיקער שטימונג, וואָרים אלס מאטעמאטיקער דארף אים גאָר נישט אַרן וועגן דעם, ווי אזוי מיר זענען געקומען צו געוויסע מיינונגען.

דער „ארגומענטוס אד פאפולום" איז אבער אזוי שטארק, אז אפילו א ספינאזא מוז זיך אפנים רעכענען דערמיט. חוץ דעם איז דאָ פאראן א שמץ פון דעם אָנטאָלאָגישן ארגומענט, אמת נישט בנוגע גאָט, וואָס ספיר נאָזאס רבי, דעקארט, האָט אזוי פילאסאפיש באַארבעט, אבער בנוגע דעם ווילן. דער ארגומענט אין אָט דעם פרט וואָלט געקאנט הייסן: אויב עס איז גאָר נישטאָ אין דער אמתן אזא זאך ווי ווילן און פרייהייט, טאָ פון וואָנען נעמט זיך דאָס דער באַגריף ביי אונדז? מוז דאָך עס שטאמען פון גאָט, און אויב פון גאָט, מוז עס דאָך זיין אן אבסאָלוטער אמת, א קלאָרער באַגריף, און נישט קיין פאנטאזיע אָדער פארבלענדעניש.

איך זאָג נישט, אז ספינאזא האָט טאקע אין זינען געהאט אָט דעם ארגומענט, אבער אין דער לופט פון יענער צייט איז די דאָזיקע ראיא זיכער געווען, און אפילו ספינאזא איז געווען אביסל אָנגעשטעקט מיט דעם אָנטאָלאָגישן ארגומענט בנוגע גאָט.

אין ספינאזאס אויגן זענען פאראן צוויי סיבות, וואָס האָבן גורם געווען דעם גלויבן אין א פרייען ווילן. ערשטנס, דער אומוויסן פון דעם המון, וואָס זעט גאָר אז עס פאסירן זאכן און גיט קיין שום אַכט נישט אויף די סיבות וואָס האָבן די געשעענישן אַרויסגערופן. למשל, דער געוויינט-לעכער מענטש מיינט, אז אָט וויל ער, שרייבט ער, האָט ער אויפגעהערט שרייבן, איז דאָס וויל ער האָט אזוי געוואָלט. אין דער אמתן אָבער

זענען מיר פונקט אזוי פריי ווי א שטיין, וואָס עמעצער האָט אים אויפֿ-  
געהויבן און א וואָרף געטאָן דורך דער לופט. וואָלט דער שטיין געקאָנט  
דענקען און רעדן, וואָלט ער געטענהט, אז ער איז זיך געפלוּיגן אַזא און  
אַזא שטח מיט זיין אייגענעם ווילן, און אז קיין שום אויסערלעכע סיבה  
איז נישטאָ דערביי. פונקט אזוי זענען מיר פריי ווען מיר גייען, שטעלן  
זיך אוועק, עסן, שלאָפן, א. א. וו. אויב מיר האָלטן זיך פאַרט דערביי,  
אז מיר האָבן א פרייען ווילן, איז דאָס נאָר וואָס מיר זעען נישט די  
גאַנצע קייט סיבות (פיזישע און פיזיאָלאָגישע, ווי מיר וואָלטן היינט גע-  
זאָגט), וואָס גייען אַפריער.

נאָך א שטאַרקערע השפּעה אויף דעם גלויבן אין א פרייען ווילן האָט  
געהאַט די רעליגיע. די טעאָלאָגן האָבן געוואָלט זען אין יעדער פאַסירונג  
א פינגער פון גאָט. דאָ האָבן מיר שוין נישט צו טון מיט קיין מענטשלעכן  
ווילן, נאָר מיט א געטלעכן ווילן.

אַרויסגייענדיק פון אַן אַנטראָפּאָצענטרישן קוסטרוינקל, האָט זיך דער  
מענטש איינגערעדט, אז אַלץ וואָס איז דאָ אויף דער וועלט האָט גאָט באַ-  
שאַפן צוליבן מענטשן, כדי ער זאָל גאָט דינען און לויבן פאַר די אַלע  
חסדים וואָס ער טוט מיט אים. וואָרים אויב נישט, טאָ פאַר וועמען דען  
זענען עס די אַלע מינים באַשעפּענישן, די אַלע פירות, גרינסן, נאַטירלעכע  
וואונדער, אויב נישט פאַרן מענטשן. און כדי דער גוטער מענטש זאָל באַ-  
קומען זיין שכר פאַר דינען גאָט, און דער שלעכטער זיין שטראָף פאַר זיין  
אומדאַנקבאַרקייט, האָט גאָט שוין געפונען פאַר נייטיק אַפּצוגעבן א טייל  
פון זיין פרייען ווילן צו די מענטשן, אז זיי זאָלן זיך קאָנען אויסקלייבן  
דאָס, וואָס זיי ווילן.

אָט דער פרייער ווילן איז, הייסט עס, א מין קאָנטראַסט, וואָס איז  
געשלאָסן געוואָרן צווישן גאָט און דעם מענטשן, וואָס דערמאָנט אונדז,  
אגב, אָן דעם אַפּמאָך פון דער מדרש־לעגענדע צווישן גאָט און די יידן ביים  
באַרג סני.

אָט אזוי דערקלערט ספינאָזא דעם אורשפרונג פון גלויבן אין פרייען  
ווילן. מיט א 70 יאָר שפּעטער האָט דער שאַטישער פילאָסאָף דייוויד היום  
געמאַכט א פסיכאָלאָגיש־טיפּערן אַנאַליז פון דער דאָזיקער אילוזיע, וואָס  
הייסט פרייער ווילן, אָבער ביז זיין צייט האָט ספינאָזא געגעבן די חרפות־  
דיקסטע דערקלערונג פון דעם ווייט־פאַרשפּרייטן גלויבן.

דעמעַרמיניזם לגבי פאַטאַליזם

מיר האָבן געזען פון די פריערדיקע קאפיטלען, אז יעדע האַנדלונג

פון גאָט אָדער מענטש מוז צוריקגעבראַכט ווערן צו נויטווענדיקייט (די אנאָנקע פון די עלעאטיקער). דאָך דאַרף די דאָזיקע נויטווענדיקייט נישט אָנגענומען ווערן במעות פאַר — בלינדן גורל.

פאַרקערט, דאָס איז אַ גורל, וואָס האָט אָפּענע אויגן און אַ ווייטן קוק. עס איז אַ לאָגישע נויטווענדיקייט, וואָס שטימט מיט גאָטס נאָטור. דערפאַר האַנדלט גאָט אויף אַ פרייען אופן און אין דער זעלבער צייט אויף אַ נויטווענדיקן. אַלצדינג וואָס פאַסירט ווערט אויסגעפירט נישט פון אַ קאָפּריזענס ווילן, אָדער אַן איינפאַל, נאָר פון דעם געזעץ פון גאָטס נאָטור, וואָס איז שכלדיק.

„אָבער וואָס פאַר אַן אונטערשיד מאַכט עס אויס פאַר דעם מענטשן, וועלכער זעט אַז אין ביידע פאַלן האָט ער נישט קיין דעה אין דעם גאַנצן סדר?“ אַזא שאלה קאָן מען דערוואַרטן. די תשובה דערויף איז, אַז עס איז פאַראַן איין תנאי — און אַ זייער וויכטיקער אויך — וואָס געהערט צו דער נויטווענדיקייט און דאָך איז דירעקט אָפּהענגיק פון מענטשן, אַזוי אַז מיר וואָלטן געקאָנט אונטערשיידן צווישן פאַטאַליזם און דעטערמיניזם אין זין פון „נויטווענדיקזיס“.

דער דאָזיקער תנאי שטייגט איבער אין וויכטיקייט און אויטאָריטעט דעם ווילן פון די פריי-ווילניקעס און איז די ישועה פון מענטשן. ספּינאָזא רופט אָן פריי אַ מענטשן, ווען ער פאַסט-צו אַט דעם תנאי אָדער פאַקטאָר צו זיך אַליין. אָבער, איידער מיר נעמען באַהאַנדלען דעם דאָזיקן פאַקטאָר, דאַרפן מיר פריער באַטראַכטן וואָס איז דאָס אַזוינס, וואָס האַלט אָפּ דעם מענטשן פון צו זיין פריי; נישט קוקנדיק אויף דעם, וואָס צו זיין פריי איז אַ העכערע מדרגה ווי זיין געניט. איז, אָנהויבנדיק מיטן נידעריקערן, לאָמיר זיך איצטער שטעלן די פראַגע: וואָס איז דאָס אַזוינס, וואָס ספּינאָזא רופט אָן קנעכטשאַפט? שפעטער וועלן מיר איבערגיין און באַטראַכטן דאָס, וואָס ער רופט אָן, פאַרקערט, „פרייהייט“.

### די שקלאַפּעריי פון מענטשן

עס איז גענוג צו געבן אַ קוק אויף דעם אונטערקעפל פון פערטן טייל פון דער „עטיק“, כדי צו האָבן אַ באַגריף, וואָס ספּינאָזא האָט געמיינט, ווען ער האָט באַנוצט די ווערטער: שקלאַפּ און פריי. דער טעקסט: „די קנעכטשאַפט (שקלאַפּעריי) פון מענטשן אָדער די קראַפט פון די ליידנשאַפטן“ מיינט, אַז די צוויי אויסדרוקן זענען אין עצם סינאָנימען.

אין דער דערקלערונג צו דער 66טער פראפאזיציע פון טייל 4 ליענען מיר אַט וואָס: „מיר וועלן זען, וואָס פאַר אַ חילוק עס ליגט צווישן אַ מענטשן, וואָס ווערט געפירט פון לויטער געפילן אָדער מיינונגען, און אַ מענטשן, וואָס דער שכל פירט אים. דער ערשטער טוט אָפט דאָס, וועגן וואָס ער האָט נישט קיין אמתן וויסן; דער לעצטער פאַרלאָזט זיך אויף גאַרנישט, חוץ אויף זיך אליין און טוט נאָר דאָס, וואָס ער ווייסט, אז עס איז פון ווענטלעכער וויכטיקייט אין לעבן און דערפאַר גארט ער נאָר דעם באמת. דערפאַר רופּ איך אָן דעם ערשטן שקלאָף, דעם צווייטן — פריי“.

עס קאָן נישט זיין קיין פשוטערע דעפיניציע, ווי די דאָזיקע איז. דער מענטש, וואָס איז געשטערט פון זיינע ליידנשאַפטן, וואָס זענען, פאַר-שטייט זיך, אַרויסגעוואַקסן פון מיינונגען אָדער פאַרשטעלונג — איז פאַר-שקלאָפט. ער האַנדלט נישט אין הסכם מיט זיין אייגענער נאָטור, נאָר אַ דאָנק אויסערלעכע סכות, וואָס באַשאַפן די דאָזיקע ליידנשאַפטן. דער מקור פון דער צרה, פאַר וואָס מיר האָבן נישט קיין שום געהעריקע אידעען וועגן זיך אליין, ליגט אין דעם פעלן פון דעם אמתן וויסן, וואָס באַשטייט פון שכל און אינטואַטיוון וויסן.

וואָס פאַר אַ מיטל גיט אונדז ספינאָזא, כדי מיר זאָלן זיך קאָנען אויס-היילן פון דער שלאַפֿקייט? עס איז דער זעלבער וויכטיקער תנאי, וואָס איז שוין פריער דערמאָנט געוואָרן — דער אַלמעכטיקער שכל (ראַטיאָ).

### די פרייהייט פון מענטשן

אויך אין דעם פינפטן חלק פון דער „עטיק“, ווערט די פרייהייט פון מענטשן פאַרבונדן מיט דער קראַפט פון פאַרשטיין — אַ סימן, אז די צוויי באַגריפן זענען אידענטיש.

אויב מיר ווילן זיין פריי, דאַרפן מיר פאַרשטאַנדן די קראַפט פון פאַר-שטיין, ד. ה. האַנדלען אין הסכם מיטן שכל און באַקומען אַ געהעריקע אידעע וועגן אונדז גופא, ווי אויך אַ געהעריק וויסן בנוגע זאכן. כדי, אָבער, צו דערגרייכן די דאָזיקע געהעריקע אידעע וועגן אונדז גופא, מוזן מיר קודם כל באַפרייען זיך אליין פון די ליידנשאַפטן, וואָס שטערן אונדז; און דער אופן, ווי אזוי דאָס צו טון, הייבט זיך אָן מיט דעם פאַרמירן אַ קלאָרע און דייטלעכע אידעע פון די ליידנשאַפטן, אָדער עמאָציעס וואָס זענען מנוגלג געוואָרן אין ליידנשאַפטן. נאָר דאָן ווערן מיר אַקטיוו, ווען מיר פאַרשטייען קלאָר און דייטלעך אונדזערע אַפעקטן און, בתוך פועל

יוצא, שוין אויך זיך גופא; און עס איז נישט פאראן אזא ליידנ-שאפט, וועגן וועלכער מיר קאנען נישט באקומען א קלארע און דייטלעכע אידעע.\*)

פארשטייט זיך, אז מען דארף נישט דווקא דרינגען, אז א האנדלונג וואס איז אין הסכם מיטן שכל מוז אין אלע הינזיכטן זיין אנדערש ווי א האנדלונג וואס איז געבוירן פון ליידנשאפט. די פראגע איז נאך די: צי זאלן מיר דעם דיקטאט פון שכל, אדער נישט? דער פועל יוצא קומט דא נישט אריין אין באטראכט.

### AMOR DEI INTELLECTUALIS

אין דעם לעצטן קאפיטל האבן מיר געזען, אז נאך אזא מענטשן קאן מען אָנרופן פריי, וועלכער האנדלט על פי השכל, ד. ה. דעם, וואס יוערט נישט געפירט פון קיין זאך נישט, וואס איז מחוץ אים גופא, ווי יי ליידנשאפט, נאך באוועגט זיך אין הסכם מיט זיין שכל. דער דאָזיקער שכל (ראטיא) איז דער לייטער צו עפעס, וואס איז נאך העכער — צום אינטואיטיוון וויסן, וואס קאן אויך באצייכנט ווערן די דריטע מדרגה פון וויסן (דערקענטעניש) [די ערשטע צוויי זענען: פארשטעלונג און שכל (ראטיא)]. דאס דאָזיקע אינטואיטיווע וויסן איז אן איינבליק אין גאט און אין זיך אליין אן שום איבערדענקונג.

דער מחות פון גאט ווערט אונדז אנטפלעקט, און נויטווענדיקערהייט דערקאנען מיר זיך אליין, וואס מער מיר פארטיפן זיך אין דער אָנווענדונג פון שכל.

פון דער דריטער מדרגה פון אינטעלעקטועלער דערקענטעניש דרינגט ארויס די אינטעלעקטועלע ליבע צו גאט, ווייל דאס דערקענען אים איז שוין מתחייב דאס ליב האבן אים, און וואס גרעסער די דערקענטעניש, אלץ גרעסער איז די ליבע. דער דאָזיקער „אמאר אינטעלעקטואליס דעי" איז א

(\*) מיר דארפן אָבער נישט פארגעסן, אז דאס פארשטיין פון דעם אונטערשיד צווישן גוט און שלעכט איז נישט אינגאנצען גענוג, כדי צו באפעסטיקן אָדער קאנטראלירן אונדזערע אָפעקטן. דורך דעם פארשטיין דארפן מיר באקומען א להיפוכדיקן אָפעקט, אנדערש וועט אונדזער ליידנשאפט ווייטער אַנהאַלטן — הגם מיר ווייסן די סבה פון דעם שלעכטן. דאס שיינט צו זיין דער גרויסער אונטערשיד צווישן ספינאזא און סאקראטעס, וועלכער האט געהאלטן, אז סוגגד און וויסן זענען איינס און דאס זעלבע, ווייל קיינער קאן נישט וויסנדיקערהייט באגיין קיין עוולה.

טייל פון דער אומענדלעכער ליבע, מיט וועלכער גאָט האָט זיך ליב\*), און איז די איינציקע, אייביקע זאך (אייביק פארשטאנען נישט ווי דויער אין שייכות צו צייט, נאָר פשוט ווי עקסיסטענץ).

די דאָזיקע אינטואיטיווע דערקענטעניש צוזאמען מיט דער אינטעלעקטועלער ליבע פון גאָט וואַססט כסדר, וואָס מער עס האַלט אָן, און דער גרייכט דעם קלימאָס צום סוף אין אייביקער צופרידנקייט און מנוחה. דאָס איז דאָס העכסטע גוטס („סוממום באָנום“) און די העכסטע באַלוינונג איז די טונגד גופא, די גרעסטע פרייד און גליק.

ספינאָזאַ אָנערקענט אָבער דעם פאַקט, אַז די דאָזיקע מדרגה, וואָס ער באַשרייבט, איז צוגענגלעך נאָר פאַר יחידים. וואָס זאָל אָבער טון דער פשוטער בשר-וורם? איז פאַר אים נישטאָ קיין ישועה? ניין! ספינאָזאַ וויל אים אויך העלפן, ער בעט אים מאַכן אַ רשימה פון כללים, וואָס זענען געדרונגען פון דער אָנווענדונג פון שכל.

די דאָזיקע פרינציפן דארפן זיין איינגעקריצט אין זכרון. דורך אַ שטענדיקער אָנווענדונג קאָן יעדער איינער ביי יעדער געלעגנהייט זיך אָפגעבן וועגן זיי אַ דין וחשבון, למשל, ווען ער מאַכט אָפ ביי זיך, אַז שנאה דאָרף באַזיגט ווערן נישט דורך אַ קעגן-שנאה, נאָר דורך ליבע. ער וועט אין דער פאַסיקער צייט קאָנען אָנווענדן פראַקטיש דעם דאָזיקן פרינציפ. עס וועט קומען צו אים אויטאָמאטיש — אַזוי ווי איינער, וואָס האָט זיך געלערנט שווימען, וועט נישט צעטומלט ווערן אויפן וואַסער בעת אַ געפאַר.

מיר קומען איצט צום שלום פון ספינאָזאַס באַרימטער שיטה פון פרייהייט, האַבנדיק אין זינען, אַז די הויפט-פונקטן אין דער דערגרייכונג פון פרייהייט זענען אָט וועלכע: פון שכל שטאַמט די דריטע אינטעלעקט-טואַליזירונג, די אינטואיטיווע דערקענטעניש — אַמאָר אינטעלעקטואַליס דעי — אייביקע צופרידנקייט — דאָס העכסטע גוטס.

---

(\*) קונאַ פישער, אין זיין געשיכטע פון דער מאַדערנער פילאָסאָפיע, וואונדערט זיך, ווי אַזוי ספינאָזאַ רעדט וועגן ליבע ביי גאָט, בעת ער זאָגט דאָך בפירוש, אַז ביי גאָט זענען נישטאָ קיין געפילן. די סתירה איז אַביסל קשה, אָבער דאָס וואָרט „ליבע“, אין דעם זינען ווי ספינאָזאַ באַנוצט עס דאָ, איז פון אַן אַנדער סאַרט ווי מען פאַרשטייט עס געוויינטלעך.

## ספינאזא און דער מאטעריאליזם

### I

צווישן די מערערע באאורטיילונגען, וועלכע מ'האט אונטערגעשטעלט ספינאזא, געפינט זיך כמעט קיין איינציקע נישט, וואס זאל אין מהות אפשטאן און באווערטן זיין פילאסאפיע פון אן עמפירישער און מאטעריאל-ליסטישער וועלט-אנשוואונג. אפילו דער אביעקטיווער פארשער דונין בארקאווסקי, דער קאטוילישער פאטער, וואס איז אזוי סימפאטיש אנטקעגן ספינאזא, לייגט קיין שום געוויכט נישט אויף דעם גרויסן טיפגייענדיקן צוזאמענהאנג צווישן ספינאזאס געדאנקען-ארבעט און דעם אזוי-גערופענעם דיאלעקטישן מאטעריאליזם, און אין זיין מיט א פאר וואכן צוריק דער-שינענעם ווערק באצווייפלט ער אינגאנצן די דאזיקע מעגלעכקייט און בא-מערקט, אז ס'וואלט געווען קריטיש און פסיכאלאגיש זינלאז אָנצונעמען מיט אייניקע מאָדערנע אויסטייטשער, אז ספינאזא איז געווען א מאטעריאל-ליסט און אן אטעאיסט.\*)

כדי צו פארשטארקן אזא סברה, ציטירט דונין-בארקאווסקי גאנץ ריכטיק די באקאנטע שטעלע פון ספינאזאס בריוו (נומ. 71) צו היינריך אַלדענבורג, אַוואָס'ווערט געזאָגט: „אויב אָבער ס'זענען פאַראַן מענטשן. וואָס מיינען, אַז דער טעאַלאָגיש-פּאַליטישער טראַקטאַט גייט אויס פון אַ קוק-פונקט, לויט וועלכן גאָט און נאטור (אונטער וואָס זיי פאַרשטייען אַ מאַסע אָדער אַ קערפערלעכע מאַטעריע) זענען איינס און דאָס זעלבע, דאָן זענען זיי גאַנץ און גאָר אין אַ טיפּן טעות“. פון דעם איז אָבער נאָך גאַרנישט געדרונגען, אַז ספינאזא איז געווען א „גאָט-פאַרשיכורטער פילאָסאָף“, א. א. וו.

פונקט אזוי ווייניק קאָן מען אונדזער פילאָסאָף אָפּשטעמפלען אַלס דעם „פירשט פון די אטעאיסטן“, ווי דאָס ווילט זיך דעם מאַרקסיסטישן פילאָסאָף א. דעבאָרין (\*\*), ווייל ספינאזאס גענאטיווע באציאונג צו די

\*) St. v. Dunin-Borkowski, Spinoza nach 300 Jahren 1932  
זייט 98.

\*\*) A. Deborin, Spinozas Weltanschauung, Marxistische Bibliotek, באַנד 13, ז. 44.

אטעאיסטן, ווי ס'איז צו דערקענען פון זיין שרייבן צו יעקב אַסטענס (בריוו 73), איז מבטל אינגאנצן אזא צונעמעניש. אזוי פארטיידיקט זיך ספינאזא קעגן וועלטהויזענס באשולדיקונג אין אטעאיזם מיט פאלגנדיקע ווערטער: „קודם כל זאגט ער (ד. ה. פאן לאמבערטוס וואן וועלטהויזען), אז ס'איז נישט וויכטיק צו וויסן, צו וועלכן פאלס איך געהער, אָדער וואָס פאר אַ לעבנסשטייגער איך פיר. ווען ער וואָלט באמת געוואוסט, דאָן וואָלט ער נישט געקומען אזוי גיך צו דער איבערצייגונג, אז איך פרעדיק דעם אטעאיזם. ווייל געוויינטלעך שטרעבן דאָך די אטעאיסטן אין אַ שטארקער מאָס צו כבוד און רייכקייטן; איך אָבער, ווי ס'ווייסן אלע וואָס קענען מיר, האָב דאָס אַלץ שטענדיק פאַראַכטעט“, א. א. וו.

אויב אָבער מיר קאָנען נישט מכריע זיין, צי ספינאזא איז געווען אן אויסגעשפראַכענער אטעאיסט, צי ער האָט יאָ געגלויבט אין גאָט, דאָן מוזן מיר אָבער ארויסטרעטן שאַרף און אַנטשיידן קעגן דעם, וואָס מ'האָט ביז איצט שטענדיק געפרוואוּט איינצורייען דוקא ספינאזא און זיין פילאָסאָפיע (ספינאזיזם) צווישן די אידעאליסטישע פילאָסאָפן און זייערע סיסטעמען. איבער דער סיבה פון אזא מין „אידעאליזירונג“ לייענען מיר אפשר צום בעסטן ביי געאָרני פלעכאָנאָוו: „צוליב דעם וואָס ס'הערשט איצטער אַלגעמיינ דער אידעאליזם, איז דאָס זייער נאָטירלעך, וואָס די געשיכטע פון דער פילאָסאָפיע ווערט איצט דערקלערט פון אַן אידעאליסטישן שטאַנדפּונקט. דערפאַר ווערט ספינאזא שוין פון לאַנג אָן צוגערעכנט צו די אידעאליסטן. נישט איין לייענער וועט זיך באַשטימט וואונדערן, וואָס איך פאַס אויף דעם ספינאזיזם אַלס אַ מאַטעריאַליסטישע תורה. דאָס איז אָבער די איינציקדריכטיקע אויפפאַסונג פון אים. אין 1843 האָט פייערבאָך בשעתו פאַרטרעטן די דורכאויס באַגרינדעטע איבערצייגונג, אז די לערע ספינאזאס איז געווען „דער אויסדרוק פון די מאַטעריאַליסטישע באַגריפן פון דער נייער עפאָכע“. געוויס איז אויך ספינאזא נישט אַנטרונען פון דעם איינפלוס פון זיין תקופה און זיין סביבה. זיין מאַטעריאַליזם איז געווען, לויט אַ באַמערקונג פון פייערבאָך, געקליידט אין אַ טעאָלאָגישן מלבוש. דער עיקר אָבער איז דאָס, וואָס ער האָט אויף יעדן פאַל באַזייטיקט דעם דואַליזם פון גייסט און נאָטור. אויב אַפילו די נאָטור הייסט ביי ספינאזא גאָט, דאָן איז זי דאָך אָבער איין אַטריבוט פון די אַטריבוטן פון זיין גאָט, ד. ה. די אויסשפרייטונג. אין דעם טאַקע באַשטייט דער גרונדאָנטערשייד פון ספינאזיזם און אידעאליזם.“ (ג. פלעכאָנאָוו געזאַמלטע שריפטן, באַנד 18, ז. 315, רוסיש.)



אזוי ארום: אויב מ'זאל לאזן אין א זייט די פארשידענע סתירות פולע עטיקעטן און צונעמענישן, וועלכע האבן זיך צוגעקלעפט צו ספינאזאס סיסטעם, דאן קומט מען דאך צו אן אלגעמיינעם הסכם מיט דעם מארקסיסט דעבארין, אז דער ערשטער גרונדזאץ, וואס פארבינדט ספינאזאן מיט די מארקסיסטן און די מאטעריאליסטן פון דער קעגנווארט, איז די אנטדעקונג פון דער עקסטיטענץ פון אן אביעקטיווער וועלט, ד. ה. די אנטדעקונג פון דעם יעניקן פרינציפ, צוליב וועלכן ספינאזא איז דערקלערט געווארן דורך די אנהענגער פון קריטיציזם, פון קאנטיאנערטום, אלס דאגמאטיקער.

„מ'זאגט" — שרייבט דער דייטשער פילאסאף טעאדאר ציהען (\*), — אז ספינאזאס סיסטעם איז דורכאויס דאגמאטיש און דערפאר, צוליב זעם קאנטישן קריטיציזם, איז דאס סיסטעם געווארן נישט האלטבאר אין זיינע וועזנטלעכע טיילן. אין א סך אפהאנדלונגען, שוין גארנישט צו רעדן פון לערנביכער, ווערט שטענדיק אויפגעשטעלט אט דער זאץ און ער ווערט באגרינדעט מיט שלאגנדיקע באווייזן. קאנט אליין האט אפט זיך ארויס געזאגט אין א שארפער פארם קעגן ספינאזאן."

אויך פראפעסאר ליבערט, דער רעדאקטאר פון די „קאנטשטודיען", (באנד 27, ז. 443) דערקלערט: „מ'וועט קוים טרעפן אן אנדער מערב-איראפעאישן פילאסאף, וועלכער האט, ווי ספינאזא, געטראכט דעם געדאנק פון זיין, אזוי פרימער, אזוי אבסאלוט, אזוי דערוואקסענלאז, אזוי אומקריטיש, אזוי נישט קאנטיש, אזוי גאנץ נאטורליך, אזוי אין זיך געשלאסן." באזונדערס שטארק האט דעם דאזיקן קעגנזאץ צווישן די צוויי פילאסאפן — ספינאזא און קאנט — ארויסגעארבעט בן-ציון קעלערמאן (\*\*), וועלכער קומט פון מארבורגער נייקאנטיאניזם.

די מארקסיסטן זעען אין אזא מין איינשאצונג פון ספינאזאס סיסטעם א זייער חשובע פרעמיסע פאר זייערע אויספירונגען, ווייל אפט ווערט אידענטיפיצירט פון די קריטיציסטן דער „דאגמאטיזם" מיט דעם מאטעריאליזם. אבער אזא מין הנחה ווי „דאגמאטיזם-מאטעריאליזם" וועט א לאגיש-דענקענדיקן מארקסיסט נישט אנטאן קיין באזונדער גרויסע שמחה, אפילו אויב מ'זאל זיך אזוי נוהג זיין ווי דאס טוט דעבארין (\*\*\*) און אין דעם קרייז פון באטראכטונגען אריינציען אויך פֿיכטען, לויט וועלכן „נאך צוויי

\* Kant-Studien, 443, זייט 27, באנד 27.

\*\* Ben Zion Kellerman, Die Ethik Spinozas, זייט 42.

\*\*\* A. Deborin, Spinozas Weltanschauung, Marxistische Bibliotek, באנד 13, זייט 42.

שטרענג-קאנסעקווענטע פילאָסאָפישע סיסטעמען זענען מעגלעך: דאָנאט-טיוס און קריטיציזם, אַוואו, אגב, אונטער דאָנאטיוס ווערט פאַרשטאַנען דער ספּינאָזיס אָדער דער מאטעריאַליזם.

אויב אָבער מ'זאָל נישט פאַרשלייערן דעם באַגריף דאָנאטיוס און מ'זאָל אים לאָזן אויפטרעטן אין זיין ריכטיקן ליכטשין און, בכך, אַלס אַ פילאָסאָפישע לערע, וועלכע פרואווט נישט אירע פאַראויסזעצונגען, אָדער ווי ס'פאַרמולירט אים געלטאַן, אַלס אַ לערע, וועלכע גייט אַרויס פון דער אויפשטעלונג פון אירע פרינציפן, נישט ווייזנדיק קיין וועג, אויף וועלכן ס'זאָל מעגלעך זיין צו קאָנטראָלירן די דאָזיקע פרינציפן, דאן וואָלט ספּיר נאָזא, ווען ער קאָן נאָך רעדן און שרייבן, באַשטימט פראטעסטירט און זיך געווערט קעגן אזא מין מאָדנער, אומנאטירלעכער אויסלייגעכץ פון זיין פילאָסאָפיע. נאָך וואָס דארפן מיר מער; אַ פאַר יאָר פאַר זיין טויט שרייבט ספּינאָזא צו אַלבערט בורג, וועלכער איז אַריבערגעטראָטן צום קאטויליציזם (בריוו 76): „איך פרעמענדיר נישט, מ'זאָל זאָגן, אז כ'האָב געשריבן די בעסטע פילאָסאָפיע, נאָך איך ווייס, אז איך דערקען די אמת-דיקע פילאָסאָפיע. (Ego non praesumo me optimam invenisse Philo- sophiam, sed veram me intellegero scio). אויב איר פרעגט אָבער, ווי אזוי איך ווייס דאָס, דאן וועל איך ענטפערן: גראַד אזוי ווי איר ווייסט, אז די דריי ווינקלען פון אַ דרייעק זענען גלייך דער סומע פון צוויי רעכטע (גלייכע) ווינקלען. און אזוי וועט קיינער נישט אַפלייקענען, אז דאָס איז גענוג, אזוי לאַנג ווי ער האָט אַ געזונטן מח און חלומט נישט פון אומ-ריינע גייסטער, וועלכע בלאָזן אונדז אַריין פאַלשע אידעען, וועלכע זענען ענלעך אויף די אמתדיקע, ווייל דאָס אמתדיקע איז דער שוואַרצערשטין פון זיך אליין און פון פאַלשן.

מיט דער איינפירונג פון דער מאטעמאטישער פאָרם, פון געאמעטרישן מעטאָד, האָט געגלויבט ספּינאָזא, אז ער האָט געפונען דעם לחלוטיןדיקן פילאָסאָפישן מעטאָד, ד. ה. די „אמתדיקע פילאָסאָפיע“. אין דעם זין איז ער אַ פאַרלויפער פון דער היינטיקער עמפירישער פילאָסאָפיע, וועלכע באַטראַכט נישט דעם לאַגיש-מאטעמאטישן אַנאַליז פון די זאַצן און באַגריפן אַלס אַן אַבסטראַקטע לער-מיינונג אָדער אַן אויסגעטראַכטן סיסטעם, נאָר זעט אין דעם — ווי די מאָדערנע לאַגיסטיק פון דוד הייכערט און יערענעסען — אַ ריין-עמפירישע דערקענטעניש, וועלכע ווערט מיינסטנס געוואונען פון די קאָואַלע (סיבותדיקע) באַציאונגען אין דער נאטור און אין דער געזעלשאַפט. אין דעם „טראַקטאַט וועגן דער אויסבעסערונג פון

אינטעלעקט", זייט 46\*) זאָגט דערפאר אונדזער פילאָסאָף: „אין הינזיכט אויף דער אָרדענונג אָבער, און כּדי צו אָרדענען און פאַראייניקן אַלע אונדזערע פּערזעפּציעס, איז נייטיק, אז מיר, אזוי באַלד ווי דאָס קאָן געשען און די פאַרנופּט פאַרלאַנגט דאָס, זאָלן פאַרשן נאָך דעם, אויב ס'איז פאַראַן אַ וועזן און פון וואָס פאַר אַן אופן דאָס איז, וואָס בילדעט די סיבה פון אַלע זאַכן, אזוי אז דאָס אָביעקטיווע זיין פון וועזן איז אויך די סיבה פון אַלע אונדזערע אידעען. דאָן וועט אונדזער נייסט, ווי געזאָגט, ווידערגעבן די נאטור אזוי פולקום ווי נאָר מעגלעך. ווייל דאָן וועט ער (דער נייסט) אָביעקטיוו אַנטהאַלטן סיי איר וועזן, סיי איר אָרדענונג און סיי איר איינהייט. פון דאָנען קאָנען מיר זען, אז ס'איז קודם כּל נאָר נייטיק, שטענדיק אָפּצולייטן אַלע אונדזערע אידעען נאָר פון פיזישע זאַכן אָדער פון רעאַלע וועזנס. דערביי מוזן מיר גיין שריט פאַר שריט מעגלעכסט נאָך דער רייפּאָלע פון די סיבות פון איין רעאַלן וועזן צו אַ צווייטן, דוקא אזוי, אז מיר זאָלן נישט אַריבערגיין אויף אַבסטראַקטע און אַל-געמיינע ענינים, אזוי אז מיר זאָלן פון אַזעלכע נישט שליסן סיי עפעס רעאַל און סיי זיי אַליין אָפּלייטן פון אַ רעאַלער זאָך; ווייל ביידע אונטער-ברעכן דעם ריכטיקן פאַרשריט פון שכל".

## II

מ'דאַרף איצטער, נאָך די געבראַכטע ציטאַטן, מאַכן איין שריט, כּדי צו קומען צו דער הנחה פון דער נישטבאַשאַפּנהייט פון דער נאטור און פון אורשפרונג פון דער אָביעקטיווער מאטעריעלער וועלט, וואָס ענגעלס האָט געהאַט באטראַכט אַלס דעם יסוד פון דער מאטעריאַליסטישער וועלט-אָנשוואונג. די נאטור פאַר זיך דאַרף נישט האָבן קיין שום אויסערלעכע סיבות, כּדי צו קאָנען עקסיסטירן. זי איז די סבה פון זיך אַליין, זי איז *causa sui*. ענגעלס באטאָנט זייער שטאַרק, וואָס ספינאָזא האָט אויפ-געשטעלט און באַגרינדעט אַ נייעם פרינציפּ פון דערקלערן די וועלט פון זיך אַליין. „ס'דאַרף אָנגרעכענט ווערן פאַר אַ כבוד דער דאמאָלסדיקער פילאָסאָפיע, וואָס זי האָט זיך נישט געלאָזט פאַרפירן דורך דעם באשרענקטן צושטאַנד פון די גלייכצייטיקע נאטור-דערקענטענישן, וואָס זי — פון ספינאָזא ביז צו די נרויסע פראנצויזישע מאטעריאַליסטן — איז באשטאַנען

(\*) אַלץ וואָס ווערט דאָ ציטירט פון ספינאָזאס ווערק איז לויט דער דויטשישער איבערזעצונג, וואָס איז אַרויסגעגעבן געוואָרן פון קאַרל געבחהרדט, אין פאַרלאַג פעליקס מיינער, לויפציג.

אויף דערקלערן די וועלט פון זיך זעלבסט און איבערלאזן דער צוקונפטיקער נאטורוויסנשאפט דאס אויסארבעטן פון פרטים. \*) אויב די נאטור איז אומענדלעך, מיט אנדערע ווערטער, זי האט נישט קיין ענדע, דאן איז זי אויך אָנפאַנגסלאָז, ד. ה. זי האט נישט קיין אָנפאַנג. לאַגיש באַטראַכט אַלזאַ — דרויסן פון דער נאטור איז נישטאָ נישט קיין וועזן און נישט קיין עקסיסטענץ. דערפאַר, מיינט מאַנקאָווסקי \*\*, האַט ספינאזא געמוזט אַלס מאַטעריאַליסט אָנהייבן זיין גרעסטן און באַרייטנדקסטן פילאָסאָפישן ווערק, „די עטיק“, מיט דער דעפיניציע פון דער „סבה פון זיך אליין“: „אונטער סבה פון זיך אליין (causa sui) פאַרשטיי איך דאָס, וועמענס תּמציַת ס'שליסט אין זיך איין די עקסיסטענץ, אָדער דאָס, וועמענס נאטור ס'קאָן ווערן באַגריפן נאָר אַלס עקסיסטירנדיק“.

אין דער באַציאונג פיגורירן ביי ספינאזאן צוויי באַגריפן — „תּמציַת“ (essentia) און „עקסיסטענץ“. ס'קאָנען זיין צווייערליי תּמציַתן: אַזעלכע, פון וועלכע ס'ווערט לאַגיש געדרונגען, אַז זיי עקסיסטירן און קאָנען נישט זיין נישטעקסיסטענץ, און אַזעלכע, וועמענס עקסיסטענץ ס'איז נישט אומבאדינגט נייטיק און זענען נישט אַלפּאַלס אייביק, ד. ה. ס'האָט אַן אָנפאַנג און אַן ענדע. ס'איז נישט צופעליק, וואָס גלייך נאָכדעם גיט ספינאזא אויך אַ דעפיניציע פון „ענדלעכע זאַכן“, צום אונטערשיד פון דער „אומבאדינגטע עקסיסטענץ“. די ענדלעכע זאַכן קאָנען ווערן באַשרענקט דורך אנדערע פון דער זעלבער נאטור, אַן ענדלעכע זאַך קאָן דינען אַלס סבה פון אַן אנדער זאַך. דאָגעגן איז די סובסטאַנץ אומענדלעך און דערשיינט אַלס די סבה פון זיך אליין, ד. ה. איר אייגענער תּמציַת איז די סבה פון איר אייגענער עקסיסטענץ. אונדזער צונאָנג צו די ענדלעכע זאַכן און צו דער אומענדלעכער סובסטאַנץ מוז אין גרונד זיין פאַרשידן. איבער יעדער ענדלעכער זאַך קאָנען מיר זאָגן, דאָס איר סבה איז אַן אנדער ענדלעכע זאַך, און די סבה פון דער לעצטער איז אַ דריטע א. אַז. וו., זי איז קאָנטינואירט עד אין סוף. צי קומען מיר אָבער דורכדעם צו אַ דערקלערונג פון דער עקסיסטענץ פון דער גאַנצער נאטור אַלס סובסטאַנץ, צו אַ באַגריפונג פון מהות פון דער נאטור? אויב מיר וועלן ווייטער גיין קאָנסעקווענט אָט דעם וועג, דאן קומען מיר צו דער פראַגע איבער דער סבה פון דעם תּמציַת פון דער נאטור, און אַזאַ מין פראַגע שטעלונג איז

\*) Engels, *Naturdialektik*, 243. זייט

\*\*) Л. А. Маньковский: *Спинозизм и Материализм*, 86. זייט

נישט ריכטיק, ווייל די נאטור אלס תמצית זעצט לאנגיש פאראויס די אומענדלעכקייט און אָנפאַנגסלאָזיקייט. בכדי צו קאָנען באַגרייפֿן די עקסיסטענץ און דעם תמצית פון די איינצלענע זאכן מוז מען על פי נויט אויפפאַסן דעם תמצית פון דער נאטור אלס גאנצע (גאנצקייט?) און די נאטור אלס סובסטאַנץ, און דאָס דאָזיקע פאַרשטיין איז בשום אופן נישט געגעבן דורך דעם אָנווייזן אויף אַן אומענדלעכער קייט פון אורזאכן. אזא מין אָנווייזן אינטערפּרעטירט ספינאָזא אלס אַ „פּולשטענדיקע אַבסורדיטעט“. דער אומענדלעכער תמצית פון דער נאטור אַנטפּלעקט זיך אין אלע ענדלעכע זאכן און די גאנצע אויפגאבע באַשטייט אין באַגרייפֿן דעם תמצית פון איר אייגענעם אינהאַלט, פון זיך אליין, נישט נעמענדיק צו היקף קיין שום רמז אויף אַן אומענדלעכער קייט פון סבות.

ווי אזוי אָבער פאַרשטייט ספינאָזא די „סבה פון זיך אליין“, די *causa sui*? וועלכער געדאַנקענאָג דערלויבט אים אַרױפצולױגן אַ לאָגישן פאַרבאָט אויף דער פּראָגע וועגן דער סבה פון דער נאטור אלס גאנצע? ס'איז שוין באַמערקט געוואָרן, אַז די אָנערקענונג פון דער אומ-ענדלעכקייט פון דער נאטור איז די ערשטע באַדינגונג פאַר דעם פאַרבאָט. די צווייטע באַדינגונג ווערט באַפּרידיקט דורכדעם, וואָס די וועלט ווערט באַטראַכט אלס אַן אומענדלעכע גאַנצקייט, וועלכע איז צוזאַמענגעזעצט פון אַן אומענדלעכער כמות פון איינצלענע זאכן, וואָס ווירקן איינע אויף די אַנדערע און קעגנאַנדער. דאָס פאַרשטיין פון דעם תמצית פון דער וועלט, פון וועלכער ס'קומט אַרויס איר עקסיסטענץ, ד. ה. דאָס געפונענ-זיין פון אַן אומענדלעכער צאָל פון איינצלענע זאכן — הייסט באַגרייפֿן דעם צוזאַמענהאַנג, וועלכער דרינגט דורך אלע איינצלענע זאכן, פאַראייניקט זיי, ליגט אין זייער יסוד און באַדינגט זייער עקסיסטענץ. דורך דער *causa sui* אַנטוויקלט ספינאָזא דעם דיאַלעקטישן שטאַנדפּונקט פון אַן אַלגעמיינער קעגנ-זייטיקער ווירקונג. אַן דער דיאַלעקטישער מעטאָדע וואָלט ספינאָזא נישט געלונגען אַוועקצולייגן דעם יסוד פאַר אַ מאַטעריאַליסטישער לייוונג פון דער וועלט. ספינאָזא האָט אָנגעהויבן זיין אונטערזוכונג פון *causa sui*, פון וואָס ס'מוז, ווי ס'מיינט דער נאַטורוויסנשאַפטלער ענגעלס, אָנהייבן יעדע וויסנשאַפטלעכע פאַרשונג פון דער וועלט אלס גאנצע.\*

בכדי צו באַגרייפֿן די וועלט, מוז מען זיך קאָר מאַכן, דאָס זי שטעלט פאַר אַ גאַנצהײטלעכע אינדיווידואַליטעט, וועמענס עקסיסטענץ-אורזאָך איז

(\* מאַרקס-ענגעלס אַרכיוו (רוסיש), באַנד 2, זייט 27.

אנטהאלטן אין די געזעצן פון אינטערנעם צוזאמענהאנג און פון דער קעגנ-וויקסונג אין דער אומענדלעכער כמות פון אירע פארמען. וואס פאר אן עוואלוציע די וועלט זאל נאר נישט האבן דורכגעמאכט, אלס גאנצע בלייבט זי דאך שטענדיק אדעקוואט אין דער איינהייט פון איר וועלט-צוזאמענהאנג, און אויב זי ווערט אפילו געזען אויף פארשידענע אופנים, טו קאן זי דאך אפהיטן איר איינהייטלעכן כאראקטער, נישט פארענדערנדיק איר פארם. ווייל: „מיר וועלן לייכט באגרייפן, אז די גאנצע נאטור איז אין אינדיווידואל, וועמענס חלקים, ד. ה. אלע קערפער צוזאמען, ביטן זיך אן א צאל מאל, אן א שום פארענדערונג פון אינדיווידואל אלס גאנצער.“ („עטיק“, ז. 60).

אט דער דיאלעקטישער טעזיס פון ספינאזא איז, לויט מאנקאווסקי, דער יסוד פון זיין מאטעריאליסטישער איינשטעלונג. די נאטור אדער די סובסטאנץ איז נישט קיין פשוטע סומע פון איינצלע צוזאמענגעזעצטע קערפערס, נאר די איינהייט פון דער אסאציאציע פון אלע קערפערס צוזאמען (גאנצקייט). בכך פאלגט פון דעם די פאדערונג 1: „דער מענטשלעכער קערפער איז צוזאמענגעזעצט פון זייער א סך אינדיווידן (פון פארשידענער נאטור), פון וועלכע יעדער איינער איז ווידעראמאל קאמפליצירט“, און די פאדערונג 3: „די אינדיווידן, וואס שטעלן צונויף דעם מענטשלעכן קערפער און דערפאר דער מענטשלעכער קערפער אליין, ווערן געזען פון אויסער-לעבע קערפערס אויף זייער א סך אופנים.“ („עטיק“, ז. 61). אבער ספינאזא גייט דא אַוועק — און דאס וועט מוזן אָנערקענען אפילו דער פארביסנסטער מעכאניסט — פון דעם עיקרדיקן פרינציפ פון דעם קלאסישן מעכאניזם, פון דער סומאטיווער באטראכטונג פון אָרגאניזם און טענדירט דא דורכאויס צו א גאנצהייטלעכער אויפפאסונג פון דער אָרגאנישער פארם, אין דעם זין פון אן „אָרגאניסמישער“ ביאלאגיע. אויך זשאן זשאק רוסאָ האָט זיך אָנגעהאַנגען אין דער מעטאָדע, וועלנדיק באגרייפן די מענטשלעכע געזעלשאפט. די געזעלשאפט איז נישט קיין ווילן פון אלע (volonté de tous), נאר אן אלגעמיינער ווילן (volonté générale), זי איז נישט קיין מעכאנישע סומע פון אינדיווידועלע ווילנס, נאר זייער יסוד, א גאנצקייט-מאכנדיקער פארבאנד, דער אלגעמיינער פארבאנד פון אלע ווילנס, האָט צו זאָגן איבער יעדן איינציקן ווילן. אבער דאָס „וועלן“ אין זיך איז לויט ספינאזא א פונקציע פון אינטעלעקט. ס'איז נישט פאראן אן אבסטראקטער ווילן, זאגנדיק נאר קאנקרעטע וועלונגען. „דער ווילן קאן נישט ווערן אָנגערופן א פרייע סבה, נאר א נייטיקע.“ („עטיק“, לערזאץ 32).

די נאטור, אלס א גאנצהייטלעכער, „אינדיווידואל“, קאן מען זיך בילדלעך נישט פארשטעלן. דאָס איז אן אבסטראקטער באגריף, אן וועלכן ס'וואלט אבער געווען אוממעגלעך צו דענקען מאטעריאליסטיש. ספֿינאָזא אונטערשיידט זיך לטובה פון די אים שפעטער נאכפאלגנדיקע פראנצויזישע מאטעריאליסטן פון אכצענטן יארהונדערט לאמעטריע, העלוועציום און האלבאך דורכדעם, וואָס ער טרעט צו צום פראבלעם פון דער וועלט מער דיאלעקטיש ווי זיי. אפילו ביי האלבאך, וועלכער האָט סיסטעמאטיזירט דעם מעכאנישן מאטעריאליזם, איז נישט צו געפינען דעם מין באגריף פון דער סובסטאנץ אלס יסוד פון אלע ענדלעכע דערשיינונגען. ספֿינאָזא האָט געקענט ריכטיק ליין דאָס פראבלעם פון דער סובסטאנץ נאָר א דאנק דעם, וואָס ער האָט פארשטאנען צו פאראייניקן דיאלעקטיש די באגריפן פון ענדלעך און אומענדלעך. דאָס אומענדלעכע באשטייט נישט פון ענדלעכע חלקים, נאָר אומגעקערט, די ענדלעכע חלקים זענען נישט אנדערש ווי די דערשיינונג פון דער אומענדלעכקייט אין די דורך רוים און צייט באגרענעצטע סעגמענטן. (זע „עטיק“, זייט 15).

דאָס זיין פון אומענדלעכע זאכן און דערשיינונגען איז שטענדיק פאר-בונדן מיט א פארניינונג (negatio), ווייל איין ענדלעכע זאך פארניינט די צווייטע. דאָנען איז די אומענדלעכקייט פארבונדן לאָגיש מיט א בא-שטעטיקונג (determinatio) פון איר זיין. די אומענדלעכע קעגנזייטיקע פארניינונג פון די ענדלעכע זאכן באטייט די אייביקע עקסיסטענץ פון דער נאטור אלס גאנצע. פון דאָנען אויך פירט ספֿינאָזא אויס זיין בארימט געוואָרענעם לערזאץ 7: „צו דער נאטור פון דער סובסטאנץ געהערט די עקסיסטענץ“, און אין דעם פירוש צום לערזאץ 8: „יעדע סובסטאנץ איז נייטיקערהייט אומענדלעך“, זאָגט ער אין אָנמערקונג 2: „אלע די, וואָס אורטיילן פארווירט איבער די זאכן און וואָס זענען נישט געוואוינט זיי אויסצופארשן פון זייערע ערשטע סבות, וועט עס אן א ספק זייער שווער פאלן צו באגרייפן דעם זיבעטן לערזאץ, ווייל זיי מאכן נישט קיין אונטער-שיר צווישן די מאָדיפיקאציעס פון די סובסטאנצן און פון די סובסטאנצן אליין און ווייסן נישט, ווי די זאכן ווערן אַרױפגעבראַכט. פון דעם קומט דאָס, וואָס זיי שרייבן צו די סובסטאנצן אן אָנפאַנג, ווי ס'איז צו זען ביי די זאכן אין דער נאטור.“ („עטיק“, ז. 5). און ווייטער איז צו לייענען: „אויב עמעץ באהויפטעט, אז די סובסטאנץ ווערט געשאפן, דאן באהויפטעט ער גלייכצייטיק, אז א פאלשע אידעע איז געוואָרן אמת, און נאך א גרעסערע אומגעריימטקייט קאן באמת נישט אויסגעטראכט ווערן.

מ'מוז דערפאר על פי נויט מודה זיין, דאס די עקסיטענץ פון א סוב-סטאנץ, אזוי אויך פון אירע תמציתן, איז אן אייביקער אמת". („עטיק, זייט 6).

די אויפפאסונג פון דער קארעלאציע (פארהאלטן) צווישן דעם ענדלעכן און אומענדלעכן פירט אונדז אלזא צו דער אידעע פון דער נישט-באשאפונג און פון דער אייביקער עקסיטענץ פון דער וועלט, וועלכע קאן דערשיינען אין די אויגן פון די מאטעריאליסטן אלס די שטארקסטע באווייזפירונג קעגן דער רעליגיעזער אָנשוואונג פון דער וועלטבאשאפונג. „אלץ, וואס איז פאראן, איז אנטוועדער אין זיך אָדער אין אן אנדערן", שטייט אויף זייט 2 פון דער „עטיק". אויב די ענדלעכע זאכן עקסיסטירן נישט אין זיך אַליין, נאָר זיי זענען נאָר מיט אנדערע זאכן ענג פארבונדן, דאן עקסיסטירט אָבער די אומענדלעכע סובסטאנץ אין זיך און קאן נישט זיין אין קיין שום אנדערן. אויב די סובסטאנץ פון אונדזער מאטעריעלער וועלט איז אומענדלעך, דאן איז זי פאראן אין זיך, ווערט דורך זיך באגריפן און עקסיסטירט נישט אין קיין שום אנדערער אומענדלעכער סובסטאנץ.

### III

מיר זענען דערגאנגען צום שווערסטן פונקט פון ספינאזאס לערע, צום גאט-באגריף, ווייל, ווי באקאנט, רופט ער אן די סובסטאנץ גאט. „אונטער גאט פארשטיי איך דאס אומבאדינגט-אומענדלעכע וועזן, דאס הייסט די סובסטאנץ, וועלכע באשטייט פון אומענדלעך א סך אטריבוטן, פון וועלכע יעדער דריקט אויס אן אייביקן און אומענדלעכן תמצית". („עטיק", דעפיניציע 6). אָדער לערזאץ 14: „אחוץ גאט קאן קיין שום סובסטאנץ נישט זיין און נישט ווערן באגריפן".

ס'לאזט זיך נישט אָפליקענען, אז ספינאזאס געדאנקען-ארבעט האָט געהאט איר התחלה אין דער יידישער טעאלאגיע, אין דער זייער שוואַך וויסנשאפטלעך פונדירטער יידישער רעליגיאָנס-פילאָסאָפיע פון מיטלאַלטער, זי איז אָבער נאָכדעם געוואָרן פאָרגעזעצט אויף דעם יסוד פון דער מערב-אייראָפּעאישער נאטורוויסנשאפט און פילאָסאָפיע, אין וועלכער ספינאזא האָט זיך געהאט גוט איינגעלעבט, נאָכדעם ווי ער האָט געבראָכן דורך דער זעלבסטשטענדיקייט פון זיין דענקען מיט דער יידישער אמונה און די רבנים האָבן אויסגערופן אויף אים דעם באַוואוסטן חרם. און פון איצט אָן, אויב מיר פאָלגן נאָך דעם אַנטוויקלונגס-גאַנג פון פילאָסאָף, פון דעם ערשטן אַנטוואורף פון דער „קורצעפאסטער אָפּהאַנדלונג פון גאט,



פון מענטשן און זיין גליק" ביז צו דער פולשטענדיקער באארבעטונג פון דער „עטיק", אלזא די יארן 1656-1660 ביז 1670-1675, ווערט טאקע ספינוזאס גאט, ווי ס'שרייבט האראלד העפדינג\*), „דער גאט פון די פילאסאפן און פון די מענער פון דער וויסנשאפט, אויף אזוי ווייט, ווי זיין גאט-באגריף איז א מעטאפיזישער אויסדרוק פון דער לעצטער פאָר-אויסזעצונג פון יעדן דענקען און פון יעדער וויסנשאפט". און ווייל די דאָזיקע פאָראויסזעצונג שטייט נישט אין קיין שום אויסערער פאָרהעלטעניש צו די אויסערע קעגנשטאנדן פון דערקענען, נאָר להיפך, זי איז זיך נתגלה אין זיי, דאָס די קעגנשטאנדן ווערן פארשטאנען און די באדינגונגען פון איר דאָזיין ווערן פעסטגעזעצט אין זיין אינהאלט, דאן מוז ספינוזאס גאט זיין אן אינערלעך-זייענדיקער (אימאנענטער), נישט קיין אויסערלעכער (טראנסצענדענטער) גאט. זיין קעגנזאץ צום געוויינטלעכן גאט-באגריף בא-צייכנט ספינוזא אויפן פאָלגנדיקן אופן (בריוו 73 צו היינריך אַלדענבורג): „איך האָב איבער גאט און נאטור א גאנץ אנדערע מיינונג ווי די, וועלכע ווערט געוויינטלעך פארטרעטן פון די מאָדערנע קריסטן. איך באגריף גאט אלס די אימאנענטע און נישט אלס די אויסערלעכע סבה פון אלע זאכן". אין דעם ערשטן קאפיטל אין „קורצן טראקטאט" האָט ספינוזא באַלויכטן אַט דעם פונקט דורך א פארגלייך מיט דעם שכל, וועלכער וועקט און רעגט אלע איינצילנע געדאַנקען, אָבער ער איז נישט פאַר זיין אן אויסערע סבה.

פון די פאָראויסזעצונגען (הנחות) פון א ראציאָנאַלן פארשטיין די וועלט האָט ספינוזא לאנגזאם קאנסטרואירט זיין גאט-באגריף, דאן האָט ער געמוזט (ממשך זייענדיק דאָס, וואָס די יידישע פילאסאפן אין מיטל-אַלטער, דער עיקר דער רמב"ם און אבן גבירול האָבן געפרוואווט) אויס-רייניקן פון דעם אינהאַלט פון דעם דאָזיקן באגריף אלע אנטראָפּאָ-מאָרפיזמען און אלע פסיכאָלאָגישע אייגנשאפטן און האָט געפירט א פאָר-ביטערטן קאמף קעגן דער אידעע פון גאט אלס פערזענלעכקייט, וועלכע באַזיצט שכל, פרייהייט, א ווילן, א. א. וו. אָבער גלייכצייטיק האָט זיך ספינוזא באַמיט אונדז מאַכן שווער צו באַגרייפן דעם מין פאַנטעאזיס, וועלכער קלעפט אָן אים.

דער פאַנטעאזיס דאַרף נישט פאַסטולירן די באשאַפונג פון דער וועלט, דאָך אזוי גייט ער ארויס פון דער הנחה, אַז די מאַטעריעלע וועלט איז עקסיסטענט אין גאט, אַז נאָר גאט דערשיינט אלס אומענדלעך, ווערנד

באָנד 1, זייט 9. Harald Hoffding, Chronicon Spinozanum, \*)

די וועלט איז נישט אנדערש, ווי די צוזאמענעצונג פון אלע ענדלעכע זאכן. גאט פון פאנטעאיסטישן שטאנדפונקט איז אן אומענדלעך גייסטיק וועזן, צום אונטערשייד פון די מאטעריעלע, קערפערלעכע זאכן. פון דעם איז געדרונגען, אז צווישן גאט און דער וועלט פון די מאטעריעלע זאכן עקסיסטירט א פרינציפיעלע דיפערענץ: גאט איז א באזונדער וועזן, וואס ליגט אין יסוד פון דער מאטעריעלער וועלט, אן „אל-פערזאן" — אויב רעדן מיט וויליאם שטערן — וואס ליגט ארויף יעדן זייענדיקן אירע זעלבסטדערהאלטונגס-צוועקן אלס געזעצן און וועלכע גיט צו דער וועלט דורך איר שעפערישער זעלבסטדערהאלטונג אן אייביקע טענדענץ צו פאר-פולקומונג (Person u. Sache, II, 44). פון דעם אלץ געפינט מען נישט ביי ספינאזא קיין שום שפור. זיין „פאנטעאיזם" איז נישט אנדערש ווי א גראנדיעזער מאניזם. ספינאזא קאן נאר איין אלץ-ארומענענדיקע און אין אלץ זיך אויסוירקנדיקע „סובסטאנץ". דאס וואס ער רופט אויך „גאט" (Deus sive substantia sive natura), איז נישט מער ווי א טעאלאגישער רודימענט, אן אויסערלעכע קאנצעסיע פאר דער הערשנדיקער אידעאלאגיע. און בשעת ספינאזא שרייבט צו אט דער סובסטאנץ די אטריבוטן פון אויסשפרייטונג און דענקען — אגב, ביי דער אונטערשטרייכונג פון דער מעגלעכקייט פון נאך אנדערע אטריבוטן, וואס זענען נישט צוגעגאנגען אונדזער מענטשלעכער דערקענטעניש — דאן דארף מען דאס נישט אויפ-פאסן אזוי „מעטאפיזיש", ווי דאס קאן באשיינפערלעך פארקומען. עס איז אין תוך גענומען דאך א מאטעריאליסטישער אויסגאנגס-פונקט.\* אחוץ דעם פארבינדט דאך ספינאזא ארגאניש דאס אומענדלעכע מיט דעם ענדלעכן. די אומענדלעכע סובסטאנץ איז אן „אינדיווידואם", וואס קאן נישט עקסיסטירן אן זיינע מאדיפיקאציעס, ד. ה. אן זיינע אפגאברונגען.

דער געדאנקענגאנג ספינאזאס איז פאלגנדיקער: (1) די אומענדלעכע סובסטאנץ איז די קערזייט („אינדיווידואם") פון אירע ענדלעכע מאנר-פעסטאציעס; (2) די אומענדלעכע סובסטאנץ עקסיסטירט אין זיך אליין און נישט אין אן אנדערן. פון דאנען בעט זיך די דערוואנדלעכע: די סובסטאנץ איז די נאטור, וועלכע ווערט באטראכט אונטער דעם קוואלינקל פון דער אומ-ענדלעכקייט, און די נאטור, וואס ווערט אזוי געזען, עקסיסטירט נישט אין גאט, נאר איז גאט אליין, ד. ה. ס'איז א באגריף וואס קאן פארבייטן גאט. דער פאנטעאיזם דאנען קאן נישט יוצא זיין בשום אופן מיט אזא

\*) H. Duncker, Marxistische Bibliothek, 7, זייט 13, באנד 13.

מין סוראנאט, ווייל לויט אים איז גאט די גייסטיקע סבה פון אלע מאטעריעלע זאכן. ספינאזאס השערות אין דער הינזיכט פירן, לויט מאנאָאָוסקיס מיינונג, נאָר צו איין ציל — די איבערצייגונג אָדער דער באַווייז, אז גאט איז נישט קיין גייסטיק נאָר אַ מאַטעריעל וועזן, ד. ה. אַן און פאַר זיך איז נישטאָ קיין גאט. „אונטער סובסטאַנץ פאַרשטיי איך דאָס, וואָס איז אין זיך און ווערט דורך זיך באַגריפן, ד. ה. דאָס, וועמענס באַגריף, כדי צו ווערן געבילדעט, דאַרף נישט האָבן דעם באַגריף פון אַן אַנדער זאך.“ („עטיק“ 1, דעפיניציע 3). דאָ איז באַמט זייער קלאָר, דאָס אין דער דעפיניציע ווערט פון ספינאזא געשטעלט די סובסטאַנץ אלס אומענדלעכקייט קעגן די ענדלעכע זאכן.

ס'איז באַמערקנסווערט פאַר ספינאזאס לערע, וואָס ביי דער דעפינירונג פון דער סובסטאַנץ זעט ער איר אונטערשיד פון די ענדלעכע זאכן נאָר אין דער עקסיסטענץ, נאָר אין דעם, וואָס זי עקסיסטירט אין זיך און איז פון גאָרנישט אָפּהענגיק. די סובסטאַנץ אָן אַטריבוטן באַזיצט נישט קיין תּמציאָת — דאָס איז, כדי צו פאַרשטיין ספינאזא, אַ זייער וויכטיקער טעזיס, ווייל ביי דער ווייטערדיקער דעפיניציע פון דער מאַטעריע אלס אַן אַטריבוט פון דער סובסטאַנץ, באַווייזט ספינאזא גראָד, אַז די מאַטעריע מאַכט אויס דעם תּמציאָת פון דער סובסטאַנץ, ד. ה. די סובסטאַנץ איז מאַטעריעל. „איך האָב נישט געוואוסט, פאַרוואָס זאָל זיין די מאַטעריע אומוויירדיק פאַר דער געטלעכער נאַטור, ווייל דאָך (לויט לערנאָץ 14) אַחוץ גאט קאָן נישט זיין קיין סובסטאַנץ פון וועלכער זי וואָלט געקאָנט ליידן.“ („עטיק“, זייט 14).

ספינאזאס דעפיניציע וועגן גאט („אונטער גאט פאַרשטיי איך דאָס אומבאַדינגט־אומענדלעכע וועזן, דאָס הייסט די סובסטאַנץ, וואָס באַשטייט פון אומענדלעך אַ סך אַטריבוטן, פון וועלכע יעדער איינער דריקט אויס אַן אייביקן און אומענדלעכן תּמציאָת“, „עטיק“, דעפיניציע 4) ווערט לייכט דערקלערט דורך די לערנאָצן 9 און 10 אין ערשטן טייל פון דער „עטיק“: (1) „וואָס מער רעאַליטעט אָדער זיין ס'האָט יעדע זאך, אַלץ מער אַטריבוטן קומען איר צו“; (2) יעדער איינצלענער אַטריבוט פון אַ סובסטאַנץ מוז ווערן דורך זיך אַליין באַגריפן“.

דער פּועל יוצא פון דעם איז: אויב די סובסטאַנץ דריקט אויס די אייביקע עקסיסטענץ פון דער נאַטור, דורכדעם וואָס זי נעמט אַריין אין זיך איר אומענדלעכע פאַרגאַנגענהייט און אומענדלעכע צוקונפט; אויב זי איז די נאַטור אין איר אומענדלעכער פאַרענדערונג און אַנטוויקלונג,

דאן דערשיינט זי אלס קאמבינאציע, אלס איינהייט פון אומענדלעך א סך תמצית. ביז איצט האָט דאָס מענטשלעכע דענקען תופס געווען צוויי תמציתן: אַלץ, וואָס עקסיסטירט, באַזיצט אויסשפּרייטונג, און אַז גלייכ־ צייטיק מיט דער אויסשפּרייטונג עקסיסטירט אויך דאָס מענטשלעכע דענקען אָדער די מעגלעכקייט פון זיין אַנטשטיאונג. סיי די אויסשפּרייטונג און סיי דאָס דענקען זענען נישט אָפּטיילבאַר פון דער סובסטאַנץ, אָבער אויך די סובסטאַנץ איז פון זיי נישט אָפּטיילבאַר. אַזוי ווי דאָס דענקען עקסיסטירט אלס אַ פאַקט, דאָן זענען טאַקע זיינע פאַראַויסזעצונגען פּרע־פאַרמירט אין דעם תמצית פון דער נאַטור אַליין. בכן איז די פאַרענדערונג און די אַנטוויקלונג פון דער נאַטור אומענדלעך, ווייל אויך פון אַ מאַרק־סיסטין שטאַנדפּונקט, אָדער נאָך ריכטיקער, פון אַ היסטאָריש־מאַטעריאַל־ליסטישער דיאַלעקטיק געזען, איז נישט אויסגעשלאָסן די מעגלעכקייט פון דער אַנטשטיאונג פון נייע תמציתן, נייע אייגנשאַפטן אין דעם אַנטוויקלונגס־פאַרגאַנג, קאָנפאַרם צו דער פיזישער וועלט און דער וועלט פון דערקענטעניש. אַ סך זעען ביי ספּינאָזאַ אַ טעות און אַ שוואַכע זייט, דאָס וואָס פון דער אומענדלעכער צאָל פון די אַטריבוטן פון דער סובסטאַנץ רופט ער אָן נאָר צוויי.\*) ווער וואָלט אָבער געקענט פון זיי נאָך מער אויפציעלן? די געשיכטע פון קאָסמאָס, פון דער נאַטור, איז דאָך נאָך נישט אָפּגעשלאָסן. דאָס וואָס מ'האַלט ביי ספּינאָזאַן אלס חסרון, איז דאָס גראַד זיין מעלה. נישט וועלנדיק צולאָזן דעם באַשאַפונגס־אַקט פון דער וועלט, האָט ספּינאָזאַ געמוזט פאַראַויסזען די מעגלעכקייט פון דער אַנטשטיאונג פון נייע אייגנשאַפטן — אָדער אין זיין טערמינאָלאָגיע פון נייע תמציתן — אין דעם אַנטוויקלונגס־פּראָצעס פון דער נאַטור. אַזוי ווי אָבער ס'איז ביי אים די רייד פון אַן אַבסאָליוטער אומבאַדינגטער נאַטור, איינשליסלעך איר צוקונפֿט, דאָן האָט ער די לאַגישע באַרעכטיקונג צו זאָגן, אַז אַט די אַבסאָליוטע אייביקע אויסערצייטלעכע (אין דעם זין וואָס זי אומפאַסט דעם גאַנצן אומענדלעכן צייטלוף) נאַטור באַזיצט אַן אומ־ענדלעכע צאָל פון תמציתן, ד. ה. פון אַטריבוטן, וואָס זענען שוין פאַראַן און וואָס וועלן שטענדיק עקסיסטירן.

ספּינאָזאַ דאַרף מען בשום אופן נישט באַטראַכטן אלס דיאַלעקטיקער, ער האָט אויך נישט געשאַפֿן קיין אַנטוויקלונגס־לערע, דאָך אַנטהאַלט אין זיך זיין סיסטעם, אלס אַ קאָנסעקווענט מאַטעריאַליסטיש־עמפּיריש סיסטעם

\*) Л. А. Маньковский: Спинозизм и Материализм, 97 זייט

(וואס איז אבער דורכאויס נישט מעכאניסטיש) די נייטיקע פאראויס-  
זעצונגען און יסודות פאר דעם אויפבוי פון א וויסנשאפטלעכער טעאָריע  
פון דער דיאלעקטיק. מ'דארף מיט נאָכדרוק באַטאָנען, אז ספינאזאס לערע  
איז בשום אופן נישט א מאטעריאליסטישע פילאָסאָפיע, נאָר א פאָר-  
שטופע צום דיאלעקטישן מאטעריאליזם. אזוי באַמערקט אויך קארל מאַרקס  
אין דער „היליקער פאמיליע“: „העגעלס געשיכטע פון דער פילאָסאָפיע  
שילדערט דעם פראַנצויזישן מאטעריאליזם אלס א רעאליזירונג פון דער  
ספינאזיסטישער סובסטאַנץ“ (\*). אויך לודוויג פיערבאך האָט געזוכט זיך  
מתקרב צו זיין צו ספינאזאן. בשעת ער האָט זיך אָנגעהויבן אַפצוקערן  
פון אידעאליזם, האָט ער געשריבן פאָלגנדיקן באַמערקנסווערטן זאץ: „ווי  
אנטקעגנגעזעצט ס'זאָל נישט זיין אויך דער פראַקטישער, דער ספּעקולאַציע-  
אויסלאַכנדיקער רעאליזם, אין די שטות פון אַזוי-גערופענעם סענסואליזם  
און מאטעריאליזם פון די ענגלענדער און פראַנצויזן, דעם גייסט פון גאנצן  
ספינאזא, טו האָבן זיי דאָך זייער לעצטן יסוד אין דער יעניקער אַנשוואונג  
פון דער מאַטעריע, וועלכע ספינאזא, אלס מעטאפיזיקער, האָט אַרויס-  
געזאָגט אין דעם באַקאנטן זאץ: „די מאַטעריע איז אַן אַטריבוט פון  
גאָט.“ (\*\*). דעם הויפט-חסרון פון ספינאזיזם זעט פיערבאך אין דעם,  
וואָס פאַר אים דערשיינט „דאָס זינלעכע, אַנטיטעאָלאָגישע וועזן פון דער  
נאַטור נאָר אלס אַן אָפגעצויגן, מעטאפיזיש טעאָלאָגיש וועזן.“ ספינאזא  
האָט מבטל געמאַכט דעם דואליזם פון גאָט און נאַטור, ווייל ער האָט  
דערקלערט די ווירקונגען פון דער נאַטור אלס די ווירקונגען פון גאָט.  
אַבער דוקא דערפאַר, וואָס די ווירקונגען פון דער נאַטור דערשיינען אין  
זיינע אויגן אלס די ווירקונגען פון גאָט, בלייבט גאָט פאַר אים אַן אַפ-  
געזונדערט וועזן פון דער נאַטור, וואָס ליגט אין איר גרונד. גאָט שטעלט  
זיך אַרויס אלס סוביעקט, די נאַטור — אלס פּרעדיקאַט. אזוי באַלד ווי  
די פילאָסאָפיע וועט זיך האָבן בהחלָט עמאַנציפּירט פון דער גאָטס-  
געלערטהייט, מוז זי תיכף באַזייטיקן אַט דעם באַדייטנדיקן חסרון פון  
ספינאזאס פילאָסאָפיע, וועלכע איז לויט איר מהות א ריכטיקע. נישט  
Deus sive natura, נאָר aut Deus aut natura איז די נאַטור פון דעם  
אמת.“ אזוי אַרום שטעלט פאַר פיערבאָכס „הומאַניזם“ א נישט אַנדערש

\*) Mehring, Aus dem literarischen Nachlass, K. Marx,  
באַנד 2, זייט 240.

\*\*) Karl Grün, Ludwig Feuerbach in seinem Briefwechsel und  
Nachlass, 1, ז. 324-25, באַנד 1.

ווי פון זיינע טעאָלאָגישע צודאָטן באַפרייטער ספינאָזיזם. „און אָט דער טאַקע, דורך פיערבאָכן פון די טעאָלאָגישע שיריים אויסגעלייטערטער, ספינאָזיזם איז געוואָרן דער באָדן, אויף וועלכן מאַרקס און ענגעלס האָבן זיך באַזעצט, נאָכדעם ווי זיי זענען אַוועק פון אידעאָליזם. אויסצוטון דעם טעאָלאָגישן מלבוש פון ספינאָזיזם האָט באַצוועקט — באַלייכטן און אַנט-דעקן זיין אמתדיקן מאַטעריאַליסטישן אינהאַלט. דער ספינאָזיזם פון מאַרקס און ענגעלס איז אַלזאָ געווען דער יינגסטער מאַטעריאַליזם". (ג. פלעכאָנאו, „די גרונד־פראָבלעמען פון מאַרקסיזמוס", ז. 22, דייטש).

## IV

די נאָר וואָס ציטירטע שטעלן פון מערינג, גריין און פלעכאָנאו קאָנען געפינען צום טייל אַ באַשטעטיקונג, בשעת מיר רירן אָן דאָס פראָבלעם פון דענקען און דערקענען ביי ספינאָזא בכלל. דאָס דענקען איז נישט די סבה פון זיין, נאָר זיין רעזולטאַט, גענויער — זיין אייגנשאַפט. איך עמפינד און דענק דורכאויס נישט אַלס אַן אַביעקט וואָס שטייט אַנטקעגן דעם סוביעקט, נאָר אַלס סוביעקט־אַביעקט, אַלס אַ ווירקלעכער מאַטעריעלער וועזן. און דער אַביעקט איז פאַר מיר נישט נאָר דער קעגנשטאַנד, וועלכן איך עמפינד, ס'איז אויך די גרונדלאָגע, די נייטיקע באַדינגונג פון מיין עמפינדונג. די אַביעקטיווע וועלט עקסיסטירט נישט נאָר מחוץ פון מיר, זי איז אויך אין מיר אַליין, זי שטעקט אויך אין מיין אייגענער הויט. אַלס באַווייז, אַז די אויסשפּרייטונג און דאָס דענקען זענען צוויי אייביקע אַטריבוטן פון דער נאַטור, גייט ספינאָזא אַרויס פון אַ גאַנץ עמפירישער אַקסיאָמאַטיק. אזוי צ. ב.: „דער מענטש דענקט", אָדער: „מיר שפּירן און דערגרייכן נישט קיין שום אַנדערע איינצלזאַכן, ווי נאָר קערפּער און מאָדוסן פון דענקען" („עטיק" 1, ז. 44).

פון די ריין עמפירישע טאַטזאַכן שליסט ספינאָזא וועגן דער עקסיס-טענץ פון די אַטריבוטן פון דענקען און פון דער אויסשפּרייטונג, ד. ה., ער איז זיך אַזוי נוהג, ווי יעדער אַנדערער קאָנסעקווענט עמפירישער דענקענדער פילאָסאָף וואָלט געהאַנדלט. דער גאַנג פון זיינע אורטיילן וועגן אַטריבוטיוויזם פון דענקען איז פאַלגנדער: „די איינצלע געדאַנקען, אָדער דער און יענער געדאַנק, זענען מאָדוסן, וואָס דריקן אויס גאָטס נאַטור אויף אַ געוויסן און באַשטימטן אופן" („עטיק", ז. 45). ס'ווערט אַלזאָ קאָנ-סטאַטירט די טאַטזאַך, דאָס איין „איינצלענער" געדאַנק, ד. ה. דער געדאַנק פון איינצלענע מענטשן, עקסיסטירט און אָט דער פאַקט ווייזט, אַז ס'איז

פארן א באשטימטע קארעלאטיווע זייט פון דער נאטור. פון דער דאזיקער פעסטגעשטעלטער טאטאזאך מאכט ספינאזא פאלגנדע דערוקציע: „לויט דעם קומט צו אן אטריבוט, וועמענס באגריף ס'שליסן אין זיך אלע איינצלענע געדאנקען און דורך וועמען זיי ווערן אויך באגריפן. ערגא, איז דאס דענקען איינער פון די אומענדלעך א סך אטריבוטן פון גאט, וואס דריקט אויס גאטס אייביקן און אומענדלעכן תמצית, אדער גאט איז א דענקענדע זאך, וואס ס'איז געווען צו באווייזן" (ז. 45).

נאכדעם ווי ספינאזא באהויפטעט, אז „די אויסשפרייטונג איז גאטס אטריבוט, אדער גאט איז אן אויסגעשפרייטע זאך“, דערקלערט ער: „דער באווייז פון דעם לערזאץ ווערט אויך אזוי געפירט ווי דער פריערדיקער“, ד. ה. פון דעם פעסטגעשטעלטן פאקט פון דער עקסיסטענץ פון אויסגעשפרייטע קערפערלעכע זאכן פאלגט די מסקנה, אז ס'איז דא אין דער נאטור דער אטריבוט פון אויסשפרייטונג אדער פון קערפערלעכקייט, „ווייל אלע, וואס האבן אביסל א טראכט געטון וועגן דער געטלעכער נאטור, פארנייען גאטס קערפערלעכקייט. זיי באווייזן דאס אויך זייער גוט מיט דעם, וואס אונטער קערפער פארשטייט מען שטענדיק א גרייס, וואס איז לאנג, ברייט און טיף און באגרענעצט דורך א באשטימטער געשטאלט, אלץ ענינים, וועלכע זענען זייער נישט פאסער, אויסצוזאגן פון גאט אלס דעם אומבאדינגט אומענדלעכן וועזן“. דאריבער, ווער ס'פארניינט גאטס קערפערלעכקייט אדער אויסשפרייטונג, נייט ארויס פון אן איינפאכער אגד שוואונג, דאס מ'דארף פארשטיין אונטער אויסשפרייטונג אדער קערפערלעכקייט נאר ענדלעכע באגרענעצטע זאכן. אזוי ווי אבער גאט איז אומענדלעך, דערפאר קאן מען אים טאקע נישט צושרייבן קיין אויסשפרייטונג אדער קערפערלעכקייט. פון דעם פאקט, וואס ס'עקסיסטירן ענדלעכע קערפערלעכע זאכן, דערוצירט ספינאזא לאגיש און דיאלעקטיש דאס פאראנענד-זיין פון א קערפערלעכער אדער אויסגעשפרייטער אומענדלעכקייט. די זייטן 13-17 פון דער „עטיק“, אוואו ספינאזא אורטיילט וועגן דער קארעלאציע צווישן ענדלעך און אומענדלעך, זענען לויט מאנקאווסקי א גלענצנדער ביישפיל פאר א מאטעריאליסטישער דיאלעקטיק.

אבער די אויפפאסונג פון דער טיילבארקייט פון דער סובסטאנץ פאר- בארגט דאך אין זיך דעם ווארצל פון אלע פעלער. נאר ענדלעכע זאכן טיילן זיך; דאגעגן דערשיינט די אומענדלעכקייט אלס א גאנצקייט און קאנטינוואיטעט. פון ספינאזאס שטאנדפונקט שטעלט פאר די נאטור א געוויסע דיאלעקטישע צעצווייאונג, ד. ה. א סינטעז (א פאראייניקונג) פון

קאָנטינאָליטעט און דיסקאָנטינאָליטעט. אויף ווי ווייט די נאָטור באַשטייט פון ענדלעכע זאַכן, איז זי טיילבאַר און נישט סטאַביל; אויף ווי ווייט אָבער זי דערשיינט אַלס גאַנצקייט, איז זי אומטיילבאַר און קאָנטינאָליטעט. בשעת מיר באַגרייפן די נאָטור נאָר דורך אונדזערע חושים, ד. ה. ריין אויסערלעך און אויבערפֿלעכלעך, דאַן גיט זי זיך אונדז נאָר פון איר קוואַנטיטאַטיווער זייט, ד. ה. אַלס טיילבאַר און דיסקאָנטינאָליטעט. בשעת מיר טרעטן אָבער צו איר צו פון שטאַנדפונקט פון שכל, ד. ה. לויט וויסנשאַפֿטלעכער מעטאָד, דאַן רעפּרעזענטירט זי זיך אונדז תיכף אַלס קאָנטינאָליטעט, אַלס אַ געוויסע איינהייטלעכע און אומטיילבאַרע קוואַליטעט. אמת, ספּינאָזאַ אַקצעפּטירט נישט דאָס וואָרט „קוואַליטעט“, וואָס האָט זיך איינגעברענגט אין דיאַלעקטישן לעקסיקאָן, אָבער זיין גאָנצער געדאַנקענ-גאַנג טענדירט צו דער הנחה, דאָס די נאָטור באַזיצט צוויי זייטן — אַ קוואַנטיטאַטיווע און אַ קוואַליטאַטיווע. „אויב אָבער עמעץ פרעגט, פאַר וואָס זענען מיר פון דער נאָטור אַזוי גענייגט צו טיילן די גרייס, טו ענטפער איך אים, אַז די גרייס ווערט פון אונדז באַגריפן אויף צווייערליי אופנים, פון איין זייט אַבסטראַקט און אויבערפֿלעכלעך, בשעת מיר שטעלן זי פאַר, פון דער אנדער זייט אַלס סובסטאַנץ, וואָס געשעט נאָר דורך דעם שכל אַליין. דערפאַר, אויב מיר זעען די גרייס, ווי זי איז אין דער אימאַגין נאַציע, וואָס פאַסירט זייער אָפט און פאַלט אונדז ליכטער, דאַן וועט זי (די גרייס) דערשיינען אַלס ענדלעך, טיילבאַר און צוזאַמענגעזעצט פון חלקים. אויב אָבער מיר פאַסן זי, ווי זי איז אין שכל און מיר באַגרייפן זי אויף ווי ווייט זי איז סובסטאַנץ, וואָס ס'איז זייער שווער, דאַן דערשיינט זי אונדז, ווי מיר האָבן שוין גענוג באַוויזן, אַלס אומענדלעך, איינציק און אומטיילבאַר. דאָס וועט קלאָר זיין פאַר יעדן איינעם, וואָס האָט געלערנט צו אונטערשיידן צווישן אימאַגנאַציע און שכל; דערצו נאָך, אויב מ'נעמט אין אַכט, אַז די מאַטעריע איז אומעטום די גלייכע און אַז חלקים לאָזן זיך אין איר נאָר אויף אַזויפיל אונטערשיידן, אויף וויפיל מ'דענקט די מאַטעריע רעפּרעזענטירט זיך אויף פאַרשידענע אופנים, פון וואָנען אירע חלקים לאָזן זיך נאָכדעם אונטערשיידן נאָר אויף אַ מאָדאלן שטייגער און נישט אויף אַ רעאַלן. למשל, דענקט מען אַז וואַסער, אויף ווי ווייט דאָס איז וואַסער, איז טיילבאַר און זיינע חלקים אַלס פונאַנדערטיילבאַר, נישט אָבער אויף ווי ווייט דאָס איז קערפּערלעכע סובסטאַנץ; אויף אַזוי ווייט איז דאָס באמת סיי אומצערניסבאַר און סיי אומטיילבאַר. ווייטער: וואַסער אַלס וואַסער אַנטשטייט און פאַרגייט; דאָנען אַלס סובסטאַנץ,



איז נישט דאָס אַנטשטייט און נישט דאָס פאַרנייט ("עטיק", ז. 16).  
 דאָ מוז מען שטאַרק באַטאָנען, וואָס ספינאָזא זאָגט וועגן דער  
 מאַטעריע: "אירע חלקים לאָזן זיך אונטערשיידן נאָר אויף אַ מאַדאַלן  
 שטייגער, נישט אָבער אויף אַ רעאַלן". אַט פון דער הנחה איז די מאַרק-  
 סיסטעם אַנשוואַונג זייער שטאַרק אַנטציקט, ווייל ס'קומט אויס, אַז די  
 דערשיינונגען פון דער נאַטור, אירע עקסיסטענץ-פאַרמען און די פאַרמען  
 פון דער מאַטעריע געפינען זיך אין אַ שטענדיקער (פערמאַנענטער)  
 ענדערונג, דורכדעם וואָס זיי בייטן זיך איינע מיט די אַנדערע, בשעת די  
 מאַטעריע אַליין, אַלס אַן אומענדלעכער תמצית, בלייבט שטענדיק איין  
 און די זעלבע. לויט דעם איז די אויסשפרייטונג אַן אומענדלעכער תמצית  
 אָדער אַן אַטריבוט פון דער נאַטור און, לויט ספינאָזאס טערמינאָלאָגיע,  
 גאָטס אַטריבוט. אַרויספירנדיק פון דעם פאַקט, וואָס ס'עקסיסטירן ענדלעכע  
 אויסגעשפרייטע זאַכן, די עקסיסטענץ פון אַן אומענדלעכער קערפערלעכער  
 סובסטאַנץ, קומט ספינאָזא אויף דעם זעלביקן אופן אויך צו דער דערוואַנדע  
 פון דער עקסיסטענץ פון אַן אומענדלעכן דענקען.

באַטראַכטן מיר די נאַטורוויסנשאַפטן, דאָן וואַרפט זיך שניידנדיק  
 אין די אויגן דער אונטערשיד צווישן אַנאַרגאָנישער (לעבלאָזער) און אָר-  
 גאַנישער נאַטור, וועמענס העכסטע מאַניפעסטאַציע ס'דערשיינט דורך דעם  
 מענטשלעכן דענקען. די אָרגאַנישע נאַטור אונטערשיידט זיך קוואַליטאַטיוו  
 פון דער נישט-אָרגאַנישער און די דיסטינקציעס (אונטערשיידן) אין דער  
 אָרגאַנישער נאַטור גופא קאַנען נישט אַזוי גרויס זיין ווי די דיסטינקציע  
 צווישן איר און דער אַנאַרגאָנישער נאַטור. אַלע זאַכן — זאָגט ספינאָזא —  
 לאָזן זיך אונטערשיידן (באַשטימען) אַנטוועדער לויט די אַטריבוטן אָדער  
 לויט די מאָדוסן. ס'עקסיסטירט אַ געוואַלטיק גרויסע מאַניפּאַלטיקייט פון  
 די אויסגעשפרייטע זאַכן, ס'איז פאַראַן גענוי אַזא פּלאַרטיקייט אויך פון  
 די אידעען, אָבער אין דער אויסשפרייטונג גופא אונטערשיידן זיך די זאַכן  
 אויף אַ מאַדאַלן שטייגער. דאָס זעלבע קאָן מען אויך באַהויפטן וועגן  
 דער דיסטינקציע צווישן די אידעען אָדער געדאַנקען. דאָך אַזוי אונטער-  
 שיידן זיך די אויסגעשפרייטע זאַכן פון די אידעען נישט מאַדאַל נאָר  
 אַטריבוטיוו, ד. ה. לויט איר תמצית. איבערגייענדיק נאָכדעם פון די  
 ענדלעכע זאַכן און אידעען צו דער אומענדלעכער נאַטור, רעזומירט  
 ספינאָזא: "פון דאַנען ווערט קלאָר, אַז בשעת צוויי אַטריבוטן ווערן  
 באַגריפן אויך אַלס רעאַל פאַרשידן, ד. ה. איינער אָן דער הילף פון צווייטן,  
 קאַנען מיר נאָך בשום אופן דערפון נישט שליסן, אַז זיי מאַכן אויס צוויי

וועזנס אָדער צוויי פארשידענע סובסטאַנצן; ווייל ס'געהערט דאָך צו דער נאטור פון דער סובסטאַנץ, אז יעדער איינצלנער פון אירע אַטריבוטן ווערט דורך זיך אליין באַגריפן, טאקע דערפאַר ווייל אלע אַטריבוטן, וועלכע זי האָט, זענען שוין פון שטענדיק אָן פאַראַן אין איר און קיינער פון זיי קאָן נישט ווערן אַרויסגעבראַכט פון די אַנדערע, נאָר יעדער אַטריבוט דריקט אויס די רעאַליטעט אָדער דאָס זיין פון דער סובסטאַנץ ("עטיק", ז. 8).

ספינאזא שטייט דאָ אויף אַ ריין וויסנשאפטלעכן, יאָ זאָגאר אויף אַ מאָדערן נאַטור־פילאָסאָפֿישן שטאַנדפּונקט. דאָס לעבן און דאָס דענקען רעפּרעזענטירן מיט זיך דערשיינונגען, וואָס זענען קוואַליטאַטיוו פאַרשידן פון דער אַנאָרגאַנישער נאַטור, אזוי אז מ'מוז זיי דערפאַסן אויף דעם יסוד פון זייערע אייגענע ספּעציפֿישע געזעצן, וואָס מ'מוז אָבער ברענגען אין באַצוג מיט די פענאָמענען פון דער אַנאָרגאַנישער נאַטור. דער טעאָרעטישער שטרייט, וועלכער איז אין די לעצטע יאָרן אַנטשטאַנען אין סאָוועט־רוסלאַנד צווישן די דיאַלעקטישע מאַטעריאַליסטן און די מעכאַניסטן, באַווייזט זייער בולט, אז די מעכאַניסטן האָבן אינגאַנצן פאַראַכלעסיקט ספינאזאס פּראָגעשטעלונג פון זיבעצענטן יאָרהונדערט. די מעכאַניסטן דערקלערן די אַנטשטייאונג פון לעבן אויסשליסלעך פון דעם רוימלעכן תּמצי'ת פון דער מאַטעריע און דערפאַר פאַרטרעטן זיי די מיינונג, אז אַן אויסשפּענדיקע דערקלערונג פון לעבן קאָן געבן נאָר די ריינע אָנווענדונג פון די געזעצן פון דער אַנאָרגאַנישער נאַטור און זייערע דערשיינונגען. דורכדעם באַווייזן די מעכאַניסטן די פּולשטענדיקע אינגאַראַנץ פון די אייגנאַרטיקע אויטאָנאָמע געזעצן, דורך וועלכע ס'ווערט רעגירט דאָס לעבן און דאָס דענקען. ספינאזא, וואָס האָט גלענצנדיג באַגריפן דעם צוזאַמען־האַנג וואָס דאַרף עקסיסטירן צווישן דער אויסגעשפּרייטער נאַטור און דעם דענקען, האָט אָבער גלייכצייטיק אויך באַמערקט זייערע באַזונדערע געזעצן. אַלס יסוד פון לעבן און דענקען דערשיינט, לויט ספינאזא, בשום אופן נישט די אויסשפּרייטונג, ה'ם אויך אויסערהאַלט פון איר איז אוממעגלעך סיי לעבן און סיי דענקען. די דאָזיקע גרונדלאַגע האָט איר ספּעציפֿישן תּמצי'ת, וועלכער ווערט גערופן פון ספינאזא דער אַטריבוט פון דענקען. דידעראַ, דער קאָנסעקווענטער און דיאַלעקטיש־דענקענדער פּראָנציוזישער מאַטעריאַליסט, פאַרטרעט פּולשטענדיק אין דער פּראָגע ספינאזאס שטאַנד־פּונקט. אויך לענין האָט פאַרטראָטן אַן ענלעכע מיינונג וועגן דער באַ-

צ'אונג צווישן אָרגאַנישער און אַנאָרגאַנישער נאַטור.\*) די מאַטעריע אַלס סובסטאַנץ איז קאָנטינואַירלעך און אומטילבאַר, דערפאַר קאָנען זיך אין איר צוזאַמענלעבן אַזעלכע קעגנזאַצן, ווי אויסשפּרייטונג און וואָרנעמונג. „אין דער פונדירונג פון דעם אַלייניקן אויפבויע פון דער מאַטעריע“ — שרייבט לענין — „קאָן מען נאָר פאַסטולירן די עקסיסטענץ פון אַ פעאיקייט, וואָס איז אידענטיש מיט דער וואָרנעמונג“. אויך פלעכאַנאָוון האָט זייער שטאַרק אינטערעסירט די פראַגע, צי דאָס דענקען איז אַן אייביקער אַטריבוט פון דער מאַטעריע. ער האָט זיך אַ סך מאל באַשעפטיקט מיט דעם און האָט זאָגאַר פעסטגעשטעלט, אַז צווישן מאַרקסזיזם און ספינאָזיזם עקססירט אַ קרובעשאַפט.\*)

ספינאָזא האָט באַגרינדעט דעם אויסערגעוויינטלעך וויכטיקן טעזיס פאַר דער מאַטעריאַליסטישער וועלט-אַנשוואַונג, וואָס לאָזט זיך אויסדריקן אין צוויי ווערטער: די מאַטעריע דענקט. לויט זיין לערע, זענען נישט פאַראַן אין דער נאַטור צוויי סובסטאַנצן, נאָר איין איינציקע, וועלכע איז גלייכצייטיק אויסגעשפּרייט און דענקענדיק. דאָס, וואָס ספינאָזא רופט אין זיין שפראַך סובסטאַנץ, הייסט אין דער געוויינטלעכער שפראַך מאַטעריע. די מאַטעריע איז, אזוי צו זאָגן, דאָס געהיימניש פון ספינאָזאַס סובסטאַנץ. ספינאָזא האָט זיך געווענדט נאָר קעגן דער אידענטיפיצירונג פון דענקען און אויסשפּרייטונג. ער האָט אָבער אַנטשיידן געהאַלטן דאָס דענקען אַלס אַן אייגנשאַפט פון דער מאַטעריע. דערפאַר האָט ער אוועקגעוואָרפן דע-קאַרטס אידענטיפיצירונג פון מאַטעריע און אויסשפּרייטונג. אונטער סוב-סטאַנץ דאַרף מען, לויט ספינאָזא, פאַרשטיין די מאַטעריע, וואָס בילדעט די איינהייט פון צוויי אַטריבוטן. די מאַטעריע באַזיצט די פעאיקייט צו דענקען און ס'איז נישט פאַראַן קיין דענקען אָן מאַטעריע.

ספינאָזאַס מאַטעריאַליזם און עמפיריזם דריקט זיך אויס פונקט מיט אַזא דייטלעכקייט און אויסגעהאַלטנקייט אויך אין זיין דערקענטעניש-טעאָריע און אין דער לערע וועגן די אַפּעקטן, וועלכע מיר קאָנען דאָ ליידער נישט באַהאַנדלען צוליב דוחק אין פּלאַץ. אָבער אויך פון דער דאָזיקער קליינער באַטראַכטונג איבער ספינאָזאַס לערע וועגן סובסטאַנץ טרעט ער גענוג בולט אַרויס אַלס מאַטעריאַליסטישער דענקער און אַלס פאַרלויפער פון וויסנשאַפטלעכן דיאַלעקטישן מאַטעריאַליזם.

\*) Ленин: Материализм и Эмпирио-Критицизм, 22 זייט

\*\*) Г. Плеханов: Сочинения, 10, זייט 12.

ד.ר. יעקב שאַצקי

## ספינאָזאַס סאַציאַל-פּאָליטישע פּילאָסאָפּיע

אין דער אַנטוויקלונג פון ספינאָזאַס פּילאָסאָפּישן סיסטעם פארנעמט די סאַציאַלע פּילאָסאָפּיע אָדער די סאַציאַלאָגיע זייער אַ וויכטיק אָרט. אונטער דעם נאָמען סאַציאַלע פּילאָסאָפּיע דאַרף פאַרשטאַנען ווערן ספינאָזאַס לערע וועגן מלוכה און רעכט, וועגן יחיד און זיין שייכות צום כלל, וועגן פרייהייט, וואָס דער מענטש האָט אין דער נאַטור, ווייל ער באַטראַכט זיך ווי אַ טייל פון דער דאָזיקער נאַטור און ממילא קאָן ער זיך דערלויבן אויף אַלץ וואָס איז אין זיין כח, און וועגן פליכט, ווי אַ באַגריף, וואָס צווייט די דאָזיקע רעכט, געגעבן פון דער נאַטור.

די דאָזיקע פּילאָסאָפּיע פון שטאַט געפינט זיך ביי ספינאָזאַס אין דריי פאַרשידענע ווערס: אין דעם „טעאָלאָגיש-פּאָליטישן טראַקטאַט“, געדרוקט אין 1670, אין דעם „פּאָליטישן טראַקטאַט“, געדרוקט 1678, נאָך דעם פּילאָסאָפּס טויט, און אויך אין דער „עטיק“, ספּעציעל אין פערטן טייל (פּראָפּאָזיציעס: 35 און 37).

אזוי ווי דער „טעאָלאָגיש-פּאָליטישער טראַקטאַט“ איז שוין געווען אין 1665 כמעט ווי פאַרטיק, און דער „פּאָליטישער טראַקטאַט“ איז געשריבן געוואָרן פאַר זיין טויט (1677), קאָן מען דעריבער מיט זיכערקייט פעסט שטעלן, אַז די לעצטע 12 יאָר פון זיין לעבן האָט ספינאָזאַ זיך באַשעפטיקט מיט דעם סאַציאַלן טייל פון זיין פּילאָסאָפּיע.

אין משך פון די צוועלף יאָר האָט ספינאָזאַ אין אייניקע פרטים געענדערט זיינע מיינונגען, און דאָס איז וויכטיק צו געדענקען בעת מיר טרעטן צו צו אונדזער טעמע.

מען מוז ראשיית כל קלאַר מאַכן די היסטאָרישע סביבה, אין וועלכער עס איז אויסגעוואַקסן אַזאַ שטאַרקער אינטערעס פאַר סאַציאַלע פּראָגנ. די תקופה פון רענעסאַנס ווערט באַטראַכט געוויינטלעך ווי אַ תקופה, ווען דער יחיד רעוואָלטירט קעגן דער העגעמאָניע פון דער קירכלעכער מאַכט און קעמפט פאַר דער „אויטאָנאָמיע פון גייסט“. דער מענטש האָט אַ ווערט נישט נאָר פון שטאַנדפונקט פון די דאָגמען פון דער קירכע, אויף

וויפיל ער איז זיי „נעטריי“ — דער מענטש האָט אַ ווערט, ווי אַ „פּראָדוקט פון דער נאַטור“, און ספּעציעל ווי אַ „פּסיכישער מעכאַניזם“.

מיטלאַלטער האָט נישט געוואוסט פון דעם עצם מענטש. מען האָט אים געזען אין ליכט פון טונקעלן מיסטיציזם, מען האָט איינגטלעך געקענט נישט דעם רעאַלן מענטשן, נאָר דעם מיסטיש-סימבאָלישן.

די קענטעניש פון מענטשן, די אַנטראָפּאָלאָגיע, הייבט אָן צו בליען אין 16טן יאָרהונדערט און דערגרייכט אַ הויכע מדרגה פון אַנטוויקלונג אין ספּינאָזאַס תקופה, אין 17טן יאָרהונדערט.

וואָס איז געווען, איינגטלעך, די אַנטראָפּאָלאָגיע פון יענער צייט?

די אַנטראָפּאָלאָגיע פון 16טן און 17טן יאָרהונדערט האָט זיך פאַר-נומען מיטן אויספאַרשן די אינהאַלטלעכקייט פון דער מענטשלעכער נאַטור. דאָס לעבן פון אַ מענטשן האָט אַן אינהאַלט און האָט אַ ווערט; אין וואָס פאַר אַ שייכות געפינט זיך דער אינהאַלט צום ווערט?

דער מענטש לעבט אין אַ סביבה; ווי איז זיין באַציאונג צו איר — ווי אזוי האָט זיך אַנטוויקלט די דאָזיקע באַציאונג?

דער יחיד, ווען ער איז אַפילו אַ טייל פון אַ כלל, האָט ער דאָך אַן אייגענע עקסיסטענץ פאַרמע, אַ דאנק וועלכער ער דיפערענצירט זיך אין דער דאָזיקער סביבה.

די דאָזיקע אַלע פּראָבלעמען, ווי די פּראַגע פון באַאורטיילן די ווערטן פון לעבן, די שייכות פון יחיד צום כלל, די דיפערענציאַציע פון מענטשן — דאָס איז געווען דער אינהאַלט פון דער אַנטראָפּאָלאָגיע ווי אַ לעבנס-פילאָסאָפיע פון יענע תקופות.

דער קאמף פאַר דער אויטאָנאָמיע פון גייסט האָט ממילא געמוזט ווירקן אויף דעם פּאָליטישן קאמף פון יענער צייט.

פונקט אזוי ווי אייניקע האָבן געקעמפט פאַר דער אויטאָנאָמיע פון רעליגיעזן באַוואוסטזיין, טענהנדיק, אַז דער שכל איז אין באַזיץ פון אַלע אמתן, די רעליגיעזע איינגעשלאָסן — אזוי האָט מען אויך געקעמפט פאַר דער פּאָליטישער פרייהייט, טענהנדיק אַז דער מענטש איז פון דער נאַטור פריי, ממילא פאַרמאָגט ער אין זיך די פעאיקייט פון באַגרענעצן זיין אייגענע פרייהייט לטובת דעם כלל און קאָן דעריבער אים פון דרויסן נישט אָנגעוואָרפן ווערן.

דער מענטש פון דער רענעסאַנס תקופה האָט געזוכט אָפּצוטיילן מעטאָ-פיזיק פון פיזיק, טעאָלאָגיע — פון פּאָליטיק, זוכנדיק די קרובּהשאַפט פון

דעם מענטשלעכן פארשטאנד מיט דעם אָביעקטיוון פארשטאנד פון דעם אוניווערס.

דעריבער האָט דער מענטש פון 16טן און 17טן יאָרהונדערט געקעמפט פאר אַן אויטאָנאָמיע פון מענטשלעכן פארשטאנד אויך אין שייכות צו דעם מאָראַלישן לעבנס־סדר פון יחיד. בייקאָן (Bacon) האָט געלערנט, אַז דער מאָראַלישער סדר איז אונטערגעוואָרפן דעם געזעץ פון דער נאטור, און דעריבער איז די אויפ־גאבע פון מענטשן אָביעקטיוויזירן זיינע האַנדלונגען אויפן סמך פון די אָביעקטיווע געזעצן פון דער נאטור.

די ליידיגשאַפט איז אין אַ סתירה מיט דער נאטור. דאָס איז חל נישט נאָר אויף דעם לעבן פון יחיד, נאָר אויך אויף דעם לעבן פון כלל אין דער פאַרמע, אין וועלכער ער אָרגאַניזירט זיך, ד. ה. אין מלוכה־פאַרמע. די גרויסע צערודערונג אין אייראָפּע אין 16טן און 17טן יאָרהונדערט, די פאַרשידענע טיפן פון דעספּאָטישע רעפּובליקן און דעמאָקראַטישע מאָנאַרכיעס האָבן געמוזט באַאיינפלוסן די לערע פון דער אָביעקטיווער עוואָלוציע פון שטאַטס־געזעץ און נאַטור־רעכט. דער גרויסער האַלענדישער שטאַטס־פּילאָסאָף הוגאָ דע גראַט (Grotius) האָט אין זיין בוך וועגן „פּעלעקער־רעכט“ (1625) געוואָלט באַשטימען די אומפאַרענדערלעכע, פאַר אַלעמען גילטיקע באַגריפן און פרינציפן פון דער נאַטור־רעכט, וואָס דרינגען אַרויס פון דער נאטור פון דער זאך און ממילא זענען זיי אַ נויט־ווענדיקייט, און נישט קיין קאַפּריז.

„דאָס נאַטור־רעכט איז אזוי אומפאַרענדערלעך“ — שרייבט ער — „אַז אפילו גאָט אַליין וואָלט אים נישט געקאָנט ענדערן. אזוי ווי גאָט קאָן נישט ווירקן, אַז צוויי מאָל צוויי זאָל נישט זיין פיר, אזוי קאָן ער נישט ווירקן, אַז דאָס, וואָס איז שלעכט אין הסכם מיט זיין אינערלעכער נאטור, זאָל נישט זיין שלעכט“.

דער דאָזיקער ממש ספּינאָזיסטישער זאץ דאַרף פאַר אונדז זיין אַ שליסל צו דער פּילאָסאָפיע וועגן מלוכה, וואָס האָט זיך צו יענער צייט אזוי פונאָדערגעבליט און איז פאַרפולקומט געוואָרן אין ספּינאָזאַס ווערס. זוכנדיק די דאָזיקע „נאַטור־געזעצן“ פון נאַטור־רעכט האָט מען געקאָנט דערוואַרטן, אַז אין ליכט פון דער פּילאָסאָפיע פון פאַרשידענע יחידים וועלן די געזעצן זיך אַנדערש רעפּרעזענטירן.

באדען (Bodin) דער גרויסער פראַנצויזישער טעאָרעטיקער פון מלוכה, האָט פאַרטיידיקט די „נאַטור־רעכט“ פון דער אַבסאָלוטער מאָנאַרכיע (1577).

אלטוס (Althus) האָט אין זיין „פּאָליטיק“ (1603) פּראָקלאַמירט דעם מאַיעסטעט פון פּאָלק.

באָסוע (Bossuet) אַ פּראָנצויזישער בישאָף פון 17טן יאָרהונדערט, האָט געלערנט, אַז דער מענטש איז באַשאַפן צוליב דער געזעלשאַפט, ווייל „נאָט איז אונדזער פּאָטער און מיר זענען אלע דעריבער קינדער פון איין פּאָטער“.

די הויפּט־פּראָגע איז געווען, וואו הייבן זיך אָן און וואו ענדיקן זיך די פליכטן לנגי דעם „פּאָטער“ — לויט באָסוע'ס פיגוראַטיווער טערמינאָלאָגיע, און אויך וואו ליגן די גרענעצן פון דעם „פּאָטערס“ רעכט צו די „קינדער“.

אַז דער מענטש פאַרמאָגט אַ געזעלשאַפטלעכן דראַנג (appetitus societatis ד. ה. אַז דער דראַנג צוזאַמענלעבן מיט מענטשן איז כאַראַקטעריסטיש פאַר דעם מענטשן, דאָס האָט שוין אפילו די אַלט־גריכישע פילאָסאָפיע געוואוסט. די פּראָגע איז אָבער, ווי אַזוי צו פאַרבינדן די נאַטירלעכע רעכט צו פרייהייט מיט דעם נאַטירלעכן דראַנג צום געזעלשאַפטלעכן לעבן — וואָס קאָן אַנדערש נישט אָרגאַניזירט ווערן, ווי דורך אַ געוויסן קרבן פון דער באַזיגטער פרייהייט.

גראַט וויל אונטערשיידן נאַטירלעכע רעכט פון פּאָזיטיווע, אָדער פרייוויליקע רעכט (jus voluntarium).

פאַר אים איז אַ מלוכה אַ „פּאָלקומער פאַרבאַנד פון פרייע מענטשן מיטן צוועק אָפּצוהיטן די רעכט פון דעם מענטשן און לטובת דעם אָלגעמיינעם נוצן“.

דער דאָזיקער פרינציפ, וואָס גראַט האָט גענאָשט פון ציצעראָנען, דורך דער פאַרמיטלונג פון דעם הייליקן אויגוסטין, וויל אַוועקשטעלן די מלוכה, ווי אַ פאַרבאַנד, וואָס איז דאָס העכסטע און פּאָלקומסטע אין מענטשלעכן צוזאַמענלעבן, ממילא איז דאָס אַן אייביקע אינסטיטוציע.

דער גרויסער רבי פון ספינאָזאַ, טאָמאַס האַבס (Thomas Hobbs) האָט אין אַ רייע ווערק, ווי Leviathan, De Cive (1642) און אַנדערע, אויך אַנטוויקלט די דאָזיקע געדאַנקען.

האַבס האָט מער באַאיינפלוסט ספינאָזאַן, איידער גראַט — דעריבער איז כדאי צו באַרירן זיין פילאָסאָפיע מער אויספירלעך.

ער גייט אויך אַרויס פון דער הנחה, אַז דער סאַמע אָביעקטיווסטער און ממילא דער סאַמע נאַטירלעכסטער כח, וואָס פאַרבינדט מענטשן, איז די מלוכה.

די מלוכה קאן אריינברענגען א סדר צווישן מענטשן און באפרידיקן זיינע עיסרדיקע פאדערונגען.

דאס לעבן איז באוועגונג און די קונסט באשטייט אין דעם אריינברענגען אזא סדר אין די באוועגונגען, אז זיי זאלן זיך נישט פלאנטערן. די דאזיקע קונסט געהערט דער פאליטיק.

דער מענטש איז בטבע אן ענאאייסט — לערנט האבט — און נישט קיין געזעלשאפטלעכע חיה, ווי אריסטאטל האט געוואלט האבן.

די נאטירלעכע רעכט פון דעם מענטשן איז די זעלבסטדערהאלטונג פון זיין לעבן, און דעריבער האט דער מענטש א רעכט צו באנוצן אלע מיטלען פאר דעם ציל, שוין דערפאר, וואס די נאטור האט אים געגעבן רעכט אויף א ציל.

אזוי ווי יעדער מענטש האט א רעכט אויף זיך, דעריבער שאפט זיך א לאגע פון מלחמה פון א יחיד קעגן יחיד, פון אלע קעגן אלע.

אבער מענטשן קאנען אזוי נישט לעבן — דעריבער זוכן זיי שלום. דער דאזיקער דראגט נאך שלום איז נישט א נאטור-מידה, נאר איז א פועל-יוצא פון שרעק.

כדי צו דערגרייכן דעם געווינטשטן שלום, מוז דער מענטש זיך אפ-זאגן פון רעכט אויף אלץ. דאן טרעט ער אריין אין א מין אפמאך מיט די איבריגע יחידים און טראגט איבער א טייל פון זיינע רעכט אויף אנדערע.

דער דאזיקער אפמאך, וואס גארנטירט דעם מענטשן די זיכערקייט פון עקסיסטענץ, געקויפט מיטן פרייז פון א „פרייוויליג-ארויפגעצוואונגענעם קרבן“ פון „באפרייען זיך פון געוויסע פרייהייטן“, איז די באזע פון מענטש-לעכן צוזאמענלעבן און קאן אָננעמען פארשידענע אויסערלעכע אָרגאניזאציאנאלע פארמען, ווי געזעלשאפט, שטאטס-קאמונע, מלוכה, א.א.וו. — דער עצם זיינער וועט זיך אלעמאל אויסדריקן אין דעם, אז דורך דעם אפמאכן די אפמאכן, אויף וועלכע ער איז איינגעגאנגען, אנטפלעקט זיך זיין סאציאלע מאראל.

ווייל: אמת און נישט-אמת, יושר און אומיושר זענען נישט מער ווי רעלאטיווע באגריפן פון יענעם „אבסאָלוט“ אמת, וואס רופט זיך אן פאליטישער אָדער סאציאלער אפמאך.

דעריבער איז דער נאטור-געזעץ א מאראלישער געזעץ נישט דערפאר, ווייל אזא געזעץ עקסיסטירט אביעקטיוו אין דער נאטור (ווי גראַט וויל



דאָס האָבן), נאָר דער מענטש וויל נישט שעדיקן דעם צווייטן, אויס מורא, אז מען זאָל אים נישט שעדיקן.

אַרויסגייענדיק פון דער הנחה, אז „א מענטש צו א מענטש איז א וואָלף“ און זיין „וועלפישקייט“ ווערט געצוימט נאָר פון שרעק נישט צו ווערן פאַרניכטעט פון א שטאַרקערער „וועלפישער“ נאָטור — קומט האָבט צום אויספיר, אז מלוכה איז דער קערפער, וועמענס ווילן (טאַקע צוליב דעם אָפּמאַך פון א סך מענטשן) איז דער ווילן פון אלע, אזוי אז די מלוכה האָט דאָס רעכט זיך צו באַנוצן מיטן כח און פעאיקייטן פון יעדן יחיד בכדי אַנצוהאַלטן שלום און פאַרטיידיקן די מלוכה.

די פראַגע איז אָבער נאָך: וואָס פאַר א „מאָראַלישער געזעץ“ איז יענער געזעץ, וועלכען די מלוכה שאַפט?

האָבס אונטערשיידט צוויי מינים מלוכות: א „נאַטירלעכע“ (די אָרנאַניזאַציע ביי די פּרימיטיווע שבטים, לְמַשָּׁל) און א געשאַפּענע אָדער א פּאָליטישע.

וועלכע איז די אָביעקטיווסטע און וואו זענען די גרענעצן צווישן מלוכה-געזעץ און אינדיווידועלן רעכט?

אויב פּאָליטישע מאָראַל איז נישט עפעס אַנדערש, ווי א רעלאַציע צווישן יחיד און אָפּמאַך, איז נאָך א פראַגע, ווען ווערט דער אָפּמאַך אויס געזעצט, און אונטער וואָס פאַר א אומשטענדן ווערט דער אָפּמאַך גופא אויס אָפּמאַך, ווייל ער איז אין א סתירה מיט די נייע געזעלשאַפּטלעכע שייכותן וואָס האָבן זיך אין דער מלוכה אַנטוויקלט?

די דאָזיקע פראַגע שטעלן שוין די מיטצייטלעך פון האָבסן און גראָטן. אן אָפּמאַך פון א רעפּובליקאַנישער געזעלשאַפּט וועט דאָך ווילן זיין אין א סתירה מיטן כלל, ווען צוליב פאַרשידענע טעמים וועט זיך אין דער זעלבער געזעלשאַפּט אַנטוויקלען א שטאַרקע מאָנאַרכיסטישע ריכטונג, אָדער פאַר-קערט?

בעת די ענגלישע דעמאָקראַטן פון 17טן יאָרהונדערט האָבן אונטער דער השפּעה פון דער גרויסער רעוואָלוציע אין זייער לאַנד געפּריידיקט, אז דאָס פּאָלק האָט די העכסטע מאַכט און נישט דער קעניג (Milton: The Tenure of Kings and Magistrates. 1649.) און געזען די סבה פון רעוואָלוציעס נאָר אין דער אינטערווענץ פון דער מלוכה-מאַכט אין דעם רעליגיעזן לעבן פון דער געזעלשאַפּט, און דעריבער געפּאָדערט פרייהייט פון געוויסן, ד. ה. אָפּטיילן טעאָלאָגיע פון פּאָליטיק, — האָבן אַנדערע געפרעדיקט דעם קולט פון יחיד. באַאיינפלוסט פון מאַקיאַוועליס

„דער פירשט“ (Il Principe), זענען זיי געוואָרן גרויסע אָנהענגער פון אַ מאָנאַרכיסטישן סיסטעם, ספּעציעל פאַר „דעמאָראַליזירטע פעלקער“, ווי עס דריקט זיך אויס דער באַרימטער איטאַליענישער שטאַטס-פּילאָסאָף אין זיינע „רעדעס וועגן די ערשטע צען קאַפּיטלען פון טיטוס ליוויאוס“ (Discorsi sopra la prima deca di Tito Livio).

אויך האָבט איז בעצם געווען אַ מאָנאַרכיסט, ווייל דער פּרינציפּ פון אונטערוואַרפן די יחידים דעם ווילן פון אַ מלוכה און וועלן דעם דאָזיקן ווילן פּערסאָניפּיצירן אין איין ווילן, האָט געהייסן אויף דעם לשון פון רעאַלע, קאָנקרעטע באַגריפּן, באַגרינדען דעמאָקראַטיש די נויטווענדיקע עקסיסטענץ פון אַ מאָנאַרכיע, ווייל אַן אָפּמאַך, כדי ער זאָל קאָנען אָפּ-געהיט ווערן, חוץ האָבן איין צד, וואָס פירט אים דורך. יענער צד מוז זיין אַן אינדיווידועלעך. דער צווייטער צד, וואָס גיט די באַפּולמעכטיקונגען, קאָן זיין אַ קאָלעקטיוו, אָבער די עקזעקוטיווע מאַכט קאָן קיין פּילקעפּיע נישט זיין.

אַנדערש פאַסט אויף די ענינים ברוך דע ספינאָזא.

בעת האָבט וויל באַזירן די געזעלשאַפט נאָר אויף אַן אויסערלעכער איינהייט (שרעק צווינגט מענטשן זיך צו פאַראייניקן), זוכט ספינאָזא אינערלעכע מאַטיוו, וואָס פירן דערצו, אז מענטשן זאָלן זיך דאַרפן אָרגאַניזירן אין גרופּעס.

לחיפּוך צו האָבטיס פּעסימיסטישער פּילאָסאָפּיע, אז אַ מענטש צו אַ מענטש איז אַ וואָלף — האַלט ספינאָזא, אז אַ מענטש צו אַ מענטש איז ווי אַ גאַט („עטיק“, פּערטער טייל, 35), און אז דאָס באַגרענעצן פון רעכט אויף מאַכט דרינגט אַרויס פון די פּאָדערונגען פון פּרייהייט און שכל.

האָבט איז אַ מאָנאַרכיסט, ספינאָזא אַ דעמאָקראַט. זיין דעמאָקראַטיזם איז נישט באַשטימט אַפּריאָרי: ער איז באַשטימט אָביעקטיוו פון דער גאַנצער ספינאָזיסטישער פּילאָסאָפּיע.

ערשטנס, שטעלט אַוועק ספינאָזא אַ פּרינציפּ, אז יעדע מאַכט וואָס ווערט באַפּעסטיקט דורך פּרייע מענטשן איז העכער פון יענער מאַכט, וואָס ווערט דערוואַרבן דורך אַ מלחמה.

ספינאָזא וויל שאַפן די מלוכה דורך אַ פאַראייניקונג פון כחות, בעת האָבט שאַפט זי דורך מאַכן אונטערטעניק אַ סך יחידים צו איין ווילן, וואָס האָט אזא אומבאַגרענעצטע מאַכט, אז ער קאָן אַפּילו די מענטשן צונעמען די אינערלעכע פּרייהייט.

ספינאזא זאגט, אז מען קאן ביי מענטשן זייער אינערלעכע פרייהייט נישט אוועקנעמען.

עס זענען פאראן רעכט, וואס א מענטש קאן נישט איבערטראגן אויף אן אנדערן מענטשן אדער אויף א מלוכה, למשל, די פרייהייט פון רעדן. די דאזיקע פרייהייט פון רעדן איז נישט די טעכנישע מעגלעכקייט צו רעדן, נאר דער אינהאלט פון דענקען, פון געוויסן, וואס מאניפעסטירט זיך כלפי חוץ אין ווארט.

דער וועג, דורך וועלכן ספינאזא איז געקומען צו זיינע דעמאקראטישע און אפטימיסטישע אויספירונגען בנוגע מענטש און מלוכה, יחיד און כלל, איז נישט געווען אזא דירעקטער.

צום אנהייב האט ספינאזא אויך געמיינט, אז דער צוועק פון דער מלוכה איז דאס דערגרייכן פון א געזיכערטער עקסיסטענץ פאר די יחידים, און די מאטיוון זענען: שרעק און האפענונג. די שרעק פאר א גרעסער אומגליק און די האפענונג אויף א גרעסער גוטס.

ער האט אבער שוין אין דער „עטיק“ (דריטער טייל, 16) אפגעלייקנט דאס, מאטיווירנדיק דערמיט, וואס אחרות געבוירן פון שרעק האט נישט קיין שטאנדהאפטיקייט.

איז די נויטווענדיקייט פאר אחרות אדער פאראייניקונג, וואס מיר רופן אן מלוכה — א נאטור-רעכט, אדער נישט? אונטער נאטור-רעכט פארשטייט ספינאזא „די פרינציפן פון נאטור פון יעדן איינציקן אינדיווידואל, לויט וועלכע יעדער פון זיי איז בא-שטימט אין אונדזער באגריף אויף א נאטירלעכן אופן צו עקסיסטירן און באאיינפלוסן אויף א באשטענדיקן אופן.“ („טעאלאגיש-פאליטישער טראקטאט“, קאפ. 16, זאץ 2).

למשל, פיש זענען באשטימט פון דער נאטור אויף צו שווימען; גרויסע פיש זענען פון דער זעלבער נאטור באשטימט אויפצופרעסן די קליינע פיש. דערפאר לעבן די פיש אין הסכם מיט דעם העכסטן רעכט פון נאטור — ווען זיי פארבאפן די וואסערן און די גרויסע פיש שליינגען איין די קליינע.

וואס איז געדונגען פון דעם דאזיקן רעכט?

אז דאס רעכט אויף רעכט גייט אזוי ווייט, ווי ווייט עס גייט די מאכט. ווען מענטשן האבן די מאכט עפעס צו פארבאפן, דאן גיבן זיי א יורדישע בארעכטיקונג פאר דער טאט, ווייל נאטור-רעכט אדער דאס רעכט

פון נאטור ווערט נישט באשטימט פון דעם שכל הישר, נאָר פון באַגער און פון מאַכט.

אויב דאָס איז די באַזע פון דעם, וואָס מיר רופן אָן רעכט, ד. ה. אז רעכט איז נישט מער ווי די אָפּשפּיגלונג פון מענטשלעכער מאַכט, היינט ווי אזוי איז מעגלעך אָן אָרגאַניזאַציע, אַ מלוכה, וואו דער קאָנפּליקט פון יעדנס באַגער נאָך מאַכט, און דאָס רעאַליזירן פון דעם באַגער (רעכט) איז אומפאַרמיידלעך און ממילא א סתירה מיט דער עצם אידעע פון געזעלשאַפט?

ספּיוןאזא ענטפערט דאָרויף, אז כדי צו לעבן זיכער און בעסער האָבן מענטשן געמוזט זיך פאַראייניקן און מאַכן, אז דאָס רעכט (וואָס הייסט מאַכט), וואָס יעדערער פון זיי האָט געהאַט פון דער נאטור, זאָל ווערן אַ בשותפותדיק רעכט, אזוי אז דאָס דעטערמינירן פון דעם רעכט זאָל קומען נישט דורך דעם כח און דראַנג פון יחיד, נאָר דורך דער מאַכט און ווילן פון דעם קאָלעקטיוו.

ווייל, „אזוי שנעל ווי איינער גיט איבער עמעצן אַנדערש אַ טייל פון דער מאַכט, וואָס ער באַזיצט, אַלצאיינס אויב ער טוט עס געצוואונגענערהייט אָדער פרייוויליק, אזוי שנעל איז ער אין דער זעלבער מאָס אויף אַ נויט ווענדיקן אופן מוותר אויף אַ טייל פון זיינע רעכט“. („טעאָלאָגיש-פּאָליטי-שער טראַקטאַט“, קאפ. 16, זאץ 24).

דעריבער איז דער דראַנג צו קאָאָרדינירן די כחות פון יחידים אין אַ קאָלעקטיוו אויף אַ נויטווענדיקן אופן אויך די קאָאָרדינאַציע פון די טיילן פון מאַכט פון די יחידים, און די דאָזיקע טיילן גיבן אין סך-הכל אַ גרויסע מאַכט (מלוכה-מאַכט), וואָס קאָן שוין דיסטירן די יחידים (אין הסכם מיט זייער פרייוויליקער אָדער געצוואונגענער צושטימונג) אויס-צופירן די געבאָטן פון דער מלוכה.

וואָס איז אָבער שטאַרקער אין דעם אָפּזאָגן זיך פון אַ טייל מאַכט, וואָס מיינט אַ טייל פון רעכט: דער פרייוויליקער מאָמענט אָדער דער צוואַנג?

ספּיוןאזא האַלט, אז מענטשן וואָלטן קיינמאָל נישט איבערגעגעבן זייער רעכט צו אַן אַנדערן, ווען זיי וואָלטן געקענט אויסמידן מחלוקתן. אָבער אזוי ווי דאָס איז בכלל אוממעגלעך — גיבן זיי דעריבער איבער אַ הערשער צו טאָן דאָס, וואָס זיי אַליין זענען נישט בכח, ד. ה. מילדערן קריגערייען און דורכפירן באַשלוסן.

בעת האָבט זאָגט, אז מען קלייבט אַ הערשער נאָר צוליב אַ מלחמה,

ווייל דעמאָלט איז דער אינדיווידואליזם די גרעסטע געפאר — לערנט ספינאָזא, אז עס איז אן אומזין. מענטשן ווילן נישט זיין קנעכט אין דער צייט פון שלום נאר צוליב דעם, אז זיי זאלן האָבן א פירער אין דער צייט פון מלחמה.

שווימט ארויס א צווייטע, וויכטיקע פראגע: קאן אזא מלוכה, וואָס קלייבט אויס א הערשער צוליב א מלחמה, זיין זיכער, אז ער וועט שטרעבן אָנהאלטן שלום, כל זמן עס וועט אין אים, אין דעם הערשער, הייסט עס, געשאצט ווערן נאר דאָס, וואָס קאן זיך אנטפלעקן בעת א מלחמה?

עס איז דעריבער קלאָר פאר ספינאָזא, אז מאָנארכיזם איז געבויט אויף יענעם קולט פון העלדנטום, וועלכער אנטפלעקט זיך בעת א מלחמה און ממילא האלט ער זיך נאר א דאנק איר. נאר אנדערש איז אין דער דעמאָקראטיע.

„די דעמאָקראטישע אָרגאניזאציע האָט די מעלה“ — זאָגט ספינאָזא („פאָליטישער טראַקטאט, קאפ. 5, זאץ 7) — „וואָס איר געשיקטקייט אנטפלעקט זיך מער אין דער צייט פון שלום, איידער אין דער צייט פון מלחמה“.

דעריבער איז דעמאָקראטיע לויט ספינאָזא „אן אלגעמיינע פאר- אייניקונג פון מענטשן, וואָס פארמאָגן בשותפות דאָס העכסטע רעכט צו אלצדינג, צו וואָס זי איז פעאיק“. („טעאָלאָגיש-פאָליטישער טראַקטאט“, קאפ. 16, זאץ 26).

און ווייל די נאטור צוויינגט די מענטשן זיך דערהאלטן ביים לעבן, צוויינגט דאָס לעבן די מענטשן זיך אָרגאניזירן נישט נאר כדי זיך קאָנען פארטיידיקן קעגן שונא, נאר כדי דערגרייכן דאָס, צו וואָס זיי זענען פעאיק, ד. ה. כדי צו שאפן דעם אלגעמיינעם וואוילזיין.

ווען מענטשן וואָלטן זיך נישט געהאלפן קעגנזייטיק, וואָלטן זיי נישט געהאט גענוג צייט כדי צו באַפרידיקן זייערע נויטן און דערהאלטן זיך ביים לעבן.

נישט יעדער יחיד איז פעאיק אלץ צו טון און וואָלט דעריבער נישט געקאָנט פראָדוצירן אלץ דאָס, אין וואָס ער נייטיקט זיך אַם שטאַרקסטן. „מענטשן, וואָס פירן א באַרבאָריש לעבן“ — זאָגט ספינאָזא („טעאָ- לאָגיש-פאָליטישער טראַקטאט“, קאפ. 18, זאץ 20) — „נישט קיין אַר- גאניזירטס, לעבן אויף אן אַרימען און כמעט חיהשן אופן, און אפילו דאָס ביסל, וואָס זיי פארמאָגן — הגם עס איז מיזערנע און רוי — באשאפן זיי

דורך א בשותפותדיקער ארבעט, ווי זי זאל נישט זיין."

בכן, גיט די געזעלשאפט דעם מענטשן דעם סכום פון פרייהייט, וואס די נאטור האט יעדן צוגעטיילט, און די געזעלשאפט קאן זיין נאך א דעמאָ-קראטישע, ד. ה. אזא וואָס איז באזירט אויף א פרייוויליגן קרבן פון דער אַבסאָלוטער, חיהשער, נאטירלעכער פרייהייט לטובת דעם וואוילזיין פון אלע, וואָס מיינט לטובת זיך אליין. ס'איז דער „גוט־פארשטאנענער ענגאזיום". ווייל דער יחיד האט נישט די מאַכט, וואָס ער וואָלט באַדארפט האָבן כדי זיך צו באַשיצן — האט ער דאָך אויך נישט די מאַכט צו מאַכן אנדערע אים פאַלגן, זיין געהאָרזאָם.

די דעמאָקראטישע געזעלשאפט — אויב זי איז נישט בכח אינגאנצן אַפצושאַפן די סתירות צווישן יחיד און יחיד — איז זי אָבער בכח לכל הפחות זיי צו לינדערן, אַפשוואַכן.

„פון א דעמאָקראטישער רעגירונג" — זאָגט ספינאָזא — „דאָרף מען דערוואַרטן ווינציקער אומזין, ווייל עס איז כמעט ווי אוממעגלעך, אז אויף וועלכער עס איז פאַרזאָמלונג זאל זיך א מערהייט אויסדריקן פאַר עפעס, וואָס איז אן אומזין".

ספינאָזא וויל פאַרשן פאָליטיק אָן פאַראורטיילן — אזוי ווי מאַטע־מאָטיק — דעריבער איז פאַר אים קלאָר, אז א מערהייט דערגרייכט מיט איר צושטימונג א העכערע פאַרמע פון אַביעקטיווער אורטיילס־קראַפט ווי א מינדערהייט.

(מיט יאָרן שפּעטער וועט זשאָן זשאָק רוסאָ, וועמענס „סאָציאַלער אַפּמאָך" (Contrat sociale) איז שטאַרק באַאיינפלוסט פון ספינאָזאס פאָליטישע טעאָריעס, זען דעם אידעאַל פון דעמאָקראטישקייט, נישט אין א מערהייט, נאָר אין אן אַבסאָלוטער איינשטימיקייט, און עס איז נישט קיין וואונדער, וואָס די פּוילישע פאַרלאַמענטאַרישע געזעצגעבונג איז אים אזוי געפֿעלן געוואָרן.)

ווי קען אָבער דערגרייכט ווערן אַט יענער אידעאַלער צושטאַנד, ווען א מערהייט קאן קיין „אומזין נישט באַשטימען"?

עס זענען דאָך פאַראַן פאַרשידנאַרטיקע, קעגנזייטיקע אינטערעסן ביי מענטשן, באַזונדערס ווען די מענטשן באַוואוינען א גרויסן שטח און זייערע האַנדלונגען ווערן אַפּטמאָל באַווירקט פון די סאָציאַלע און עקאָ-נאָמישע סבות, וואָס קאָנען זיין לאָקאַלע און ממילא דעצענטראַליזירטע. ספינאָזא האַלט, אז וואָס קלענער עס איז דער שטח פון אַ מלוכה — אַלץ דויערהאַפטיקער איז די מלוכהשע מאַכט.

פֿאַר אים איז דער מוסטער געווען האָלאַנד, ווי אַ פֿעדעראַציע פֿון שטעט, וואו די בירגער זענען ענגער געקניפט און געבונדן צווישן זיך, ווי מיט בירגער פֿון אנדערע שטעט, ווען עס זאָל אַפֿילו זיין פֿון דעם זעלבן לאַנד.

ער האָט אויך געזען אַ מוסטער אין די פֿאַרשידענע איטאַליענישע רעפּובליקן און מלוכהלעך יענעם אידעאַל, וועלכער איז, ווי מיר ווייסן פֿון דער געשיכטע, נישט געווען אזוי דויערהאַפּטיק, ווי ספֿינאָזאָ האָט זיך פֿאַרגעשטעלט.

אין אזא שטאַט־מלוכה איז גרינגער צו זיכערן דאָס לעבן פֿון די בירגער און ממילא פֿאַרזיכערן זיי שלום — איבערגעבנדיק אין רשות פֿון די בירגער יענע פֿרייהייט, וואָס איז נישט אין קיין שום סתירה מיט דער פֿאַליטישער מאַכט פֿון דער מלוכה, ד. ה. די פֿרייהייט פֿון וואָרט.

עס קאָן זיין, אז אויך אזא מלוכה קאָן מיט דער צייט דעגענערירט ווערן, ווי דאָס איז געשען מיט אַ סך מלוכות, וואָס זענען, לויט ספֿינאָזאָס מיינונג, אַמאָל געווען דעמאָקראַטיש און זענען שפעטער געוואָרן אַריסטאָ־קראַטיש.

ווי אזוי איז דאָס געשען?

דאָס קאָן אויסגעטייטשט ווערן נאָר אויפֿן סמך פֿון ספֿינאָזאָס דעפיניציעס פֿון קנעכט און אונטערטאָנער (ד. ה. בירגער).

אַ קנעכט איז לויט ספֿינאָזאָ דער, וואָס איז געצוואונגען צו זיין געהאָרכזאָם זיין בעל־הבית, וועלכער האָט דאָך אין זינען זיין אייגן נוצן.

דער אונטערטאָנער (בירגער) איז יענער מענטש, וואָס האַנדלט לטובת הכלל אויפֿן באַפעל פֿון דער העכערער מאַכט. די דאָזיקע העכערע מאַכט איז דאָך די סומע פֿון די פֿריוויליג־אַפּגעגעבענע טיילן פֿון אינדיווידועלער מאַכט — דעריבער איז אזא האַנדלונג נישט קעגן דעם מענטשן, וואָס פֿאַלגט זי אויס, נאָר פֿאַרקערט, עס איז אין זיינע אינטערעסן אזוי צו טון. עס איז די טאַט באַזירט אויסשליסלעך אויפֿן שכל:

פֿונקט אזוי ווי קינדער זענען נישט קיין קנעכט, ווען זיי פֿאַלגן די עלטערן, ווייל די עלטערן באַפעלן זיי, האָבנדיק דאָך אין זינען דעם נוצן פֿון די קינדער — אזוי האָט די מלוכה אין זינען נאָר זיך, ד. ה. אַלע יחידים, וואָס מאַכן אויס אין סך הכל די מלוכה.

אַבער עס איז דאָך פֿאַרט פֿאַראַן קרווירעס פֿון מענטש צו מענטש! ספֿינאָזאָ פֿאַרלייקנט דאָס נישט. ער זאָגט אַבער, אז אַ קרווירע קאָן נאָר פֿאַרקומען צווישן פֿריוואַטע מענטשן, „וועמען דאָס רעכט פֿאַרפֿליכטעט

צו דעם, אז זיי זאלן זיך איינער דעם אנדערן נישט אַנטאָן קיין שאָדן".  
דאָס רעכט, הייסט עס, וואָס איז מאַכט, הייסט זיין יושרדיק, ד. ה.  
שאַפן יענעם צושטאַנד, אין וועלכן דער מענטש וועט דעם צווייטן אָפּגעבן  
דאָס, וואָס עס קומט אים לויטן דין פון ציוויל־רעכט. פונקט ווי אומיושר־  
דיקייט וועט זיין דאָס אוועקנעמען ביי עמעצן דאָס, וואָס עס קומט אים  
לויטן געזעץ, כלומרשט אין נאָמען פון דעם געזעץ.

הייסט עס, אז יושר און אומיושר זענען, פונקט ווי שולד און פאַר־  
דינסט, נישט מער ווי אויסערלעכע באַגריפן און נישט קיין עלעמענטן,  
וואָס דריקן אויס די נאָטור פון אינטעלעקט.

דאָס זענען רעלאַציעס, שייכותן, וואָס דרינגען נישט אַרויס פון דער  
נאָטור פון דער זאך, נאָר פון דער נאָטור פון געזעץ וואָס מענטשן שאַפן  
אין צוזאַמנהאַנג מיט דעם, וואָס מיר רופן אָן אַ סתירה צו דעם געזעץ.  
אין דער „עטיק" (קאפ. 4, פראָפּאָזיציע 37, הערה 2) האָט אָבער  
שוין ספּינאָזא באַמערקט, אז ווען מענטשן וואָלטן געלעבט לויט דער  
הדרגה פון שכל, וואָלטן זיי שוין זיך געקירעוועט מיט זייער רעכט אָן  
שאָדן פאַר אַנדערע.

מיר ווייסן אָבער, אז מענטשן זענען אונטערגעוואָרפן פאַרשידענע  
עמאָציעס, און דערפאַר קומען פאַר קאָנפליקטן צווישן זיי.

פונקט אזוי ווי אַ שטאַרקע לייַדנשאַפט צוימט איין אַ שוואַכערע,  
אזוי ווערט אַ יחיד געצוימט פון כלל.

די אויפגאַבע פון כלל איז צו קאָנטראָלירן די מענטשלעכע געפילן.  
די דאָזיקע אויפגאַבע איז אַ פּועל יוצא פון דעם רעכט אויף דער זעלבסט־  
דערהאַלטונג־מאַכט — און דאָס איז די מלוכה.

ווען אָבער איז דער קאָנפליקט מעגלעך — ווען לייַדנשאַפט איז מנצח

דעם שכל אפילו אין די ראַמען פון אַ קאָלעקטיווער אָרגאַניזאַציע.

אין דער צייט פון שלום? ניין! נאָר אין אַ צייט פון מלחמה!

דער חשק צו מלחמות מאַכט פון אונטערטאָנער (בירגער) קנעכט —

דאָן איז שוין מעגלעך, אז אַ מערהייט זאָל זיך אונטערוואַרפן אַ זאך, וואָס

איז אַן אומזין, ווי צו זיין רעגירט פון אַ מינדערהייט אָדער נאָר פון אַ יחיד.

דאָן נאָר, אין דעם אומנאַטירלעכן צושטאַנד פון מלחמה, איז מעגלעך,

אז אַ דעמאָקראַטיע זאָל ווערן אַן אַריסטאָקראַטישע אָדער נאָר אַ דעם־

פאָטישע מלוכה, געפירט פון יחיד אָדער פון עטלעכע אויטאָקראַטן.

אונטער אַזעלכע אומשטענדן זענען קנעכט באַזיגט געוואָרן, — נישט

קיין אונטערטאָנער (בירגער).



דער וואָס האַנדלט אין קאַלעקטיוון לעבן מיטן חסכם פון שכל, ד. ה. פון העכערער מאַכט, איז אַ בירגער; דער, וואָס איז אינדיווידואַליסטיש — איז אַ קנעכט.

ספֿינאָזא גלויבט דעריבער זייער שטאַרק, אז פרייהייט געגעבן דעם יחיד, אויף דעם אופן, ווי דער יחיד וויל — מיינט איבערגעבן אים די מאַכט. ווייל דאָס מיינט פרייהייט פאַר אַלע יחידים, וואָס איז לויט ספֿינאָזא די פאַרניכטונג פון דער מלוכה, און דעמאָלט קערן זיך די מענטשן אום צום צושטאַנד פון נאַטור־עקסיסטענץ.

דער פּראָצעס פון איבערפורעמען דעם „ווילד־פרייען“ אין אַן אַר־גאַנצירטן־פרייען — דאָס איז דער וועג פון נאַטור־צושטאַנד צו אַ מלוכה־קאַפּאָראַציע.

„מענטשן קומען נישט אויף דער וועלט ווי בירגער, נאָר זיי ווערן דאָס.“ („פּאָליטישער טראַקטאַט, קאַפ. 5, זאַץ 2).

דאָס איז דער וועג פון עוואָלוציע. אין די ראַמען פון דער דעטערמינירטער נאַטור איז די נאַטור פון מענטשן אַן אָביעקט פון עוואָלוציע.

דאָס לערנט אים די זעלבע נאַטור, דער זעלבסטדערהאַלטונגס־אינסטינקט, דער דראַנג צו דערגרייכן די פּולקומקייט פון לעבן.

דעריבער איז נאָר שלום דער וועג צו שאַפן בירגער; מלחמה שאַפט קנעכט, ליידנשאַפטלעכע עגאָאיסטן.

ווייל — זאָגט ספֿינאָזא („טעאָלאָגיש־פּאָליטישער טראַקטאַט“, קאַפ. 3, זאַץ 1) — „ווער עס האַלט זיך פאַר גליקלעך נאָר דערפאַר, אז אים אַליין גייט גוט און אנדערע נישט, אָדער דערפאַר, אז ער איז גליקלעכער פון אנדערע און האָט אַ בעסערן גורל פון אנדערע — דער ווייסט נישט, וואָס מיינט אמת גליק און זעליקייט, און די פרייד וואָס ער דערפילט, אויב זי איז נישט קיין קינדישע, שטאַמט זי נישט פון עפעס אנדערש, ווי פון קנאה און אַ שלעכט האַרץ.“

יעדער מענטש איז דער בעל־הבית פון זיין פרייהייט, און ווייל ער איז דאָס, איז ער פריי דאָן — ווער ער דרינגט אַרויס פון זיין אייגענער נאַטור די נויט־ווענדיקייט נישט צו זיין אינגאנצן פריי.

די אַנטינאַמע פון אינדיווידועלער פרייהייט און קאַלעקטיווער נויט־ווענדיקייט דרינגט אַרויס נישט פון וועלכע עס איז פליכט־הנחות, נאָר פון ראַציאָנאַליסטישע פּאַססן „איך־אינסטינקט“, פון וועלן אויסמיידן דאָס ערגערע און דערגרייכן דאָס בעסערע.

עס איז פאַראַן נאָך איין מאַטיוו, פאַרוואָס ספֿינאָזא איז געקומען

צום שלום, אז די דעמאָקראַטישע אָרדענונג איז די, וואָס קאָן אַם בעסטן  
לייזן דאָס פּראָבלעם פון יחיד און כלל אין שייכות צו דער אָרגאַניזאַציע,  
וואָס מיר רופן אָן מלוכה.

די ביאָלאָגישע נויטווענדיקייט, ווייל דער מענטש, ווי א יחיד, וואָלט  
נישט געווען כּכּח באַצווונגען די נאַטור־געפּאַרן, איז נאָך איין וויכטיקער  
מאָמענט אין דער פּראָגע פון קאָלעקטיוון צוזאַמענלעבן.

אָבער עס איז פאַראַן אויך א צווייטע: א פּסיכאָלאָגישע.

דער מענטש וואָלט נישט געקאָנט דערגרייכן יענע פּרייהייט און גליק־  
זעליקייט, ווען ער וואָלט נישט געווען א גליד פון א גרעסערער משפּחה.

דער מענטש נויטיקט זיך אין א מענטשן, נישט נאָר פאַר דער אינער־  
לעכער רואיקייט, נאָר אויך פאַר דער אינערלעכער האַרמאָניע.

דער באַוואוסטזיין פון א מעטאָפּיזישן בונד מיט דער וועלט און דער  
באַוואוסטזיין פון א געזעלשאַפּטלעכער פאַרבינדונג מיטן כלל, — דאָס זענען,  
לויט ספינאָזאָן, די צוויי מדרגות פון באַוואוסטזיין, וואָס פירן צו גליק.

ביידע מדרגות אין זייער סינטעטישן סכום גיבן דעם מענטשן די  
פּרייהייט, נאָך וועלכער ער גאָרט.

דערפאַר איז דער מענטש, וואָס באַוועגט זיך לויטן דיסטאָט פון פאַר־  
נונפט, מער פּריי אין א מלוכה — ווייל ער לעבט לויט די אַלגעמיין  
באַשטימטע כללים — אידער ווען ער וואָלט געלעבט אין איינזאַמקייט,  
וואו ער קאָן זיין געהאַרבזאָם נאָר צו זיך אַליין. („עטיק“, פערטער טייל,  
פּראָפּאָזיציע 73).

\*

ראָבערט מאָהל, שרייבנדיק אין 1855 וועגן מלוכה־לערע, האָט זיך אזוי  
אויסגעדריקט:

„ספינאָזאָס גרויסאַרטיקע לערע איז אינגאַנצן נישט פאַרבונדן מיט  
די אַנדערע דערשיינונגען אויפן געביט פון פּילאָסאָפּישן מלוכה־רעכט:  
אויף וויפיל זי באַשעפּטיקט זיך מיט דער מלוכה האָט זי לחלוטין קיין  
שום השפּעה נישט געהאַט. דערצו נאָך זענען די טיפּע געדאַנקען נישט  
געווען קלאָר פאַר אַלעמען. איר פאַנטעאיסטישער כאַראַקטער האָט אָפּ־  
געשטויסן די גלויביקע און האָט אָפּגעשראַקן די פאַרזיכטיקע. די ענלעכקייט  
פון דער דאָזיקער לערע מיט דער לערע פון האָבס איז נאָר אַן אויסערלעכע  
און אַן אילוזאָרישע; אינגאַנצן שטייט זי און פאַלט זיך צונויף מיט  
ספינאָזאָס קוק אויף דער וועלט. מען קאָן זי אָפּוואַרפן, אָבער זי איז אַ  
שאַפּונג פון מענטשלעכן כּח הרמיון, וואָס איז ווערט צו זיין באַוואונדערט.“

סיר פרעדעריק פאָלדאָ האַלט, אז ספינאזאס לערעם פון שטאט און געזעלשאַפט זענען אין אַ סך פרטים היינט צו טאָג אַרכאַאיש.

גראַד דאָס לאַנד, פון וואַנען מען האָט זיך געקאָנט לערנען אַם בעסטן ווי אזוי אַנטשטייט, אַנטוויקלט זיך און ענדערט זיך אַ מלוכה־מאַכט, ד. ה. ענגלאַנד, איז ספינאזאן אַם ווינציקסטן געווען באַקאנט.

ספינאזא — זאָנט פאָלדאָ — האָט „גענומען די פאקטן, וואָס זענען אים געווען באַקאנט ווי שטאַנדעראַפטיקע פאקטן, זיינע ידיעות וועגן די פאקטן זענען נישט געווען קיין פולקומע“.

דאָך מוז פאָלדאָ צושטימען, אז אין זיינע טעאָריעס איז פאַראן אַן אַריגינאַליטעט און ער איז אַ סך טיפער פון די אַלע סאָציאַלע און פאָליטישע שרייבער, וואָס האָבן פאַר אים און אין זיין צייט באַרירט די זעלבע פראַגע, איינגעשלאָסן האָבן.

פאַר אַ נייעם פאַרשער פון ספינאזאס פאָליטישער פילאָסאָפיע (Vaughan) איז דער „פאָליטישער טראַקטאַט“ א „מאָנומענט געשטעלט דעם פרינציפ פון צוועקמעסיקייט, אזוי גוט אין זיין שטאַרקייט ווי אין זיין שוואַכקייט“.

ספינאזא איז געווען דער פרעקורסאָר (פאָרלויפער) אויף דעם געביט פון פאָליטישער פילאָסאָפיע, און ווי אַזעלכער איז ער היסטאָריש מער וויכטיק, ווי אַקטועל — הגם זייער אַ סך פון די געדאַנקען, וואָס ספינאזא זאָנט אַרויס וועגן שטאט און געזעלשאַפט, האָבן אַ דויערהאַפטיקן ווערט, שטענדיק ריכטיק שוין דערפאַר, ווייל זיי רירן אָן דעם עצם, די נאַטור פון דעם קאָמפּלעקס.

בעת הערמאַן קאָהען, וואָס האָט דורך זיינע האַלב־טעאָלאָגישע ברילן נישט געקאָנט זען די פאַרוואַנדלונג, וואָס ווערט אַנטוויקלט אין ספינאזאס פאָליטישער פילאָסאָפיע — אז שטאט באַפרייט זיך פון רעליגיע, כדי נישט זיין באַהערשט פון רעליגיעס, און אַנווייזנדיק מיט רעכט, אז ביי יידן איז שטאט און רעליגיע געווען איינס, ווייל רעליגיע איז געווען פאַטריאַטיזם און נאַציאָנאַליזם — איז דאָס אַ פאַרכשופטער ראָד: רעליגיע זאָל נישט ווערן מלוכה, אָבער מלוכה זאָל ווערן רעליגיע.

ספינאזא וויל רעליגיע פאַרוואַנדלען אין פאַטריאַטיזם. דאָס האָט דאָך אויך געוואָלט יאָהאַן דע וויט, זיין פראָטעזשע.

אין זיין גאַנצער פילאָסאָפיע פון שטאט שפיגלט זיך אָפּ די האַלענדישע ווירקלעכקייט. מיר ווייסן, אז נישט מיט אַלע סיסטעמען פון פאָליטישע אַרגאַניזאַציעס אין אייראָפּע איז ספינאזא געווען באַקאנט.

די מאָדערנע סאָציאַלאָגישע פאַרשונגען באַשטרייטן שטאַרק דעם אור־  
שפּרונג פון געזעלשאַפט אויפן סמך פון אַפּמאַכן. די דעראַבערונג איז  
געלעגן אין פונדאמענט פון אַרגאָניזירן יחידים אין וועלכן עס איז כלל.  
ספינאָזאַס פאָליטישע אידעען האָבן גאָרנישט צו טון מיטן אוטילי-  
טאַריזם פון אַ לאָק, בענטהאַט און אנדערע פאָליטישע שרייבער. ער האָט  
נאָר אנאָליזירט די נאטור פון די פאקטן, וואָס מיר רופן אַן יחיד, כלל,  
שטאַט, רעכט, יושר און אומיושר, ווי אויך די רעלאַציעס אין וועלכע  
זיי געפינען זיך, און די אַביעקטיווע נויטווענדיקייט פון מענטשן צו זיין  
געזעלשאַפטלעך. ווייל אַן דער געזעלשאַפט קאָן דער מענטש נישט לעבן  
גליקלעך, ד. ה. אין הסכם מיט דער נאטור.

ביבליאָגראַפיע פון באַנוצטע קוואַלן

- Spinoza. Opera.* Edidit Carl Gebhardt. Heidelberg, 1927. 4 vol.  
*F. Pollock.* Spinoza et le machiavelisme. (La Revue Politique  
Internationale, 1919).  
*C. E. Vaughan.* Studies in the history of political philosophy.  
Vol. I, 1925.  
*W. Dilthey.* Weltanschauung und Analyse des Menschen seit  
Renaissance und Reformation. Berlin, 1923.  
*H. Cohen.* Ein ungedruckter Vortrag über Spinoza. 1929.  
*A. Menzel.* Wandlungen in der Staatslehre Spinoza's. Stuttgart,  
1898.  
*R. A. Duff.* Spinoza's political and ethical philosophy. London,  
1914.  
*E. Otto.* Zur Beurteilung und Würdigung der Staatslehre Spi-  
noza's. 1897.  
*M. Dessauer.* Spinoza und Hobbs. Breslau, 1868.  
*J. Hoff.* Die Staatslehre Spinoza's. Prag, 1895.  
*R. Mohl.* Geschichte und Litteratur der Staatswissenschaften.  
1855.

# ספינאזא ביבליאגראפיע

צונויפגעשטעלט פון י. אנליאווויטש

די ספינאזא-ביבליאגראפיע, וואס מיר פארעפנטלעכן דא, האט דעם צוועק צו פארצייענען דעם גאנצן ספינאזא-מאטעריאל אין יידיש. פאר אונדזער ארבעט האבן מיר אויסגענוצט: (1) אלע פעריאדישע צייטשריפטן (אויסער דער מעגלעכער פרעסע), וואס געפינען זיך אין ארכיוו פון יידישן וויסנשאפטלעכן אינסטיטוט; (2) די ביכער, וואס געפינען זיך אין ביבליאטעק פון יו"א; (3) די רעגיסטרישע קארטלעך פון דער ביבליאגראפישער צענטראלע פון יו"א. מיר ווילן דא אונטערשרייבן, אז א דאנק דער ארבעט פון דער ביבליאגראפישער צענטראלע האבן מיר באמת די מעגלעכקייט אלץ פארצייענען, וואס איז געווען געדרוקט וועגן ספינאזא פאר די יארן 1926-1930, בעת פאר די פריערדיקע יארן איז זיכער אונדזער רשימה ווייט פון פולשטענדיקייט, און אויסער דעם, פון דער מעגלעכער פרעסע איז ביי אונדז כמעט ווי גארנישט פארצייענט. מיר ווילן נאך אונטערשרייבן דעם פאקט, אז ספינאזא איז כמעט דער איינציקער פולאסטאף, וואס האט געהאט מול אין דער יידישער ליטעראטור, און זיינע מיינסטע ווערק זענען איבערזעצט אויף יידיש, און „די עטיק“ האט אפילו אויסגעהאלטן 3 אויפלאגעס (אויסער דער באזונדערער אויסגאבע, וואס איז אין פוילן ארויסגעגעבן געווארן פאר אמעריקע. זע אין דער רשימה).

## א) ספינאזאס ווערק אין יידיש

1. שפינאזא, ברוך (בענעדיקט) — דער טעאלאגיש-פאליטישער טראקטאט. פולשטענדיק איבערזעצט דורך נ. פערלמאן. (די לעצטע פופציק זייטלעך און דאס פארווארט זענען געמאכט פון דר. ק. פארנבערג). ניו-יארק: פארלאג מ. יאנקאוויטש. א"י [1923]. X, 375 זייטן.
- [א נייע אויפלאגע (פון 1000 עקזעמפלארן) געדרוקט פון פלאטן איז דערשינען אין 1930.]
2. שפינאזא, ברוך — די עטיק [דערווייזן אויף א געאמעטרישן אופן], אין פינף טיילן. יידיש: וו. נאטאנסאן. ווארשע: פארלאג „קולטור-ליגע“, 1923. III, 317 זייטן.
3. שפינאזא, ברוך — די עטיק [דערווייזן אויף א געאמעטרישן אופן], אין פינף טיילן. יידיש: וו. נאטאנסאן. שיקאגע: פארלאג „נייע געזעל-שאפט (יעקב באבינסקי, פרעזידענט), 1923. 320 זייטן. (געדערוקט אין ווארשע פאר אמעריקע).
4. שפינאזא, ברוך — די עטיק [דערווייזן אויף א געאמעטרישן אופן], אין פינף טיילן. (צווייטע אויפלאגע). יידיש: וו. נאטאנסאן. ווארשע: פארלאג „קולטור-ליגע“ (1924). III, 317 זייטן.
5. שפינאזא, ברוך — די עטיק [דערווייזן אויף א געאמעטרישן

אופן], אין פינף טיילן. יידיש: וו. נאטאנסאן. (דריטע אויפלאגע). ווארשע: פארלאג „קולטור-ליגע“, 1927. III, 317 זייטן.  
6. ס פ י נ א ז א, ב ר ו ך — וועגן מיינונגס-פרייהייט. איבערזעצט פון דר. פארנבערג. „אידישע שטימע“, נוארק, 1927. נומ. 18.

### (ב) ביכער וועגן ספינאזאן

7. ג א ר ע ל י ק, ש. — יידישע קעס. דרעזדען: פארלאג „וואסמאק“, 1921. 132 זייטן. [ז. 32—42 וועגן ברוד ספינאזאן.]
8. ד ע ב א ר י ן, א. — שפינאזא דער פארגייער [אין ליכט פון מארקסיזם]. יידיש: ב. גאלדבערג. ווארשע: ביבליאטעק מארק ראקאווסקי, 1930. 24 זייטן. (וויסן. 1).
9. ז ש י ט ל א ו ו ס ק י, ח י י ם, ד ר. — די פילאסאפיע, וואס זי איז און ווי זי האט זיך אנטוויקלט. אריינפיר אין דאס שטודיום פון פילאסאפישע פראבלעמען; די געשיכטלעכע אנטוויקלונג פונם פילאסאפישן געדאנק. באנד 1. ניר-יארק: פארלאג מאקס ב. מייזעל, 1920. 289 זייטן.  
[ברוד ספינאזא, ז. 239—262.]
10. נ א ט א נ ס א ן, ו. ו. — שפינאזא און בערגסאן [א פאראלעל]. שיקאגע: פארלאג „נייע געזעלשאפט“ (יעקב באבינסקי, פרעזידענט). א"י [1923]. 48 זייטן.
11. נ א ט א נ ס א ן, ו. ו. — שפינאזא און בערגסאן [א פאראלעל]. ווארשע: פארלאג „קולטור-ליגע“, 1923. 44 זייטן.  
[רעצענזיע: דר. א. ג ל י ק ס מ א ן אין „ביכער-וועלט“, 1924, 38—40.]
12. ס מ ו פ נ י צ ק י, ש. — ברוד שפינאזא, זיין פילאסאפיע, ביבל-קריטיק, שטאטסילערע און זיין באדייטונג אין דער אנטוויקלונג פון מענטשלעכן דענקען. ווארשע: פארלאג „יידיש“, תרע"ז (1917). 161 זייטן.
13. ק א ר א ל נ י ק, א. ד ר. — דאס בוך פון ווארצלען. ווארשע: פארלאג „אחיספר“ (1928). 263 זייטן. [ז. 1—29, ברוד שפינאזא.]
14. ק ר א נ י, פ ו ל י פ — ברוד ספינאזא, זיין לעבן און זיין פילאסאפיע. ניר-יארק: אינטערנאציאנאלע ביבליאטעק, 1905. 64 זייטן.  
[לעבענס בעשרייבונגען פון בעריהמטע מעננער.]
15. ש א צ ק י, י ע ק ב — ספינאזא און זיין סביבה. [הילע מיט 12 בילדער אין טעקסט]. ארויסגעגעבן פון א גרופע פריינד, ניר-יארק, 1927. 334 ז. [געדרוקט אין 2000 עקזעמפלארן.]
- [רעצענזיעס: (1) ד ר. י ע ק ב ג א ר ד א ן אין ווילנער „טאג“ (פון 9טן נאוועמבער, 1928). (2) ד ר. ה. פ ר א נ ק אין „פארבאנד פון פוילישע אידן“, אפריל, 1928. (3) ק. מ ר מ ר אין „פרייהייט“ פון 27טן פעברואר, 1928. (4) פ. ו ו י ע ר נ י ק אין „מארגן-זשורנאל“ פון 11טן מערץ, 1928. (5) י. ו ס ף ק א ה א ן אין „פרייע ארבעטער-שטימע“ פון 27טן יולי, 1928. (6) י. ט ו ו ע ר ס ק י אין „די צוקונפט“, מאי, 1928. (7) ש. ג י ג ע ר

אין „טאָג“, יולי, 1928. 8) י. ל. פ. ש. י. ז. אין דער אַרגענטינער „פרעסע“ פון 19טן פעברואַר, 1928. 9) ב. ז. א. ק. אין „קענדער אַדלער“ פון 8טן יוני, 1928. 10) ש. ע. ר. נ. ס. אין „די פאָסט“, לאַנדאָן, פון 16טן אויגוסט, 1929, אין „מזרח ומערב“, ירושלים, נומער 12, 1929, און אין „דאָס יידישע וואָרט“, וויניפּעג, 26טן יולי, 1929. 11) ד. א. י. מ. א. נ. ד. ש. ט. י. ז. אין „קענדיען דזשואיש בראַניקל (ענגליש)“ פון 10טן פעברואַר, 1928. 12) ד. ר. י. ע. ק. ב. ג. א. ר. י. ז. אין „נאָש פשענלאַנד“ (פּויליש) פון 4טן דעצעמבער, 1928. 16) ש. א. צ. י. י. ע. ק. ב. ד. ר. — ספינאָזא און זיין סביבה. צווייטע פאַרבעסערטע אויסגאַבע. וואַרשע—ניו-יאָרק: פאַרלאַג „יאַטשקאווסקיס ביבליאָ-טעק“, 1929. 353 זייטן. [געדרוקט אין 2000 עקזעמפלאַרן.]

ג) ספינאָזא אין דער שיינער ליטעראַטור [איינגעשלאָסן רעצענזיעס]

17. א. ו. י. ע. ר. ב. א. ד. — ברוך שפינאָזא. איבערזעצט פון ב. גאַרין. ניו-יאָרק.

[לויט ז. רייזענס „לעקסיקאָן פון דער יידישער ליטעראַטור, פרעסע און פילאָלאָגיע, 2טע אויסגאַבע, ב. 1, ווילנע, 1926.]

18. א. ו. י. ז. א. נ. ד. ר. — וועגן מלך ראַוויטש. [וועגן „רואינענאַרץ“ און „שפינאָזא“]. שריפטן, ניו-יאָרק, 1919. הערבסט. ז. 6—8.

19. ג. א. ר. י. ז. — ברוך שפינאָזא. דראַמע. ניו-יאָרק, 1902. [לויט זיין בוך „געשיכטע פון יידישן טעאַטער“, ב. 2, אין דער רשימה פון יידישע פיעסן.]

20. ג. א. ר. ע. ל. י. ק. ש. — ברוך שפינאָזא. ווי דער גרויסער פילאָסאָף קומט אַרויס אין קאַלבענאַוערס ראַמאַן („אַמאָר דעי“). „די צוקונפט“, ניו-יאָרק, 1920. נומ. 2, ז. 126—128.

21. ז. א. נ. ג. ו. י. ל. י. ש. ר. א. ל. — טרוימערס פונעם געמאַ. איבערזעצט פון ענגליש פון מאַרק שווייד. ניו-יאָרק: פאַרלאַג מאַקס יאַנקאוויטש, 1929.

II, 341 זייטן. [ברוך שפינאָזא, ז. 223—264.]

22. ז. א. נ. ג. ו. י. ל. י. ש. ר. א. ל. — טרוימער פון דער געמאַ. איבער-זעצט פון א. פרומקין. לאַנדאָן, 1910. [ברוך שפינאָזא, ז. 145—180.]

23. ל. י. ס. א. — מלך ראַוויטש: שפינאָזא, פאַעטישער פרוואו. „אין זיך“, ניו-יאָרק, 1920. נומ. 3, ז. 138—143.

24. א. ל. ע. ז. ע. ר. [איינהאַרן, דוד] — פון ביכער-מיש. מלך ראַוויטש, שפינאָזא. פאַעטישער פרוואו אין פיער ציקלען: דער מענטש, דאָס ווערק, די שפּין, קטורת. מ. היקל, פאַרלאַג „וויין-ברין“. לעבנס-פראַגען, וואַרשע, 1920. נומ. 26.

25. ר. א. ו. ו. י. ט. ש. מ. ל. ד. — שפינאָזא [פראַגמענטן אויס אַ פאַעמע]. „ניילאַנד“, לעמבערג, 1918. נומ. 1, ז. 25—28.

26. ר. א. ו. ו. י. ט. ש. מ. ל. ד. — פאַעטישע פרויו אין פיער ציקלען: דער מענטש, דאָס ווערק, די שפּין, קטורת. וויין-ברין: פאַרלאַג מ. היקל, 1918.

27. ר. א. ו. ו. י. ט. ש. מ. ל. ד. — שפינאָזא, פאַעטישער פרויב פון מלך

ראוימש. דער מענש, דאס ווערק, די שפין, קטורת. צווייטע פארענדערטע אויס-  
גאבע. ווין: פארלאג דער קוואל, קאאפעראטיווע אפטיילונג, "קריטיק", 1921.  
II. 82 זייטן.  
28. רא ו ו י ט ש, מ ל כ — געגן דעם קריטיקער דוד איינהארן. ווין:  
„אוניאן בוכדוקעריי“, 1920. 15 זייטן. (געגן און פאר! פאלעמישע בלעטער  
פאר קלארהייט. ערשטעס העפט).  
[וועגן דוד איינהארנס אפשאצונג פון ווין „שפינאזא“].

### ד) ארטיקלען וועגן ספינאזא אין דער פערזאנליכער פרעסע

29. בא ל ס א מ, ש ל מ ה — ברוך שפינאזא — דער פיאנער פון פרייען  
געדאנק. [פון דער סעריע גרויסע מענטשן]. אונזער האפענונג, ווארשע, 1928.  
נומ. 27. ז. 27-21.
30. פ א ו ל — שפינאזא [כאראקטעריסטיק]. די ליטע-  
רארישע וועלט, ניו-יארק, 1912. נומ. 6.
31. בע נ ד ז ש א מ י נ, ל. מ. — ברוך שפינאזא. „קענעדער אדלער“,  
מאנטרעאל, 1927. מערץ 6.
32. בע ר נ פ ע ל ד, ש מ ע ו נ, ד. ר. — ברוך בענעדיקט ספינאזא.  
„אירישע שטימע“, ניו-יארק, 1927. נומ. 13.
33. בע ר נ פ ע ל ד, ש. ד. ר. — ברוך ספינאזא [א נייע ביאגראפיע].  
„דער פריינד“, פעטערבורג, 1904. נאָוועמבער 29. (2) דעצעמבער 9. (3) דעצעמבער  
17. (4) דעצעמבער 29. (5) דעצעמבער 31.
34. ג א ט ל י ב, י. ד. ר. — ברוך שפינאזא. „היינט“, ווארשע, 1928.  
פערברואר 18.
- ג א ל ד ב ע ר ג, א. ב. דער הייליגער מיסטיקער ברוך שפינאזא [צו  
זיין 250טן יאָרצייט]. דער „מארגן-זשורנאל“, ניו-יארק, 1927. מערץ 6.
36. ג א ר ד א נ, י ע ק ב, ד. ר. — ברוך שפינאזא און זיין סביבה  
(פון דר. יעקב שאַצקי). ווילנער „טאג“, 1928. נאָוועמבער 9. „נאש פשעגלאַנד“,  
4 דעצעמבער, 1928.
37. ג י נ ז ב ו ר ג, א. ד. ר. — ספינאזא און די אידען. „פאָרווערטס“,  
ניו-יארק, 1927. מערץ 5.
38. ג י נ ז ב ו ר ג, א. ד. ר. — שפינאזא און די אידען. צו דער  
געלעגענהייט פון דער ערשיינונג פון זיינע ביכער אין העברעאיש און אידיש.  
„די צוקונפט“, ניו-יארק, 1924. נומ. 2, ז. 121-125.
39. ג י נ צ י ג, ע. ד. ר. — ברוך שפינאזא. [וואַסערע באַדייטונג  
האַט ער פאַר אונז יודען]. „יודישע פרעסע“, אַנטווערפּען. 1927. נומ. 10.
40. ג ל י ק ס מ א נ, א. ד. ר. — וו. נאָמאַנסאָן — שפינאזא און  
בערגסאָן [א פאַראַלעל]. פאַרלאַג „קולטור-ליגע“, 1924. „ביכער-וועלט“, וואַרשע,  
1924. נומ. 1-2. ז. 38-40.
41. ד ו ר א נ, ו ו י ל — ברוך שפינאזא, געשיכטלעך און ביאגראפיש.  
פון ענגליש: יצחק איסאָקסאָן. „די פרעסע“, בענאַס איירעס, 1930. יאָנואַר 12,



- 13, 14, 19, 22, 28. „די פאסט“, לאנדאן, 1930. מערץ 2, 3, 4, 5, 6, 9.
42. ה. — דער פילאָזאָף ברוך ספינאָזא. עפפֿעלבערגס וואַרשאַווער יודישער קאלעדאָר. זעקסטער יאָרהאַנג תרנ"ה, 1894-1895. וואַרשוי, 1894. ז. 145-146.
43. ה י י ל י ק מ א ן, מ. — באַרוך שפינאָזא [1677-1927]. „די רויטע וועלט“, באַרקאָוו, 1927. נומ. 12. ז. 95-102.
44. ה ע ל מ א ן, י. — די וועלט־מראַגעדיע שפינאָזא. „פרימאָרגן“, ריגע, 1927. פעברואַר 20. „פאָלק און לאַנד“, וואַרשע, 1927. נומ. 6.
45. ה ע ק ע ל, ע ר נ ס מ, פ ר אָ פ ע ס אָ ר — די פאָנטעהאיסטיש־מאָניסטישע וועלט־אַנשוואַנג. אַ נאָטור־וויסענשאַפטליכע און פילאָסאָפישע ער־קלעהרונג איבער גאָט און נאָטור. איבערזעצט פון ל. ב. [לעאָפאָלד בערגמאַן]. „דער פרייער געדאַנק“, ניו־יאָרק, 1910. נומ. 1. ז. 8-4.
46. ו ו אַ ר ש אָ ו ו ס ק י, ש מ ע ו ן [דר. יעקב שאַצקי] — ברוך שפינאָזא. [צום 250טן יאָרצייט]. „פריינד“, ניו־יאָרק, 1927. נומ. 4-3.
47. ו ו י י ס מ א ן, ע. ד. ר. — שפינאָזא און דאָרוויין. „פרייע אַר־בייטער שטימע“, ניו־יאָרק, 1925. נומ. 46.
48. ו ו ע ב ע ר, ה. — פון סובסטאַנץ ביז עטיק. צו ב. שפינאָזאס 250טן יאָרצייט. „די נייע געזעלשאַפט“, וואַרשע, 1927. נומ. 3. ז. 159-162.
49. ז. ר. ד. ר. [זעלגמאַן, ר. ד. ר.] — שפינאָזע און די וועלט־אַנשוואַנג פון אידענטיזם. „די אידישע וועלט“, פעטערבורג, 1912. נומ. 5-6. ז. 18-23.
50. ז א ק, ב. ג. — די לעבענס געשיכטע פון אַ גרויסן אידישען דענקער, „שפינאָזא און זיין סביבה“ פון דר. יעקב שאַצקי. „קענעדער אָלער“, מאָנטרעאַל, 1928. יוני 8.
51. ז א ק ס, א. ש. — פון שפינאָזא ביז איינשטיין. „טאָג“, ניו־יאָרק, 1929. פעברואַר 2.
52. ז ע ל י ג מ א ן, ר. ד. ר. — אַ פאַר ווערטער איבער שפינאָזא. „פרייע אַרבייטער שטימע“, ניו־יאָרק, 1927. נומ. 23. 24.
53. ז ע ל י ג מ א ן, ר. ד. ר. — אַ פאַר ווערטער איבער שפינאָזא. ניו־יאָרק, 1927. נומ. 6. ז. 344-348.
54. ז ע צ ע ר, ש. צ. — „שפינאָזא און זייט צייט פון נ. סאַקאָלאָוו. „פאַרווערטס“, 1919, אָקטאָבער 13.
- דער חרם אויף ברוך שפינאָזא. אָקטאָבער 19.
55. ז ש י מ נ י צ ק י, ל. — דער גייסטיקער רעוואָלוציאָנער. [צו שפינאָזאס 250־יעריקער יאָרצייט]. „אילוסטרירטער מאָנאַט“, וואַרשע, 1927. נומ. 3.
56. ז ש י מ נ י צ ק י, ל. — ברוך שפינאָזא. „ניילאנד“, בוענאָס־איירעס, 1928. נומ. 1, ז. 20-21.
57. ז ש ע ל ס ק י, א. — ברוך שפינאָזא אויפן פאָן פון זיין עפאָכע. [צום 250־יאָריקן געדענק־טאָג]. „דער פריידענקער“, לאַדז, 1927. נומ. 2-3, 4, 5.
58. מ ו מ ש י נ ס ק י, ב. — ליטעראַטישע נאָמינצן. דר. יעקב שאַצקי: „שפינאָזא און זיין סביבה“. „אונזער צייט“, קעשענעוו, 1929. יולי 19.

59. טווערסקי, יוחנן — שפינאזא, זיין לעבען און זיין פילאזאפיע. „די צוקונפט“, ניו-יארק, 1927. נומ. 4, ז. 221-223.
60. טווערסקי, יוחנן — „ספינאזא און זיין סביבה“ פון דר. יעקב שאצקי. „ניו-יארק“, 1927. „די צוקונפט“, ניו-יארק, 1928. נומ. 5, ז. 307-306.
61. יאקאבי, ש. — אבן מאסו חבונים... [צו ברוך שפינאזאס 250-מען יאהרצייט]. „דער אַמעריקאנער“, ניו-יארק, 1927. נומ. 15.
62. דער לויקער פון אַמסטערדאַם. „דאָס וואָרט“, ווילנע, 1927. נומ. 125.
63. לעהרער, ד. — שפינאזא-הויז אין ריינסבורג. „ליטעראַרישע בלעטער“, 1930. נומ. 50.
64. מוקדוני, אַלעקסאַנדער, דר. — דער שטילער אַפּטוי-מיזם. [צו דער ערשיינונג פון שפינאזא'ס עטיק אין אידיש]. „פרייע אַרבייטער שטימע“, ניו-יארק, 1924. נומ. 11 (יאנואַר 4).
65. מיכאלי, א. — ברוך שפינאזא [אַ ביאָגראַפיע]. „די צוקונפט“, ניו-יארק, 1895. נומ. 10. ז. 1-8.
66. מיכאלי, א. — ברוך שפינאזא. [צו זיין 250טן יאַרצייט]. „נייע פּאָלקסצייטונג“, וואַרשע, 1927. פעברואַר 25.
67. מייזל, נ. — ברוך שפינאזא. [שטריכן צו זיין ביאָגראַפיע] „היינט“, וואַרשע, 1927. פעברואַר 18.
68. מלמד, מ. — ליטעראַרישע נאָטיצן. דר. יעקב שאַצקי — שפינאזא זיין סביבה. „אידישע וועלט“, פּילאדעלפיע, 1928. פעברואַר 12.
69. מענדעלסאָן, יוסף — דער גלעזער-שלייפער פון אַמסטער-דאָם. צו שפינאזאס 250 יעהריגען יאהרצייט. „אידישע צייטונג“, בוענאַס-אירעס, 1927. פעברואַר 27.
- 69-א. מרמור, ק. — ברוך שפינאזאס געזעלשאַפטלעכע אידעען. „פרייהייט“, פעברואַר 26, 1927. ניו-יארק.
- „פרייהייט“, מערץ 5, 1927. ניו-יארק.
70. נאטאָן, ו. — שפינאזא און בערגסאָן. [אַן אַרײַנפיר און אַ פאַראַלעל]. „פרייע אַרבייטער שטימע“, ניו-יארק, 1923. נומ. 3 (נאָוועמבער 3), 4, 5, 6, 7.
71. ניגער, ש. — שפינאזא'ס סביבה. וועגן דע נייעם בוך פון דר. י. שאַצקי. דער „טאָג“, ניו-יארק, 1928. יולי 29.
72. סטופניצקי, ש. י. — די יידישע פילאזאפיע אין מיטעל-אַלטער. „דאָס פּאָלק“, וואַרשע, 1917. נומ. 18. (אַקטאָבער 6).
73. סטופניצקי, ש. י. — ברוך שפינאזא. [צו זיין 250טן יאַר-צייט]. „פריימאַרגן“, ריגע, 1927. פעברואַר 20.
- מיניקעס יום-טוב בלעטער, פסח, ניו-יארק, 1927. ז. 42-43.
74. סטופניצקי, ש. י. — ברוך שפינאזא, אין צוזאַמענהאַנג מיטן אַרײַנסגעבן זײַנע ווערק אויף יידיש און העברעיש. „ליטעראַרישע בלעטער“, וואַרשע, 1925. נומ. 40, 48.

75. ע ר נ ס מ, ש. — ניוער אידישער בוך וועגן שפינאזא ("שפינאזא און זיין סביבה" פון דר. יעקב שאצקי). "אידישע ווארט", וויניפעג, 1929. יולי 26. — "פאסט", לאנדאן, 1929. אויגוסט 16.
76. פ א ג ע ל מ א ו, ל. — ס'ווערט איצט דעם 250טען יאהרצייט פון גרויסען אידישען פילאזאף ברוך שפינאזא. "פארווערטס", ניו-יארק, 1927. פעברואר 27.
77. פ י ד ע ל, נ ת ו מ — ברוך שפינאזא. א קורצע לעבענסבעשרייבונג [פערפערטיגט צו זיין געבורטסטאג, 12-24 נאוועמבער]. "יודישעס פאלקס-בלאט", פעטערבורג, 1886. נומ. 43, ז. 687-688. נומ. 44, ז. 699-703.
- [דאס איז דער ערשטער ארטיקל, וואס איז געשריבן געווארן וועגן שפינאזאן אויף יידיש.]
78. פ י ש ע ר, ק ו נ א — שפינאזאס לעבען און כאראקטער. איבערזעצט דורך חיים שוים. "דאס נייע לעבען", ניו-יארק, 1912. נומ. 1, ז. 44-47; נומ. 2, ז. 26-30; נומ. 5, ז. 18-21; נומ. 7, ז. 23-29; נומ. 8, ז. 26-30; נומ. 9, ז. 22-25; נומ. 10, ז. 26-27.
79. פ ע ל ד ש ט י ו, צ מ ח, ד ר. — ברוך שפינאזא. [צו זיין 250טן יאהרצייט]. "אונזער רופ", קאוונע, 1927. נומ. 2. "ערד און ארבעט", קעשענעוו, 1927. נומ. 7-8.
80. פ ר א נ ק, ה ע ר מ א ו, ד ר. — ברוך שפינאזאס לעבענסגעשיכטע. דר. יעקב שאצקי — שפינאזא און זיין סביבה, ניו-יארק, 1928. "דער פארבאנד", ניו-יארק, 1928. נומ. 47, ז. 15-16.
81. צ א ד י ש י ו, ד ר. [שאבאר, צמח, דר.] — ברוך שפינאזא און דאס פאלקסגעזונט. "פאלקסגעזונט", ווילנע, 1927. נומ. 5, ז. 79-82.
82. צ י מ ל י ו, ח ל ל — ווער און וואס איז געווען ברוך שפינאזא. [צו זיין 250טען יאהרצייט]. "דער מאמענט", ווארשע, 1927. פעברואר 25. מערץ 4, 11.
83. צ י נ צ י נ א ט ו ס, א. — דער שעפער פון פרייען געדאנק. צום 250טען יאהרצייט פון ברוך שפינאזא. "צייט", ווילנע, 1927. פעברואר 21.
84. ק. מ. — ברוך שפינאזא. "יוגנט-וועקער", ווארשע, 1927. נומ. 4, 5.
85. ק א ר א ל נ י ק, א. ד ר. — ברוך שפינאזא. צו דעם 250טען יאהרצייט פון דעם באריהמטען אידישען פילאזאף. "טאג", ניו-יארק, 1927. פעברואר 19. ווילנער "טאג", 1927. פעברואר 22, 25, 27.
86. ק א ר א ל נ י ק, א. ד ר. — גרויסע גייסטער פון דער מענטשליכער קולטור. ברוך שפינאזא. "טאג", ניו-יארק, 1926. מאי 1, 2.
87. ק א ר ל י נ י ו ס, ב. — דורות... נאטיצען פון א לעזער. [וועגן נחום סאקאלאווס "ברוך שפינוזה וזמנו"]. "דער מאמענט", ווארשע, 1929. מאי 10, 17.
88. כ ה נ א, א ב ר ה מ — ברוך שפינאזא אין יעקב קלאצקינס אב-שאצונג. "טאג-בלאט", לעמבערג, 1926. פעברואר 13.

89. ק — ו, י. — ספינאָזא און זיין סביבה, פון דר. יעקב שאַצקי.  
„פרייע אַרבעטער שטימע“, ניו-יאָרק, 1928. נומ. 21.
90. ר. י. — וויליאַם נאַטאַנאָן אויבער ברוך ספינאָזא [באַריכט פון אַ  
לעקציע]. „קענדער אַדלער“, מאַנטרעאַל, 1927. מערץ 23.
91. ר. ר. — דער וועגווייזער פון דעם נייעם וועלט-באַנעם. [צו דער  
250טער יאַרצייט פון ספינאָזא'ס טויט]. אַרבעטער-צייטונג, וואַרשע, 1927.  
נומ. 9, 10.
92. ראָוויטש, מ. ל. — בענעדיקט דע ספינאָזא, סוב ספּעציע פּאָעזיע.  
„ליטעראַרישע בלעטער“, וואַרשע, 1927. נומ. 8.
93. רודניאַנסקי, ש. — ברוך ספינאָזא, זיין לעבען און ווירקען.  
(1) „לעבען און וויסענשאַפט“, ווילנע, 1911. נומ. 1, ז. 47-57. (2) נומ. 2,  
ז. 65-79. (3) „לעבען און וויסענשאַפט“, 1912, נומ. 3-4, ז. 56-71.
94. רעגענסבורג, יוסף, דר. — ברוך ספינאָזא. צו זיין  
250טן יאַרצייט. „צייט“, ווילנע, 1927. פעברואַר 17, 18.
95. רעגענסבורג, יוסף, דר. — ספינאָזא'ס סאַציאַל-פּסיכאָ-  
לאָגיע. „צייט“, ווילנע, 1927. מערץ 4, 5.
96. רפאל — ברוך ספינאָזא [צו זיין 250טן יאַרצייט]. „די פרייע  
יונגנט“, וואַרשע, 1927. נומ. 2.
97. שאַצקי, יעקב, דר. — ספינאָזא און זיין סביבה. „פרייע  
אַרבייטער שטימע“, ניו-יאָרק, 1927. נומ. 22 — 43.  
[זע אויך: וואַרשאַוסקי, שמעון.]
98. שיפער, יצחק, דר. — ברוך ספינאָזא און שבת-צבי.  
געדאַנקען וועגן זייער ראַלע אין דער יידישער געשיכטע. „דער מאַמענט“, וואַרשע,  
1927. יאנואַר 21, 28.
99. שיפער, י. דר. — ברוך ספינאָזא. „אידישע פּאָלק“, ניו-יאָרק,  
1927. נומ. 21. „ציוניסטישע בלעטער“, וואַרשע, 1927. נומ. 9. „ידיעות פון  
יידישן סמודענטן-פאַרײן“, בערלין, 1927. נומ. 24.

### פון דער רעדאַקציע

- די דאָזיקע רשימה, וואָס נעמט אַרום די ספינאָזא-ליטעראַטור אין יידיש ביזן  
סוף פון יאָר 1930, איז נאָך אַלץ נישט קיין פולשטענדיקע. עס איז שווער ביי  
דעם איצטיקן צושטאַנד פון ביבליאָגראַפישער פאַרשונג ביי אונדז, אויסשעפן אַזא  
ענין, ווי עס פירט זיך געוויינטלעך.
- דאָרף מען די ביבליאָגראַפיע באַטראַכטן ווי אַ צושטוייער צו דער ספינאָזא-  
ליטעראַטור אין יידיש. די רעדאַקציע פון „ספינאָזא-בוך“ האָט דאָ ווייטער  
צוגעגעבן אייניקע ביבליאָגראַפישע פּאָזיציעס, באַזונדערס די, וואָס זענען דער-  
שינען אין די אַמעריקאַנער יידישע פּעריאָדישע אויסגאַבן, אין 1931-1932.
100. אַנאַנים [י. ל. גרוזמאַן ?] — ברוך ספינאָזא. ביאָגראַפישע

שמריכן צום 300טן געבורטסטאג. „דער שפיגל“, בוענאס-איירעס, סעפטעמבער 29, 1932. ז. 8.

101. ב ו ב ל י ק, ג ד ל י ה — דער תהום צווישן ספינאזאס לערע און דאס (1) אידנטום. „מארגען-זשורנאל“, ניו-יארק, 1932. סעפטעמבער 4.

102. ב ו ב ל י ק, ג ד ל י ה — ספינאזאס דירעקטע באציהונג צו אידען און אידישקייט. „מארגען-זשורנאל“, ניו-יארק, 1932. סעפטעמבער 11.

103. ב ר א ד ע ר ז א נ, מ. — „סאלווע בענעדיקטע“, א דראמאטישער איינאקטער. וואכנשריפט פאר ליטעראטור און קולטור, נומ. 41-42, אקטאבער, 1932. ווארשע.

104. ג א ל ד ב ע ר ג, א ב [ר ה מ] — דאס ליד פון „אין סוף“. [צו שפינאזאס 300-יגעהריגען געבורטסטאג]. „מארגען-זשורנאל“, ניו-יארק, 1932. אקטאבער 20.

105. ג י נ ז ב ו ר ג, א [י ס ר], ד ר. — ברוך שפינאזאס און זיין באציהונג צום אידענטום. „פארווערטס“, ניו-יארק, 1932. אקטאבער 2.

[2 ענטפערס אויף דעם ארטיקל דארט, אקט. 16, 1932.]

106. מ י ל ד, י ע ק ב — ספינאזאס און מארקס. „פרייע ארבעטער שטימע“, ניו-יארק, 1932. מאי 22.

107. מ י ל ד, י ע ק ב — רמב"ם און ספינאזאס. „פרייע ארבעטער שטימע“, ניו-יארק, 1932. נאוועמבער 25.

108. מ י ז י ל, נ. — ברוך שפינאזאס. „ליטערארישע בלעטער“, ווארשע, 1932. 2טן סעפטעמבער.

109. ר א ז מ א ר י נ ש ר ו ד ה, ד ר. — ברוך שפינאזאס און זיין לעהרע. „די צוקונפט“, ניו-יארק, נאוועמבער, 1932. ז. 676-678.

110. ר א ז ע נ פ ע ל ד, ש [מ ו א ל] — ברוך שפינאזאס — דער ריז פון דער געמא. „מאג“, ניו-יארק, 1931. נאוועמבער 29.

111. ר א ז ע נ פ ע ל ד, ש. — ברוך שפינאזאס צווישן די גוים. „מאג“, ניו-יארק, 1931. דעצעמבער 5.

112. ק ר י ו ו י צ ק י, י. — א נאציאנאל-פאשיסטישע פאליסיפיקאציע פון ספינאזעס פילאסאפיע. [וועגן סאופניצקיס ביכל]. „אפן וויסנשאפטלעכן פראגמ“, נומ. 1-2, סעפטעמבער 1932. מינסק. ז. 42-74.

113. צ ב י ו נ — אונזער אידישער ברוך שפינאזאס. „פארווערטס“, נאָ-וועמבער 21, 1932. ניו-יארק.

114. ב. צ. ג א ל ד ב ע ר ג — ברוך. „מאג“, נאוועמבער 24, 1932. ניו-יארק.

115. ד ר. א. ק א ר ל א נ י ק — ברוך שפינאזאס (צו זיין דרייהונדערט-יאריגען געבורטסטאג). „מאג“, נאוועמבער 24, 1932. ניו-יארק.

116. ל. פ א ג ע ל מ א נ — ברוך שפינאזאס, צו זיין דרייהונדערטסטן געבורטסטאג. „פארווערטס“, נאוועמבער 24, 1932. ניו-יארק.



# ספינאזא

## טראקטאַט וועגן דער אויסבעסערונג פון אינטעלעקט

און וועגן דעם וועג  
וואס פירט אים צום בעסטן  
צו דער אמתער דערקענטעניש פון זאכן.

TRACTATUS DE INTELLECTUS EMENDATIONE



איבערזעצט פון  
ש. ווינער און י. יודקאוו

## פארוואָרט צום טראַקטאַט

דער טראַקטאַט וועגן דער אויסבעסערונג פון אינטעלעקט, איינס פון די ערשטע פילאָסאָפישע ווערק, וואָס ברוך דע ספינאָזא האָט מחבר געווען אין זיינע ינגערע יאָרן, איז נישט בלויז היסטאָריש וויכטיק, מחמת דעם וואָס עס דאַרף אונדז ווייזן ווי ס'האָט זיך צו אים אַנטפלעקט שטאַפּל-ווייז דאָס וואָס ער האָט געהאַט צו זאָגן דער וועלט, נאָר איז אויך וויכטיק צוליב דעם אייגענעם חשובן אינהאַלט פון אָט דעם ווערק, און דאַרף אונדז אויך דינען ווי אַן אַריינפיר צו דער פאַרשטענדעניש פון ספינאָזאס פילאָסאָפיע אין איר נאָנציקט. די גרונד-שטריכן פון אָט דעם טראַקטאַט דאַרפן נישט געהאַלטן ווערן פאַר פאַרעלטערט אַנטקעגן דער „עטיק“. אדרבה, נאָך אַ גרינדלעכן שטודיום פון דעם טראַקטאַט וועט גרינג זיין איינצוזען ווי וויכטיק ער איז פאַר אַ בעסערער פאַרשטענדעניש פון ספינאָזאס הויפּט-ווערק, די „עטיק“. דער דאָזיקער טראַקטאַט פאַרנעמט, בכּן, אַ גאַנץ באַזונדער און אייגנאַרטיק אָרט אין דער אַנטוויקלונג פון ספינאָזאס פילאָסאָפיע.

צום ערשטן מאל איז דער טראַקטאַט פאַרעפנטלעכט געוואָרן אין יאָר 1677, אין דעם יאָר פון ספינאָזאס טויט, אין דער „אָפּעראַ פּאָסטהומאַ“ (די ערשטע אויסגאַבע פון ספינאָזאס געלאָזטע ווערק). אינעם אַלגעמיינעם אַריינפיר צו די געזאַמלטע שריפטן, ווערט דאָרט פון דער רעדאַקציע דער טראַקטאַט באַצייכנט ווי „איינס פון די פריע ווערק פון אונדזער פילאָסאָף, ווי מ'קאָן עס זען סיי פונעם סטיל און סיי פון די געדאַנקען“. אַחוץ אָבער אָט די עטלעכע ווערטער אינעם אַלגעמיינעם אַריינפיר, איז דאָרט פאַראַן אַ באַזונדער פאָרוואָרט צו דעם טראַקטאַט, וואָס לייענט זיך מיט אָט די ווערטער:

„אַט דער טראַקטאַט וועגן דער פאַרבעסערונג פונעם אינטעלעקט, וואָס מיר פרעזענטירן דאָ פאַר דיר, ליבער לייענער, אַ נישט פאַרענדיקטן, איז פונעם מחבר געשריבן געוואָרן מיט אַ סך יאָרן פריער. ער האָט אַלעמאַל געהאַט בדעה אים צו פאַרענדיקן. ווערנדיק אָבער פאַרהאַלטן פון אַנדערע אַרבעטן און ווערנדיק לסוף אַוועקגעריסן פונעם טויט, האָט ער אים שוין נישט געקאָנט דערפירן צום געווינטשטן סוף. באַשר ס'איז אָבער אין אים פאַראַן זייער אַ סך וויכטיקע און ניצלעכע געדאַנקען, מכת וועלכע ס'איז ביי אונדז קיין שום ספק נישטאַ, אַז זיי זענען פון נישט ווינציק נוצן פאַר יענע וואָס זוכן אויפריכטיק דעם אמת, האָבן מיר אים דעריבער נישט



געוואלט צוריקהאלטן פונעם ליווענער. מיר ווילן אבער וואַרענען אין פאָר-  
אויס, צו זיין גרויס, אויך גענויגש, מוחל צו זיין אויף אַ סך טונקלקייטן,  
און אפילו אויף די נישט-אויסגעארבעטע, ווי אויך נישטגעפילטע ערשער,  
וואָס וואַרפן זיך דורך דאָ און דאָרט אין אַם דעם טראַקטאט.

כדי פינקטלעכער צו פיקסירן די צייט, ווען דער טראַקטאט איז אַנט-  
שטאַנען, ווי אויך אַנצואווייזן אַז ספינאַזאָ האָט בפירוש געהאַט בדעה אים  
צו פאַרענדיקן, וועלן מיר דאָ ציטירן דעם סוף פון ספינאַזאָס אַ בריוו צום  
דייטשן אַקאַדעמיקער אַלדענבורג, וואָס האָט דעמאָלט געלעבט אין ענגלאַנד.  
ספינאַזאָ שרייבט דאָרט:

„... בנוגע אייער נייער פראַגע, אויף וואָס פאַר אַן אופן זאכן האָבן  
אָנגעהויבן צו זיין, און דער באַנד לויט וועלכן זיי זענען אָפּגעניקט פון  
דער ערשטער סבּה — וועגן אַם דעם ענין, ווי אויך וועגן דער אויסבעסערונג  
פונעם אינטעלעקט, האָב איך אַ גאַנץ ווערקל אָנגעשריבן, און בין איצט  
דערמיט פאַרנומען צו קאַפירן עס און צו קאַרעגירן. כ'האַלט מיר אָבער  
צומאָל אַפּ דערפון, מחמת דעם, וואָס איך האָב נאָך נישט קיין דעפיניטיוון  
פלאַן וועגן זיין פאַרעפנטלעכונג. כ'האַב נאָמירלעך מורא, אַז די מעאַלאַגן  
פון אונדזער צייט וועלן זיך פילן באַליידיקט, און וועלן מיט דער געוויינט-  
לעכער שנאה זייערער אַטאַקירן מיר, וועמען מחלוקתן זענען אַזוי דער-  
ווידער. איך וואָרט אויף אייער עצה וועגן אַם דעם ענין. און כדי איר  
זאָלט וויסן, וואָס אַזוינס אַם דאָס ווערק מיינט אַנטהאַלטן אין זיך, וואָס  
קאָן דינען ווי אַ שטרויכלשטיין פאַר אַם די ליאַרמערס, איז וואָס איך זאָג,  
אַז אַ סך אַטריבוטן וואָס ווערן פון זיי, און ווינציקסטנס פון די אַלע  
אַנדערע וואָס איך קאָן, צוגעשריבן צו גאָט, באַטראַכט איך ווי באַשאַפּענע  
זאכן; און פון דער אַנדערער זייט האָלט איך, אַז זאכן, וואָס ווערן מחמת  
זייערע פאַרורטיילן פון זיי באַטראַכט ווי באַשאַפּענע זאכן, זענען אַטריבוטן  
פון גאָט, וואָס ווערן פון זיי שלעכט פאַרשטאַנען; און אויך וואָס איך האָב  
נישט געקאָנט אָפּשיידן גאָט פון נאָטור, ווי ס'האַבן עס געטון אַלע יענע,  
וואָס זענען מיר באַקאַנט.“

אַזוי ווי אַם דער בריוו איז פון ספינאַזאָ געשריבן געוואָרן נישט  
שפּעטער ווי אין דער ערשטער העלפט פון יאָר 1662, ד. ה. אין זיין  
דרייסיקסטן יאָר, קאָן דעריבער קיין שום ספק נישט זיין, אַז ספינאַזאָ האָט  
זיך צו יענער צייט פאַרנומען מיט דער באַארבעטונג פון אַם דעם טראַקטאט  
וועגן דער אויסבעסערונג פון אינטעלעקט.

אַז דער דאָזיקער טראַקטאט אָבער איז אין זיין איצטיקער פאָרם  
נישט קיין פאַרענדיקט ווערק, איז פון דעם ציטירטן בריוו זייער גרינג איינ-  
צוזען. אַט, למשל, רעדט זיך דאָ גאָר נישט מכּה דער פראַגע „אויף וואָס  
פאַר אַן אופן זאכן האָבן אָנגעהויבן צו זיין“, אָדער וועגן „דעם באַנד

לויט וועלכן זיי זענען אָפּהענגיק פון דער ערשטער סבּה, נישט וועגן די אַטריבּוטן פון גאָט, אויך נישט וועגן דעם אָפּשיידן גאָט פון נאַטור; בכלל איז דאָ גאָר נישטאָ אַזוינס, וואָס זאָל אויפרייצן די טעאָלאָגן, פאַר וואָס ער האָט זיך אַזוי געשראַקן. אַלץ זאַכן מכה וועלכע ספּינאַזאָ רעדט אין זיין בריוו צו אַלדענבורגן. ער שיקט אויך אין טראַקטאַט אָפּ אַפּ צו דעם טייל פונעם ווערק וואָס דאַרף ערשט קומען שפּעטער, און וואָס איז קיינמאָל נישט געקומען. און ער רייסט זיך איבער פּלוצים.

דאָס אָבער וואָס דער טראַקטאַט פאַרמאָגט איז פון אַזאָ חשובן אינ-האַלט און אייביקן ווערט, אַז די ערשטע רעדאַקטאָרן פון ספּינאַזאָס ווערק האָבן ביי זיך נישט געקאָנט פּועלן עס צוריקצוהאַלטן. און אויך מיר מעגן זיכער מסכים זיין מיט אַט די ווערטער פון זייער פאָרוואָרט צום טראַקטאַט, אַז אַט דאָס ווערק האָט אין זיך „זייער אַ סך וויכטיקע און ניצלעכע גע-דאַנקען, מכה וועלכע ס'איז ביי אונדז קיין שום ספּע נישטאָ, אַז זיי זענען פון נישט ווינציג נוצן פאַר יענע וואָס זוכן אויפריכטיק דעם אמת“.

אַ גרינדלעכע אויספאַרשונג פון אַט דעם פערל אין דער פּילאָסאָפּישער ליטעראַטור, ווייט אונדז ערשט זיין וויכטיקייט פאַר דער פּולער און גאַנצער פאַרשטענדעניש פון דעם ספּינאַזיזם.

\*

בלויז אַ פאַר ווערטער וועגן דער איבערזעצונג.

כדי וואָס מער צו זיין גאָענט צום אַריגינאַל און זיין טערמינאָלאָגיע, האָבן זיך די איבערזעצער נעהג געווען איבערצולאָזן אַלע יענע לאַטיינישע טערמינען, וואָס זענען שוין געוואָרן שטיקלעך תּושבים אין יידיש. מיר האָבן זיך דעריבער ווייט און ברייט באַניצט מיט אַזוינע ווערטער ווי: אינטעלעקט און אימאַנינאַציע, קאָנצעפּציע און פּערצעפּציע, אַפּירמאַציע און נעגאַציע, און גאָר אַ סך אַנדערע.

די איבערזעצער האָבן זיך געהאַלטן ביי אַטדעם כלל: ממה נפשך, וועט עמעץ זיין גרייט „איינצובייסן“ דעם טראַקטאַט, וועלן שוין די עטלעכע „פרעמדע“ ווערטער זיכער קיין מניעה נישט זיין. דאָרט אָבער, וואו ס'איז גאָר געווען די מינדסטע מעגלעכקייט, זענען באַניצט געוואָרן „אייגענע“ ווערטער.

צי האָט זיך אונדז איינגעגעבן אַדורכצוגיין בשלום אַלע שטרויכלונגען, און אויף וויפּיל איז די איבערזעצונג בכלל געראָטן — איז פאַר דעם לייענער צו משפּטן.

ש. ווינער

# I. וועגן די גוטע זאכן וואס מענטשן באגערן צום מיינסטן.

1. נאכדעם ווי די דערפארונג האט מיך געלערנט, אז דאס אלץ וואס מען באגענט געוויינטלעך אזוי אפט אין טאגטעגלעכן לעבן איז אייטל און אן האפט, און ווען איד האב געזען, אז דאס אלץ וואס האט מיר פארשאפט פחד אדער זארג האט אין זיך געהאט גארנישט פון גוטס אדער בייזס, נאר אזוי פיל אויף וויפיל דער גייסט איז דערפון געווארן באוועגט; האב איד צום סוף באשלאסן צו נאכפארשטן צי איז נישט פאראן עפעס אזוינס, וואס איז דאס אמתע גוטס, וואס זאל זיין מסוגל זיך צו קאמוניקירן, און פון אט דעם אלליין, אויסשליסנדיק אלץ איבע-ריקס, זאל דער גייסט אפעקטירט ווערן; צי עקסיסטירט נישט באמת עפעס אזוינס, וואס ווען איד זאל עס אויסגעפינען און דערווערן, וואלט עס מיר געגעבן די מעגלעכקייט אייביק צו געניסן פון אן אומאויפהערלעכער און העכסטער פרייד. 2. איד זאג: איד האב צום סוף באשלאסן; ווארים אויפן ערשטן בליק האט עס מיר אויסגעזען נישט קיין גוטע עצה, אט דאס גרייט זיין זיך צו שיידן מיט עפעס אזוינס וואס איז זיכער פאר דעם וואס איז אומזיכער. אוואדע האב איד געזען די גינציקייטן וואס כבוד און רייכקייט ברענגען מיט זיך, און אז איד וועל מיר מוזן צוריק-האלטן פון צו זוכן זיי, אויב איד וועל מיר ערנסט וועלן אפגעבן צו אן אנדער און נייעם ענין; און אויב דאס העכסטע גליק זאל, על פי צופאל, זיך דאך געפינען אין יענע זאכן, איז מיר קלאר געווארן, אז איד וועל מיר מוזן שיידן דערמיט; פון דער אנדערער זייט אבער, אויב דאס העכסטע גליק ליגט נישט אין זיי און איד וואלט מיר אינגאנצן געווידמעט צו זיי, וואלט איד אויך דעמאלט געבליבן אן דעם העכסטן גליק. 3. האב איד מיר דעריבער מיישב געווען, אפשר וואלט מעגלעך געווען דורכ-צופירן מיין נייעם לעבנס-שטייגער, אדער לכל הפחות, צו קריגן וועגן אים א וועלכע ס'איז זיכערקייט, נישט ענדערנדיק דעם סדר און דעם געוויינט-לעבן פלאן פון מיין לעבן, א זאך וואס כ'האב אזוי אפט אומזיסט מיר

באמיט צו טון. ווארים די זאכן וואס מען באגעגנט צום מיינסטן אין לעבן, און וואס ווערן פון מענטשן באטראכט ווי דאס העכסטע גוטס, אויף וויפיל מ'קאן דאס ארויסדרינגען פון זייערע מעשים, קאן מען צופירן צו אט די דריי: רייכקייט, כבוד און דאס איבערגעבן זיך דער תאוה (libido). פון אט די דריי זאכן ווערט אבער דער גייסט אזוי מבולבל, אז ס'ווערט פאר אים כמעט אוממעגלעך צו טראכטן וועגן עפעס אן אנדער גוטער זאך. 4. למשל, ווען ס'קומט צו דער תאוה, אזוי ווערט דערפון דער גייסט פארבאפט צו אזא מדרגה, גלייך ס'וואלט אין דעם גערוט אן אמתדיק גוטס, און ווערט דורך דעם אין גאנצן געשטערט צו טראכטן וועגן עפעס אן אנדער גוטס, אבער נאכן צופרידנשטעלן די תאוה ווערט מען באפאלן פון א גרויסן טרויער, וואס אויב ער שטעלט נישט לגמרי אפ די אקטיוויטעט פונעם גייסט, צערודערט ער אים אבער און טעמפט אים אפ. נישט ווינציק ווערט אויך דער גייסט מבולבל פון דעם געיעג נאך כבוד און רייכקייט, בפרט דעמאלט ווען זיי ווערן געזוכט צוליב זיך אליין (\*). ווארים אין אט דעם פאל ווערן זיי געהאלטן פאר דעם העכסטן גוטס. 5. פון כבוד ווערט דער גייסט נאך אפילו מער מבולבל, ווארים דאס ווערט אלעמאל באטראכט ווי א גוטס פאר זיך אליין, און ווי ס'וואלט געווען דער לעצטער ציל צו וועלכן אלץ דארף צוגעפירט ווערן. ווייטער, איז אבער אין דעם פאל פון רייכקייט און כבוד נישטא קיין חרטה, ווי ביי דעם איבערגעבן זיך דער תאוה; אדרבה, וואס מער מיר באזיצן פון זיי ביידע, אלץ מערער שטייגט אונדזער פרויד; און מיר ווערן שוין במילא אלץ מערער און מערער אויפגעמונטערט זיי צו פארמערן. זאלן מיר אבער אמאל דורך א וועלכן ס'איז צופאל זיך אפנארן אין אונדזערע האפענונגען, אנט-שטייט דערפון דעמאלט א גרויסער טרויער. כבוד ווערט פאר אונדז, דעריבער, סוף כל סוף א גאר גרויסע מניעה, ווייל כדי דאס צו דערגרייכן, ווערן מיר גענייט צו איינארדענען אונדזער לעבן נאך די השגות נאך פונעם ברייטן עולם — ד. ה., אויסמיידן דאס וואס זיי מיידן געוויינטלעך אויס, און זוכן דאס וואס זיי זוכן געוויינטלעך.

(\*) אט דאס וואלט באדארפט דערקלערט ווערן לענגער און א סך דייטלעכער, ד. ה. דורך דעם אפשיידן דאס רייכקייט וואס ווערט געזוכט צוליב זיך אליין, אדער צוליב כבוד וועגן, אדער צוליב תאוה וועגן, אדער גאר צוליב דעם געזונט און דער פערזענליכע פון וויסנשאפט און קונסט; דאס ווערט אבער איבערגעלאזט פאר דעם געהעריקן ארט, מחמת דאס איז נישט די פאסיקע געלעגנהייט אויס-פירלעכער אויסצופארשטן דעם ענין.

6. דעריבער, ווען כ'האב געזען, אז אט די אלע זאכן שטייען אויפן וועג פון מיין ווידמען זיך צו א נייעם לעבנס-סדר, אז פאקטיש זענען זיי צווישן זיך אויף אזוי פיל אנטקעגנגעזעצט, אז כ'וועל מוזן אויפגעבן איינס אדער דאס אנדערע, בין איך געווען געצוואונגען צו אויספארשטן, וואס אייגנטלעך וואלט פאר מיר געווען מער ניצלעך, ווארים, ווי כ'האב שוין געזאגט, ס'האט אויסגעזען ווי איך וואלט געווען גרייט אויסצוטוישן אזא גוטס וואס איז זיכער פאר אזוינס וואס איז אומזיכער. נאכדעם אבער ווי כ'האב זיך איבער אט דעם ענין אביסל פארטראכט, האב איך קודם אויסגעפונען, אז ווען איך זאל מיר אפזאגן פון רייכקייט און כבוד און דעם איבערגעבן זיך דער תאוה, כדי זיך ווידמען צו מיין נייעם לעבנס-סדר, וואלט איך דעמאלט אויפגעגעבן א גוטס וואס איז אומזיכער לויט דעם תוד פון זיין נאטור, ווי מ'קאן דאס באשיינפערלעך זען פון דעם וואס איז דא פריער געזאגט געווארן, פאר אזוינס וואס איז [אויך] אומזיכער, אבער נישט לויט דעם תוד פון זיין נאטור (ווארים איך האב געזוכט אזא גוטס וואס איז פיקסירט), נאר בלויז אויף אזוי פיל אויף וויפיל ס'איז נוגע דער דערגרייכונג. 7. נאר א כסדרדיקן נאכטראכטן אבער, בין איך געקומען צו דער איינגעזעניש, אז ווען איך זאל ביי זיך נאר קאנען פעסט אפמאכן [צו ענדערן מיין לעבנס-סדר], וואלט איך מיר דעמאלט אפגעזאגט פון א זיכערדיק שלעכטס פאר א זיכערדיק גוטס. ווארים איך האב געזען, אז כ'פיר מיר אריין אין דער גרעסטער סכנה, און כ'האב מיט אלע מיינע כחות זיך אנגעשטרענגט צו זוכן א רפואה, ווען זי זאל אפילו נישט זיין קיין זיכערע. פונקט ווי א קראנקער מענטש, וואס ליידט פון א טויטלעכער שלאפקייט, און זעט פאר זיך א זיכערן טויט. אויב ער וועט נישט קריגן קיין רפואה, וועט ער דאך זיין געצוואונגען זי צו זוכן מיט אלע זיינע כחות, ווען זי זאל אפילו נישט זיין קיין זיכערע, מחמת ער לייגט אויף איר זיין גאנצע האפנונג. יענע אלע זאכן אבער, וועלכע די מיינסטע מענטשן זוכן, איז נישט נאר גיבן זיי נישט צושטייער קיין שום מיטלען פאר דער פרעזערווירונג פון אונדזער זיין, נאר זיי זענען נאך אפילו א שטער. זיי זענען נאך גאנץ אפט די סבה פון אונטער-גאנג פון די יעניקע, וואס באזיצן זיי (\*), און זענען אלעמאל די סבה פון אונטערגאנג פון די יעניקע, וואס ווערן פון זיי באזעסן.

8. ווארים מיר האבן דאך אז א שיעור ראיות פון מענטשן, וואס

(\*) אט דאס דארף אויספירלעכער באווייזן ווערן.

האבן צוליב זייער רייכקייט געליטן פון רדיפות, אזש ביז צום סאמע טויט אפילו. און אויך פון מענטשן, וואס כדי זיך צו דערווערבן פארמעגנס, האבן זיי זיך אויסגעשטעלט צו אזויפיל סכנות, אז זיי האבן סוף כל סוף באצאלט מיט זייער לעבן, ווי א שטראף פאר זייער טפשות. נישט ווייניקער ראיות איז פאראן פון מענטשן, וואס כדי צו אייננעמען אדער צו באשיצן זייער כבוד, זענען זיי אויסגעשטאנען די סאמע גרעסטע צרות. און לסוף, זענען דאך אן א שיעור דא ראיות פון די יעניקע, וואס דאס איבערמעסיקע איבערגעבן זיך דער תאוה, האט זיי דערנענטערט גיכער צום טויט. 9. די סבה פון אל דאס בייז ליגט אפנים אין דעם, וואס א יעדעס גליק אדער אומגליק הענגט אפ בלויז אין דער קוואליטעט פון יענעם אביעקט צו וועלכן מיר ווילן זיך באהעפטן מיט אונדזער ליבע. ווארים איבער דעם וואס ווערט נישט געליבט וועט מען קיין קריג נישט פארפירן, מ'טרויערט נישט ווען ס'קומט אום, קיין שום קנאה ווען עמעז אנדערש באזיצט עס, קיין שום מורא, קיין שום שנאה, מיט איין ווארט, קיין שום אויפרעגונג פון גייסט. אט דאס אלץ קומט פאר נאר דעמאלט ווען מ'האט ליב אזוינע זאכן וואס קאנען אומקומען, ווי ס'זענען עס יענע אלע זאכן, פון וועלכע מיר האבן דא פריער גערעדט. 10. די ליבע אבער צו אן אביעקט, וואס איז אייביק און אומענדלעך, נערט דעם גייסט מיט הוילער פרייד, און דאס איז אזא פרייד, וואס איז פריי פון יעדן טרויער. אט דאס איז די פרייד וואס דארף שטארק באנערט ווערן, און וועלכע מיר דארפן זוכן מיט אלע אונדזערע כחות. אבער נישט אן א גרונד האב איך באניצט די ווערטער: ו ו ע ז א י ד ז א ל נ א ר ב י י ז י ד ק א נ ע ז ע ר נ ס ט א פ מ א כ ו. ווארים כאטש כ'האב אט דאס אלץ אזוי קלאר באנומען אין מיין באוואוסטזיין, האט זיך פון מיר דאך נישט געקאנט אפטון די זשעדנעקייט נאך געלט, די תאוה און דאס יאגן זיך נאך כבוד.

## II. וועגן דעם אמתן און העכסטן גוטס.

11. אט די איינע זאך האב איך אבער יא געזען, אז אזוי לאנג ווי מיין גייסט איז געווען פארנומען מיט אט די געדאנקען, אויף אט אזוי פיל האט ער זיך אפגעקערט פון די פריער-דערמאנטע [פאריבערגענייגדיקע] זאכן, און ערנסט רעפּלעקטירט איבער דעם נייעם לעבנס-סדר. דאס איז פאר מיר געווען א גרויסע טרייסט. ווארים איך האב געזען, אז יענס בייום איז נישט פון אזא גאטונג, וואס ס'זאל דערצו קיין רפואה נישט זיין.

און כאטש צום אנהייב זענען אט די אינטערוואלן געווען זעלטענע און קורצדויערנדיקע, זענען זיי אבער נאכדעם ווי דאס אמת'ע גוטס איז פון מיר דערקענט געווארן אלץ מערער און מערער, געווארן אלץ אפטערע און לענגערע, בפרט ווען איד האב איינגעזען, אז די דערווערבונג פון רייכקייט, אדער דאס איבערגעבן זיך דער תאוה און דאס יאגן זיך נאך כבוד זענען נאך אזוי לאנג א שטער, כל זמן זיי ווערן געזוכט צוליב זיך אליין און נישט ווי מיטלען פאר אנדערע זאכן: אויב זיי זאלן אבער געזוכט ווערן ווי מיטלען, קאן מען פון זיי הנאה האבן אויף א מעסיקן שטייגער, און זיי וועלן נישט זיין שעדלעך, אדרבה, זיי וועלן נאך גאנץ באהילפיק זיין צו יענעם ציל, פאר וועלכן זיי ווערן געזוכט, ווי מיר וועלן עס ווייזן אויפן געהעריקן ארט.

12. דא וועל איד נאך בקיצור דערקלערן, וואס אייגנטלעך איד פארשטיי אונטער אמתען גוטס, און אין דערזעלביקער צייט וואס ס'איז דאס העכסטע גוטס. כדי דאס ריכטיק צו פארשטיין, איז כדאי צו בא- מערן, אז די ווערטער „גוט“ און „שלעכט“ ווערן [געוויינטלעך] באנוצט בלויז רעלאטיוו, אזוי אז איינע און די זעלביקע זאך קאן, לויט דער פארשידנקייט פון די באציאונגען צו איר, הייסן אי א גוטע און אי א שלעכטע, פונקט ווי זיי קאן לויט פארשידענע שטאנדפונקטן הייסן פולקום אדער אומפולקום. ווארים קיין שום זאך קאן נישט הייסן פולקום אדער אומפולקום, ווען זי ווערט באטראכט אין איר אייגענער נאטור, בפרט, נאכדעם ווי מיר ווייסן, אז אלצדינג געשעט לויט אן אייביקן סדר און לויט זיכערע געזעצן פון דער נאטור. 13. אזוי ווי אבער דער מענטש איז זיין אומרייפיקייט (imbecillitas) קאן אין זיין געדאנק נישט ארומנעמען אט דעם סדר, און אין דערזעלביקער צייט באנעמט ער אבער אזא מענטש- לעכע נאטור וואס איז א סך פעסטער פון זיין אייגענער, און זעט אויך נישט קיין מניעה וואס זאל אים שטערן צו דערווערבן אט די נאטור, וועט ער זיך דעריבער אנרגען צו זוכן יענע מיטלען וואס דארפן אים פירן צו אזא פולקומקייט. דעריבער וועט אלצדינג וואס קאן דינען ווי א מיטל זי צו דערגרייכן הייסן אן אמתדיק גוטס, דאס העכסטע גוטס קאן אבער נאך דעמאלט דערגרייכט ווערן, ווען מ'קאן פון אט דער נאטור געניסן צוזאמען מיט נאך [אזוי פיל] אנדערע יחידים ווי ס'איז נאך מעגלעך. וואס פאר א מין נאטור דאס איז, וועלן מיר אנווייזן אויפן געהעריקן ארט, — אז זי איז, אייגנטלעך, די דערקענטעניש פון דער איינהייט פון דעם גייסט

מיט דער טאטאלער נאטור (\*). 14. אט דאס איז, בכו, דער ענדלעכער ציל צו וועלכן איד שטרעב: צו דערווערבן אט די נאטור און זיך באמערן. אז א סך אנדערע זאלן זי אויך דערווערבן צוזאמען מיט מיר: ד. ה. ס'געהערט צום תוך פון מיין אייגן גליק, אז א סך אנדערע זאלן פארשטיין דאס וואס איד פארשטיי, אזוי אז זייער אינטעלעקט און זייערע באגערן זאלן זיין אין פולן הסכם מיט מיין אינטעלעקט און מיט מייןע באגערן. כדי אט דעם ציל צו דערגרייכן איז נייטיק צו פארשטיין די נאטור אויף אזוי פיל, אויף וויפיל ס'זאל גענוג זיין אט די באגערטע נאטור צו דערווערבן (\*\*); דערנאכדעם צו פארמירן אזא געזעלשאפט, וואס איז געוואונטשן, אז אזוי פיל מענטשן ווי נאר מעגלעך, זאלן זי קאנען דערווערבן אזוי גרינג און זיכער ווי מעגלעך. 15. ווייטער דארפן מיר זיך אויך אפגעבן מיט דער מאראל-פילאסאפיע, אזוי גוט ווי מיט דער טעאריע פון קינדער-דעציאונג, און אזוי ווי אויך דאס געזונט איז נישט פון מינדערער וויכטיקייט פאר דער דערגרייכונג פון אט דעם ציל, דארף מען דעריבער אויך שטודירן די מעדיצין אין איר גאנצקייט. אזוי ווי אויך די [טעכנישע] קונסט מאכט א סך שווערע זאכן גרינגער, און מיר קאנען אזוי ארום געווינען א סך צייט און קאמפארט אין לעבן, דארף דעריבער די מעכאניק בשום אופן נישט פארווארגלעזט ווערן. 16. קודם כל אבער, מוז א מאדום אויסגעזוכט ווערן דעם אינטעלעקט אויסצוהיילן, און אויף וויפיל ס'איז נאר מעגלעך אים באלד ביים אנהייב אויסצולייטערן, כדי ער זאל אזוי גליקלעך, אז שום טעות, פארשטיין זאכן, און אזוי גרינדלעך ווי נאר מעגלעך. דערפון וועט איצט איטלעכער קאנען זען, אז מיין וואונטש איז צוצופירן אלע וויסנשאפטן צו איין ענד און איין ציל (\*\*\*) (דרייט, דערצו, אז מיר זאלן אימשיטאנד זיין צו דערגרייכן יענע העכסטע מענטשלעכע פולקומקייט, פון וועלכער מיר האבן דא גערעדט. דעריבער וועט אלץ דאס אין דער וויסנ-שאפט וואס ברענגט אונדז נישט נענטער צו אונדזער ענדלעכן ציל דארפן אפגעווארפן ווערן ווי עפעס אומניצלעכס, ד. ה. מיט איין ווארט, אז אלע

(\*) אט דאס וועט אויספירלעכער דערקלערט ווערן אויפן געהעריקן ארט.

(\*\*) ס'דארף באמערקט ווערן, אז דא באמי איד מיד נאר אויסצורעכענען יענע וויסנשאפטן וואס זענען נייטיק פאר אונדזער ציל, נישט זארגנדיק זיך ווערן זייער סדר.

(\*\*\*) אלע וויסנשאפטן האבן נאר איין ציל, צו וועלכן זיי דארפן אלע צוגעפירט ווערן.



אונדזערע מעשים, אזוי גוט ווי אונדזערע מחשבות, דארפן צוגעפירט ווערן צו אט דעם ענדלעכן ציל.

### III. עטלעכע לעבנס-כללים.

17. נאך בעת מיר באמיען זיך און שטרעבן אט דעם ציל צו דער-גרייכן, צו האלטן דעם אינטעלעקט אויפן ריכטיקן וועג, מוזן מיר דאך דערווייל לעבן, וועלן מיר דעריבער דא קודם דארפן באשטימען עטלעכע לעבנס-כללים, וואס זענען גוטע. און אט דאס זענען זיי:

א. צו רעדן און טון דאס וואס איז אין הסכם מיט די השגות פון ברייטן עולם, אבער בלויז אויף אזוי פיל, אויף וויפיל דאס וועט נישט שטערן דער דערגרייכונג פון אונדזער ציל. ווארים מיר קאנען פון זיי נישט ווינציק געניסן, ווען מיר וועלן, אויף וויפיל ס'איז נאך מעגלעך, זיך רעכענען מיט זייערע השגות, א חוץ דעם, וועלן זיי אויף אזא אופן צונויגן א פריינדלעך אויער אויפצונעמען דעם אמת.

ב. צו געניסן פון פארגעניגנס בלויז אויף אזוי פיל ווי דאס איז נייטיק פאר דער פרעזערווירונג פון דעם געזונט.

ג. לסוף, צו זוכן געלט אדער אנדערע זאכן אויף אזוי פיל בלויז, וויפיל ס'איז נייטיק פאר דער אויפהאלטונג פון דעם לעבן און געזונט און נאכצוקומען יענע מנהגים פון דער געזעלשאפט, וואס זענען נישט להיפך צו אונדזער ציל.

### IV. די פיר מאדוסן פון פערצעפציע.

18. נאכדעם ווי אט די כללים זענען דא אויסגעלייגט געווארן, וועל איך מיר ווענדן צו יענעם ערשטן, וואס דארף דערגרייכט ווערן פריער פאר אלע אנדערע, דהיינו, צו אויסבעסערן דעם אינטעלעקט און אים מסוגל מאכן צו פארשטיין זאכן אויף אזא אופן, ווי דאס איז נייטיק פאר דער דערגרייכונג פון אונדזער ציל. כדי אבער דאס אדורכצופירן, פאר-לאנגט דער סדר וועלכן מיר האלטן פאר נאטירלעך, אז איך זאל דא רעזומירן יענע אלע מאדוסן פון פערצעפציע, וועלכע כ'האב ביז איצט באניצט אויף צו אפירמירן אדער צו נעגירן עפעס-וואס אן שום ספק, כדי פון זיי אלע אויסצואוויילן די בעסטע, און אין דערזעלביקער צייט זאל איך אנהייבן צו דערקענען די אייגענע כחות, און די נאטור, וועלכע איך שטרעב צו פארפולקומען.

19. אויב איד באטראכט זיי ריכטיק, קאנען זיי אלע בכלל רעדוצירט ווערן צו פיר:

א. פאראן א פערצעפציע וואס מיר קריגן דורך הער-זאגן אדער דורך א וועלכן ס'איז קאנווענציאנעלן סימן.  
ב. פאראן א פערצעפציע וואס מיר קריגן דורך אן אומבאשטימטער דערפארונג, ד. ה. דורך א דערפארונג וואס ווערט נישט באשטימט דורכן אינטעלעקט, און וואס רופט זיך דערפארונג בלויז דערפאר, ווייל זי האט ווי אזא פאסירט צופעליק, און מיר האבן נישט קיין אנדער וואס זאל זי אפפרעגן, און גילט דעריבער ביי אונדז ווי אזא וואס מ'קאן נישט אומד ווארפן.

ג. פאראן א פערצעפציע וואס אנטשטייט בעת דער תמצית פון א זאך ווערט ארויסגעדרינגען פון אן אנדער זאך, אבער נישט אדעקוואט. דאס פאסירט אנטוועדער ווען מיר דרינגען ארויס א סבה פון א וועלכן ס'איז עפעקט, אדער ווען דער תמצית פון זאכן ווערט ארויסגעדרינגען פון א וועלכן ס'איז אלגעמיינעם כלל, וואס איז אלעמאל פארבונדן מיט וואסער ס'איז אייגנשאפט (\*).

ד. לסוף, פאראן א פערצעפציע וואס אנטשטייט ווען א זאך ווערט באגריפן בלויז דורך איר אייגענעם תמצית, אדער דורך דער דערקענטעניש פון איר נאנטסטער סבה.

20. אט דאס אלץ וועל איד אילוסטרירן מיט ביישפילן. פונעם בלויזן הער-זאגן ווייס איד וועגן מיין געבורטסטאג, און אז כ'האב געהאט די-אונדי-עלטערן, און נאך אזוינע זאכן, מכה וועלכע כ'האב קיינמאל נישט געקאנט האבן קיין שום ספק. דורך אומבאשטימטער דערפארונג ווייס איד אז כ'וועל שטארבן. ווארים איד קאן דאס אפירמירן דורך דעם וואס כ'האב געזען ווי אנדערע מענטשן, אזוינע ווי איד, זענען געשטארבן, כאטש נישט

(\*) ווען אט דאס איז דער פאל פארשטייען מיר דעמאלט גארנישט נישט וועגן דער סבה, דורך וועלכער מיר האבן זיך ארוינגעטראכט אינעם עפעקט. דאס ווערט קלאר דורכן פאקט וואס די סבה ווערט דעמאלט דערקלערט אין גאנץ אלגעמיינע טערמינען, ווי למשל: דעריבער איז פאראן עפעס; דעריבער איז פאראן יא געוויסער כח, א. א. וו. דאס ווערט אויך קלאר פון דעם גענאטיוון אויסדרוק: דעריבער איז דאס אדער יענס נישט, א. א. וו. אינעם צווייטן פאל ווערט עפעס וואס איז קלאר אויפגעפאסט געווארן צוגעשריבן צו דער סבה דורכן עפעקט, ווי מיר וועלן עס ווייזן מיט א משל; אבער דאס איז בלויז אן אייגנשאפט, און נישט דער תמצית פון דער אייגנשלעכער זאך.

אַלע אין דערזעלביקער עלטער, און אויך נישט אַלע זענען געשטאַרבן פון דערזעלביקער שלאַפּקייט. ווייטער, ווייס איך אויך, דורך אומבאַשטימטער דערפאַרונג, אז בוימל איז דאָס בעסטע מיטל אויף צו שפּייזן דעם פלאַם, און אז וואָסער באַזיצט די אייגנשאַפט אים צו לעשן; אויך ווייס איך, אז אַ הונט איז אַ בילנדיקע חיה און דער מענטש אַ שכלדיק באַשעפעניש; און אויף אַט דעם וועג האָב איך קענענגעלערנט אַלצדינג כמעט, וואָס איז ניצלעך אין לעבן. 21. מיר דרינגען אַרויס איין זאך פון אַן אנדערער אויף אַט אַזא אופן: ווען מיר האָבן קלאָר באַגריפן, אז מיר שפירן אַט דעם באַשטימטן קערפּער און נישט קיין אנדערן, דרינגען מיר דעמאָלט, זאָג איך, קלאָר אַרויס פון דער פערצעפּציע, אז דער גייסט איז פאַר-אייניקט מיטן קערפּער און אז אַט די פאַראייניקונג איז די סבה פון יענער שפּירונג (\*). וואָס אַבער אַט די שפּירונג און פאַראייניקונג שטעלן מיט זיך אייגנטלעך פאַר, זענען מיר פון איר בפרוש נישט אימשטאַנד צו פאַרשטיין (\*\*). אַבער. נאָכדעם ווי כ'האָב דערקענט די נאָטור פון דעם חוש-הראיה, און גלייכצייטיק אז ער האָט אַזא אייגנשאַפט, אז איינע און דיזעלביקע זאך וועט פון אַ ווייטן שטח אונדז אויסזען קלענער ווי בעת מיר וואָלטן זי געזען פון דער נאָענט, דרינג איך דערפון אַרויס, אז די זון איז גרעסער ווי זי זעט אויס צו זיין, און נאך אַזוינע אויספירונגען פונם זעלביקן מין. 22. לסוף, אַ זאך ווערט באַגריפן בלויז דורך איר

(\*) פון אַט דעם ביישפּיל קאָן מען קלאָר זען דאָס וואָס כ'האָב דאָ נאָר וואָס אָנגעוויזן; וואָרים אונטער אַט דער פאַראייניקונג פאַרשטייען מיר קיין שום אנדער זאך נישט, ווי נאָר די שפּירונג אַליין, וואָס איז אַן עפעקט, פון וועלכן מיר דרינגען אַרויס די סבה, לגמרי נישט פאַרשטייענדיק זי.

(\*\*) אַט אַזא אויספיר, כאַטש ער קאָן זיך זיין זיכער, איז ער פונדעסטוועגן דאָך נישט קיין גענוג פעסטער, ווען מ'איז נישט אויסערגעוויינטלעך פאַרזיכטיק. וואָרים אויב מ'וועט זיך נישט גאנץ שטאַרק באַוואַרענען, קאָן מען דאָ תיכף אַרײַנפאַלן אין טעותן, בפרט נאָך, ווען זאכן ווערן אויפגעפאַסט אַזוי זיך אַבסטראַקט און נישט דורך זייער אמתן תמצית, ווערן זיי תיכף צעפלאַנמערט פון דער אימאַגינאַציע. וואָרים, דאָס וואָס איז איינס אין זיך אַליין, ווערט פון מענטשן אימאַגינירט ווי פילצאָליק, און יענע זאכן וואָס זיי פאַסן אויף אַבסטראַקט, אָפּגעזונדערט און מושטשדיק, גיבן זיי אַזוינע נעמען, וואָס ווערן באַניצט צו באַצייכענען אנדערע מער באַקאַנטע זאכן. קומט דעריבער אויס, אז די פריערדיקע ווערן אימאַגינירט אויפן זעלביקן שטייגער, אויף וועלכן זיי זענען געוואוינט צו אימאַגינירן יענע זאכן, צו וועלכע זיי האָבן שוין לכתחילה געגעבן די נעמען.

תמצית, ווען פונעם פאקט וואס כ'ווייס עפעס, ווייס איר וואס עס הייסט עפעס צו וויסן: דורך דעם, וואס כ'האב זיך דערוואוסט דעם תמצית פון דעם גייסט, ווייס איר, אז ער איז איינס מיטן קערפער. דורך דעם זעלביקן אופן פון דערקענטעניש ווייסן מיר אז צוויי און דריי איז פינף, און אז ווען צוויי ליניעס זענען פארעלע צו א דריטער, זענען זיי אויך פארעלע איינע צו דער אנדערער. דאך זענען די זאכן, וואס כ'האב ביז איצט געקאנט פארשטיין דורך אזא אופן פון דערקענטעניש געווען זייער ווייניק.

23. כדי אט דאס אלץ זאל בעסער פארשטאנען ווערן, וועל איר דא כ'וויי געבן דעם איינעם ביישפיל: דהיינו, דריי צאלן ווערן אנגעגעבן, און א פערטע ווערט געזוכט, וואס זאל זיך פארהאלטן צו דער דריטער ווי די צווייטע צו דער ערשטער. סוחרים זאגן געוויינטלעך אין אזא פאל, אז זיי ווייסן וואס צו טון כדי צו געפינען די פערטע צאל, ווייל זיי האבן נאך נישט פארגעסן יענעם רוען, נישט-נאכגעפרואוטן כלל, וואס זיי האבן געהערט פון זייערע לערער. אנדערע ווייטער קאנסטרוירן פון זייער דערפארונג מיט איינפאכע צאלן אן אלגעמיינע אקסיאמע. ווען, למשל, די פערטע צאל איז באשיינפערלעך קלאר, ווי ס'איז מיט דער סעריע 2, 4, 3, 6, זעען זיי, אז ווען די צווייטע צאל זאל געכפלט ווערן מיט דער דריטער און זייער רעזולטאט זאל געחילוקט ווערן דורך דער ערשטער, וועט דער ענטפער זיין 6. און ווען זיי זעען, אז ס'איז ארויסגעקומען דיזעלביקע צאל, וואס איז זיי אז יענעם כלל געווען באקאנט ווי די פרא-פארציאנעלע, קומען זיי צום אויספיר, אז אט דער כלל איז אלעמאל גילטיק כדי צו געפינען די פערטע פראפארציאנעלע צאל. 24. די מאטע-מאטיקער אבער ווייסן, לויטן באווייז פון אויגלידס עלעמענטן, פראפ. 19, בוך 7, וואסערע צאלן ס'זענען פראפארציאנעל איינע צו די אנדערע — ד. ה. אז על פי דער נאטור פון פראפארציע און אירע אייגנשאפטן, איז א צאל וואס איז דער רעזולטאט פון דער ערשטער און פערטער גלייך צו א צאל וואס איז דער רעזולטאט פון דער צווייטער און דריטער. זיי אבער זעען נישט די אדעקוואטע פראפארציאנעלקייט פון די געגעבענע צאלן, און ווען זיי וואלטן זי אפילו יא געזען, וואלט עס נישט געווען מיט דער הילף פון יענער פראפארציע, נייערט אינטואיטיוו און אן קיין שום אויסרעכענונג.

## V. וועגן בעסטן מאדום פון פערזעפציע.

25. כדי פון אט די מאדום פון פערזעפציע אויסצואוויילן דעם בעסטן, פארערט זיך, מיר זאלן דאך בקיצור אויסרעכענען יענע מיטלען וואס זענען נייטיק פאר דער דערגרייכונג פון אונדזער ציל. און אט דאס זענען זיי:

א. צו קענען פולשטענדיק אונדזער נאטור, וועלכע מיר שטרעבן צו פארפולקומען, און גלייכצייטיק אויך די נאטור פון זאכן אויף אזויפיל, אויף וויפיל דאס איז נויטווענדיק.  
ב. צו פארמירן דערפון ריכטיקע כללים בנוגע די דיפערענצן, צו-שטימונגען און קעגנזאצן פון זאכן.

ג. צו פארשטיין געהעריק אויף וויפיל זיי קאנען זיין פאסיוו און אויף וויפיל — נישט.

ד. אט דאס צו פארגלייכן מיט דער נאטור און מאכט פונעם מענטש. דערפון וועט שוין גרינג קלאר ווערן, וואס ס'איז די העכסטע פולקומקייט, צו וועלכער דער מענטש קאן דערגרייכן.

26. בכך, האבנדיק אט דאס אלץ גענומען אין באטראכט, לאמיר זען וואסער מאדום פון פערזעפציע מיר דארפן אויסוויילן.

בנוגע דעם ערשטן, איז שוין אפגעזען דערפון, אז ער איז אזא, וואס איז לגמרי אומזיכער, איז דאך קלאר פון זיך אליין, אז דער תמצית פון א זאך קאן פון הער-זאגן נישט באגריפן ווערן, ווי מ'קאן עס זען פון אונדזער משל: און אזוי ווי די באזונדערע עקסיסטענץ פון א זאך קאן נישט דערקענט ווערן כל זמן איר תמצית איז נישט דערקענט געווארן, ווי מ'וועט עס שפעטער זען, איז דערפון בפירוש געדרונגען, אז יעדע זיכערקייט וואס מיר קריגן פון הער-זאגן דארה אפגעשיידט ווערן פון דער וויסנשאפט. ווארים קיינער קאן נישט אפעקטירט ווערן פון כליוז הער-זאגן, סיידן ווען זיין אייגענער אינטעלעקט האט שוין דערמיט פריער געהאט צו טון.

27. וואס ס'איז שייך דעם צווייטן מאדום, קאן אויך קיינער נישט זאגן, אז ער וועט דורך אים קריגן די אידעע פון יענער פראפארציע וואס ער זוכט (\*). שוין אפגעזען דערפון וואס דאס איז לגמרי אן אומזיכערער און אויך נישט קיין דעפיניטיווער, איז נאך מיט אזוינע מיטלען נישט

(\*) איך וועל דא צומאל באהאנדלען די דערפארונג מער אויספירלעכער, און וועל אויך אויספארשטן די צוגאנגס-מעטאדע מצד די עמפיריקער און די נייסטע פילאסאפן.

באגריפן געווארן עפעס-וואס פון נאטור-אביעקטן, נייערט ווי אקסידענצן [צופעליקייטן] וועלכע מ'קאן קיינמאל נישט קלאר פארשטיין, סיידן ווען דער תמצית פון די זאכן איז שוין פריער דערקענט געווארן. דעריבער דארף אויך אט דער אופן פון דערמענטעניש אויסגעשלאסן ווערן.

28. בנוגע דעם דריטן מאדוס, קאן ביז א געוויסער מאס געזאגט ווערן, אז דורך אים קריגן מיר די אידעע פון דער זאך, און מיר קאנען פון אים מאכן אויספירונגען, אז שום סכנה פאר א טעות. פונדעסטוועגן וועט אויך ער, אין זיך אליין, נישט זיין יענס מיטל דורך וועלכן מיר קאנען דערגרייכן אונדזער פולקומקייט.

29. בלויז דער פערטער מאדוס נעמט ארום דעם אדעקוואטן תמצית פון א זאך און שום סכנה פאר א טעות, און איז דעריבער דער איינציקער אויף וועלכן מיר קאנען זיך סומך זיין איבער אלע אנדערע. מיר וועלן זיך דא דעריבער באמיען צו דערקלערן אויף וואס פאר אן אופן ער דארף אנגעווענדט ווערן, כדי אומבאקאנטע זאכן זאלן מיט דער הילף פון אט דער דערקענטעניש פאר אונדז ווערן פארשטענדלעך, און גלייכצייטיק ווי אזוי דאס קאן דערגרייכט ווערן אויף דעם מעגלעכסט קורצעסטן וועג.

#### VI. וועגן די אינסטרומענטן פונעם אינטעלעקט. אמתע אידעען.

30. נאכדעם ווי מיר האבן אויסגעפונען וואסער מין דערקענטעניש ס'איז פאר אונדז נייטיק, דארף דא אנגעצייכנט ווערן יענער וועג און מעטאדע, דורך וועלכע די זאכן וואס דארפן דערקענט ווערן זאלן אויף אט דעם אופן פון דערקענטעניש קאנען דערקענט ווערן. פאר אט דעם צוועק דארף קודם כל גענומען ווערן אין באטראכט, אז דא האנדלט זיך נישט וועגן אן אויספארשונג ביז דער אומענדלעכקייט, ד. ה., אז כדי אויסצוגעפינען די בעסטע מעטאדע, אויף צו פארשטן דעם אמת, איז נישט נייטיק אן אנדער מעטאדע אויף אויסצופארשטן יענע מעטאדע וואס דארף פארשטן דעם אמת, און כדי צו אויספארשטן די צווייטע מעטאדע איז ווידער נישט נייטיק קיין דריטע, א. א. וו. ביז דער אומענדלעכקייט; ווארים אויף אזא אופן וואלטן מיר קיינמאל נישט געקאנט קומען צו דער דערקענטעניש פונעם אמת, ווי בכלל נישט צו קיין שום דערקענטעניש. ס'איז פונקט דאסזעלביקע ווי מיט פיזישע אינסטרומענטן, אויף וועלכע מ'קאן אנווענדן דעמאלעליקן ארגומענט. למשל, כדי צו קאנען שמירן אייזן איז נייטיק א האמער, און כדי צו האבן א האמער מוז מען דאך אים מאכן, פאר דעם איז ווידער נייטיק אן אנדער האמער און אנדערע אינ-

סטרומענטן, און כדי זיי צו האבן איז דאך ווידער נייטיק נאך אנדערע אינסטרומענטן, א. א. ו. ביז דער אומענדלעכקייט. אזוי ארום קאן נאך עמעץ פרובירן פרוכטלאז באווייזן, אז מענטשן האבן בכלל קיין שום מעגלעכקייטן נישט צו שמידן אייזן. 31. אזוי ווי די מענטשן זענען צום אנהייב, מיט דער הילף פון זייערע איינגעבוירענע אינסטרומענטן, געווען אימשטאנד צו מאכן גאנץ גרינגע זאכן, כאטש מיט גרויס מאטערניש און אומפולקומע, איז מען אבער, ווען מ'האט זיי פארטיק געמאכט, שוין געווען בכח צו מאכן א סך שווערערע זאכן, מיט ווינציקער מאטערניש און מער פולקומערע, און אוואנסירנדיק אזוי שטאפלווייז פון די סאמע איינפאכסטע שאפונגען צו אינסטרומענטן, און פון די אינסטרומענטן צו אנדערע שאפונגען און אינסטרומענטן, ביז זיי זענען בכח געווען ארויס צוברענגען זייער א סך און פיל שווערערע זאכן מיט ווינציקער ארבעט. פונקט אזוי איז אויך מיט דעם אינטעלעקט, וואס שאפט זיך איין מיט זיינע אייגענע איינגעבוירענע כחות (\*) אינטעלעקטועלע אינסטרומענטן, מיט וועלכע ער דערווערפט זיך אלץ מערער כחות פאר ווייטערדיקע אינטעלעקטועלע שאפונגען (\*\*), און דורך אים די שאפונגען ווידער אנדערע אינסטרומענטן אדער כחות פאר ווייטערדיקע פארשונגען, און אזוי אוואנסירנדיק שטאפלווייז ביז ער דערגרייכט דעם בארגשפיץ פון חכמה. 32. אז אים דאס איז באמת דער וועג פונעם אינטעלעקט, וועט גרינג זיין איינצוזען, אזוי גיך ווי מיר וועלן פארשטיין וואס די מעטאדע צו פארשטן דעם אמת שטעלט מיט זיך פאר, און וואס אזוינס ס'זענען יענע איינע געבוירענע אינסטרומענטן, וואס זיי אליין נאר זענען נייטיק פאר דער שאפונג פון אנדערע אינסטרומענטן, כדי ווייטער צו אוואנסירן. כדי אים דאס צו ווייזן וועל איך ווייטער אנגיין אויף אים דעם אופן: (\*\*\*)

33. אן אמתע אידעע — ווייל מיר האבן אן אמתע אידעע —

(\*) אונזער איינגעבוירענעם כח פארשטיי איך דאס וואס ווערט נישט באשטימט פון אויסערלעכע סבות, ווי ס'וועט שפעטער דערקלערט ווערן אין מיין פילאסאפיע.

(\*\*) זיי הייסן דא שאפונגען, וואס אזוינס זיי זענען וועט דערקלערט ווערן אין מיין פילאסאפיע.

(\*\*\*) ס'דארף באמערקט ווערן, אז דא וועלן מיר זיך באמיען נישט נאר קלאר צו מאכן דאס וואס איז ביז איצט געזאגט געווארן, נאר אויך דאס, אז מיר זענען ביז איצט געגאנגען אויף דעם ריכטיקן וועג, און גלויבצייטיק דערמיט אויך אנדערע זאכן וואס זענען זייער נייטיק צו וויסן.

איז עפעס אזוינס וואס איז פארשירן פון איר אביעקט (אידעאט); ווארים א ראד איז איין זאך און די אידעע פון א ראד איז שוין גאר עפעס אנדערש. מחמת די אידעע פון א ראד איז נישט עפעס אזוינס, וואס האט, ווי א ראד, א פערפערע און א צענטר; אזוי אויך איז די אידעע פון א קערפער נישט דער קערפער אליין. אזוי ווי די אידעע איז בכן עפעס אזוינס וואס איז פארשירן פון איר אביעקט, וועט זי דעריבער זיין אויך עפעס אזוינס וואס ווערט פארשטאנען דורך זיך אליין, ד. ה., אז אן אידעע, אויף וויפיל ס'איז נוגע איר פארמעלן תמצית, קאן זיין אן אביעקט פון אן אנדער אביעקטיוון תמצית; און אט דער אביעקטיווער תמצית ווידער, באטראכט אין זיך אליין, וועט אויך זיין עפעס-וואס רעאלס און פארשטענדלעכס, און אזוי אן א סוף. 34. פעטער, למשל, איז עפעס-וואס רעאלס, אבער די אמתע אידעע פון פעטערן איז פעטערס אביעקטיווער תמצית, און עפעס, וואס איז רעאל אין זיך אליין, און לגמרי פאר-שירן פון פעטערן. אזוי ווי די אידעע פון פעטערן איז בכן עפעס-וואס, וואס איז רעאל, האבנדיק איר אייגענעם תמצית, וועט זי אויך זיין עפעס אזוינס וואס איז פארשטענדלעך, ד. ה., דער אביעקט פון א וואסער ס'איז אנדער אידעע, וואס וועט אין זיך אביעקטיוו האבן אלץ דאס, וואס די אידעע פון פעטערן האט פארמעלן; און די אידעע פון דער אידעע פון פעטערן וועט אויך האבן איר אייגענעם תמצית, וואס וועט אויך קאנען זיין דער אביעקט פון אן אנדער אידעע, און אזוי אן א סוף. אט דאס קאן אימלעכער אויסגעפינען פון זיך אליין, בעת ער זעט, אז ער ווייסט וואס פעטער איז, און ווייסט אויך, אז ער ווייסט עס, און ווייסט ווייטער, אז ער ווייסט דאס ער ווייסט, א. א. וו. דערפון ווערט קלאר, אז כרי צו פארשטיין דעם תמצית פון פעטערן, איז נישט נייטיק צו פארשטיין די אידעע אליין פון פעטערן, און נאך א סך ווינציקער די אידעע פון דער אידעע פון פעטערן. ס'איז פונקט דאסזעלביקע ווי כ'וואלט זאגן, אז כרי צו וויסן, איז פאר מיר נישט נייטיק צו וויסן אז איר ווייס, און נאך א סך ווינציקער איז פאר מיר נייטיק צו וויסן, אז איר ווייס דאס איר ווייס — נישט מערער ווי כרי צו פארשטיין דעם תמצית פון א דרייעק זאל נייטיק זיין צו פארשטיין דעם תמצית פון א ראד\*).

(\*) ס'דארף באמערקט ווערן. אז דא פארשטן מיר נישט אויס דעם אופן לויט וועלכן ס'איז אין אונז דער איינגעבוירענער ערשטער אביעקטיווער תמצית. דאס געהערט צו דער אויספארשונג פון דער טאטור, וואו אט די זאכן ווערן.



פונקט דער היפך איז עס מיט אַט די אידעען, וואָרים כּדי צו וויסן אַז איד ווייס, מוז איד נייטיקערווייז קודם כל וויסן. 35. דערפון איז קלאַר, אַז די זיכערקייט איז נישט עפעס אַנדערש, ווי נאָר דער אַביעקטיווער תּמצית אַליין, כּ. ה., אַז יענער אופן, לויט וועלכן מיר דערשפּירן דעם פאַרמעלן תּמצית, איז די זיכערקייט אַליין. דערפון איז אויך קלאַר, אַז כּדי צו האָבן די זיכערקייט פון אַן אמת איז נישט נייטיק קיין שום אַנדער סימן, ווי נאָר דאָס באַזיצן פון אַן אמתער אידעע; וואָרים ווי מיר האָבן שוין געוויזן, איז כּדי צו וויסן, פאַר מיר נישט נייטיק צו וויסן אַז איד ווייס. נאכאַמאָל ווערט קלאַר פון דעם פריער געזאָגטן, אַז קיינער קאן נישט וויסן, וואָס ס'איז די העכסטע זיכערקייט, כּל זמן ער באַזיצט נישט די אַדעקוואַטע אידעע אדער דעם אַביעקטיווער תּמצית פון אַ וואַסער ס'איז זאָר, מחמת זיכערקייט און אַביעקטיווער תּמצית איז איינס און דאָס זעלביקע.

## VII. וועגן דער ריכטיקער מעטאָדע פון דערקענטעניש.

36. אזוי ווי דער אמת נייטיקט זיך נישט, כּכו, אין קיין שום סימן, אָבער כּדי צו באַפרייען זיך פון יעדן ספק, וועט דאָר גענוג זיין צו האָבן דעם אַביעקטיווער תּמצית פון זאכן, אדער, וואָס איז דאָס זעלביקע, אידעען, איז דערפון געדעונגען, אַז די אמתע מעטאָדע באַשטייט נישט דערינען, וואָס מ'דאַרף זוכן אַ סימן פאַרן אמת, נאָכדעם ווי מ'האַט שוין דערוואָרבן די אידעען, נאָר אַז די אמתע מעטאָדע איז דער וועג דורך וועלכן דער אמת אַליין, אדער דער אַביעקטיווער תּמצית פון זאכן, אדער אידעען (מחמת זיי האָבן אַלע דעמזעלביקן באַטייט), זאָלן אויפגעזוכט ווערן אויף אַ געהעריקן סדר (\*). 37. ווייטער מוז די מעטאָדע נייטיקערווייז רעדן וועגן אַ שכלדיקן אַרגומענט (*ratiocinatio*) אדער וועגן דעם פאַרשטיין (*intellectio*) — ד. ה. אַז מעטאָדע איז נישט קיין קייט פון שכלדיקע אַרגומענטן דורך וועלכע מ'קומט צו אַ פאַרשטענדעניש פון די סבות פון זאכן, נאָר ווינציקער איז זי דאָס פאַרשטייען די סבות פון זאכן, נייערט זי איז די פאַרשטענדעניש פון דעם, וואָס ס'איז אזוינס אַן אמתע אידעע,

אויספירלעכער דערקלערט, און אין דערזעלביקער צייט ווערט געוויזן, אַז מחוץ פון דער אידעע קאן נישט זיין קיין שום אַפירמאַציע, קיין שום נעגאַציע און אויך קיין שום ווילן נישט.

(\*) וואָס עס הייסט זוכן אין גייסט וועט דערקלערט ווערן אין מיין פּילאָסאָפיע.

אפשיידנדיק זי פון אנדערע פערצעפציעס און אויספארשטנדיק איר נאטור, כדי מיר זאלן אימשטאנד זיין זיך צו באקענען מיט דער מאכט פון אונדזער אינטעלעקט, און אזוי צו דירעקטירן דעם גייסט, אז ער זאל אין הסכם מיט אט דער נארמע קאנען פארשטיין אלץ וואס דאָרף פארשטאנען ווערן, און אויך אויסלייגן אזוינע באשטימטע כללים וואס זאלן אונדז באהילפיק זיין, און פארהיטן אונדזער גייסט נישט צו ווערן אויסגעמאטערט פון אומ-ניצלעכע זאכן. 38. דערפון איז געדרונגען, אז מעטאדע איז נישט עפעס אנדערש ווי נאָר רעפּלעקטירטע דערקענטעניש, אָדער די אידעע פון אַן אידעע; און אזוי ווי ס'קאן נישט זיין קיין אידעע, אויב ס'עקסיסטירט נישט פון פריער קיין אידעע, וועט דעריבער אויך קיין מעטאדע נישט קאנען זיין, אויב ס'וועט פון פריער נישט עקסיסטירן קיין אידעע. ככן, וועט יענע מעטאדע זיין א גוטע, וואס וועט אָנווייזן אויף וואס פאַר אַן אופן דער גייסט דאָרף דירעקטירט ווערן אין הסכם מיט דער נארמע פון א גע-געבענער אמתער אידעע. אזוי ווי אָבער די שייכות וואס איז פאַראַן צווישן צוויי [אמתע] אידעען איז דיזעלביקע ווי די שייכות צווישן די פאַרמעלע תמצית פון אַט די אידעען, איז דערפון געדרונגען, אַז די רעפּלעקטירטע דערקענטעניש פון דער אידעע פונעם סאַמע פּולקומסטן וועזן, וועט זיין פון אַ סך אַ העכערער מדרגה ווי די רעפּלעקטירטע דערקענטעניש פון אַלע איבעריקע אידעען: ד. ה., אַז די סאַמע פּולקומסטע מעטאדע וועט זיין יענע, וואס וועט אָנווייזן אויף וואס פאַר אַן אופן דער גייסט דאָרף דירעקטירט ווערן אין הסכם מיט דער נארמע פון דער געגעבענער אידעע פונעם סאַמע פּולקומסטן וועזן. 39. דערפון וועט איצט גרינג זיין צו פארשטיין, אויף וואס פאַר אַן אופן דער גייסט, ווען ער פארשטייט וואס מערער זאכן, קאן זיך אין דערזעלביקער צייט דערווערבן אלץ מערער אינ-סטרומענטן, מיט וועמענס הילף ער וועט אלץ גרינגער קאנען אַוואַנסירן אויפן וועג צו דער פארשטענדעניש. וואָרים עַל פי דעם וואס מיר קאנען דרינגען דערפון, וואס איז שוין פריער געזאָגט געוואָרן, מוז אין אונדז קודם כל עקסיסטירן אַן אמתע אידעע, וואס איז ווי אַן איינגעבוירענער אינסטרומענט; און ווען זי ווערט פארשטאנען, ווערט אויך גלייכצייטיק פארשטאנען דער חילוק וואס איז פאַראַן צווישן אַזאַ [אמתער] פער-צעפציע און אַלע איבעריקע. דערינען באשטייט איין טייל פון דער מעטאדע. און אזוי ווי ס'איז דאָך פארשטענדלעך פון זיך אליין, אַז וואס מערער זאכן פון דער נאטור דער גייסט פארשטייט אלץ בעסער פארשטייט ער זיך אליין, ווערט דערפון במילא קלאָר, אַז אלץ פּולקומער וועט זיין יענער טייל

פון דער מעטאדע, וואס מערער זאכן דער גייסט וועט פארשטיין, און די סאמע פולקומסטע וועט זי נאך דעמאלט זיין, ווען דער גייסט וועט קומען צו דער דערקענטעניש פונעם סאמע פולקומסטן וועזן, אדער איבער אים רעפֿלעקטירן. 40. ווייטער, וואס מערער דער גייסט ווייסט, אלץ בעסער פארשטייט ער זיינע אייגענע כחות און דעם סדר פון דער נאטור; וואס בעסער אבער ער פארשטייט זיינע אייגענע כחות, אלץ גרינגער איז אים זיך אליין צו דירעקטירן, און פאר זיך כללים אויסצולייגן; אויך וואס בעסער ער וועט פארשטיין דעם סדר פון דער נאטור, וועט אלץ גרינגער פאר אים זיין זיך צוריקצוהאלטן דערפון וואס איז אומניצלעך. דערינען באשטייט, ווי מיר האבן שוין געזאגט, די גאנצע מעטאדע. 41. דא דארף נאך צוגעגייבן ווערן, אז די אידעע אין זיך אליין איז פונקט אזוי אביעקטיוו ווי דער אביעקט פון דער אידעע אין דער רעאליטעט. ווען ס'וואלט בכן געווען עפעס וואס אין דער נאטור וואס האט קיין שום פארבינדונג נישט מיט אנדערע זאכן, און ווען ס'וואלט אויך דער אביעקטיווער תמצית עקסיסטירט, און אזוי ווי ער מוז דאך שטימען לגמרי מיט דעם פארמעלן תמצית, וואלט אויך אט דער אביעקטיווער תמצית נישט געקאנט האבן קיין שום פאר- בינדונג מיט אנדערע אידעען (\*). ד. ה. מיר וואלטן פון אים גארנישט געקאנט ארויסדרינגען. פון דער אנדערער זייט אבער, וועלן אזוינע זאכן וואס האבן א פארבינדונג מיט אנדערע זאכן, ווי אלצהיימ וואס ס'עקסיס- טירט אין דער נאטור, פארשטאנען ווערן, און זייערע אביעקטיווע תמציתן וועלן צווישן זיך אויך האבן דיזעלביקע פארבינדונג, ד. ה. אז אנדערע אידעען וועלן פון זיי קאנען ארויסגעדרינגען ווערן, וועלכע וועלן ווידער האבן א פארבינדונג מיט נאך אנדערע, און אזוי ארום וועלן די אינ- סטרומענטן פארן ווייטערן אוואנסירן זיך אלץ פארמערן. אט דאס איז עס, וואס מיר האבן געזוכט צו באווייזן. 42. דערצו, איז פון דעם וואס מיר האבן אט דא פריער געזאגט, דהיינו, אז די אידעע מוז שטימען לגמרי מיט איר פארמעלן תמצית, קלאר געווארן, אז כדי אונדזער גייסט זאל פול- שמענדיק קאנען רעפראדוצירן אן אפבילד פון דער נאטור, מוז ער אלע זיינע אידעען ארויסקריגן פון יענער אידעע, וואס רעפראדוצירט דעם אנהייב און דעם קוואל פון דער גאנצער נאטור, אזוי אז אויך זי זאל קאנען ווערן דער קוואל פון אלע איבריגע אידעען.

(\*) צו האבן א פארבינדונג מיט אנדערע זאכן, הייסט אנטוועדער פון זיי פראדוצירט צו ווערן, אדער זיי צו פראדוצירן.

43. דאָ קאָן זיך נאָך אַמאָל עמעץ חידושן, וואָס בעת מיר זאָגן, אַז אַ גוטע מעטאָדע איז יענע, וואָס ווייזט-אָן אויף וואָס פאַר אַן אופן דער גייסט דאַרף דירעקטירט ווערן אין הסכם מיט דער נאַרמע פון אַ געגעבענער אמתער אידעע, זאָלן מיר דאָס גאָר וועלן באַווייזן דורך אַ שכלדיקן אַרגומענט — אַ פּראָצעדורע וואָס ווייזט מכלומרשט אָן, אַז דאָס געזאָגטע איז נישט קלאָר פון זיך אַליין. און ס'קאָן נאָך דעריבער אַפילו געשטעלט ווערן די פּראָגע, צי איז אונדזער אַרגומענטאַציע בכלל ריכטיק באַגרינדעט. וואָרים, ממה נפשד, אויב יא, דאַרפן מיר דאָך אָנהייבן מיט אַ געגעבענער אידעע, און אזוי ווי מיט אַ געגעבענער אידעע אָנצוהייבן איז דאָך גייטיק אַ באַווייזן, דאַרפן מיר שוין אונדזער אַרגומענט ווידער באַווייזן, און אַט דער באַווייזן דאַרף דאָך ווידער באַווייזן ווערן. א. אַז. וו. ביז דער אומענדלעכקייט. 44. ענטפער איד אָבער דערויף, אַז אויב עמעץ זאָל דורך עפעס אַ גוטן צופאַל זיך אזוי אָנגיין מיט זיינע פאַרשונגען פון דער נאַטור אויף אַט דעם וועג, ד. ה. דערווערבן אידעען איז זייער געהעריקן סדר אין הסכם מיט דער נאַרמע פון אַ געגעבענער אמתער אידעע, וועט ער קיינמאָל נישט זיין אין ספק מכה זייער אמתדיקייט (\*). וואָרים דער אמת, ווי מיר האָבן געוויזן, איז קלאָר פון זיך אַליין, און אַלציינג פליסט דעריבער צו אים ספאַנטאַניש. אזוי ווי דאָס אָבער פאַסירט קיינמאָל נישט, אָדער בלויז זעלטן, ביז איד געווען געצוואונגען עס דאָ אזוי אויסצולייגן, כדי מיר זאָלן דאָס, וואָס מיר קאָנען נישט דערווערבן דורך עפעס אַ גוטן צופאַל, עס דערווערבן מיט דער הילף פון אַ פאַראויס-באַקלערטן פלאַן; און גלייכצייטיק דאַרף קלאָר ווערן, אַז כדי צו שטעלן דעם אמת צו אַ פּראָבע און צו זיין זיכער מיט אונדזער גוטן אַרגומענט גייטיקן מיר זיך נישט אין קיין שום אינסטרומענטן, ווי נאָר אין דעם אמת אַליין, און אין אַ גוטן אַרגומענט. וואָרים די ריכטיקייט פון אַן אַרגומענט האָבן איד דורך אַ ריכטיקער אַרגומענטאַציע באַווייזן, און זיך עס טאַקע נאָך צו באַווייזן. 45. דערצו קומט נאָך צו, וואָס אויף אַט דעם וועג געוויינען זיך מענטשן צו צו אינערלעכע מעדיטאַציעס. דער גרונד אָבער, פאַרוואָס ס'טרעפט אזוי זעלטן, אַז די אויספאַרשונג פון דער נאַטור זאָל געפירט ווערן אין דעם געהעריקן סדר, ליגט אין פאַראורטיילן, וואָס זייערע סבות וועלן שפעטער דערקלערט ווערן אין אונדזער פילאָסאָפיע. ווייטער איז גייטיק אַ גרויסע און פינקטלעכע

(\*) פונקט ווי מיר האָבן דאָ קיין שום ספק נישט אין אונדזער אמת.

אפשיידונג, א זאך וואס קומט אן מיט גרויס שוועריקייט, ווי מיר וועלן עס שפעטער ווייזן. און לסוף, מהמת דער סאמע כאראקטער פון דער מענטשלעכער נאטור, ווי מיר האבן עס שוין געוויזן, האלט זיך כסדר אין איין ענדערן. דערצו זענען נאך פאראן אנדערע סבות, אין וועלכע מיר וועלן זיך איצט נישט אריינלאזן.

46. אויב עמעץ זאל על-פי צופאל פרעגן, פארוואס איד האב נישט אליין באלד ביים אנהייב אויסגעלייגט די אמתן פון דער נאטור לויט אט דעם סדר, ווען דער אמת קאן זיך אליין אנטפלעקן. ענטפער איד אים, און ווארן גלייכצייטיק, אז אויב ער וועט דא אדער דארט אגטרעפן זאכן וואס קאנען זיך אים אויסווייזן פאראדאקסאל, און אויב ער וועט זיי וועלן אפוארפן ווי פאלטשע, זאל ער אזוי גוט זיין און באטראכטן פריער יענעם סדר לויט וועלכן מיר האבן זיי באוויזן, וועט ער דערנאכדעם זיין זיכער, אז מיר זענען צוגעקומען צום אמת. אט דאס איז די סבה פארוואס כ'האב דעם אויספיר אוועקגעשטעלט אין פאראויס.

47. אויב נאך דעם זאל נאך אלץ א וועלכער ס'איז סקעפטיקער זיין אין ספק וועגן דעם סאמע ערשטן אמת, און וועגן יענע אלע זאכן וואס מיר דרינגען ארויס אין הסכם מיט דער נארמע פון דעם ערשטן אמת, וועלן זיינע רייד דעמאלט בפירוש זיין להיפך צו זיין איבערצייגונג, אדער מיר וועלן מוזן מודה זיין, אז ס'זענען פאראן מענטשן וואס זייער גייסט איז געשטראפט מיט בלינדקייט, אנטוועדער פון געבורט און, אדער צוליב פאראורטיילן, ד. ה. דורך עפעס אן אויסערלעכן צופאל. ווארים זיי שפירן נישט אפילו זיך אליין; ווען זיי אפירמירן עפעס-וואס אדער זענען וועגן עפעס-וואס אין ספק, ווייסן זיי נישט צי זיי האבן אפירמירט אדער געווען אין ספק: זיי זאגן, אז זיי ווייסן גארנישט; און אט טאקע דאס אליין — וואס זיי ווייסן גארנישט — זאגן זיי, אז זיי ווייסן נישט, און אפילו אט דאס קאנען זיי אויך נישט זאגן מיט אבסאלוטער זיכערקייט, ווארים כל זמן זיי ווייסן גארנישט האבן זיי אויך מורא צוצוגעבן אז זיי עקסיסטירן. אזוי אז זיי מוזן סוף כל סוף אינגאנצן שווייגן, כדי על פי צופאל זיך דאך נישט ארויסכאפן מיט וואס ס'איז, וואס האט אין זיך עפעס אן אנבליק פון אמת. 48. מ'קאן מיט זיי לסוף נישט רעדן וועגן וויסנשאפטן; אויף וויפיל אבער ס'איז נוגע דער פראקטיק פון לעבן און געזעלשאפט ווערן זיי על פי נויט געצוואונגען צו אננעמען אז זיי עקסיסטירן, צו זוכן דאס וואס איז פאר זיי ניצלעך, און צו אפירמירן אדער צו פארליקענען א סך זאכן אונטער א שבועה. ווען מ'באווייזט זיי עפעס-וואס,

ווייסן זיי נישט צי די ארגומענטאציע איז ריכטיק באגרינדעט אדער פעלער-  
האפט. ווען זיי פארלייקענען, זענען מסכים, אדער זענען קעגנערש, ווייסן  
זיי נישט צי זיי פארלייקענען, זענען מסכים, אדער זענען קעגנערש; און  
מען מוז זיי דעריבער באטראכטן ווי אויטאמאטן, וואס זענען אינגאנצן  
פארלאזט פונעם גייסט.

49. מיר וועלן איצט רעזומירן אונדזער ענין. מיר האבן פאר זיך  
געהאט ביז אהער: ערשטנס, דעם ענד-ציל צו וועלכן מיר שטרעבן צו  
דירעקטירן אלע אונדזערע געדאנקען. צווייטנס, האבן מיר דערקענט וועלכער  
אופן פון פערזעפציע ס'איז דער בעסטער, מיט וועמענס הילף מיר קאנען  
דערגרייכן אונדזער פולקומקייט. דריטנס, האבן מיר דערקענט וואס ס'דארף  
זיין דער ריכטיקער וועג אויף וועלכן דער גייסט דארף זיך האלטן כדי צו  
מאכן א גוטן אנהייב — וואס עס מיינט, אז ער דארף האנדלען און  
פארשטן לויט באשטימטע כללים אין הסכם מיט דער נארמע פון א וועלכער  
ס'איז עקסיסטיירנדיקער אמתער אידעע. כדי דאס זאל געהעריק אדורכגעפירט  
ווערן, איז אט דאס די אויפגאבע פון דער מעטאדע: ערשטנס, אפצושיידן  
אן אמתע אידעע פון אלע אנדערע פערזעפציעס, און אויסהיטן דעם גייסט  
פון אט די פערזעפציעס; צווייטנס, אויסלייגן אזוינע כללים דורך וועלכע  
אומדערקענטע זאכן זאלן קאנען באגריפן ווערן אין הסכם מיט אט דער  
נארמע; דריטנס, איינשטעלן אזא סדר, אז מיר זאלן נישט אויסגעמאטערט  
ווערן פון אומניצלעכע זאכן. נאכדעם ווי מיר האבן זיך באקאנט מיט אט  
דער מעטאדע, האבן מיר געזען: פערטנס, אז נאר דעמאלט וועט זי זיין  
די פולקומסטע, ווען מיר וועלן באזיצן די אידעע פון דעם סאמע פולקומסטן  
וועזן. דעריבער דארף באלד ביים אנהייב זיין אונדזער הויפט-זארג, אזוי  
גיד ווי נאר מעגלעך צוצוקומען צו דער דערקענטעניש פון אט אזא וועזן.

### VIII. ערשטער טייל פון דער מעטאדע.

#### וועגן פיקטיווע אידעען.

50. לאמיר, בכח, אנהייבן מיט דעם ערשטן טייל פון דער מעטאדע,  
וואס דארף, ווי מיר האבן שוין געזאגט, אפשיידן און אפזונדערן די אמתע  
אידעע פון אנדערע פערזעפציעס, און צוריקהאלטן דעם גייסט פון צונויפ-  
מישן פאלטשע, פיקטיווע און צווייפל-האפטקע אידעען מיט אמתע. ס'איז  
מיין באגער דא צו דערקלערן די זאך אזוי אויספירלעך ווי מעגלעך, כדי  
אויפצוהאלטן דעם לייענער ביי דער באטראכטונג פון אן ענין וואס איז  
אזוי וויכטיק, און אויך איבער דעם, וואס ס'זענען פאראן א סך מענטשן  
וואס זענען אין ספק אפילו וועגן דעם אמת אליין, מחמת דעם וואס זיי

האָבן נישט אַכטונג געגעבן אויף דעם חילוק צווישן אַן אמתער פערצעפציע און אַלע אַנדערע. זיי זענען דעריבער געגליכן צו מענטשן, וואָס בעת זיי זענען וואַכנדיק, איז ביי זיי קיין שום ספק נישטאָ אַז זיי זענען וואַכנדיק, ווען ס'האָט זיך זיי אָבער אַמאָל אין חלום אויסגעראַכט, ווי ס'טרעפט אָפּט, אַז זיי זענען זיכער וואַכנדיק. און שפעטער אויסגעפונען, אַז דאָס איז געווען אַ טעות, זענען זיי שוין דערנאָך בכלל אין ספק אויך וועגן זייערע וואַכנדיקע מאַמענטן. אַט דאָס קומט דערפון, וואָס זיי האָבן קיינער מאל נישט געוואוסט דעם חילוק צווישן שלאָפן און זיין וואַכנדיק. 51. בעת מעשה וואָרן איד, אַז איד וועל דאָ נישט דערקלערן דעם תמצית פון יעדער באַזונדער פערצעפציע, ווי אויך נישט אַט די פערצעפציע, דורך איר נאנטסטער סבה, וואָרים דאָס געהערט צו דער פילאָסאָפיע. דאָ וועל איד בלוין אויסלייגן דאָס, וואָס ס'פאָדערט די מעטאָדע — ד. ה., דאָס וואָס איז נוגע די פיקטיווע, פאַלשע און צווייפֿל־האַפטיקע פערצעפציעס, און דעם אופן לויט וועלכן מיר קאָנען זיך פון זיי באַפרייען. אונדזער ערשטע אויספאַרשונג וועט דעריבער זיין וועגן דער פיקטיווער אידעע.

52. אַזוי ווי יעדע פערצעפציע איז אַנטוועדער פון אַן אַביעקט וואָס ווערט באַטראַכט ווי אַן עקסיסטירנדיקער, אָדער פון זיין תמצית בלוין, און פיקציעס קומען זייער אָפּט פאַר ביי אַביעקטן וואָס ווערן באַטראַכט ווי עקסיסטירנדיקע, וועל איד צום אָנהייב דעריבער רעדן וועגן דעם, ד. ה. וועגן דעם פאַל אין וועלכן די עקסיסטענץ בלוין איז פיקטיוו, בעת די זאך וואָס ווערט דאָרד פיקטיוו, איז פאַרשטאַנען געוואָרן, אָדער מ'נעמט אַן אַז מ'האָט זי פאַרשטאַנען. למשל, איד טראַכט מיר אויס, אַז פעטער, וועמען איד קען, גייט אַהיים, אָדער איז מיד געקומען זען, א. ד. ג. (\*). נו, פרעג איד דאָ, אויף וואָס באַציט זיך אַט די אידעע? זע איד, אַז זי באַציט זיך אויף מעגלעכע זאַכן בלוין, אָבער נישט אויף נויטווענדיקע אָדער אוממעגלעכע. 53. אוממעגלעך רופ איד אַ זאך, וואָס איר נאָטור אַנטהאַלט אַ קאָנטראַדיקציע (סתירה) צו איר עקסיסטענץ, נויטווענדיק — ווען איר נאָטור אַנטהאַלט אַ קאָנטראַדיקציע צו איר נישט־עקסיסטענץ, און מעגלעך — ווען איר עקסיסטענץ אַנטהאַלט נישט, על פי איר נאָטור נאָך, קיין שום קאָנטראַדיקציע צו איר עקסיסטענץ אָדער צו איר נישט־

(\*) זע ווייטער־צו, וואָס מיר זאָגן בנוגע היפּאָטעזן, וואָס ווערן פון אונדז קלאָר פאַרשטאַנען. די פיקציע אָבער באַשטייט אין דער באַשימונג פון עקסיסטענץ פאַר אַט די היפּאָטעזן אין די הימלעשע קערפערס.

עקסיסטענץ, נאָר די נויטווענדיקייט אָדער אוממעגלעכקייט פון איר עקסיסטענץ הענגט אָפּ אין סבות וואָס זענען אונז אומבאוואוסט, בעת מיר שאַפן זיך אַ פיקציע פון איר עקסיסטענץ. דעריבער, ווען ס'וואַלט פאַר אונז באַוואוסט געווען איר נויטווענדיקייט אָדער אוממעגלעכקייט, וואָס זענען אַפּהענגיק פון דרויסנלעכע סבות, וואַלטן מיר שוין כּנוגע איר נישט געקאָנט זיך שאַפן קיין שום פיקציע. 54. דערפון איז געדרונגען, אַז אויב ס'עקסיסטירט אַ וועלכער ס'איז גאט, אָדער אַ וועלכע ס'איז אַלצוויסנדיק וועזן, איז עס אויסגעשלאָסן, אַז עס זאָל כּנוגע זיך האָבן אַ וועלכע ס'איז פיקציע. וואָרים וואָס ס'איז שייך אונז, איז נאָכדעם ווי איר ווייס, אַז איר עקסיסטיר, קאָן איר מיר שוין נישט שאַפן קיין פיקציע וועגן דעם צי איר עקסיסטירט יאָ אָדער נישט (\*), איר קאָן מיר אויך נישט שאַפן קיין פיקציע, אַז אַ העלפאַנט זאָל קאָנען אַדורכגיין דורכן לעכל פון אַ נאָרל, און נאָכדעם ווי איר האָב דערקענט די נאטור פון גאט, קאָן איר מיר שוין מער נישט שאַפן קיין פיקציע וועגן דעם צי ער עקסיסטירט יאָ אָדער נישט (\*\*). דאָסזעלביקע קאָן אויך געזאָגט ווערן וועגן דער כימערע, וועמענס נאטור אַנטהאַלט אַ קאָנטראַדיקציע צו דער עקסיסטענץ. דערפון ווערט שוין קלאָר דאָס וואָס כ'האָב געזאָגט, אַז דאָס שאַפן זיך אַ פיקציע, פון וועלכער מיר רעדן דאָ, האָט גאָרנישט צו טון מיט אייביקע אמת (\*\*\*) .

(\*) וואָרים אויב די זאך איז נאָר פאַרשטאַנען געוואָרן, האָט זי זיך מאַניפּעסטרירט, און מיר האָרפן שוין דעריבער נישט מער ווי בלוז אַ ביישפּיל, אַן אַ וועלכער ס'איז אַנדער דעמאָנסטראַציע. דאָסזעלביקע איז אויך ריכטיק וועגן איר קעגנזאץ, וואָרים כּדי זי זאָל זיך אַנטפלעקן ווי אַ פאַלשע, איז בלוז נויטיק זי צו עקזאַמענירן, ווי מיר וועלן עס דאָ באַלד ווייזן, ווען מיר וועלן רעדן וועגן פיקציעס און זייער שייכות צום תּמצית.

(\*\*) ס'דאַרף דאָ באַמערקט ווערן, אַז כּאָטש אַ סך זאָגן דאָס זיי זענען אין ספק מכת דער עקסיסטענץ פון גאט, האָבן זיי אָבער דעמאָלט פאַר זיך קיין שום אַנדער זאך נישט ווי אַ בלוז נאָמען, אָדער, זיי שאַפן זיך אַ פיקציע פון עפעס, וואָס זיי רופן אָן גאט. אַז דאָס שטימט נישט מיט דער נאטור פון גאט, וועל איר שפעטער ווייזן אויפן געחעריקן אָרט.

(\*\*\*) איר וועל באַלד ווייזן, אַז כּנוגע אייביקע אמתן קען מען זיך נישט שאַפן קיין פיקציעס. אונטער אַן אייביקן אמת, פאַרשטיי איר אַזאַ מין אמת, וואָס ווען ער איז אַפּירמאטיוו קאָן ער שוין מער קיינמאָל נישט ווערן געגאטיוו. אַזוי איז עס אַן ערשטער און אייביקער אמת, אַז גאט איז, ס'איז אָבער נישט קיין אייביקער אמת, אַז אדם דענקט. אַז ס'איז נישטאָ קיין כימערע איז אַן אייביקער אמת, אָבער ס'איז נישט קיין אייביקער אמת, אַז אדם דענקט נישט.



55. אבער איידער איד גיי ווייטער, וויל איד דא אגב אורחא באמערקן, אז דערזעליקער אונטערשיד וואס איז פאראן צווישן דעם תמצית פון איין זאך און דעם תמצית פון אן אנדער זאך, איז אט אזא אונטערשיד אויך פאראן צווישן דער אקטואליטעט אדער עקסיסטענץ פון איין זאך און דער אקטואליטעט און עקסיסטענץ פון דער אנדערער זאך. אויב ס'זאל זיך אונדז, בכו, פארגלסטן אויפצופאסן די עקסיסטענץ — לאמיר זאגן פון אדמען — דורך אלגעמיינער עקסיסטענץ בלויז, וואלט עס געווען דאס זעלביקע, ווי אז כרי אויפצופאסן זיין תמצית, זאלן מיר זיך בכלל ווענדן צו דער נאטור פון דעם זיין, כדי צו דעפינירן אדמען ווי דאס זיין (ens). דעריבער, וואס אלגעמיינער עקסיסטענץ ווערט אויפגעפאסט, אלץ מערער ווערט זי אויפגעפאסט מוטושטידיק, און אלץ גרינגער קאן זי צוגעשריבן ווערן צו א יעדער זאך; און פארקערט, וואס מער באזונדער זי ווערט אויפגעפאסט, אלץ קלערער ווערט זי פארשטאנען, און ס'איז אלץ שווערער זי צושרייבן צו א יעדער אנדער זאך א חוץ צו זיך אליין, סיידן ווען מיר גיבן נישט אכטונג אויף דעם סדר פון דער נאטור. אט דאס פארדינט באטראכט צו ווערן.

56. מיר דארפן נאך איצט באטראכטן יענע זאכן אויף וועלכע מ'זאגט געוויינטלעך אז זיי זענען פיקטיווע, אפילו דעמאלט ווען מיר פארשטייען בפירוש, אז די זאך איז נישט אזוי ווי מיר שטעלן זיך זי פאר צו זיין. למשל, כאטש איד ווייס, אז די ערד איז קיילעכדיק, קאן מיר קיין זאך נישט פארווערן צו זאגן עמעצן, אז זי איז האלב-קיילעכדיק, ווי א האלבער אראנזש אויף א טעלער, אדער אז די זון דרייט זיך ארום דער ערד, און נאך אזוינע זאכן פון זעלביקן מין. ווען מיר זאלן זיך דערינען אריינטראכטן, וועלן מיר גארנישט זען אזוינס, וואס זאל נישט זיין אין הסכם דערמיט וואס מיר האבן שוין פריער געזאגט. מיר מוזען אבער דערביי געדענקען, אז מיר האבן דאך אמאל געקאנט מאכן טעותן און איצט דערקענט אונדזערע טעותן, און ווייטער קאנען מיר דאך פיקטיוו צושרייבן אדער לכל הפחות אננעמען, אז אויך אנדערע מענטשן זענען אין דעמזעליקן טעות, אדער קאנען אין אים אריינפאלן, פונקט ווי מיר אליין פריער. אט אזוינע פיקציעס, זאגן איד, קאנען מיר זיך שאפן, כל זמן מיר זעען נישט קיין שום אוממעגלעכקייט; ווען איד זאל, בכו, עמעצן זאגן, אז די ערד איז נישט קיילעכדיק, א. ד. גל, טו איד דערמיט קיין שום אנדער זאך נישט ווי נאך דאס בלויזע ארויסרופן אין זכרון א פריערדיקן טעות, וואס כ'פלעג מאכן, אדער אין וועלכן כ'בין געווען געניינט אריינצופאלן, און

דערנאכדעם שאף איד מיר א פיקציע, אדער כ'נעם אן, אז יענער, וועמען איד זאג דאס, מאכט נאך אלץ ביז איצט דעמזעלביקן טעות, אדער קאן נאך אין אים אריינפאלן. אט אזוינע פיקציעס, ווי כ'האב געזאגט, שאף איד מיר, כל זמן איד זע נישט קיין שום אוממעגלעכקייט אדער קיין שום נויטווענדיקייט. וואלט איד אבער בפירוש פארשטאנען, אז ס'איז דא א וועלכע ס'איז אוממעגלעכקייט אדער נויטווענדיקייט, וואלט איד נישט געקאנט שאפן קיין שום פיקציע, און דאס איינציקע וואס כ'וואלט געקאנט זאגן איז דאס, אז כ'האב עפעס-וואס געטון.

57. ס'בלייבט אונדז נאך צו פארצייענען יענע השערות וואס ווערן ארויסגעברענגט אין פראבלעמען, און וואס בארירן טיילמאל אויך אומ-מעגלעכקייטן. למשל, ווען מיר זאגן: לאמיר אננעמען, אז אט דאס ליכט וואס ברענט איצט, ברענט גאר נישט, אדער: לאמיר אננעמען, אז עס ברענט אין א וואסער ס'איז אימאגנירטן חלל, אדער וואו ס'עקסיסטירן נישט קיין שום קערפערס. אט אזוינע השערות ווערן אפט געמאכט, כאטש אט דער לעצטער פאל ווערט בפירוש פארשטאנען ווי אן אוממעגלעכקייט. דאך, ווערן פון אזוינע השערות נישט געשאפן קיין שום פיקציעס. ווארים אין ערשטן פאל האב איד נישט געטון קיין שום אנדער זאך, ווי נאך דאס בלויזע ארויסרופן אין זכרון אז אנדער ליכט וואס ברענט נישט\* (אדער זיך פארגעשטעלט אז אט דאס ליכט איז אן א פלאס), און דאס וואס איד טראכט וועגן דעם צווייטן ליכט, שרייב איד צו צו דעם ליכט וואס איז פאר מיר, כל זמן כ'נעם נישט אין אכט דעם פלאס. אין צווייטן פאל, טו איד גארנישט, נאר אבסטראהיר אזוי מינע געדאנקען

(\*) שפעטער, ווען מיר וועלן רעדן וועגן פיקציעס און זייער שייכות צו דעם תמצית, וועט דעמאלט קלאר ווערן, אז נישט די פיקציע שאפט עפעס, און נישט זי באט אן עפעס נויט פארן גייסט, נאר יענע זאכן, וואס זענען שוין פאראן אין מוח אדער אין דער אימאגיאציע. ווערן ווידער ארויסגערופן אין זכרון, און דער גייסט פארנעמט זיך גלויבציוטיק מיט אלע צוזאמען אויף א משושמשן אופן. למשל, ווען רעדן און א בוים ווערן ארויסגערופן אין זכרון, און דער גייסט פארנעמט זיך גלויבציוטיק מיט ביידע אויף א משושמשן אופן, נישט אפשוידנדיק איינס פון דאס אנדערע, מיינט מען דעמאלט אז א בוים רעדט. דאסעלביקע דארף אויך פארשטאנען ווערן וועגן דער עקסיסטענץ, בפרט, ווי מיר האבן שוין געזאגט, ווען זי ווערט אויפגעפאסט אזוי אלגעמיינ ווי דאס זיין, ווארים דעמאלט ווערט זי גאנץ גרינג אנגעווענדט אויף אלע זאכן, וואס שווימען גלויבציוטיק ארויף אין זכרון. אט דאס פארדינט א גאנץ באזונדערע באטראכטונג.

פון די ארומרינגלענדיקע קערפערס, אז דער גייסט זאל אינגאנצן זיין פארנומען בלויז מיט דער קאנטעמפלאציע וועגן אט דעם ליכט, באַ טראַכט אין זיך אַליין. אויף אַט דעם וועג קאָן איד דערנאָכדעם קומען צום אויספיר, אז דאָס ליכט האָט אין זיך נישט קיין שום סבה פאַר דער אייגענער צעשטערונג, און אז ווען ס'וואַלטן נישט געווען קיין שום אַרומ רינגלענדיקע קערפערס, וואַלטן אי דאָס ליכט און אי דער פלאַם געבליבן אומפאַרענדערט. און אזוי איז עס מיט נאָר אזוינע השערות. ס'איז דעריבער דאָ נישט קיין שום פיקציעס, נאָר אמתע און קלאַרע פעסטשטעלונגען (\*).

58. מיר וועלן זיך איצט אומקערן צו די פיקציעס, וואָס האָבן צו טון מיט דעם תמצית אַליין, אָדער מיט אַ וועלכער ס'איז אַקטואַליטעט אָדער עקסיסטענץ. דער עיקר, וואָס דאַרף בנוגע זיי גענומען ווערן אין באַטראַכט איז, אַז וואָס ווינציקער דער גייסט פאַרשטייט, מעג ער אַפילו באַגרייפן אַ סך זאַכן, אַלץ גרעסער איז זיין כח צו שאַפן פיקציעס; און וואָס מערער ער פאַרשטייט, אַלץ מערער וועט זיך אַט דער כח פאַרמינערן. לַמשלָ, אויפן זעלביקן אופן ווי מיר האָבן עס דאָ פריער געזען, אַז כל זמן מיר דענקען קאָנען מיר נישט האָבן קיין פיקציע וועגן דעם צי מיר דענקען אָדער מיר דענקען נישט, אזוי אויך, נאָכדעם ווי מיר האָבן דערקענט די נאָטור פונעם קערפער, קאָנען מיר מער נישט האָבן קיין פיקציע פון אַז אומענדלעכער פליג; אָדער נאָכדעם ווי מיר האָבן דערקענט די נאָטור פון דעם גייסט (\*\*). קאָנען מיר מער נישט האָבן קיין פיקציע, אַז ער איז פירקאָנטיק, כאַטש מיט ווערטער קאָנען מיר אַלצדינג זאָגן. אָבער, ווי מיר

(\*) אַט דאָס איז אויך אמת בנוגע היפאָטעזן, וואָס ווערן פאַרמירט כדי צו דערקלערן באַשטימטע באַוועגונגען, וואָס זענען אין חסכם מיט דערשוינונגען אין הימלעשן קערפער, בתנאי אָבער, אַז בעת זייער אָנווענדונג צו דעם הימלעשן קערפער, זאָלן מיר נישט מאַכן קיין שום אויספיר בנוגע דער טאָטור פון די הימלען, וואָס קאָן זיך זיין אַ גאַנץ אַנדערע, בפרט נאָך ווען אַ סך אַנדערע סבות קאָנען אויפגעפאַסט ווערן פאַר דער דערקלערונג פון אזוינע באַוועגונגען.

(\*\*) ס'טרעפט אַפּט, אַז ווען אַ מענטש רופט אַרויס אין זיין זכרון דאָס וואָרט „גייסט“ פאַרמירט ער זיך אין דערזעלביקער צייט אַ קערפערלעך בילד. אזוי ווי ביידע רעפּרעזענטירן זיך מיטאַמאָל, איז פאַר אים דעריבער גרינג צו גלויבן, אַז ער האָט אַ פאַרשטעלונג און אַ מיקציע פון אַ קערפערלעכן גייסט, מחמת ער שוידט נישט אַפּ דעם נאָמען פון דער זאך אַליין. דאָ וויל איד בעטן די לוינער נישט צו זיין איבערגעאוילט מיך אַפּצופרעגן. איד האָט, אַז זיי וועלן עס נישט טון, ווען זיי וועלן אויף וויפיל ס'איז נאָר מעגלעך אַכטונג געבן אויף די כיישפילן און אויף דעם וואָס ס'ווערט פון זיי אַרויסגעדרינגען.

האבן געזאגט, וואס ווינציקער די מענטשן קענען די נאטור, אלץ גרינגער איז פאר זיי זיך צו שאפן פיקציעס פון א סך זאכן, ווי למשל, אז ביימער רעדן, אז מענטשן קאנען אין א רגע זיך פארוואנדלען אין שטיינער, אין קוואלן, אז אין שפיגלען זעט מען גייסטער, אז פון גארנישט קאן ווערן עפעס, און אז נעמער פארוואנדלען זיך אין חיות און אין מענטשן, און אז אומענדלעכע צאל אנדערע זאכן פונעם זעלביקן מין.

59. טאמער וועט עמעץ מיינען, אז א פיקציע ווערט פון א פיקציע באגרענעצט און נישט פונעם אינטעלעקט, ד. ה., נאכדעם ווי כ'האב עפעס אויסגעטראכט און בין אייגנוויליק איינגעגאנגען דארט, אז די זאך עקסיסטירט טאקע באמת אט אזוי, וועל איך זי שוין דערנאכדעם נישט אימזשטאנד זיין אויפצופאסן אויף א וועלכן ס'איז אנדער אופן. למשל, נאכדעם ווי כ'האב אויסגעטראכט (צו באנוצן זיך מיט זייער אייגן לשון), אז די נאטור פונעם קערפער איז אט אזא, און נאכדעם ווי כ'בין אייגנוויליק איינגעגאנגען דערט, אז ער עקסיסטירט טאקע אט אזוי אין דער רעאליטעט, וועט שוין פאר מיר אוממעגלעך זיין צו האבן א פיקציע פון אן אומענדלעכער פליג; און אז נאכדעם ווי איך האב מיר געשאפן א פיקציע פונעם תמצית פון דעם גייסט, קאן איך מיר שוין מער נישט פארשטעלן, אז ער איז פיר-קאנטיק, א. א. ו. 60. אט דאס דארפן מיר דא עקזאמענירן. קודם כל, איז אנטוועדער זיי פארלייקענען אדער גיבן צו, אז מיר קאנען בכלל עפעס-וואס פארשטיין. ווארים ממה נפשך, גיבן זיי עס צו, מוזן זיי דעמאלט דאס וואס זיי זאגן וועגן דער פיקציע נייטיקערווייז אויך זאגן וועגן דעם אינטעלעקטואליזירן, פארלייקענען זיי עס אבער, טו זאלן מיר, די וואס ווייסן, אז מיר ווייסן עפעס, זען וואס אייגנטלעך זאגן זיי. זיי זאגן אייגנטלעך אט דאס, — אז דער גייסט קאן שפירן און באגרייפן אויף א סך אופנים, נישט זיך אליין, און נישט זאכן וואס עקסיסטירן, נאר בלויז אזוינע וואס עקסיסטירן נישט אין זיך אליין און אין ערגעץ-נישט, ד. ה., אז דער גייסט קאן מיט דעם אייגענעם כח באשאפן שפירונגען אדער אידעען, וואס געהערן נישט צו קיין שום זאכן, אזוי אז זיי באטראכטן אים טיילווייז ווי גאט. ווייטער זאגן זיי, אז מיר אדער אונדזער גייסט האט אזא פרייהייט וואס קאן אונדז קאנטראלירן, אדער זיך אליין, און אפילו די אייגענע פרייהייט. ווארים נאכדעם ווי דער גייסט האט זיך געשאפן א פיקציע פון עפעס-וואס, און אויף איר געגעבן זיין צושטימונג, קאן ער שוין נישט מער דענקען אדער זיך פיקטיוו פארשטעלן יענע זאך אויף א וואסער ס'איז אנדער אופן, און ווערט פון אט דער פיקציע געצוואונגען.

אפילו וועגן אנדערע זאכן, צו דענקען אויף אזא אופן, אז זיי זאלן צו איר נישט זיין קיין קאנטראדיקציע. אט אזוי ארום ווערן זיי, צוליב זייערע פיקציעס, געוואונגען אנצונעמען די אלע אבסורדן וואס ווערן דא איצט דערמאנט, און וועלכע מיר וועלן זיך נישט נעמען די מי זיי אפ-צווארפן דורך וועלכע ס'איז באוויזן\*).

61. מיר וועלן זיי איבערלאזן אין זייערע דעלזיעס, און מיר וועלן זיך באמיען ארויסצוקריגן פון דעם וויכוח וואס מיר האבן מיט זיי געפירט, דאס ביסל אמת וואס קאן אונדז נוצן פאר אונדזער צוועק — דהיינו, אז ווען דער גייסט ווענדט זיין אויפמערקזאמקייט אויף עפעס א פיקטיווער זאך, און דערצו נאך א פאלטשער לויט איר נאטור, כדי זי צו באטראכטן און אויך צו פארשטיין, און פון איר אויף א געהעריקן סדר ארויסצודרינגען יענע אויספירן וואס דארפן ארויסגעדרינגען ווערן, וועט ער איר פאלטשקייט נאך גרינג אנטפלעקן; אויב אבער די פיקטיווע זאך איז לויט איר נאטור אן אמתע, איז ווען דער גייסט ווענדט אויף איר זיין אויפמערקזאמקייט, כדי זי צו פארשטיין, און הייבט אן אויף א געהעריקן סדר ארויסצודרינגען יענע אויספירן וואס דארפן פון איר ארויסגעדרינגען ווערן, וועט ער דעמאלט אוואנסירן גליקלעך אן שום אונטערברעכונג, אזוי מיר האבן עס געזען, ווי דער אינטעלעקט איז פון דער פאלטשער פיקציע, וואס איז דא פריער צימירט געווארן, תיכף איבערגעגאנגען אויפצואווייזן איר אבסורדישקייט, ווי אויך אנדערע וואס ווערן פון איר ארויסגעדרינגען.

62. ס'איז דעריבער נישטא קיין שום סבה מורא צו האבן, אז מיר וועלן האבן צו טון מיט פיקציעס, ווען מיר וועלן נאך קלאר און דייטלעך באגרייפן דעם אביעקט, ווארים אויב מיר זאלן על פי צופאל זאגן, אז מענטשן קאנען אין א רגע זיך פארוואנדלען אין חיות, איז דאס געזאגט גאנץ אלגעמיין, אזוי אז ס'וועט אין גייסט נישט בלייבן קיין שום קאנצעפט,

(\* כאטש ס'קאן נאך דא אויסזען, אז איך מאך מיין אויספיר פון דער פארגונג, און ס'קאן נאך עמעק זאגן, אז ער איז גארנישט ווערט, מחמת ס'פעלט א באווייז, איז פאר יענע וואס פארלאנגען דאס, קאן ער טאקע אט דא באווייזן ווערן. אזוי ווי אין דער נאטור קאן נישט זיין עפעס-וואס, וואס איז אין קעגנ-זאץ צו אירע געזעצן, און אזוי ווי אלצדינג וואס געשעט איז אין הסכם מיט אירע באשטימטע געזעצן, און אז אט די געזעצן פראדוצירן אויף אן אומ-באשטרימטן סדר זייערע אייגענע באשטימטע עפעקטן, איז דערפון געדרינגען, אז ווען דער גייסט באנעמט באמת עפעס-וואס, גייט ער אביעקטיוו איבער צו דער פארמירונג פון די זעלביקע עפעקטן. זע ווייטער-צו. וואו איך רעד וועגן דער פאלטשער אידעע.

ד. ה. קיין שום אידעע אדער פארבינדונג, צווישן סוביעקט און פרעדיקאט, ווארים אויב אזוינס וואלט יא געווען, וואלט דאך דער גייסט תיכף געזען אויך די מיטלען און סבות דורך וועלכע אזא זאך קאן געשען. א חוץ דעם האט מען נישט אכטונג געגעבן אויף דער נאטור פונעם סוביעקט און פרעדיקאט. 63. אויב אבער די ערשטע אידעע וועט נישט זיין קיין פיקטיווע, און אלע איבריגע אידעען וועלן פון איר ארויסגעדרינגען ווערן, וועט דעמאלט די איילעניש נאך פיקציעס פארשווינדן שטאפלזויזן. ווידער, אזוי ווי א פיקטיווע אידעע קאן דאך נישט זיין קיין קלארע און דייטלעכע, נאר נישט אנדערש ווי מוטשטש, און יעדע מוטשטשיקייט אנטשטייט דאך דערפון, וואס דעם גייסט איז באוואוסט בלויז איינצלע טיילן פון א גאנצער זאך, אדער פון אזוינער וואס איז צונויפגעזעצט פון א סך זאכן, נישט אפשיידנדיק דאס באוואוסטע פונעם אומבאוואוסטן, און אויך מחמת דעם, וואס ער באטראכט מיטאמאל, נישט פונאנדערשיידנדיק זיי, אט די אלע זאכן וואס אנטהאלטן זיך אין יעדן אביעקט, איז דערפון געדרינגען: ערשטנס, אז אן אידעע פון א וועלכן ס'איז איינפאכען אביעקט, קאן נישט זיין אנדערש, ווי נאר קלאר און דייטלעך. ווארים אזא זאך קאן דאך נישט דערקענט ווערן פון איין טייל; זי מוז אנטוועדער אינגאנצן דערקענט ווערן אדער אינגאנצן נישט. 64. צווייטנס, איז דער פון געדרינגען, אז ווען א זאך וואס איז צונויפגעזעצט פון א סך טיילן, זאל אין געדאנק פונאנדערנעטיילט ווערן אויף אירע איינפאכסטע טיילן, און יעדער טייל זאל באזונדער באטראכט ווערן, וועט דעמאלט יעדע מוטשטשיקייט פארשוואונדן. דערפון איז געדרינגען: דריטנס, אז א פיקציע קאן נישט זיין איינפאך, נאר זי אנטשטייט פון א צונויפגעזעצט פון פארשידנערליי מוטשטשע אידעען, וואס געהערן צו פארשידנערליי זאכן און אפערירונגען וואס עקסיסטירן אין דער נאטור; אדער בעסער געזאגט, דורך דעם, וואס די אויפמערקזאמקייט ווערט געווענדט גלייכצייטיק צו פארשידנערליי אידעען נישט געבנדיק זיי אונדזער צושטימונג\*.) ווען

(\*) ג. ב. א פיקציע, באטראכט אין זיך אליין, איז נישט קיין סך אנדערש פון א חלום, א חוץ, וואס אין חלומות זעען זיך נישט די סבות, וואס פרעזענטירן זיך, מיט דער הילה פון די חושים, צו וואכנדיקע מענטשן, דורך וועלכע זיי קומען צום אויספיר, אז די דערשיינונגען זענען אין יענער צייט [אין חלום] נישט געווען קיין רעפרעזענטאציעס פון זאכן וואס עקסיסטירן מחוץ פון זיי. א מעות איז אבער, ווי ס'וועט זיך דא באַלד אַרויסווייזן, דאס חלומען אויף דער וואך, און ווען דאס זעם זיך נאך גאר שטארק אן, הייסט עס דעליריע.

א פיקטיווע אידעע וואָלט געווען אַן איינפאַכע, וואָלט זי דאָך געווען אַ קלאָרע און דייטלעכע און במילא אַן אמתע. אויב זי וואָלט אַנטשטאַנען פון אַ צונויפזעצונג פון דייטלעכע אידעען, וואָלט אויך אַט די צונויפ־זעצונג געווען קלאָר און דייטלעך, און דעריבער אַן אמתע. למשל, ווען מיר דערקענען די נאַטור פון אַ ראָד און אויך די נאַטור פון אַ פיר־עק, קאַנען מיר שוין זיי ביידע מער נישט צונויפבינדן און פון זיי מאַכן אַ פיר־עקין ראָד, אָדער אַ פיר־עקיגן גייסט, א. ד. גל. 65. כדי ווידער צו געבן דעם אויספיר בקיצור, לאָמיר זשע זעען פאַרוואָס מיר דאַרפן גאָר קיין מורא נישט האָבן, אַז מ'זאָל אַ פיקציע פאַרבייטן מיט אמתע אידעען. וואָרים נעמענדיק די ערשטע פיקציע פון וועלכער מיר האָבן פריער גע־רעדט, ד. ה. אַ פאַל, ווען אַ זאך ווערט קלאָר אויפגעפאַסט, האָבן מיר געזען, אַז אויף וויפיל יענע זאך וואָס איז קלאָר אויפגעפאַסט געוואָרן, ווי אויך איר עקסיסטענץ, איז אַן אייביקער אמת אין זיך אַליין, אויף אַזוי פיל וועלן מיר וועגן איר נישט קאַנען שאַפן קיין שום פיקציע; אויב אָבער די עקסיסטענץ פון דער אויפגעפאַסטער זאך איז נישט קיין אייביקער אמת, איז אַלץ וואָס מיר דאַרפן טון, איז זיך צו באַמיען, די עקסיסטענץ פון דער זאך צו פאַרגלייכן מיט איר תמצית, און אין דערזעלביקער צייט אַכטונג צו געבן אויף דעם סדר פון דער נאַטור. בנוגע דעם צווייטן פאַל, וואו די פיקציע באַשטייט, ווי מיר האָבן געזאָגט, אין גלייכצייטיקער אויפמערקזאַמקייט, אַן שום צושטימונג, צו פאַרשידנערליי מנושטשע אידעען פון פאַרשידנערליי זאַכן און אַפּערירונגען, וואָס עקסיסטירן אין דער נאַטור, האָבן מיר געזען, אַז בנוגע אַ פולשטענדיק איינפאַכער זאך קאָן מען נישט האָבן קיין שום פיקציע, נאָר זי קאָן פאַרשטאַנען ווערן, און אַט דאָס איז אויך ריכטיק בנוגע אַ צונויפגעזעצטער זאך, אויב מיר וועלן נאָר אַכטונג געבן אויף יענע איינפאַכע טיילן פון וועלכע זי איז צונויפגעזעצט — נאָר מער, מיר קאַנען אפילו פון אַט די טיילן נישט אַרויסקריגן קיין שום פיקטיווע האַנדלונגען, וואָס זענען נישט קיין אמתע, וואָרים דעמאָלט וועלן מיר גענייט זיין זיך אַפצוגעבן אַ חשבון אויף וואָס פאַר אַן אופן און פאַרוואָס דאָס האָט אַזוי פאַסירט.

## IX. וועגן דער פאַלטשער אידעע.

66. נאכדעם ווי דאָס איז ביז אַהער פאַרשטאַנען געוואָרן, לאָמיר איצט איבערגיין צו דער אויספאַרשונג פון דער פאַלטשער אידעע, און לאָמיר זען ווי אַזוי זי אַנטשטייט און אויף וואָס פאַר אַן אופן מיר קאַנען

זיך אויסהיטן פון פאלטשע פערצעפציעס. די ביידע אויספארשונגען וועלן איצטער, נאכדעם ווי מיר האבן אויסגעפארשט די פיקטיווע אידעע, נישט פאלן אויף אונדז צו שווער, ווארים ס'איז צווישן זיי נישט פאראן קיין שום אונטערשיד, א חוץ יענעם, וואס די פאלטשע אידעע נעמט אן אין פאראויס די צושטימונג צו איר רעאליטעט, ד. ה., ווי מיר האבן פריער באמערקט, אז בעת רעפרעזענטאציעס פרעזענטירן זיך צו אונדז, זענען זיך דעמאלט נישט קיין שום סבות, פון וועלכע מ'זאל קאנען ארויסדרינגען, ווי אינעם פאל מיט דער אידעע פון דער פיקציע, אז די פאלטשע אידעע איז נישט אנטשטאנען פון דרויסנדיקע זאכן, און אט דאס איז כמעט דאס זעלביקע ווי צו חלומען מיט אפענע אויגן, אדער א וואכנדיקער. די פאלטשע אידעע, פונקט ווי די אידעע פון דער פיקציע, איז בכו, אנטוועדער נוגע, אדער — זיך בעסער אויסצודריקן — האט א שייכות, צו דער עקסיסטענץ פון א זאך, וואס איר תמצית איז דערקענט, אדער צו איר תמצית. 67. די פאלטשע אידעע וואס האט א שייכות צו עקסיסטענץ, ווערט קארעגירט אויפן זעלביקן אופן ווי א פיקטיווע אידעע, און בנוגע דעם תמצית ווערט זי קארעגירט אויפן זעלבן אופן ווי א פיקציע. ווארים אויב די נאטור פון א דערקענטער זאך נעמט אין פארויס אן נויטווענדיקע עקסיסטענץ, איז אוממעגלעך, מיר זאלן מאכן א טעות בנוגע דער עקסיסטענץ פון דער זאך אליין; אויב אבער די עקסיסטענץ פון דער זאך איז נישט קיין אייביקער אמת, אזוי ווי ס'איז דאס איר תמצית, נאך די נויט ווענדיקייט אדער אוממעגלעכקייט פון איר עקסיסטענץ הענגט אפ פון דרויסנלעכע סבות, וועט דעמאלט אלץ דאס וואס מיר האבן געזאגט וועגן דער פיקציע דארפן אויך אנגעווענדט ווערן אויף אט דעם פאל, און אויף דעמזעלביקן אופן אויך קארעגירט ווערן. 68. בנוגע דער אנדערער פאלטשער אידעע, וואס האט א שייכות צום תמצית און אויך צו אפערירונגען זענען אזוינע פערצעפציעס נייטיקערווייז אלעמאל מוטושטשע און צונויף געזעצט פון פארשידנערליי מוטושטשע פערצעפציעס פון אביעקטן וואס עקסיסטירן אין דער נאטור, ס'איז פונקט ווי מענטשן זאל זיך איינרעדן אז געטער געפינען זיך אין וועלכער, אין פארשטעלונגען, אין חיות, א. ד. ג., אז ס'זענען פאראן קערפערס, וואס פון דער בלויזער צונויפגעצונג זייערער אנשטייט אן אינטעלעקט, אז מתים קאנען טראכטן, גיין, רעדן, אז מ'קאן גאט אפמאכן, א. ד. ג., אידעען אבער וואס זענען קלאר און דייטלעך קאנען קיינמאל נישט זיין קיין פאלטשע, ווארים אידעען פון זאכן וואס ווערן קלאר און דייטלעך אויפגעפאסט, זענען אנטוועדער גאנץ



איינפאכע אדער זענען צונויפגעזעצט פון גאנץ איינפאכע אידעען, ד. ה. זיי ווערן ארויסגעדרינגען פון גאנץ איינפאכע אידעען. אז א גאנץ איינפאכע אידעע קאן נישט זיין קיין פאלטשע קאן איטלעכער איינזען, אבער דעמאלט נאר, ווען ער ווייסט וואס אזוינס ס'איז דער אמת, אדער וואס אזוינס ס'איז דער אינטעלעקט, און גלייכצייטיק וואס אזוינס ס'איז דאס פאלטשע.

69. ווארים בנוגע דעם וואס ס'שטעלט מיט זיך פאר די פארם פון אמת, איז עס זיכער, אז אן אמתער געדאנק שיידט זיך אפ פונעם פאלטשן נישט בלויז דורך א דרויסנלעכן סימן, נאר דער עיקר דורך אן אינערלעכן; למשל, ווען א בוימייסטער האט ריכטיק אויפגעפאסט א וועלכע ס'איז געביידע, איז כאטש זי האט קיינמאל נישט עקסיסטירט און וועט אויך קיינמאל נישט עקסיסטירן, וועט פונדעסטוועגן זיין געדאנק דאך זיין אן אמתער, און דער געדאנק בלייבט דערזעלביקער, צי די געביידע עקסיסטירט טאקע צי נישט. פארקערט ווידער, ווען עמעץ, למשל, זאגט, אז פעטער עקסיסטירט, נישט וויסנדיק צי ער עקסיסטירט טאקע, וועט אט דער געדאנק, אויף וויפיל ער איז נוגע יענעם פארשוין, זיין א פאלטשער, אדער, ווען מ'וויל, קאן מען זאגן, נישט קיין אמתער, כאטש פעטער עקסיסטירט אפשר באמת. אט אזא פראפאזיציע, אז פעטער עקסיסטירט, קאן זיין אן אמת בלויז פאר דעם, וואס ווייסט זיכער, אז פעטער עקסיסטירט. 70. דער פון איז געדרינגען, אז אין אידעען איז פאראן עפעס-אזוינס רעאלס, דורך וועלכן דאס אמתע ווערט אפגעשיידט פונעם פאלטשן. אט דאס אייגנטלעך דארפן מיר איצט אויספארשטן, כדי מיר זאלן קאנען האבן די בעסטע נארמע פון אמת (ווארים מיר האבן דאך שוין פריער געזאגט, אז מיר מוזן דעטערמינירן אונדזערע געדאנקען לויט דער נארמע פון אן אמתער אידעע וואס איז אונדז געגעבן, און אז די מעטאדע איז רעפֿלעקטירטע דערקענטעניש), און כדי צו וויסן די אייגנשאפטן פונעם אינטעלעקט. מ'קאן אויך נישט זאגן, אז דער אונטערשיד צווישן דער אמתער אידעע און דער פאלטשער אנטשטייט דערפון, וואס דער אמתער געדאנק קריגט די דער-קענטעניש פון זאכן פון זייערע ערשטע סבות (כאטש אויך דערמיט שיידט זיך אוואדע אפ די אמתע אידעע פון דער פאלטשער, ווי כ'האב עס שוין פריער דערקלערט), ווארים אז אמתער געדאנק קאן אויך הייסן אזוינער, וואס שליסט אין זיך אביעקטיוו איין דעם תמצית פון א וועלכן ס'איז פרינציפ, וואס האט נישט קיין שום סבה, און ווערט דערקענט דורך זיך און אין זיך. 71. דעריבער מוז די פארם פון אן אמת געדאנק ליגן אין

דעם אייגענעם געדאנק אלײן, אן שום שייכות צו אנדערע געדאנקען, זי  
אנערקענט אויך נישט קיין שום אביעקט ווי איר סבה, נאך מוז זיך סומך  
זיין בלויז אויף דער אייגענער מאכט און אויף דער נאטור פונעם אינ-  
טעלעקט. ווארים, נעמען מיר אן, אז דער אינטעלעקט זאל האבן  
אויפגעפאסט א וועלכן ס'איז נייעם וועזן, וואס האט נאך קיינמאל נישט  
עקסיסטירט, ווי טייל שטעלן זיך פאר דעם אינטעלעקט פון נאט, איידער  
ער האט באשאפן זאכן (א פערצעפציע וואס האט בפירוש נישט געקאנט  
אנטשטיין פון קיין שום אביעקט), און אויב מיר נעמען אויך אן, אז  
דער אינטעלעקט האט פון יענער פערצעפציע, אויף א לעגיימען אופן,  
ארויסגעדרינגען אנדערע פערצעפציעס, וואלטן דעמאלט אט די אלע גע-  
דאנקען געווען אמתע און נישט דעטערמינירט פון קיין שום דרויסנלעכן  
אביעקט, נאך זיי וואלטן זיך סומך געווען בלויז אויף דער מאכט און דער  
נאטור פונעם אינטעלעקט. דעריבער דארף מען דאס וואס ס'שטעלט מיט  
זיך פאר די פארם פון אמתן געדאנק טאקע זוכן אין אט דעם געדאנק  
אלײן, און דארף ארויסגעדרינגען ווערן פון דער נאטור פונעם אינטעלעקט.  
72. כדי אט דאס אויסצופארשטן, לאמיר פאר אונדזערע אויגן אוועק-  
שטעלן א וועלכע ס'איז אמתע אידעע, וועמענס אביעקט, מיר ווייסן מיט  
דער פולשטענדיקסטער זיכערקייט, הענגט אינגאנצן אפ אין דער מאכט  
פון אונדזער דענקען, און האט נישט קיין שום אביעקט אין דער נאטור.  
ווארים, ווי ס'איז שוין בפירוש קלאר דערפון וואס ס'איז דא פריער געזאגט  
געווארן, וועט אונדז אין אט אזא אידעע א סך גרינגער זיין אויסצופארשטן  
דאס וואס מיר באגערן צו וויסן. למשל, כדי צו פארמירן א קאנצעפט  
פון א גלאבוס, שאף איך מיר מיט מיין אייגענעם ווילן א פיקציע פון  
א סבה, דהיינו, א האלבן ראד דרייענדיק זיך ארום א צענטער, און ווי  
ס'וואלט פון אט דעם דרייען זיך אנטשטאנען א גלאבוס. אט די אמתע  
אידעע איז זיכער קלאר, און כאטש מיר ווייסן, אז אין דער נאטור איז  
אויף אט אזא אופן נאך קיין שום גלאבוס נישט אנטשטאנען, איז אט די  
פערצעפציע פונדעסטוועגן דאך אן אמתע און דער גרינגסטער אופן צו  
פארמירן א קאנצעפט פון א גלאבוס. ס'דארף אבער דא איצט באמערקט  
ווערן, אז אט די פערצעפציע אפירמירט דאס דרייען זיך פונעם האלבן  
ראד, אן אפירמאציע וואס וואלט געווען פאלטש, ווען זי איז נישט פאר-  
בונדן מיט דעם קאנצעפט פון א גלאבוס, אדער מיט א סבה וואס דעטער-  
מינירט אזא באוועגונג, ד. ה., זי וואלט געווען לחלוטין פאלטש, ווען אט  
זי אפירמאציע וואלט געווען אן איזאלירטע אפירמאציע. ווארים אין

אט דעם פאל וואלט דער גייסט גענאנגען נאר אזוי ווייט, ווי צו אפירמירן די בלויע באוועגונג פון א האלבן ראד, וואס נישט זי אנטהאלט זיך אין דעם קאנצעפט פון א האלבן ראד, און נישט זי אנטשטייט פון דעם קאנצעפט פון א סבה וואס דעטערמינירט אט די באוועגונג. די פאלטשקייט באשטייט דעריבער בלויז אין דעם וואס עפעס-וואס ווערט אפירמירט וועגן סתם א זאך, וואס געפינט זיך נישט אין דעם באגריף, וואס מיר האבן פון דער זאך פארמירט, ווי למשל, באוועגונג אדער רו פונעם האלבן ראד. דערפון איז געדרונגען, אז איינפאכע געדאנקען קאנען נישט זיין אנדערש ווי נאר אמתע, אזוינע, למשל, ווי די איינפאכע אידעע פון א האלבן ראד, פון באוועגונג, פון קוואנטיטעט, א.א.וו. די אפירמאציע וואס אט די אידעען אנטהאלטן אין זיך איז אדעקוואט מיט זייער קאנצעפציע און שטייגט זי נישט איבער. דעריבער קאנען מיר זיך דערלויבן מיטן אייגענעם ווילן צו פארמירן איינפאכע אידעען, אז שום מורא פאר א טעות. 73. ס'בלייבט אונדז נאך, בכו, בלויז איבער, אויס- צופארשטן מיט וואס פאר א מאכט אונדזער גייסט קאן זיי פארמירן, און ווי ווייט אט די מאכט שפרייט זיך אויס, ווארים האבן מיר אט דאס אויסגעפונען, וועלן מיר דעמאלט קאנען גרינג זען די סאמע העכסטע דער- קענטעניש צו וועלכער מיר קאנען דערגרייכן. ווייל ס'איז זיכער, אז די מאכט פונעם גייסט שפרייט זיך דאך נישט אויס ביז דער אומענדלעכקייט. ווארים אויב מיר זאלן אפירמירן עפעס-וואס פון א וועלכער ס'איז זאך, וואס אנטהאלט זיך נישט אין דעם קאנצעפט וואס מיר פארמירן פון יענער זאך, וועט דאס אנווייזן אויף א דעפעקט אין אונדזער פערזעפציע, אדער אז מיר האבן, אזוי צו זאגן, צעקריפלטע און צעברעקלטע אידעען און געדאנקען. ווארים מיר האבן דאך געזען, אז דאס אפירמירן די באוועגונג פון א האלבן ראד איז פאלטש, ווען זי איז אין גייסט איזאלירט, זי ווערט אבער אן אמת, ווען זי איז פארבונדן מיט דעם קאנצעפט פון א גלאבוס, אדער מיט דעם קאנצעפט פון א וועלכער ס'איז סבה, וואס דעטערמינירט אט אזא באוועגונג. אזוי ווי ס'געהערט דעריבער צו דער נאטור פון א דענקענדיק וועזן, ווי ס'איז קלאר פונעם ערשטן בליק, צו פארמירן אמתע אדער אדעקוואטע געדאנקען, איז עס זיכער, אז אינ- אדעקוואטע אידעען אנטשטייען אין אונדז בלויז דערפאר, וואס מיר זענען א טייל פון א דענקענדיק וועזן, וועמענס געדאנקען, טייל פולשטענדיק און אנדערע בלויז טיילווייז, שטעלן צונויף אונדזער גייסט.

74. מיר האבן נאך אבער דא צו באטראכטן דאס, וואס איז נישט

כדאי געווען די מי עס צו דערמאנען, בעת מיר האבן געהאט צו טון מיט דער פיקציע, און וואו ס'איז פאראן די גרעסטע פארבלענדעניש, דהיינו, ווען טייל זאכן וואס פרעזענטירן זיך צו אונז אין דער אימאזינאציע, זענען אויך פאראן אינעם אינטעלעקט, ד.ה., זיי ווערן קלאר און דייטלעך באגריפן; ווארים כל זמן דאס וואס איז דייטלעך איז נישט אפגעשיידט פון דעם וואס איז מוטושטש, איז די זיכערקייט, ד.ה. די אמתע אידעע, צונויפגעמישט מיט יענע וואס זענען נישט דייטלעך. למשל, טייל סטאיקער האבן דאך מסתמא געהערט דעם נאמען פון דער נשמה, ווי אויך דאס, אז זי איז אומשטארבלעך, האבן זיי ביידע, אי די נשמה און אי די אומשטארבלעכקייט, זיך פארגעשטעלט אויף א מוטושטשען אופן; אזוי האבן זיי מוטושטש אימאזינירט און אין דערזעלביקער צייט אויך פארשטאנען, אז העכסט סובטילע קערפערס דרינגען דורך אלע אנדערע קערפערס, זיי אבער ווערן פון קיין שום אנדערע נישט דורכגעדרונגען. אימאזינירנדיק די אלע זאכן מיטאמאל, אין פארבינדונג מיט דער זיכערקייט פון אט דער אקסיאמע, זענען זיי ביי זיך תיכף געווארן זיכער, אז דער גייסט איז עס יענע העכסט סובטילע קערפערס, און אז יענע העכסט סובטילע קערפערס קאנען נישט פונאנדערגעטיילט ווערן, א.א.וו. 75. אבער אויך פון אזוינע פארבלענדענישן באפרייען מיר זיך, ווען מיר נעמען זיך נאר די מי אויסצופארשטן אלע אונדזערע פערזענליכעס אין הסכם מיט דער נארמע פון דער געגעבענער אמתער אידעע. מ'דארף זיך אויסהיטן, ווי מיר האבן עס שוין געזאגט ביים אנהייב, פון יענע פערזענליכעס, וואס מיר קריגן פון הער-זאגן, אדער פון אומבאשטימטער דערפארונג. ס'דארף דא אויך באמערקט ווערן, אז אזא מין פארבלענדעניש אנטשטייט דערפון וואס זאכן ווערן אויפגעפאסט צו אבסטראקט, ווארים ס'איז דאך גענוג קלאר פון זיך אליין, אז דאס וואס איך פאס אויף אין אן אמת אביעקט קאן צו קיין אנדער אביעקט נישט אָנגעווענדט ווערן. זי אנטשטייט אויך, לסוף פון דעם, וואס זיי פארשטייען נישט די סאמע ערשטע עלעמענטן פון דער גאנצער נאטור, מחמת זיי גייען-דאן אן א סדר, און פלאנטערן צונויף די נאטור מיט אבסטראקטע אקסיאמען, כאטש זיי קאנען זיך זיין אמתע, אזוי אז מיר ווערן מוטושטש און דרייען איבער דעם סדר פון דער נאטור. אויב מיר וועלן אבער אָנגיין אזוי ווינציג אבסטראקט ווי נאר מעגלעך, און אנהייבן אזוי פרי ווי נאר מעגלעך, פון די סאמע ערשטע עלעמענטן, ד.ה. פונעם קוואל און אנהייב פון דער נאטור, איז פאר אט אזא פארבלענדעניש נישטא וואס מורא צו האבן. 76. וואס איז

שייד דעם דערקענען דעם אנהייב פון דער נאטור, דארפן מיר דורכאויס נישט מורא האבן, אז מיר וועלן זי צונויפמישן מיט אבסטראקציעס, ווארים ווען א זאך ווערט אויפגעפאסט אבסטראקט, ווי ס'איז דער פאל מיט אלע אוניווערסאלע באגריפן, ווערט זי פונעם אינטעלעקט אלעמאל באנומען א סך ברייטער ווי די איינצלענע באגריפן וואס קאנען פאקטיש עקסיס-טירן אין דער נאטור. ווייטער, אזוי ווי אין דער נאטור זענען פאראן א סך זאכן, וואס דער אונטערשיד צווישן זיי אין אזא קליינער, אז ער ווערט כמעט פארזען פונעם אינטעלעקט, קאן דעריבער גרינג פאסירן (ווען אט די זאכן ווערן אבסטראקט אויפגעפאסט), מ'זאל זיי צונויפ-פלאנטערן איינע מיט די אנדערע. באשר אבער דער אנהייב פון דער נאטור, ווי מיר וועלן עס שפעטער זען, קאן נישט אבסטראקט און נישט אוניווערסאל אויפגעפאסט ווערן, און ער קאן זיך אויך נישט אויס-שפרייטן אין אינטעלעקט ברייטער ווי ער איז אקטועל, און האט אויך קיין שום ענלעכקייט נישט צו פארענדערלעכע זאכן, — וועט בכן פאר קיין שום מטושטשדיקייט בנוגע זיין אידעע נישט זיין וואס מורא צו האבן, כל זמן מיר וועלן באזיצן די נארמע פון אמת, ווי מיר האבן עס שוין פריער אנגעוויזן. ווארים דאס איז א וועזן וואס איז איינציק און אומענדלעך (\*). ס'איז בפירוש אל דאס זיין (\*\*), און מחוץ פון אים איז קיין שום זיין נישטא.

#### X. וועגן דער צווייפלהאפטיקער אידעע.

77. אזוי פיל — וועגן דער פאלטשער אידעע. איצט בלייבט אונדז נאך אויסצופארשטן די צווייפלהאפטיקע אידעע, ד. ה, צו אויספארשטן וואס אייגנטלעך ס'זענען יענע זאכן, וואס קאנען אונדז אריינפירן אין א ספק, און אויך אויף וואס פאר אן אופן א ספק קאן באזייטיקט ווערן. איר רעד איצט פון א באמתדיקן ספק אינעם גייסט און נישט פון אזא ספק וואס מיר באגעגענען אין יענע פאלן, ווען א מענטש זאגט מיט ווערטער בלויז, אז ער איז אין ספק, כאטש זיין גייסט איז גאר נישט אין ספק. אט דאס צו קארעגירן איז נישט די אויפגאבע פון דער מעטאדע, דאס

(\*) דאס זענען נישט קיין אמריבומן פון גאט, וואס דריקן אויס זיין תמצית, ווי איר וועל עס ווייזן אין מיין פילאסאפיע.

(\*\*) דאס איז שוין פריער באוויזן געווארן. ווארים ממה נפשך, אויב אזא וועזן עקסיסטירט נישט, וואלט עס דאך קיינמאל נישט געקאנט פראדוצירט ווערן, און דער גייסט וואלט דעריבער געווען מסוגל צו פארשטיין מערער וויפיל די נאטור קאן אים צושטעלן, וואס מיר האבן שוין פריער באוויזן אז ס'איז פאלטש.

געהערט גיכער צו דער אויספארשונג פון דער עקשנות און איר אויס-  
קארענירונג. 78. א ספק שאפט זיך נישט קיינמאל אינעם גייסט דורך  
דעם אביעקט אליין, בנוגע וועלכן מ'איז אין ספק, ד. ה., אויב אין גייסט  
איז פאראן בלויז איין איינציקע אידעע, מעג זי זיין אן אמתע אדער  
א פאלטשע, איז דעמאלט נישטא נישט קיין ספק ווי אויך נישט קיין  
זיכערקייט, נאר עפעס א שפירונג (sensatio). ווארים אט די אידעע איז  
איז זיך אליין נישט עפעס אנדערש ווי אזא שפירונג, זי געפינט זיך אבער  
דארטן דורך אן אנדער אידעע, וואס איז נישט גענוג קלאר און דייטלעך, אז  
מיר זאלן פון איר קאנען ארויסדרינגען א וועלכע ס'איז זיכערקייט בנוגע  
דער זאך וועגן וועלכער מיר זענען אין ספק, ד. ה. אן אידעע וואס ברענגט  
אונדז אריין אין א ספק איז נישט קלאר און דייטלעך. אויב עמעץ, למשל,  
האט זיך קיינמאל נישט פארטראכט וועגן דער אפגארעריי פון די חושים,  
צי זי אנטשטייט פון דערפארונג צי דורך א וועלכן ס'איז אנדער וועג,  
וועט ער קיינמאל נישט זיין אין ספק בנוגע דעם, צי די זון איז גרע-  
סער אדער קלענער, ווי זי זעט אויס צו זיין. דארפסלייט חידושן זיך  
אפט ווען זיי הערן, אז די זון איז א סך גרעסער פון אונדזער ערד-קויל,  
ווען מ'טראכט זיך אבער אריין וועגן דער אפגארעריי פון די חושים,  
אנטשטייט דעמאלט דער ספק (\*), אויב עמעץ זאל אבער נאך דעם  
צווייפלען דערווערבן אן אמתע דערקענטעניש פון די חושים, און וויסן  
אויף וואס פאר אן אופן אביעקטן רעפרעזענטירן זיך דורך זייער אינסטר-  
מענטאליטעט פון א דיסטאנץ, וועט זיך דער ספק דעמאלט ווידער באזייטיקן.  
79. דערפון איז געדרונגען, אז צו זיין אין ספק בנוגע אמתע אידעען, מחמת  
טאמער עקסיסטירט א וועלכער ס'איז פארפירעישער גאט, וואס נארט  
אונדז אפילו אין די סאמע זיכערסטע זאכן, קאנען מיר נאך אזוי לאנג,  
כל זמן מיר האבן נישט וועגן אים קיין קלארע און דייטלעכע אידעע;  
ד. ה., אז ווען מיר פארטראכטן זיך וועגן דער דערקענטעניש וואס מיר  
האבן פון דעם אנהייב פון אלע זאכן, געפינען מיר גארנישט אזוינס, וואס  
זאל אונדז לערנען, אז ער איז נישט קיין פארפירער, בעת אבער מיר בא-  
טראכטן מיט דערזעלביקער דערקענטעניש די נאטור פון א דרייעק,  
געפינען מיר, אז זיינע דריי ווינקלען זענען גלייך צו צוויי רעכטע

(\*) ד. ה. ער ווייסט אז די חושים נארן אמאל אפ, נאר ער ווייסט עס אויף  
א מושטשן אופן בלויז, מחמת ער ווייסט אייגנטלעך נישט אויף וואס פאר אן  
אופן די חושים נארן אפ.

ווינקלען. ווען מיר זאלן אבער האבן אזא דערקענטעניש פון גאט ווי מיר האבן פון א דרייעק, ווערט דעמאלט יעדער ספק באזייטיקט. און אויף דעמזעלביקן אופן דורך וועלכן מיר קאנען קומען צו אזא דערקענטעניש פון א דרייעק, כאטש מיר ווייסן נישט מיט זיכערקייט, צי מיר ווערן נישט גענאָרט פון א וועלכן ס'איז אלערהעכסטן פארפירער, קאנען מיר אויך קומען צו אזא דערקענטעניש פון גאט, כאטש מיר ווייסן נישט מיט זיכערקייט צי ס'עקסיסטירט א וועלכער ס'איז אלערהעכסטער פארפירער. און ווען נאָר מיר האבן אָט די דערקענטעניש, וועט זי שוין, ווי כ'האב געזאָגט, גענוג זיין אויף צו באזייטיקן יעדן ספק וואָס מיר קאנען האבן וועגן קלאַרע און דייטלעכע אידעען.

80. אויב מ'זאָל אזוי אַנגיין ריכטיק מיט דער אויספאַרשונג פון יענע זאכן וואָס דאַרפן זיין די ערשטע אויסגעפאַרשט צו ווערן, נישט איבעררייסנדיק די פאַרקייטלונג פון זאכן, און ווען מ'ווייסט אויף וואָס פאַר אַן אופן פראַגן דאַרפן דעטערמינירט ווערן איידער מיר טרעטן צו זיי צו דערקענען, וועט מען דעמאלט נישט האבן קיין שום אַנדערע אידעען, אַחוץ אזוינע וואָס זענען די סאַמע זיכערסטע, ד. ה. אזוינע וואָס זענען קלאַר און דייטלעך. וואָרים דער ספק איז נישט עפעס אַנדערש ווי נאָר די אומאַנטשלאַנסקייט פונעם גייסט בנוגע אַ וואָסער ס'איז אַפירמאַציע אָדער גענאַציע, וואָס ער וואָלט אַפירמירט אָדער געגירט, ווען ער טרעפט נישט אַן אויף עפעס-וואָס, וואָס איז אומבאַוואָוסט, איבער וואָס די דערקענטעניש פון אָט דער זאך מוז זיין אומפּוֹלקום. דערפון איז געדרונגען, אַז דער ספק אַנשטײט אַלעמאַל מחמת דעם, וואָס זאכן ווערן אויסגעפאַרשט אַן אַ סדר.

## XI. וועגן זכרון און פאַרגעסלעכקייט. אויספיר.

81. אָט דאָס זענען די ענינים, וואָס כ'האב צוגעזאָגט צו באַהאַנדלען אין דעם ערשטן טײל פון אָט דער מעטאָדע. כדי אַבער נישט אויסצולאָזן קיין זאך, וואָס קאָן העלפן צו דער דערקענטעניש פון אינטעלעקט און זיינע כחות, וועל איך דאָ בקיצור צוגעבן עטלעכע ווערטער וועגן זכרון און פאַרגעסלעכקייט. דערביי איז דער עיקר וואָס דאַרף איצט באַטראַכט ווערן דאָס, וואָס דער זכרון ווערט פאַרשטאַרקט אי מיט דער הילף פונעם אינטעלעקט, ווי אויך אַן זיין הילף. וואָרים, איז ערשטן פאַל, וואָס גרינגער ס'איז צו פאַרשטיין אַ זאך, אַלץ גרינגער איז זי אויפצוהיטן אין

זכרון; און פארקערט ווידער, וואס שווערער ס'איז זי צו פארשטיין, אלץ גרינגער איז זי צו פארגעסן. ווען איד זאל, למשל, עמעצן אויפגעבן א צאל נישט-צונויפגעבונדענע ווערטער, וועט פאר אים א סך שווערער זיין זיי צו געדענקען, ווי בעת די אייגענע ווערטער וואלטן געווען אין דער פארם פון א מעשה. 82. דער זכרון ווערט אויך פארשטאקט אן דער הילף פונעם אינטעלעקט, דהיינו, דורך דעם כח וואס די אימאגין נאציע אדער חוש, וואס הייסט אלגעמיינער חוש, ווערט אפעקטירט פון א וועלכן ס'איז איינצעלנעם קערפערלעכן אביעקט. איד זאג פון אן א י י נ צ ע ל נ ע ס, ווארים די אימאגיןאציע ווערט אפעקטירט פון איינצעלנע זאכן בלויז. למשל, ווען עמעץ זאל איבערלייענען נאך איין ראמאנטישע מעשה, איז כל זמן ער לייענט נישט נאך אזוינע מעשות, וועט ער יענע פולשטענדיק געדענקען, ווארים אין אט אזא פאל האט בלויז יענע איינציקע מעשה זיך איינגעקריצט אין דער אימאגיןאציע, אויב זי האט אבער נאך מעשות פונעם זעלביקן שטייגער, וועלן מיר זיי דעמאלט אימאגיןירן אלע מיטאמאל און מיר וועלן זיי גרינג צעפלאנטערן. איד זאג אויך קערפערלעכע, ווארים די אימאגיןאציע ווערט בלויז פון קערפערס אפעקטירט. אזוי ווי דער זכרון ווערט, בכו, פארשטאקט אי דורכן אינטעלעקט און אי אן דעם אינטעלעקט, איז דערפון געדונגען, אז ער איז עפעס-וואס, וואס שייט-זיך אפ פונעם אינטעלעקט, און וואס ס'איז שייך דעם אינטעלעקט, באטראכט אין זיך אליין, איז נישטא פאר אים אזא זאך ווי זכרון אדער פארגעסלעכקייט. 83. וואס זשע אזוינס דאך איז דער זכרון? ער איז נישט עפעס אנדערש, ווי נאך די שפירונג פון די איינדרוקן אויפן מוח, צוזאמען מיטן געדאנק פון א דעטערמינירטן דויער פון דער שפירונג (\*). אט דאס ווייזט אויך די דערינערונג. ווארים ביי א דערינערונג טראכט דער גייסט פון יענער שפירונג, אבער נישט וועגן

(\*) ווארים אויב דער דויער איז נישט דעטערמינירט, איז די דערינערונג פון יענער זאך נישט פולקום, ווי ס'האט מסתמא אימלעכער געלערנט פון דער נאטור. ווארים גאנץ אפט, כדי בעסער צו גלייבן עמעצן דאס וואס יענער דער ציולט אונדז, פרעגן מיר זיך נאך, ווען און וואו דאס האט פאסירט. ווארים כאטש די אידעען אליין האבן זייער אויגענעם דויער אינעם גייסט, דאך אבער, אזוי ווי מיר זענען געוואוינט צו דעטערמינירן דויער מיט דער הילף פון א וועלכער ס'איז מאס פון באוועגונג, און דאס ווידער ווערט געטון מיט דער הילף פון דער אימאגיןאציע, קאנען מיר דעריבער נישט אבסערווירן קיין זכרון וואס קער זיך אן מיטן ריינעם גייסט.



א כסדרדיקן דויער, אזוי אז די אידעע פון יענער שפירונג איז נישט דער דויער זעלבסט פון דער שפירונג, ד. ה. נישט דער זכרון אליין. צי אידעען איז זיך אליין ליידן פון פעלטשונגען, וועלן מיר זען אין דער פילאסאפיע. אויב דאס זאל זיך עמעצן אויסווייזן צו אבסורד, וועט פאר אונדזער אויפ-נאבע, וואס מיר האבן פאר זיך, גענוג זיין צו געדענקען, אז וואס מערער א זאך איז איינציק, אלץ גרינגער איז זי אויפצוהיטן אין זכרון, ווי ס'איז באשיינפערלעך קלאר פונעם פריער דערמאנטן משל מיט דער ראמאנטישער מעשה (\*). ווייטער, וואס מערער א זאך ווערט פארשטאנען, אלץ גרינגער איז זי אויפצוהיטן. דעריבער איז אונדז אוממעגלעך צו פארגעסן א זאך וואס איז אבסאלוט איינציק, אויב זי איז נאר פאר-שטענדלעך.

84. אט אזוי נאר האבן מיר געמאכט אז אונטערשיד צווישן אז אמתער אידעע און אנדערע פערצעפציעס, און געוויזן, אז פיקטיווע, פאלטשע און אנדערע אידעען האבן זייער אנהייב אין דער אימאגינאציע, ד. ה. אין אזוינע צופעליקע (אויב איד קאן אזוי זאגן) און לויזע שפירונגען, וואס אנטשטייען נישט דורך דער מאכט פונעם גייסט אליין, נאר דורך דרויסנלעכע סבות, על פי דעם, אויף וויפיל דער קערפער ווערט בא-איינדרוקט אין חלומות אדער וואכנדיק פון פארשידנערליי באוועגונגען. אדער, אויב ס'איז אונדז ליב, קאנען מיר אונטער אימאגינאציע פארשטיין וואס נאר ס'איז אונדז ניהא, מיט דעם איינציקן תנאי אבער, אז זי זאל זיין עפעס אזוינס, וואס שיידט זיך אפ פונעם אינטעלעקט, און אט דעמאלט איז דער גייסט אין א פאסיוון צושטאנד. ווארים ס'איז דאך אייגנטלעך קיין שום נפקא מינה נישט פאר וואס מיר זאלן זי נישט א-נעמען, אבי נאר מיר ווייסן, אז זי איז עפעס-וואס אומבאשטימט, וואס רעדוצירט דעם גייסט צו פאסיווקייט, און ווען מיר ווייסן גלייכצייטיק, ווי אזוי מיר קאנען, מיט דער הילף פונעם אינטעלעקט, זיך באפרייען פון איר. קיינער זאל זיך דעריבער נישט חירושו, וואס איד האב נאך דא נישט דעמאנסטרירט די עקסיסטענץ פון קערפערס און אנדערע נויט-ווענדיקע זאכן, כאטש איד האב גערעדט וועגן דער אימאגינאציע, וועגן דעם קערפער און זיין צונויפשטעל; ווארים, ווי כ'האב שוין געזאגט,

(\*) אין לאטיינישן טעקסט שטייט דא נישט „ראמאנטישע מעשה" ווי מיר גיבן עס דא, נאר „קאמעדיע", וואס איז אבער זיכער א מעות. ווארים אביסל פריער (זאץ 82), געבנדיק אט דעם משל, רעדט ספינאזא וועגן א ראמאנטישער מעשה, נישט וועגן א קאמעדיע. — איבערז.

איז דאך קיין שום נפקא מינה נישט פאר וואס מיר זאלן די אימאנינאציע נישט אָננעמען, אבי נאָר מיר ווייסן, אז זי איז עפעס וואָס אומבאשטימטס, א. א. וו.

85. מיר האבן אבער געוויזן, אז אן אמתע אידעע איז איינפאך אָדער צונויפגעזעצט פון איינפאכע אידעען, און אז זי ווייזט אָן ווי אזוי און פאַרוואָס עפעס-וואָס איז פאַראַן אָדער איז געשען, און אז אירע אַביעקטיווע עפעקטן אינעם גייסט גייען אָן אין הסכם מיט דער שייכות צו דער פאַרמאָליטעט פונעם אַביעקט אַליין, און אַט דאָס איז דאָך דאָס זעלביקע, וואָס די אַמאָליקע פֿלעגן זאָגן, דהיינו, אז אמתע וויסנ-שאפט גייט אַרויס פון דער סבה צו די עפעקטן — האָבן זיי אַבער, ווי ווייט איר ווייס, קיינמאָל נישט אזוי אויפגעפאַסט דעם גייסט, ווי מיר טוען עס דאָ, אז ער איז אַקטיוו אין הסכם מיט זיכערע געזעצן, און ווי ער וואָלט געווען, אזוי צו זאָגן, עפעס אַ מין גייסטיקער אויטאָמאַט. 86. דערפון האָבן מיר, אויף וויפיל ס'איז נאָר מעגלעך געווען, באַלד ביים אַנהייב, דערוואָרבן די קענטעניש פון אונדזער אינטעלעקט, און פון אַזאָ נאָרמע פון אמתע אידעען, אז מיר זאלן שוין איצט נישט מער דאַרפן מורא האָבן, טאַמער וועלן מיר צונויפמישן אן אמתע אידעע מיט פאַלטשע אָדער פיקטיווע אידעען: מיר וועלן זיך אויך מער נישט דאַרפן חידושן פאַרוואָס מיר פאַרשטיין טייל זאכן, וואָס פאַלן אויף קיין שום אופן נישט אונטער אונטער דער אימאנינאציע, און פאַרוואָס איז ווידער אין דער אימאנינאציע פאַראַן אַנדערע, וואָס זענען אינגאַנצן אַ סתירה צו דעם אינטעלעקט, און לִסוף, אַזוינע וואָס זענען מיט אים אין פולן הסכם. וואָרים מיר ווייסן דאָך, אז יענע אָפּערירונגען דורך וועלכע אימאנינאציעס ווערן פראָדוצירט, קומען פאַר לויט אַנדערע געזעצן, לַגמרי פאַרשידענע פון די געזעצן פונעם אינטעלעקט, און אז די שייכות פונעם גייסט צו דער אימאנינאציע איז אַ פאַסיווע בלוז. 87. דערפון קאָן מען קאָגן סטאַטירן, ווי גרינג ס'קאָנען אַריינפאַלן אין גרויסע טעותן די יעניקע, וואָס פירן נישט דורך קיין פינקטלעכע פונדאנדערשיידונג צווישן דער אימאנינאציע און דעם אינטעלעקט. אַזוינע טעותן, ווי לַמשל, אז אויס-געשפרייטקייט מוז זיין אויף אַ באַשטימט אָרט, אז זי מוז האָבן אַ סוף, אז אירע טיילן מוזן אין דער רעאַליטעט זיך אָפּשיידן איינער פונעם אַנדערן, אז זי איז דער ערשטער און איינציקער פונדאמענט פון אַלע זאַכן, אז זי פאַרנעמט אין איין צייט אַ גרעסערן חלל ווי אין אַן אַנדער צייט, און נאָר אַ סך אַנדערע זאַכן פונעם זעלביקן מין, אַלץ אַזוינע

וואס זענען אינגאנצן אין קעגנזאץ צום אמת, ווי מיר וועלן דאס ווייזן אויפן געהעריקן ארט.

88. ווייטער, אזוי ווי ווערטער זענען א טייל פון דער אימאנינאציע, ד. ה. מיר שאפן זיך א סך קאנצעפציעס על פי יענעם אופן לויט וועלכן ווערטער ווערן אין זכרון לויז קאמבינירט דורך א וועלכער ס'איז דיס-פאזיציע פונעם קערפער, קאן דעריבער קיין שום ספק נישט זיין, אז ווערטער, פונקט אזוי ווי די אימאנינאציע, קאנען ווערן די סבה פון א סך גרויסע טעותן, ווען מיר וועלן אויף זיי נישט גאנץ שטארק אכטונג געבן. 89. ס'דארף נאך אויך צוגעגעבן ווערן, אז זיי ווערן צונויפגעשטעלט ווילקירלעך און לויט די השגות פונעם המון, מחמת זיי שטעלן מיט זיך פאר נישט מיין ווי סמנים פון זאכן, לויט דעם ווי זיי עקסיסטירן אין דער אימאנינאציע און נישט לויט דעם ווי זיי עקסיסטירן אינעם אינטעלעקט. אט דאס ווערט באשיינפערלעך קלאר פונעם פאקט, וואס פאר יענע זאכן, וואס עקסיסטירן אינעם אינטעלעקט בלויז, און נישט אין דער אימאנינאציע, האבן מענטשן גאנץ אפט געגעבן גענאטיווע נעמען, אזוינע ווי: אומדערפערלעך, אומענדלעך, א. אז וו. און וואס זיי דריקן אויס גענאטיוו א סך זאכן, וועלכע זענען בפירוש אפירמאטיוו, און אויך פארקערט, ווי למשל, אומבאשאפן, אומאפהענגיק, אומענדלעך, אומשטארבלעך, א. אז. וו., מחמת דעם, וואס ס'איז א סך גרינגער צו אימאנינירן זייערע קעגנזאצן, און האבן זיך דעריבער די ערשטע פרעזענטירט צום פרימיטיוון מענטש און אנגענומען פאזיטיווע נעמען. מיר אפירמירן און פארלייקענען א סך זאכן, מחמת דעם, וואס די נאטור פון ווערטער, און נישט די נאטור פון זאכן, דערלויבט אונדז זיי צו אפירמירן אדער צו פארלייקענען, און דעריבער, כל זמן מיר האבן זי\* נישט דערקענט, איז אונדז גרינג אנ-צונעמען עפעס-וואס, וואס איז פאלטש, פאר אן אמת.

90. א חוץ דעם, וועלן מיר אויסמירן נאך א גרויסע סבה פאר מוטשטשידיקייט, און אזא וואס דערלאזט נישט דעם אינטעלעקט צו רעפֿלעקטירן אויף זיך אליין. ווארים ווען ס'געלונגט אונדז נישט אפ-צושיידן דאס אימאנינירן פונעם אינטעלעקטואליזירן, מיינען מיר דעמאלט, אז יענע זאכן וואס זענען אונדז גרינגער צו אימאנינירן, זענען פאר אונדז אויך קלערער, און דאס וואס מיר אימאנינירן, מיינען מיר, אז מיר פאר-שטייען עס. מיר שטעלן דעריבער אויפן סאמע ערשטן פלאץ יענע זאכן

(\* די נאטור פון זאכן. — איבערז.)

וואס דארפן זיין אויפן לעצטן, און דער אמתער סדר פאר דעם אוואנסירן, ווערט אזוי נאך איבערגעדרייט, און קיין שום לעגיטימער אויספיר ווערט נישט געמאכט.

## XII. צווייטער טייל פון דער מעטאדע. וועגן טאפלמע פערצעפציעס.

91. כדי איצט לסוף צוצוקומען צום צווייטן טייל פון דער מעטאדע\*) וועל איך פריער פארלייגן אונדזער ציל אין אט דער מעטאדע, און דערנאכדעם ערשט די מיטלען דורך וועלכע מ'קאן אים דערגרייכן. דער ציל איז, בכו, צו האבן קלארע און דייטלעכע אידעען, ד. ה. אזוינע וואס ווערן פארמירט פונעם ריינעם גייסט און נישט פון צופעליקע בא-וועגונגען פון קערפער. כדי, ווידער, צו רעדוצירן אלע אונדזערע אידעען צו איינער, דארפן מיר שטרעבן זיי צונויפצובינדן און אראנזשירן אויף אזא אופן, אז אונדזער גייסט זאל, אויף אזוי פיל ווי ער איז בכח, אביעקטיוו רעפראדוצירן דעם פארמעלן סדר פון דער נאטור, סיי אין איר גאנצקייט און סיי אין אירע טיילן.

92. בנוגע דעם ערשטן פונקט, פאדערט זיך פאר אונדזער ענדלעכן ציל, ווי מיר האבן עס שוין פריער אנגעוויזן, אז א זאך זאל אויפגעפאסט ווערן אנטוועדער דורך איר תמצית בלויז, אדער דורך איר נאנטסטער סבה. ווען א זאך איז אין זיך אליין, אדער ווי מ'זאגט געוויינטלעך, די סבה פון זיך אליין, דארף זי דעמאלט פארשטאנען ווערן דורך איר תמצית בלויז, ווען אבער די זאך איז נישט אין זיך אליין, נאר זי פאדערט א סבה פאר איר עקסיסטענץ, דארף זי דעמאלט פארשטאנען ווערן דורך איר נאנטסטער סבה, ווארים אין דער אמתן איז די דערקענטעניש פון אז עפעקט נישט עפעס אנדערש ווי נאר דאס דערווערבן א מער פולקומערע דער-קענטעניש פון דער סבה (\*\*). 93. דעריבער טארן מיר זיך קיינמאל נישט

\*) דער הויפט-כלל פאר אט דעם טייל, ווי ער ווערט ארויסגעדרינגען פונעם ערשטן טייל, איז דורכצוקוקן יענע אלע אידעען, וועלכע מיר געפינען אין זיך ווי א פועל יוצא פונעם ריינעם אינטעלעקט, כדי זיי אפצושוידן פון יענע וועלכע מיר אימאגיןירן. אט די אפשיידונג הארף מען ארויסזוכן פון יעדנס באזונדערע אייגנשאפטן, ד. ה. סיי פון דער אימאגיןאציע און סיי פונעם אינטעלעקט. (\*\* ס'דארף דא באמערקט ווערן, דאס דערפון איז קלאר, אז מיר קאנען נישט פארשטיין עפעס וואס פון דער נאטור, נישט אויסברייטערנדיק בעת מעשה אונדזער דערקענטעניש פון דער ערשטער סבה, ד. ה. פון גאט.

דערלויבן צו מאכן א וועלכן ס'איז אויספיר פון אבסטראקציעס, כל זמן מיר זענען פארנומען מיט דער אויספארשונג פון זאכן, און מיר מוזן נאר באזונדערס אכטונג געבן נישט צונויפצומישן דאס וואס איז אין אינטעלעקט בלויז, מיט דעם וואס איז אין דער זאך. דעם בעסטן אויספיר אבער קאן מען ארויסקריגן פון א וועלכן ס'איז באזונדערן אפירמאטיוון תמצית, אדער פון אן אמתער און לעגיטימער דעפיניציע. ווארים פון אקסיאמען פון בלויז אוניווערסאלע באגריפן קאן דער אינטעלעקט נישט אראפנידערן צו איינצלנע זאכן, מחמת דעם וואס אקסיאמען שפרייטן זיך אויס אין דער אומענדלעכקייט, און דעטערמינירן נישט דעם אינטעלעקט צו קאנן טעמפלירן וועגן איין איינצעלנער זאך מערער ווי וועגן אן אנדער איינצעלנער זאך. 94. דער ריכטיקער וועג דאס אויסצוגעפינען איז, דעריבער, צו פארמירן אונדזערע געדאנקען פון א וועלכער ס'איז געגעבענער דעפיניציע. אט דאס וועט אלץ גליקלעכער און אלץ גרינגער געשען, וואס בעסער מיר וועלן דעפינירן א וועלכע ס'איז זאך. דער עיקר-פונקט פון דעם גאנצן צווייטן טייל פון דער מעטאדע וועט, בכו, באשטיין אין אט דעם אליוו, דהיינו, איז דער דערקענטעניש פון די באדינגונגען פון א גוטער דעפיניציע, און דערנאכדעם ווי אזוי זי אויסצוגעפינען. מיר וועלן דא דעריבער קודם באטראכטן די באדינגונגען פון א דעפיניציע.

### XIII. וועגן די באדינגונגען פון א דעפיניציע.

95. כדי א דעפיניציע זאל קאנען הייסן א פולקומע, מוז זי דער-קלערן דעם סאמע אינעווייניקסטן תמצית פון א זאך, און דערביי זיך אויסהיטן, אז מיר זאלן אויפן ארט פון איר תמצית נישט אָננעמען א וועלכע ס'איז אייגנשאפט פון דער זאך. כדי קלאר צו מאכן וואס איך מיינ, אויסלאזנדיק יענע ביישפילן, פון וועלכע ס'קאן נאך אויסזען, אז איך זוך אויפצודעקן די טעותן פון אנדערע, וועל איך דא געבן בלויז איין ביישפיל פון אן אבסטראקטער זאך, ביי וועלכער ס'איז קיין חילוק נישט אויף וואס פאר אן אופן זי ווערט דעפינירט, דהיינו, א ראד. ווען מ'זאל אים דעפינירן, אז דאס איז א פיגור פון אזא נאטור, וואס די ליניעס זיינע, וואס ווערן געצויגן פון צענטער צו דער פערופערע, זענען גלייך, וועט דעמאלט איטלעכער איינזען, אז אזא דעפיניציע קאן בשום אופן נישט דערקלערן דעם תמצית פונעם ראד, נאר בלויז איינעם פון זיינע אייגנשאפטן. און כאטש, ווי איך האב געזאגט, אז בנוגע פיגורן און אנדערע גייסטיקע וועזנס איז דאס פון קליינעם באטייט, איז עס אבער פון גרויס

באטייט ביי פיזישע וועזנס און רעאליטעטן, וואָרים איינגשאפטן פון זאכן קאנען נישט קלאר פארשטאנען ווערן כל זמן זייערע תמציתן זענען אומבאקאנט, און אויב מיר זאָלן זיי אויסמיידן, וועלן מיר דעמאָלט זיין גענייט צו איבערדרייען יענע פארקייטלונג אינעם אינטעלעקט, וואָס דאָרף רעפּלעקטירן די פארקייטלונג פון דער נאָטור, און זיך אינגאנצן אַפּווענדן פונעם ציל וואָס מיר האָבן זיך געשטעלט. 96. כדי מיר זאָלן זיך פון אַט דעם חסרון באַפרייען, וועט מען ביי אַ דעפיניציע דאַרפן אינזינען האָבן די דאָזיקע באַדינגונגען.

א. אויב די זאך איז אַ באַשאַפּענע מוז דעמאָלט די דעפיניציע אין זיך איינשליסן, ווי מיר האָבן געזאָגט, איר נאָנטסטע סבה. אַ ראָד, לַמשל, וואָלט לויט אַט דעם כלל געדאַרפט דעפינירט ווערן ווי אַ פיגור, וואָס ווערט באַשריבן פון אַ וואַסער ס'איז ליניע, פון וועלכער איין עק איז פיקסירט און דער אנדערער איז באַוועגלעך. אַט די דעפיניציע שליסט אין זיך בפירוש איין די נאָנטסטע סבה.

ב. אַ קאָנצעפּציע אָדער דעפיניציע פון אַ זאך, דאָרף זיין אַזא, אַז אַלע איינגשאפטן פון דער זאך, אויף וויפיל זי ווערט באַטראַכט אין זיך אַליין און נישט צונויפגעבונדן מיט אנדערע, זאָלן פון אַט דער דעפיניציע קאנען אַרויסגעדרינגען ווערן, ווי מיר קאנען דאָס זען אינעם פאַל מיט דער דעפיניציע פונעם ראָד. וואָרים ס'ווערט פון איר קלאַר אַרויסגעדרינגען, אַז אַלע ליניעס, וואָס ציען זיך פון צענטער צו דער פּעריפּעריע, זענען גלייך. אַז אַט דאָס איז אַ נייטיקע פאַדערונג פאַר אַ דעפיניציע, איז קלאַר פאַר אַיטלעכן וואָס וועט זיך נאָר וועגן דעם פאַרטראַכטן, אַזוי אַז ס'איז פשוט אַן עבירה די צייט זיך דאָ אויפצוהאַלטן צו דעמאָנסטרירן עס, ווי אויך אַנצואווייזן, אַז עַל פּי אַט דער צווייטער פאַדערונג מוז יעדע דעפיניציע זיין אַפּירמאַטיוו. איד רעד דאָ פון אינטעלעקטועלער אַפּירמירונג, זאָרגנדיק זיך קנאַפּ-וואָס וועגן דער ווערטערלעכער אַפּירמירונג, וואָס קאָן אַפּשר אַמאָל, מחמת דעם דוחק אויף ווערטער, זיך אויסדריקן נעגאַטיוו, כאַטש זי ווערט פאַרשטאַנען אַפּירמאַטיוו.

97. די עיקר-פאַדערונגען ביי דער דעפיניציע פון אַן אומבאַשאַפּענער זאך זענען אַט די דאָזיקע :

א. זי זאָל אויסשליסן יעדע סבה, ד. ה. אַז פאַר איר דערקלערונג, זאָל די דעפינירטע זאך זיך נישט נייטיקן אין קיין שום אנדער אַביעקט, ווי נאָר אין אייגענעם זיין.

ב. ווען די דעפיניציע פון דער זאך איז שוין געגעבן געוואָרן, זאָל

מער קיין פלאץ נישט זיין פאר דער פראגע, צי עקסיסטירט זי.

ג. אז די דעפיניציע זאל, אויף אזוי ווייט ווי זי איז נוגע דעם גייסט, נישט אנטהאלטן קיין שום סובסטאנטיוון וואס זאלן קאנען גענוצט ווערן ווי אדיעקטיוון, ד. ה. זי זאל נישט קאנען דערקלערט ווערן דורך קיין שום אבסטראקציעס.

ד. לסוף פאדערט זיך — כאטש ס'איז קוים נייטיק צו אנמערקן — אז מיר זאלן פון דער דעפיניציע קאנען ארויסדרינגען אלע אייגנשאפטן פון דער זאך. אט דאס אלץ וועט באשיינפערלעך קלאר ווערן פאר דעם, וואס וועט דאס נאך אקוראט באטראכטן.

98. כ'האב אויך געזאגט, אז דער בעסטער אויספיר וועט זיין יענער פון וועמענס אפירמאטיוון תמצית מ'קאן ארויסקריגן א וואסערע ס'איז באזונדערע זאכן, ווארים וואס מער ספעציעלער ס'איז די אידעע, אלץ דייטלעכער איז זי, און בכך אויך אלץ קלערער. דאריבער דארף די דער-קענטעניש פון באזונדערע זאכן זיין יענער עיקר וועלכן מיר דארפן זוכן.

#### XIV. וועגן די מיטלען דורך וועלכע אייביקע זאכן ווערן באקאנט.

99. בנוגע דעם סדר אבער, און כדי אלע אונדזערע פערצעפציעס זאלן אראנזשירט און פאראייניקט ווערן, איז פאר דעם נייטיק אזוי גיך ווי מעגלעך אויספארשטן, און דער שכל איז עס אויך מחייב, צי ס'איז דא א וועלכס ס'איז וועזן, און גלייכצייטיק וואס ס'איז זיין נאטור, וואס איז די סבה פון אלצדינג, אזוי אז זיין אביעקטיווער תמצית זאל אויך זיין די סבה פון אלע אונדזערע אידעען. דעמאלט וועט אונדזער גייסט, ווי מיר האבן געזאגט, רעפלעקטירן די נאטור אזוי פולשטענדיק ווי נאך מעגלעך, ווארים ער וועט דעמאלט אביעקטיוו באזיצן איר תמצית, איר סדר און איר איינהייט. דערפון קאנען מיר זען, אז קודם כל איז פאר אונדז אלעמאל נייטיק ארויסצודרינגען אלע אונדזערע אידעען פון פיזישע זאכן, אדער פון רעאלע וועזנס, אוואנסירנדיק אויף וויפיל ס'איז נאך מעגלעך, על פי דער קייט פון די סבות, פון איין רעאלן וועזן צו א צווייטן רעאלן וועזן, און נישט איבערגיין צו אבסטראקציעס און אנויווערסאלקייטן, אי כדי פון זיי נישט ארויסצודרינגען א וועלכע ס'איז רעאליטעט, און אי זיי נישט ארויסצודרינגען פון א וועלכער ס'איז רעאליטעט, מחמת אין ביידע פאלן ברעכן מיר אונטער דעם אמתן פראגרעס פונעם אינטעלעקט. 100. ס'דארף אבער נאך באמערקט ווערן, אז אונטער קייט פון סבות און

רעאלע וועזנס פארשטיי איך דא נישט די קייט פון איינצעלנע פאר-  
ענדערלעכע זאכן, נאר פון פיקסירטע און אייביקע זאכן בלויז. ווארים  
צוליב דער מענטשלעכער אומרייפקייט וואלט דאך אוממעגלעך געווען ארומ-  
צונעמען די קייט פון איינצעלנע פארענדערלעכע זאכן, סיי מחמת זייער  
אומגעהייערער מאסע וואס גייט אריבער יעדער צאל און סיי מחמת די  
אומענדלעכע אומשטענדן אין איינער און דערוועלביקער זאך, וואס יעדע  
איינע פון זיי קאן זיין די סבה פון דער עקסיסטענץ אדער נישט-  
עקסיסטענץ פון דער זאך, ווארים די עקסיסטענץ פון איינצעלנע פאר-  
ענדערלעכע זאכן האט קיין שום פארבינדונג נישט מיט זייער תמצית,  
אדער, ווי מיר האבן שוין געזאגט, אין נישט קיין אייביקער אמת.  
101. ס'איז אפילו אויך גארנישט נייטיק, אז מיר זאלן פארשטיין זייער  
קייט, ווארים דער תמצית פון איינצעלנע פארענדערלעכע זאכן לאזט  
זיך נישט ארויסקריגן פון זייער קייט, אדער פונעם סדר פון זייער עקסיס-  
טענץ, ווייל זיי גיבן אונדז נישט מיין ווי בלויז דרויסנלעכע סמנים,  
שייכותן, אדער העכסטנס, אומשטענדן, וואס זענען אלע גאנץ ווייט  
צו זיין דער סאמע אינעווייניקסטער תמצית פון זאכן. אט דאס דאָרף  
בלויז אין פיקסירטע און אייביקע זאכן געזוכט ווערן, און אויך אין די  
געזעצן פון די זאכן, וואס זענען, ווי אין אן אמתן געזעצבוך, אין זיי  
אריינגעשריבן, על פי וועלכע אלע איינצעלנע זאכן ווערן באשאפן און  
איינגעסדרט. ס'דאָרף דא אויך געזאגט ווערן, אז אט די איינצעלנע פאר-  
ענדערלעכע זאכן זענען, אויב כ'קאן מיר אזוי אויסדריקן, אזוי אינטיים  
און בעצמדיק אפהענגיק פון יענע וואס זענען פיקסירט, אז די ערשטע  
קאנען אז די לעצטע אי נישט זיין און אי נישט אויפגעפאסט ווערן.  
אט די פיקסירטע און אייביקע זאכן, כאטש זיי קאנען זיך זיין איינ-  
צעלנע, וועלן דעריבער, צוליב זייער אנוועזנקייט אומעדום און זייער ווייט-  
אויסגעשפרייטער מאכט, דאך פאר אונדז זיין ווי אנוועזענע און זייער ווייט-  
אזוי צו זאגן, ווי גאטונגען פון דעפיניציעס פון איינצעלנע פארענדערלעכע  
זאכן, און די גאנטסטע סבות פון אלע זאכן.

102. אבער כאטש דאס איז אט אזוי, איז עס פונדעסטוועגן גארנישט  
אזוי גרינג, ווי ס'דאכט זיך אויס, צו דערגרייכן די דערקענטעניש פון אט די  
איינצעלנע זאכן. ווארים אויפצופאסן אלע זאכן מיט אמאל איז אן ארבעט  
ווייט אריבער די כחות פונעם מענטשלעכן אינטעלעקט. דער סדר אבער,  
ווי כ'האב געזאגט, על פי וועלכן איין זאך קאן פארשטאנען ווערן פאר  
דער אנדערער, דאָרף נישט געזוכט ווערן אין דער קייט פון זייער עקסיס-



טענץ, און אויך אפילו נישט אין אייביקע זאכן, מחמת זיי זענען אין דער נאטור אלע מיטאמאל. דעריבער וועלן נאך אנדערע הילפמיטלען נייטיקערווייז דארפן געזוכט ווערן, א חוץ יענע וועלכע מיר באנוצן. אויף צו פארשטיין די אייביקע זאכן און זייערע געזעצן: דא איז אבער נישט דאס ארט זיי צו באהאנדלען, ס'איז אויך נישט כדאי עס צו טון, כל זמן מיר האבן נאך נישט דערווארבן א געניגנדיקע דער-קענטעניש פון די אייביקע זאכן און זייערע אומפעלערהאפטקע געזעצן, און כל זמן ס'איז אונדז נישט באקאנט געווארן די נאטור פון אונדזערע חושים.

103. איידער מיר וועלן צוקומען צו דער דערקענטעניש פון איינצעלנע זאכן, וועט נאך צייט זיין אויסצולייגן יענע הילפמיטלען, וואס אלע דארפן זיי אונדז מאכן מסוגל צו וויסן ווי זיך צו באנוצן מיט אונדזערע חושים, און אזוי אנצופירן מיט א סדר און לויט באשטימטע געזעצן מיט יענע עקספערימענטן, וואס זענען נייטיק פאר דער דעטערמינירונג פון דער זאך, וואס מיר האלטן אין אויספארשטן, אז מיר זאלן פון זיי קאנען ארויס-דרינגען דעם אויספיר, דורך וואס פאר א געזעצן פון די אייביקע זאכן אט די זאך האט זיך גענומען, און אז אויך איר אינעווייניקסטע נאטור זאל זיך פאר אונדז אנטפלעקן, ווי כ'וועל עס ווייזן אויפן געהעריקן ארט. צוריקסערנדיק זיך דא צום ענין וואס איז פאר אונדז, וועל איך בלויז פרובירן פארלייגן יענע זאכן, וואס זענען אויס צו זיין נויטווענדיק פאר דעם, אז מיר זאלן קאנען דערגרייכן צו דער דערקענטעניש פון די אייביקע זאכן, און צו קאנען פארמירן זייערע דעפיניציעס אין הסכם מיט די באדינגונגען וואס זענען שוין דא פריער אנגעגעבן געווארן.

104. פאר אט דעם ציל וועט נייטיק זיין זיך צו דערמאנען דאס וואס מיר האבן פריער געזאגט, דהיינו, אז ווען דער גייסט שטעלט זיך אפ אויף א וועלכן ס'איז געדאנק כדי אים אויסצופארשטן און פון אים, אויף א געהעריקן סדר, ארויסצודרינגען לעגטימע אויספירן, איז ווען דער געדאנק איז א פאלטשער, וואלט ער אויפגעדעקט זיין פאלטשקייט; אויב אבער ער איז אז אמתער, וועט דער גייסט דעמאלט גרינג אוואנסירן און אז שום אונטערברעכונגען ארויסדרינגען אמתע זאכן. אט דאס פארדערט זיך פאר אונדזער ציל. ווארים אויב אונדזערע געדאנקען זאלן נישט האבן קיין זיכערן פונדאמענט מוזן זיי קומען צו אז אפשטעל. 105. דעריבער, ווען מיר ווילן אויספארשטן די ערשטע זאך פון אלע זאכן, איז נייטיק, ס'זאל זיין א וועלכער ס'איז פונדאמענט פון וואנעט אונדזערע געדאנקען

זאלן דירעקטירט ווערן, און אזוי ווי אונדזער מעטאדע איז נישט עפעס אנדערש ווי נאר רעפּלעקטירטע דערקענטעניש, קאן בכו, אט דער פונדא- מענט פון וועלכן אונדזערע געדאנקען ווערן דירעקטירט, נישט זיין עפעס אנדערש ווי נאר די דערקענטעניש פון דעם, וואס שטעלט צונויף די פארמע פונעם אמת, און די דערקענטעניש פונעם אינטעלעקט און זיינע אייגנשאפטן און כחות, ווארים ווי נאר מיר דערווערבן אט די דער- קענטעניש, האבן מיר שוין דעמאלט א פונדאמענט פון וואנעט מיר קאנען ארויסדרינגען אונדזערע געדאנקען, און א וועג אויף וועלכן דער אינטעלעקט וועט, אויף וויפיל זיין פעהיקייט דערלויבט אים, קאנען קומען צו דער דערקענטעניש פון די אייביקע זאכן, לויט דער אייגנטלעכער מאס פון זיינע כחות.

### XV. וועגן דער מאכט פונעם אינטעלעקט און זיינע אייגנשאפטן.

106. אויב צו דער נאטור פונעם געדאנק געהערט דאס פארמירן פון אמתע אידעען, ווי מיר האבן עס געוויזן אינעם ערשטן טייל, וועלן מיר דעריבער איצט דארפן אויספארשטן, וואס אייגנטלעך מיר פארשטייען אונטער כח און מאכט פונעם אינטעלעקט. אזוי ווי אבער דער עיקר-טייל פון אונדזער מעטאדע איז ווי צום בעסטן צו פארשטיין די כחות פונעם אינטעלעקט און זיין נאטור, וועלן מיר נייטיקערווייזן זיין געצוואונגען (אויפן גרונד פון דעם וואס כ'האב שוין אנגעגעבן אין דעם צווייטן טייל פון דער מעטאדע) ארויסצודרינגען אט די דערקענטעניש פון דער אייגנט- לעכער דעפיניציע פון דעם געדאנק און אינטעלעקט. 107. אזוי ווי מיר האבן אבער ביז אהער נאך נישט געהאט קיין שום כללים ווי אזוי נאך אויס- צוגעפינען דעפיניציעס, און מיר קאנען זיי אויך נישט פארלייגן, כל זמן די נאטור אדער די דעפיניציע פונעם אינטעלעקט און זיין מאכט וועט אונדז נישט באקאנט זיין, אין דערפון געדרונגען, אז אנטוועדער די דעפיניציע פונעם אינטעלעקט מוז זיין קלאר פון זיך אליין, אדער אז מיר קאנען [בכלל] נישט פארשטיין קיין שום זאך. דאך אבער איז די דעפיניציע [פונעם אינטעלעקט] נישט אבסאלוט קלאר פון זיך אליין, מחמת דעם וואס די אייגנשאפטן פונעם אינטעלעקט, אזוי גוט ווי אלע זאכן וואס מיר קריגן פונעם אינטעלעקט, קאנען נישט קלאר און דייטלעך באגריפן ווערן, כל זמן זייער נאטור איז נישט דערקענט געווארן, וועט בכו, די דעפיניציע פונעם אינטעלעקט נאר דעמאלט באקאנט ווערן פון זיך אליין, ווען מיר וועלן האלטן אן אויג אויף יענע אייגנשאפטן פונעם

אינטעלעקט, וועלכע מיר פארשטייען קלאר און דייטלעך. לאמיר דא דעריבער אויסרעכענען אט די אייגנשאפטן פונעם אינטעלעקט און זיי גרינדלעך עקזאמענירן, און מאכן אן אנהייב מיט דער באטראכטונג פון אונדזערע אייגענעבירענע אינסטרומענטן\*).

108. די אייגנשאפטן פונעם אינטעלעקט, וועלכע איך האב דער עיקר באמערקט און קלאר פארשטאנען, זענען אט די :

א. אז דער אינטעלעקט שליסט אין זיך איין זיכערקייט, ד. ה. ער ווייסט, אז זאכן זענען פארמעל אזוי, פונקט ווי זיי אנטהאלטן זיך אין אים אביעקטיוו.

ב. אז טייל זאכן באגרייפט ער, אדער טייל אידעען פארמירט ער אבסאלוט און טייל דורך דער פארמיטלונג פון אנדערע אידעען. דהיינו, די אידעע פון קוואנטיטעט פארמירט ער אבסאלוט, נישט נעמענדיק דערביי אין באטראכט אנדערע געדאנקען, די אידעען פון באוועגונג אבער פארמירט ער נאכדעם ווי ער האט גענומען אין באטראכט די אידעע פון קוואנטיטעט.

ג. די אידעען וועלכע ער פארמירט אבסאלוט דריקן אויס אומ-ענדלעכקייט, באגרענעצטע אידעען אבער פארמירט ער פון אנדערע אידעען. ווארים בנוגע דער אידעע פון קוואנטיטעט, ווען דער אינטעלעקט בא-גרייפט זי דורך א סבה, באגרענעצט ער דעמאלט די קוואנטיטעט, ווי למשל, ווען ער באגרייפט, אז א קערפער אנטשטייט פון דער באוועגונג פון א פלאכע, א פלאכע פון דער באוועגונג פון א ליניע און א ליניע פון דער באוועגונג פון א פינטל. אט די פערצעפציעס דינען נישט אויף צו מאכן אונדז צו פארשטיין די קוואנטיטעט, נאר בלויז צו באגרענעצן זי. אט דאס איז באשיינפערלעך קלאר, צוליב דעם וואס מיר פאסן אויף זייער אנטשטייאונג אזוי, ווי זי וואלט געקומען פון באוועגונג, און בא-וועגונג ווידער קאן נישט אנדערש באגריפן ווערן, סייז ווען די קוואנטיטעט איז שוין באגריפן געווארן. ווייטער, קאנען מיר די באוועגונג צו פארמירן א ליניע ציען אזוי ביז אין דער אומענדלעכקייט. מיר וואלטן דאס אבער בשום אופן נישט געקאנט טון, ווען מיר וואלטן נישט געהאט די אידעע פון אומענדלעכער קוואנטיטעט.

(\*) זע פריער, זאץ 29.

ד. דער אינטעלעקט פארמירט פאזיטיווע אידעען פריער פאר נענאטיווע.

ה. ער באגרייפט זאכן נישט אזוי פיל אין דויער ווי אונטער א באשטימטן פורעם פון אייביקייט און אין אן אומענדלעכער צאל, אדער בעסער געזאגט, כדי צו באגרייפן זאכן גיט ער נישט אכטונג אויף דער צאל און נישט אויף קיין דויער; ווען ער אימאגינירט אבער זאכן, דעמאלט באגרייפט ער זיי אזוי, ווי זיי וואלטן געווען פון א באשטימטער צאל, באגרענעצטן דויער און באגרענעצטער קוואנטיטעט.

ו. די קלארע און דייטלעכע אידעען וואס מיר פארמירן, דרינגען אפנים ארויס אזוי לגמרידיק פון דער נויטווענדיקייט פון אונדזער נאטור, אז זיי זענען זיך לחלוטין סומד אויף אונדזער מאכט בלויז, פארקערט אבער איז דער פאל מיט מוטושטשע אידעען, מחמת זייער אפט פארמירן זיי זיך אן אונדזער ווילן.

ז. די אידעען פון זאכן וואס דער אינטעלעקט פארמירט פון אנדערע אידעען, קאנען פון גייסט דעטערמינירט ווערן אויף א סך אופנים. למשל, כדי צו דעטערמינירן אן עליפטישע פלאכע שאפט ער זיך א פיקציע פון א בלייפערדער וואס הענגט אויף א שטריקל, באוועגנדיק זיך ארום צוויי צענטערס, אדער ער פאסט אויף אן אומענדלעכע צאל פון פינטעלעך וואס האבן אלעמאל איינע און דיזעלביקע שייכות צו א וועלכער ס'איז געגעבענער גלייכער ליניע, אדער ער פאסט אויף א קאנוס וואס איז פון א וועלכער ס'איז געבויענער פלאכע אזוי דורכגעשניטן, אז דער נייגונגס-ווינקל איז גרעסער ווי דער ווינקל ביים שפיץ פונעם קאנוס, אדער אויף אן אומענדלעכער צאל אנדערע אופנים.

ח. אידעען זענען אלץ מערער פולקום, וואס מערער ס'איז פולקום דער אביעקט וועלכן זיי דריקן אויס. מיר באוואונדערן נישט אזוי פיל דעם ארכיטעקט, וואס האט אויסגעפלאנירט א פשוטע קאפעלע, וויפיל יענעם וואס האט אויסגעפלאנירט א וועלכן ס'איז פראכטיקן טעמפל.

109. איד וועל מיד דא נישט אפשטעלן צו באטראכטן די איבריגע זאכן וואס האבן א שייכות צום געדאנק, ווי ליבע, פרייד, א. א. וו., ווארים נישט זיי האבן עפעס צו טון מיט אונדזער איצטיקן ענין, און נישט זיי קאנען אויפגעפאסט ווערן, ווען דער אינטעלעקט איז נאך נישט

באגריפן געווארן, ווארים ווען מיר נעמען אוועק די פערצעפציע, פאלן זיי אויך אלע אוועק.

110. פאלטשע און פיקטיווע אידעען האבן נישט אין זיך (ווי מיר האבן עס שוין גענוג מאל געוויזן) קיין שום פאזיטיוועס, א דאנק וועלכן זיי ווערן גערופן פאלטשע אדער פיקטיווע; ווי אזוינע אבער ווערן זיי באטראכט בלויז צוליב דער פעלערהאפטיקייט פון אונדזער דערקענטעניש. דעריבער קאנען אונדז פאלטשע און פיקטיווע אידעען, ווי אזוינע, גארנישט נישט לערנען וועגן דעם תמצית פונעם דענקען. אט דאס [דער תמצית פונעם דענקען] דארף ארויסגעזוכט ווערן פון יענע פאזיטיווע אייגנשאפטן וואס זענען דא נאר וואס אויסגערעכנט געווארן, ד. ה. מיר מוזן עטאבלירן עפעס-וואס געמיינשאפטלעכס, פון וואנען אט די אייגנשאפטן זאלן נייטיקערווייז ארויסדרינגען; אדער עפעס אזוינס, וואס בעת ס'איז געגעבן געווארן, מוזן אויך זיי נייטיקערווייז געגעבן ווערן, און ווען זיי ווערן באזייטיקט, ווערן אויך זיי באזייטיקט.

(די רעשט פעלט).

# SPINOZA BOOK

IN COMMEMORATION OF THE TERCENTENARY OF  
BENEDICTUS DE SPINOZA

1632-1932

EDITED BY  
DR. JACOB SHATZKY

*Published by the*  
YIDDISH SECTION OF THE  
SPINOZA INSTITUTE OF AMERICA  
NEW YORK, NOVEMBER, 1932



## CONTENTS:

PREFACE .....	5
SPINOZISM AND CRITICISM— <i>Dr. Ch. Zhitlowsky</i> .....	10
SPINOZA'S PHILOSOPHY AND JUDAISM— <i>Harry Waton</i> .....	23
SPINOZA AND LEIBNIZ— <i>Dr. J. Twersky</i> .....	34
SPINOZA AND MARX— <i>Jacob Milch</i> .....	54
THE PROBLEM OF FREE WILL—FROM SPINOZA TO BERGSON — <i>W. Natanson</i> .....	94
THE CONCEPTION OF FREEDOM IN SPINOZA'S PHILOSOPHY — <i>Dr. A. A. Roback</i> .....	123
SPINOZA AND MATERIALISM— <i>Dr. Z. Rudy (Berlin)</i> .....	137
THE POLITICAL PHILOSOPHY OF SPINOZA— <i>Dr. Jacob Shatzky</i> .....	158
SPINOZA BIBLIOGRAPHY IN YIDDISH— <i>J. Anilowitsch (Wilno)</i> .....	175

## SPINOZA'S

TRACTATUS DE INTELLECTUS EMENDATIONE

*Translated into Yiddish by S. WIENER and I. YUDKOFF*.....185